LOEB CLASSICAL LIBRARY

FOUNDED BY JAMES LOEB 1911

EDITED BY
JEFFREY HENDERSON

EARLY GREEK PHILOSOPHY II

LCL 525

VOLUME II

BEGINNINGS AND EARLY IONIAN THINKERS PART 1

EDITED AND TRANSLATED BY
ANDRÉ LAKS AND GLENN W. MOST

IN COLLABORATION WITH GÉRARD JOURNÉE

AND ASSISTED BY LEOPOLDO IRIBARREI



HARVARD UNIVERSITY PRESS CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS LONDON, ENGLAND 2016



Earlb 64.2/M

便

Copyright © 2016 by the President and Fellows of Harvard College All rights reserved

First published 2016

LOEB CLASSICAL LIBRARY® is a registered trademark of the President and Fellows of Harvard College

Library of Congress Control Number 2015957358 CIP data available from the Library of Congress

ISBN 978-0-674-99689-2

Composed in ZephGreek and ZephText by Technologies 'N Typography, Merrimac, Massachusetts. Printed on acid-free paper and bound by The Maple-Vail Book Manufacturing Group

CONTENTS

PRELIMINARIES 1. Doxography and Successions	3
BACKGROUND	
2. Cosmological Speculations	56
3. Reflections on Gods and Men	85
EARLY IONIAN THINKERS, PART 1	
4. Pherecydes	155
5. Thales	206
6. Anaximander	271
7. Anaximenes	331

PRELIMINARIES

1. ANCIENT WAYS OF ORGANIZING AND PRESENTING EARLY GREEK THOUGHT: DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS [DOX.]

In this preliminary chapter, we present a series of texts intended to clarify the way in which the summaries of doctrine and the doxographic manuals, to which we owe a large part of our information on the doctrines of the archaic philosophers, were produced during the course of the history of Greek philosophy and how some of them have been reconstructed by modern philologists. Although doxographical literature goes back to pre-Aristotelian sources, notably the sophist Hippias and Plato, the systematic investigation of the 'opinions' (doxai) of predecessors arises with Aristotle and Theophrastus, who are the ultimate source—beyond the compressions, transformations, and additions that accumulated in the course of time-of a handbook of which the most ancient version probably dates to the third century BC and which scholars customarily refer to as the manual of Aëtius. T17 illustrates how a version of that manual is hypothetically reconstructed on the basis of the various ancient authors who made use of it, T18 the way in which the summaries scattered through-

out the different chapters of our anthology may have originally been presented in it. In this chapter, the critical apparatus is reduced to a very small number of indications, and references to parallels with texts that appear in other chapters are given only exceptionally.

BIBLIOGRAPHY

Editions of Doxographic Sources

- H. Daiber. Aetius Arabus. Die Vorsokratiker in arabischer Überlieferung (Wiesbaden, 1980).
- H. Diels. Doxographi Graeci (Berlin, 1879; repr., 1963).
- J. Mansfeld and D. T. Runia. Aëtiana. The Method and Intellectual Context of a Doxographer. Vols. I-II: The Sources (vol. I), The Compendium (vol. II) (Leiden-New York-Cologne, 1997–2009).

General Studies

J. Mansfeld and D. T. Runia. Aëtiana. The Method and Intellectual Context of a Doxographer. Vol. III, Studies in the Doxographical Traditions of Ancient Philosophy (Leiden, New York, Cologne, 2009).

Particular Studies

- J. Mansfeld. Heresiography in Context: Hippolytus' Elenchos' as a Source for Greek Philosophy (Leiden, New York, Cologne, 1992).
- J. Mejer. Diogenes Laertius and His Hellenistic Background (Wiesbaden, 1978).

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

———. "Diogenes Laertius and The Transmission of Greek Philosophy," *ANRW* II.36.5 (1992): 3556–602.

A. Patzer. Der Sophist Hippias als Philosophiehistoriker (Munich, 1986).

OUTLINE OF THE CHAPTER

By Topics ("Doxography") (T1-T19)

Pre-Aristotelian Schemes (T1-T7)

Peripatetic Doxography (T8-T16)

Aristotle (T8-T12)

Reasons for Studying Ancient Opinions (T8–T10)

Some Examples (T11-T13)

Theophrastus (T14-T16)

Aëtius' Doxographic Manual (T17-T19)

An Example Showing the Sources for Its Reconstitution (T17)

Some Examples Showing the Structure of the Chapters (T18)

An Example Showing the Effects of Abridgment (T19)

By Schools and Successions (T20-T22)

Two Lines of Descent (T20)

Three Lines of Descent (T21)

A Doxographic List Based on a Succession (T22)

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

By Topics ("Doxography") (T1-T19) Pre-Aristotelian Schemes (T1-T7)

T1 (86 B6) Hippias in Clem. Alex. *Strom.* 6.15.2 [= **HIPPIAS D22**]

τούτων ἴσως εἴρηται τὰ μὲν Ὀρφεῖ, τὰ δὲ Μουσαίῳ, κατὰ βραχὺ ἄλλῳ ἀλλαχοῦ, τὰ δὲ Ἡσιόδῳ, τὰ δὲ Ὁμήρῳ, τὰ δὲ τοῖς ἄλλοις τῶν ποιητῶν, τὰ δὲ ἐν συγγραφαῖς τὰ μὲν Ελλησι, τὰ δὲ βαρβάροις ἐγὼ δὲ ἐκ πάντων τούτων τὰ μέγιστα καὶ ὁμόφυλα συνθεὶς τοῦτον καινὸν καὶ πολυειδῆ τὸν λόγον ποιήσομαι.

T2 (> 23 A6) Plat. Theaet. 152e

[ΣΩ.] καὶ περὶ τούτου πάντες έξης οἱ σοφοὶ πλην Παρμενίδου συμφερέσθων, Πρωταγόρας τε καὶ Ἡράκλειτος καὶ Ἐμπεδοκλης, καὶ τῶν ποιητῶν οἱ ἄκροι της ποιήσεως ἑκατέρας, κωμωδίας μὲν Ἐπίχαρμος, τραγωδίας δὲ Ὁμηρος, ὁς εἰπών,

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

By Topics ("Doxography") (T1-T19) Pre-Aristotelian Schemes (T1-T7)

T1 (86 B6) Hippias in Clement of Alexandria, Stromata [= HIPPIAS D22]

Of these [scil. probably: ancient opinions] some have doubtless been expressed by Orpheus, others by Musaeus, to put it briefly, by each one in a different place, others by Hesiod, others by Homer, others by the other poets; others in treatises; some by Greeks, others by non-Greeks. But I myself have put together from out of all these the ones that are most important and are akin to one another, and on their basis I shall compose the following new and variegated discourse.

T2 (> 23 A6) Plato, Theaetetus

[Socrates:] And on this point [i.e. that nothing exists but everything is always changing] let us admit that all the sages except Parmenides in sequence were in agreement—Protagoras, Heraclitus, and Empedocles, and among the poets the greatest representatives of both kinds of poetry, Epicharmus for comedy and Homer for tragedy, who when he says

'Ωκεανόν τε θεῶν γένεσιν καὶ μητέρα Τηθύν, πάντα εἴρηκεν ἔκγονα ῥοῆς τε καὶ κινήσεως.

T3 (> 22 A6) Plat. Crat. 402a—e

[ΣΩ.] λέγει που 'Ηράκλειτος ὅτι "πάντα χωρεῖ καὶ οὐδὲν μένει," καὶ ποταμοῦ ῥοῇ ἀπεικάζων τὰ ὅντα λέγει
ὡς "δὶς ἐς τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὐκ ἂν ἐμβαίης." [. . .]
τί οὖν; δοκεῖ σοι ἀλλοιότερον 'Ηρακλείτου νοεῖν ὁ
τιθέμενος τοῖς τῶν ἄλλων θεῶν προγόνοις ''Ρέαν' τε
καὶ 'Κρόνον'; ἆρα οἴει ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου αὐτὸν ἀμφοτέροις ῥευμάτων ὀνόματα θέσθαι; ὥσπερ αὖ 'Όμηρος

'Ωκεανόν τε θεών γένεσίν, φησιν, καὶ μητέρα Τηθύν·

οἶμαι δὲ καὶ Ἡσίοδος. λέγει δέ που καὶ Ὀρφεὺς ὅτι

'Ωκεανὸς πρώτος καλλίρροος ἦρξε γάμοιο, ὅς ῥα κασιγνήτην ὁμομήτορα Τηθὺν ὅπυιεν.

ταῦτ' οὖν σκόπει ὅτι καὶ ἀλλήλοις συμφωνεῖ καὶ πρὸς τὰ τοῦ Ἡρακλείτου πάντα τείνει.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

Ocean, the origin of the gods, and mother Tethys [= COSM. T10a],

is stating that all things are born from flux and movement.

T3 (> 22 A6) Plato, Cratylus

[Socrates:] Heraclitus says something like this: that all things flow and nothing remains; and comparing the things that are to the flowing of a river, he says that you could not step twice into the same river [cf. HER. D65c]. [...] Well then, do you think that the man who gave the names 'Rhea' and 'Cronus' to the ancestors of the other gods had something different in mind from Heraclitus? Do you suppose that it is by chance that he gave to both of them the names of flowing things (rheumata)? So too, Homer says,

Ocean, the origin of the gods, and their mother Tethys, [= COSM. T10a]

and I think Hesiod too [cf. *Th.* 776–77; **COSM. T7**, lines 789, 805–6]. And Orpheus too says somewhere that

Fair-flowing Ocean was the first to make a beginning of marriage,

He who wedded his sister Tethys, born of the same mother. [= COSM. T15]

Just look how these all agree with one another and tend toward Heraclitus' doctrines.

¹ The sound of the Greek term can be taken to refer both to *Rhea* and to Kronos (cf. $krên\hat{e}$, krounos).

T4 (cf. 21 A29, 22 A10, 31 A29) Plat. Soph. 242c-243a

[ΞΕ.] μῦθόν τινα ἔκαστος φαίνεταί μοι διηγεῖσθαι παισίν ώς οὖσιν ήμεν, ὁ μὲν ώς τρία ὄντα, πολεμεῖ δὲ ἀλλήλοις ἐνίστε αὐτῶν ἄττα πη, τοτὲ δὲ καὶ φίλα γιγνόμενα γάμους τε καὶ τόκους καὶ τροφάς τῶν έκγόνων παρέχεται δύο δὲ ἔτερος εἰπών, ὑγρὸν καὶ ξηρον ή θερμον καὶ ψυχρόν, συνοικίζει τε αὐτὰ καὶ έκδίδωσι τὸ δὲ παρ' ἡμῖν Ἐλεατικὸν ἔθνος, ἀπὸ Ξενοφάνους τε καὶ ἔτι πρόσθεν ἀρξάμενον, ὡς ένὸς όντος των πάντων καλουμένων ούτω διεξέρχεται τοίς μύθοις. Ἰάδες δὲ καὶ Σικελαί τινες ὕστερον Μοῦσαι συνενόησαν ὅτι συμπλέκειν ἀσφαλέστατον ἀμφότερα καὶ λέγειν ώς τὸ ὂν πολλά τε καὶ ἔν ἐστιν, ἔχθρα δὲ καὶ φιλία συνέχεται. διαφερόμενον γὰρ ἀεὶ συμφέρεται, φασίν αἱ συντονώτεραι τῶν Μουσῶν αἱ δὲ μαλακώτεραι τὸ μὲν ἀεὶ ταῦτα οὕτως ἔχειν ἐχάλασαν, ἐν μέρει δὲ τοτὲ μὲν εν είναι φασι τὸ πᾶν καὶ φίλον ὑπ' Αφροδίτης, τοτε δε πολλά και πολέμιον αὐτὸ αὐτῷ διὰ νεῖκός τι.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

T4 (cf. 21 A29, 22 A10, 31 A29) Plato, Sophist

[The stranger from Elea:] Every one of them [scil. the early philosophers] seems to me to tell some kind of story to us as though we were children. One says that there are three beings, that at one time some of them wage war against each other, and that at another they become friends, get married, give birth, and raise their offspring [= PHER. R2]; another, speaking of two [scil. beings], the moist and the dry or the hot and the cold, makes them live together and gives them to each other in marriage;1 our Eleatic tribe, which begins with Xenophanes and even earlier, explain in their stories that what are called "all things" is one [= XEN. R1]. Certain Ionian Muses [i.e. Heraclitus], and later some Sicilian ones [i.e. Empedocles],2 recognized that it would be safest to weave together both positions [i.e. monist and pluralist] and to say that being is at the same time many and one, and that it is held together by discord and friendship. For what is separated is always brought together, as the more tense of these Muses say [cf. HER. R31]. The other ones, more relaxed, have softened the idea that this is always how things are, and say that it is in alternation that at one time the whole is one and friendly under the dominion of Aphrodite, at another time many and hostile to itself because of a certain strife [= **EMP. D78**].

¹ The opposites function as principles for various natural philosophers, but no precise identification is required here.

² Plato is presumably referring to the title of Heraclitus' book [HER. R3c] and is extending it to Empedocles' poem.

T5 (≠ DK) Xen. Mem. 1.1.13–14

[...] τῶν τε περὶ τῆς τῶν πάντων φύσεως μεριμνώντων τοῖς μὲν δοκεῖν ἔν μόνον τὸ ὂν εἶναι, τοῖς δ' ἄπειρα τὸ πλῆθος, καὶ τοῖς μὲν ἀεὶ πάντα κινεῖσθαι, τοῖς δ' οὐδὲν ἄν ποτε κινηθῆναι, καὶ τοῖς μὲν πάντα γίγνεσθαί τε καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δὲ οὕτ' ἂν γενέσθαι ποτὲ οὐδὲν οὕτε ἀπολέσθαι.

T6 (> 24 A3, > 36 A6, > 82 B1) Isocr. Ant. 268–69

διατριψαι μὲν οὖν περὶ τὰς παιδείας ταύτας χρόνον τινὰ συμβουλεύσαιμ' ἂν τοῖς νεωτέροις, μὴ μέντοι περιιδεῖν τὴν φύσιν τὴν αὐτῶν κατασκελετευθεῖσαν ἐπὶ τούτοις μηδ' ἐξοκείλασαν εἰς τοὺς λόγους τοὺς τῶν παλαιῶν σοφιστῶν, ὧν ὁ μὲν ἄπειρον τὸ πλῆθος ἔφησεν εἶναι τῶν ὄντων, Ἐμπεδοκλῆς δὲ τέτταρα καὶ νεῖκος καὶ φιλίαν ἐν αὐτοῖς, "Ιων δ' οὐ πλείω τριῶν, 'Αλκμέων δὲ δύο μόνα, Παρμενίδης δὲ καὶ Μέλισσος ἔν, Γοργίας δὲ παντελῶς οὐδέν. ἡγοῦμαι γὰρ τὰς μὲν τοιαύτας τερατολογίας ὁμοίας εἶναι ταῖς θαυματοποιίαις ταῖς οὐδὲν μὲν ἀφελούσαις, ὑπὸ δὲ τῶν ἀνοήτων περιστάτοις γιγνομέναις.

T7 (\neq DK) Isocr. Hel. 3

πως γὰρ ἄν τις ὑπερβάλοιτο Γοργίαν τὸν τολμήσαντα λέγειν ως οὐδὲν των ὄντων ἔστιν ἢ Ζήνωνα τὸν ταὐτὰ δυνατὰ καὶ πάλιν ἀδύνατα πειρώμενον ἀποφαίνειν ἢ

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

T5 (≠ DK) Xenophon, Memorabilia

[...] [Scil. Socrates was astonished that] among those who are preoccupied with the nature of all things, some think that what is is only one, others that it is infinite in number; the ones that all things are always in motion, the others that nothing could ever be in motion; and the ones that all things come into being and are destroyed, the others that nothing could ever either come into being or be destroyed.

T6 (> 24 A3, > 36 A6, > 82 B1) Isocrates, *Antidosis*

I would advise young men to spend some time on these kinds of study [i.e. philosophy] but not to allow their nature to become desiccated by them nor to run aground on the arguments of the ancient wise men (sophistai), of whom one said that the number of the things that are is unlimited [cf. ATOM. D45-D47]; Empedocles that there are four, and strife and love among them [cf. EMP. D56]; Ion that there are not more than three; Alcmaeon only two [cf. ALCM. D3]; Parmenides and Melissus that it is one [cf. PARM. D8.11, R22; MEL. D6-D7]; and Gorgias that it is none at all [cf. GORG. D26a[1]]. For I think that these kinds of marvelous tales are similar to magicians' tricks, which are of no use whatsoever but are admired by mindless people.

T7 (≠ DK) Isocrates, Encomium of Helen

For how could one surpass Gorgias, who dared to say that nothing exists of the things that exist [cf. GORG. D26a[1], D26b[65]], or Zeno, who tries to demonstrate that the same things are possible and then again impossible [cf.

Μέλισσον δς ἀπείρων τὸ πληθος πεφυκότων τῶν πραγμάτων ὡς ἐνὸς ὄντος τοῦ παντὸς ἐπεχείρησεν ἀποδείξεις εὐρίσκειν;

Peripatetic Doxography (T8-T16)

Aristotle (T8-T12)

Reasons for Studying Ancient Opinions (T8-T10)

T8 (≠ DK) Arist. Top. 1.14 105a34-b18

τὰς μὲν οὖν προτάσεις ἐκλεκτέον ὁσαχῶς διωρίσθη περὶ προτάσεως, ἢ τὰς πάντων δόξας προχειριζόμενον ἢ τὰς τῶν πλείστων ἢ τὰς τῶν σοφῶν, καὶ τούτων ἢ πάντων ἢ τῶν πλείστων ἢ τῶν γνωριμωτάτων, μὴ¹ ἐναντίας ταῖς φαινομέναις, καὶ ὅσαι δόξαι κατὰ τέχνας εἰσίν [. . .]. ἐκλέγειν δὲ χρὴ καὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων λόγων, τὰς δὲ διαγραφὰς ποιεῖσθαι περὶ ἐκάστου γένους ὑποτιθέντας χωρίς, οἷον περὶ ἀγαθοῦ ἢ περὶ ζψου, καὶ περὶ ἀγαθοῦ παντός, ἀρξάμενον ἀπὸ τοῦ τί ἐστιν. παρασημαίνεσθαι δὲ καὶ τὰς ἑκάστων δόξας, οἷον ὅτι Ἐμπεδοκλῆς τέτταρα ἔφησε τῶν σωμάτων στοιχεῖα εἶναι θείη γὰρ ἄν τις τὸ ὑπό τινος εἰρημένον ἐνδόξου.

 $1 \mu \dot{\eta}$ Brunschwig (post Waitz): $\ddot{\eta}$ τὰς vel $\ddot{\eta}$ καὶ τὰς mss.

T9 (≠ DK) Arist. Metaph. A3 983a33-b6 τεθεώρηται μὲν οὖν ἱκανῶς περὶ αὐτῶν ἡμῖν ἐν τοῖς

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

ZEN. D4-D11], or Melissus, who, although things are by nature infinite in number, tried to find proofs that the whole is one [cf. MEL. D6-D7, R24c]?

Peripatetic Doxography (T8–T16)
Aristotle (T8–T12)
Reasons for Studying Ancient Opinions (T8–T10)

T8 (≠ DK) Aristotle, *Topics*

The premises should be chosen in just as many ways as the distinction we made regarding a premise [cf. 104a8–16], either selecting the opinions of all or those of the majority or those of the experts (sophot), and of these latter either those of all or of the majority or of the most celebrated, when they are <not> opposite to the manifest ones [...]. One should also collect them [i.e. the premises] from written books, and make lists about every subject, setting them out under separate headings, for example "about the good" or "about the animal," (and "on every [scil. type] of good"), beginning with the essence. And one should also mark in the margins the opinions of each author, for example that Empedocles said that the elements of bodies are four [cf. EMP. D56]; for what is said by someone reputable (endoxos) is likely to be accepted.

¹ For a list deriving ultimately from this program, see T17.

T9 (≠ DK) Aristotle, Metaphysics Although we have examined them [i.e. the four causes]

περὶ φύσεως, ὅμως δὲ παραλάβωμεν καὶ τοὺς πρότερον ἡμῶν εἰς ἐπίσκεψιν τῶν ὅντων ἐλθόντας καὶ φιλοσοφήσαντας περὶ τῆς ἀληθείας. δῆλον γὰρ ὅτι κἀκεῖνοι λέγουσιν ἀρχάς τινας καὶ αἰτίας ἐπελθοῦσιν οὖν ἔσται τι προὔργου τῆ μεθόδω τῆ νῦν ἢ γὰρ ἔτερόν τι γένος εὐρήσομεν αἰτίας ἢ ταῖς νῦν λεγομέναις μᾶλλον πιστεύσομεν.

T10 (\neq DK) Arist. An. 1.2 403b20–25

έπισκοποῦντας δὲ περὶ ψυχῆς ἀναγκαῖον, ἄμα διαποροῦντας περὶ ὧν εὐπορεῖν δεῖ προελθόντας, τὰς τῶν προτέρων δόξας συμπαραλαμβάνειν ὅσοι τι περὶ αὐτῆς ἀπεφήναντο, ὅπως τὰ μὲν καλῶς εἰρημένα λάβωμεν, εἰ δέ τι μὴ καλῶς, τοῦτ' εὐλαβηθῶμεν [...cf. T12].

Some Examples (T11-T13)

T11 (> 68 A135) Arist. Phys. 1.2 184b14-24

ἀνάγκη δ' ἤτοι μίαν εἶναι τὴν ἀρχὴν ἢ πλείους, καὶ εἰ μίαν, ἤτοι ἀκίνητον, ὥς φησι Παρμενίδης καὶ Μέλισσος, ἢ κινουμένην, ὥσπερ οἱ φυσικοί, οἱ μὲν ἀέρα φάσκοντες εἶναι οἱ δ' ὕδωρ τὴν πρώτην ἀρχήν εἰ δὲ πλείους, ἢ πεπερασμένας ἢ ἀπείρους, καὶ εἰ πεπερασμένας πλείους δὲ μιᾶς, ἢ δύο ἢ τρεῖς ἢ τέτταρας ἢ ἄλλον τινὰ ἀριθμόν, καὶ εἰ ἀπείρους, ἢ οὕτως ὥσπερ Δημόκριτος, τὸ γένος ἔν, σχήματι δὲ <διαφερούσας>,¹

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

sufficiently in our *Physics* [cf. *Phys.* 2.3], all the same let us also call upon those who, before us, proceeded to study beings and philosophized about the truth. For it is clear that they too speak of certain principles and causes; so it will be useful for the present investigation [scil. to consider them], for either we shall discover some different kind of cause, or else we shall have more confidence about the ones that we are speaking about now.

T10 (≠ DK) Aristotle, On the Soul

It is necessary, when we investigate about the soul, at the same time to consider the difficulties for which a solution is found as further progress is made, and to call upon the opinions of all of our predecessors who stated something about it, so that we can accept what has been said well, while if something has not been said well we can be wary of it [...].

Some Examples (T11-T13)

T11 (> 68 A135) Aristotle, Physics

It is necessary that the principle be either one or several, and if it is one, then either motionless, as Parmenides and Melissus say, or in motion, as the natural philosophers [scil. say], some saying that the first principle is air, others water; if it is more than one, then either limited [scil. in number] or unlimited, and if limited but more than one, either two or three, or four or some other number, and if unlimited then either as Democritus [scil. says], one in kind, but <differing> in shape [cf. e.g. ATOM. D31-D32], or else different in kind or even contrary. Those too

¹ add. Torstrick

η είδει διαφερούσας η καὶ ἐναντίας, ὁμοίως δὲ ζητοῦσι καὶ οἱ τὰ ἄντα ζητοῦντες πόσα ἐξ ὧν γὰρ τὰ ὅντα ἐστὶ πρώτων, ζητοῦσι ταῦτα πότερον εν ἡ πολλά, καὶ εἰ πολλά, πεπερασμένα ἢ ἄπειρα, ὥστε τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ στοιχεῖον ζητοῦσι πότερον εν ἢ πολλά.

T12 (cf. ad 31 B109) Arist. An. 1.2 403b27-31, 404b8-11

παρειλήφαμεν δὲ καὶ παρὰ τῶν προγενεστέρων σχεδὸν δύο ταῦτα περὶ ψυχῆς φασὶ γὰρ ἔνιοι καὶ μάλιστα καὶ πρώτως ψυχὴν εἶναι τὸ κινοῦν. οἰηθέντες δὲ τὸ μὴ κινούμενον αὐτὸ μὴ ἐνδέχεσθαι κινεῖν ἔτερον, τῶν κινουμένων τι τὴν ψυχὴν ὑπέλαβον εἶναι [. . .] ὅσοι δ' ἐπὶ τὸ γινώσκειν καὶ τὸ αἰσθάνεσθαι τῶν ὅντων, οὖτοι δὲ λέγουσι τὴν ψυχὴν τὰς ἀρχάς, οἱ μὲν πλείους ποιοῦντες, ταύτας, οἱ δὲ μίαν, ταύτην [. . .].

T13 (cf. 42.5) Arist. Meteor. 1.6 342b25-343a4

περὶ δὲ τῶν κομητῶν καὶ τοῦ καλουμένου γάλακτος λέγωμεν, διαπορήσαντες πρὸς τὰ παρὰ τῶν ἄλλων εἰρημένα πρῶτον. ἀναξαγόρας μὲν οὖν καὶ Δημόκριτός φασιν εἶναι τοὺς κομήτας σύμφασιν τῶν πλανήτων ἀστέρων, ὅταν διὰ τὸ πλησίον ἐλθεῖν δόξωσι θιγγάνειν ἀλλήλων τῶν δ΄ Ἰταλικῶν τινες καλουμένων Πυθαγορείων ἔνα λέγουσιν αὐτὸν εἶναι τῶν πλανήτων ἀστέρων, ἀλλὰ διὰ πολλοῦ τε χρόνου τὴν φαντασίαν αὐτοῦ εἶναι καὶ τὴν ὑπερβολὴν ἐπὶ μικρόν,

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

who inquire into how many beings there are inquire in a similar way: for they inquire whether the first things out of which beings derive are one or many, and if they are many, whether they are limited or unlimited, so that they inquire whether the principle and the element is one or many.

T12 (cf. ad 31 B109) Aristotle, On the Soul

We have received from our predecessors roughly speaking the following two [scil. opinions] regarding soul. For some say that what imparts motion is especially and first of all soul. Believing that what is not itself moved is not capable of moving something else, they assumed that the soul is one of the things that are moved [. . .] But all those who [scil. considered] the fact of knowing and perceiving the things that are say that the soul is [scil. constituted out of] principles, those who posit several, those principles, those who posit only one, that principle, [. . .].

T13 (cf. 42.5) Aristotle, Meteorology

Let us speak about comets and what is called the "milk" [i.e. the "Milky Way"] after we have first examined the difficulties regarding what others have said. Anaxagoras and Democritus say that comets are a simultaneous flashing of the planets, when by reason of coming closer they seem to touch each other [ANAXAG. D50; ATOM. D99], while some of the Italians called Pythagoreans say that it [i.e. a comet] is one of the wandering heavenly bodies [i.e. a planet] but that it only becomes visible at great intervals and that it only rises a little [scil. above the hori-

ὅπερ συμβαίνει καὶ περὶ τὸν τοῦ Ἑρμοῦ ἀστέρα διὰ γὰρ τὸ μικρὸν ἐπαναβαίνειν πολλὰς ἐκλείπει φάσεις, ὅστε διὰ χρόνου φαίνεσθαι πολλοῦ. παραπλησίως δὲ τούτοις καὶ οἱ περὶ Ἱπποκράτην τὸν Χίον καὶ τὸν μαθητὴν αὐτοῦ Αἰσχύλον ἀπεφήναντο [42 A5 DK], πλὴν τήν γε κόμην οὐκ ἐξ αὐτοῦ φασιν ἔχειν, ἀλλὰ πλανώμενον διὰ τὸν τόπον ἐνίοτε λαμβάνειν ἀνακλωμένης τῆς ἡμετέρας ὄψεως ἀπὸ τῆς ἐλκομένης ὑγρότητος ὑπ' αὐτοῦ πρὸς τὸν ἥλιον.

Theophrastus (T14-T16)

T14 (11 A13, 38 A4, 11 B1, 18.7, 22 A5, 12 A9) Simpl. *In Phys.*, p. 23.21–24.6 (< Theophr. Frag. 225 FHS&G)

τῶν δὲ μίαν καὶ κινουμένην λεγόντων τὴν ἀρχήν, οὖς καὶ φυσικοὺς ἰδίως καλεῖ, οἱ μὲν πεπερασμένην αὐτήν φασιν, ὅσπερ Θαλῆς μὲν Ἐξαμύους Μιλήσιος καὶ Ἱππων, ὅς δοκεῖ καὶ ἄθεος γεγονέναι, ὕδωρ ἔλεγον τὴν ἀρχὴν ἐκ τῶν φαινομένων κατὰ τὴν αἴσθησιν εἰς τοῦτο προαχθέντες. καὶ γὰρ τὸ θερμὸν τῷ ὑγρῷ ζῷ καὶ τὰ νεκρούμενα ξηραίνεται καὶ τὰ σπέρματα πάντων ὑγρὰ καὶ ἡ τροφὴ πᾶσα χυλώδης ἐξ οῦ δὲ ἐστιν ἔκαστα, τούτῳ καὶ τρέφεσθαι πέφυκεν τὸ δὲ ὕδωρ ἀρχὴ τῆς ὑγρᾶς φύσεώς ἐστι καὶ συνεκτικὸν πάντων. διὸ πάντων ἀρχὴν ὑπέλαβον εἶναι τὸ ὕδωρ καὶ τὴν γῆν ἐφ' ὕδατος ἀπεφήναντο κεῖσθαι. Θαλῆς δὲ πρῶτος παραδέδοται τὴν περὶ φύσεως ἱστορίαν τοῖς Ἑλλη-

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

zon]—this happens also with Mercury [PYTHS. ANON. D43], which because it only rises a little often is not seen, so that it becomes visible at great intervals. Hippocrates of Chios and his pupil Aeschylus¹ express a view very similar to these, except that they say that the tail is not an intrinsic part of it but that it sometimes becomes attached to it while it is wandering through that area, when our sight is reflected toward the sun by the moisture that is attracted by it.

¹ Not the tragedian.

Theophrastus (T14-T16)

T14 (11 A13, 38 A4, 11 B1, 18.7, 22 A5, 12 A9) Theophrastus in Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics Among those who say that the principle is one and in motion, whom he [i.e. Aristotle] calls natural philosophers in the proper sense, some say that it is limited—as Thales of Miletus, son of Examyes, and Hippo, who is considered to have been an atheist, said that the principle is water, an opinion to which they were led by perceptible appearances. For what is warm lives by what is moist, and corpses dry out, and the seeds of all things are moist, and all nourishment is juicy; and that from which each thing comes is also that by which it is nourished by nature. And water is the principle of moist nature and is what holds all things together. And this is why they supposed that water is the principle of all things and declared that the earth rests upon water [cf. THAL. D7; HIPPO D20]. Thales is reported to have been the first to reveal the study of nature

σιν ἐκφήναι, πολλῶν μὲν καὶ ἄλλων προγεγονότων, ώς καὶ τῷ Θεοφράστῳ δοκεῖ, αὐτὸς δὲ πολὺ διενεγκὼν ἐκείνων, ὡς ἀποκρύψαι πάντας τοὺς πρὸ αὐτοῦ· λέγεται δὲ ἐν γραφαῖς μηδὲν καταλιπεῖν πλὴν τῆς καλουμένης Ναυτικῆς ἀστρολογίας.

"Ιππασος δὲ ὁ Μεταποντίνος καὶ Ἡράκλειτος ὁ Ἐφέσιος εν καὶ οὖτοι καὶ κινούμενον καὶ πεπερασμένον, ἀλλὰ [24] πῦρ ἐποίησαν τὴν ἀρχὴν καὶ ἐκ πυρὸς ποιοῦσι τὰ ὅντα πυκνώσει καὶ μανώσει καὶ διαλύουσι πάλιν εἰς πῦρ, ὡς ταύτης μιᾶς οὔσης φύσεως τῆς ὑποκειμένης πυρὸς γὰρ ἀμοιβὴν εἶναί φησιν Ἡράκλειτος πάντα. ποιεῖ δὲ καὶ τάξιν τινὰ καὶ χρόνον ὡρισμένον τῆς τοῦ κόσμου μεταβολῆς κατά τινα εἰμαρμένην ἀνάγκην.

T15 (cf. 31 A86, 24 B1a, 59 A92, 62.2, 64 A19, 68 A135) Theophr. Sens. 1, 2, 3, 5, 7, 25, 27, 38, 39, 49

[1] περὶ δ' αἰσθήσεως αἱ μὲν πολλαὶ καὶ καθόλου δόξαι δύ εἰσίν οἱ μὲν γὰρ τῷ ὁμοίῳ ποιοῦσιν, οἱ δὲ τῷ ἐναντίῳ. Παρμενίδης μὲν καὶ Ἐμπεδοκλῆς καὶ Πλάτων τῷ ὁμοίῳ, οἱ δὲ περὶ ἀναξαγόραν καὶ Ἡράκλειτον τῷ ἐναντίῳ [...].

[2] [...] καθόλου μὲν οὖν περὶ αἰσθήσεως αὖται παραδέδονται δόξαι. περὶ ἐκάστης δὲ τῶν κατὰ μέρος οἱ μὲν ἄλλοι σχεδὸν ἀπολείπουσιν, Ἐμπεδοκλῆς δὲ πειρᾶται καὶ ταύτας ἀνάγειν εἰς τὴν ὁμοιότητα.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

to the Greeks. Many others had preceded him, as is the view of Theophrastus too, but he was far superior to them so that he eclipsed all his predecessors [cf. **THAL. R10**]. He is said to have left behind nothing in writing except for the so-called *Nautical Astronomy* [cf. **THAL. R6–R8**].

Hippasus of Metapontum [cf. HIPPAS. D4] and Heraclitus of Ephesus too [scil. said] that it is one, in motion, and limited, but [24] they established fire as the principle and make beings come to be out of fire by condensation and rarefaction and dissolve them again into fire, on the idea that this is the one nature that is a substrate. For Heraclitus says that all things are an exchange of fire [cf. D87]; and he establishes a certain order and a determinate period for the transformation of the world in conformity with a certain necessity that is fixed by destiny [cf. D85].

T15 (cf. 31 A86, 24 B1a, 59 A92, 62.2, 64 A19, 68 A135) Theophrastus, On Sensations

[1] Concerning sensation, most of the general opinions are of two kinds: for some explain it by the similar, others by the contrary: Parmenides, Empedocles, and Plato by the similar, the followers of Anaxagoras and Heraclitus by the contrary. [...]

[2] [...] These are in general the opinions concerning sensation that have been transmitted. Concerning each of the particular sensations, the others almost entirely neglect them, but Empedocles tries to reduce them too to similarity.

[3] Παρμενίδης μεν γὰρ ὅλως οὐδεν ἀφώρικεν ἀλλὰ μόνον ὅτι [. . .].

[5] Πλάτων δὲ ἐπὶ πλέον μὲν ἦπται τῶν κατὰ μέρος

[7] Ἐμπεδοκλῆς δὲ περὶ ἀπασῶν ὁμοίως λέγει [. . .].

[25] τῶν δὲ μὴ τῷ ὁμοίῳ ποιούντων τὴν αἴσθησιν ᾿Αλκμαίων μὲν πρῶτον [. . .].

[27] Άναξαγόρας δὲ γίνεσθαι μὲν τοῖς ἐναντίοις [...].

[38] Κλείδημος δὲ μόνος ἰδίως εἴρηκε περὶ τῆς ὄψεως [...].

[39] Διογένης δ' [. . .] τῷ ἀέρι καὶ τὰς αἰσθήσεις ἀνάπτει διὸ καὶ δόξειεν ἂν τῷ ὁμοίῳ ποιεῖν [. . .].

[49] Δημόκριτος δὲ περὶ μὲν αἰσθήσεως οὐ διορίζει, πότερα τοῖς ἐναντίοις ἢ τοῖς ὁμοίοις ἐστίν.

T16 (cf. 59 A117, 62.3, 64 A32) Theophr. HP 3.1.4

[...] καὶ ἔτι τὰς αὐτομάτους, ἃς καὶ οἱ φυσιολόγοι λέγουσιν ἀναξαγόρας μὲν τὸν ἀέρα πάντων φάσκων ἔχειν σπέρματα καὶ ταῦτα συγκαταφερόμενα τῷ ὕδατι γεννᾶν τὰ φυτά· Διογένης δὲ σηπομένου τοῦ ὕδατος καὶ μίξιν τινὰ λαμβάνοντος πρὸς τὴν γῆν· Κλείδημος δὲ συνεστάναι μὲν ἐκ τῶν αὐτῶν τοῖς ζῷοις, ὅσῷ δὲ θολερωτέρων καὶ ψυχροτέρων τοσοῦτον ἀπέχειν τοῦ ζῷα εἶναι. λέγουσι δὲ τινες καὶ ἄλλοι περὶ τῆς γενέσεως.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

[3] Parmenides has not defined absolutely anything, but only that [. . .].

[5] Plato has approached the particular [scil. sensations] to a greater extent [...].

[7] Empedocles speaks about all the sensations in the same way [...].

[25] Among those who do not explain sensation by the similar, Alcmaeon begins by [...].

[27] Anaxagoras: sensation comes about by the contraries [...].

[38] Cleidemus is the only one to have spoken differently from the others about vision [...].

[39] Diogenes [...] connects sensations too to air. And that is why one might think that he explains them by the similar [...].

[49] Democritus does not define, concerning sensation, whether it is produced by the contraries or by the similar.

T16 (cf. 59 A117, 62.3, 64 A32) Theophrastus, *History of Plants*

[...] and also the spontaneous [scil. modes of generation of trees], about which the natural philosophers speak too: Anaxagoras, when he says that air contains the seeds of all things and that these descend together with rainwater and generate plants; Diogenes, when water decomposes and takes on some kind of mixture with earth; Cleidemus, that they [i.e. plants] are composed of the same things as animals are, but that they are more removed from being animals, the murkier and colder they are [62.3 DK]; and some others too speak about their generation.

Aëtius' Doxographic Manual (T17-T19) An Example Showing the Sources for Its Reconstitution (T17)

T17 (Dox. Gr., pp. 327–29) Aët. 2.1 [π ερὶ κόσμου]

Theod. Cur.	PsPlut. Plac.	Stob.
	2.1.1: Πυθαγόρας πρώτος ἀνόμασε τὴν τών δλων περιοχὴν κόσμον ἐκ τῆς ἐν αὐτῷ τάξεως.	1.21.6c: Πυθαγόρας φησί γενητόν κατ' έπίνοιων τον κόσμον, ού κατά χρόνον.—δς καὶ πρῶτος ἀνόμασε τὴν τῶν ὅλων περιοχὴν κόσμον ἐκ τῆς ἐν αὐτῷ τὰξεως.—ἄρξασθαι δὲ τὴν γένεστυ τοῦ κόσμου ἀπὸ πυρὸς καὶ τοῦ πέμπτου στοιχείου.—πέντε δὲ σχημάτων ὅντων στερεῶν, ἄπερ καλεῦται καὶ μαθηματικά, ἐκ μὲν τοῦ κύβου φησὶ γεγονέναι τὴν γῆν, ἐκ δὲ τῆς πυραμίδος τὸ πῦρ, ἐκ δὲ τοῦ ἀκταέδρου τὸν ἀέρα, ἐκ δὲ τοῦ εἰκοσαέδρου ἐγὸ τῶν τοῦ παντὸς σφαῖραν.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

Aëtius' Doxographic Manual (T17--T19) An Example Showing the Sources for Its Reconstitution (T17)

T17 (≠ DK) Aëtius, Chapter "On the World" 1

	Theodoret, Cure of the Greek Maladies	PsPlutarch, Opinions of the Philosophers	Stobaeus, Anthology
ī		2.1.1: Pythagoras was the first to name what surrounds everything "world" (kosmos) because of the order in it.	1.21.6c: Pythagoras says that the cosmos is created in concept, not in time.—He was also the first to call what surrounds everything the "world" (kosmos) because of the order in it.—The creation of the cosmos began out of fire and the fifth element.—There being five solid figures, which are also called mathematical, he says that out of the cube comes earth, out of the pyramid fire, out of the cotahedron air, out of the toosahedron (water, out of the dodecahedron) the sphere of the whole.

¹ The portions of the translations in italics correspond to additions in Stobaeus regarding Pythagoras that derive from the pseudepigraphic tradition, to rearrangements of the notices about the Stoics in Stobaeus that are due to Stobaeus himself, and to an introductory phrase that has been added by Theodoret.

	Theod. Cur.	PsPlut. Plac.	Stob.		Theodoret, Cure of the Greek Maladies	Opinions of the Philosophers
2	κόσμον Θαλής μὲν καὶ Πυθαγόρας καὶ Αναξαγόρας καὶ Παρμενί- δης καὶ Μέλισσος καὶ Ἡράκλειτος καὶ Ἡλάτων καὶ Άριστο- τέλης καὶ Ζήνων ἕνα	2.1.2: Θαλη̂ς καὶ οἱ ἀπ' αὐτοῦ ἔνα τὸν κόσμον.	1.22.3b (1): Θαλής, Πυθαγόρας, Έμπεδο- κλής, Έκφαντος, Παρμενίδης, Μέλισσος, Ἡράκλευτος, Άναξ- αγόρας, Πλάτων, Άρι- ατοτέλης, Ζήνων ἕνα τὸν κόσμον.		4.15: Not only in these matters was there the greatest difference of opinion among them, but also in others. For in fact Thales, Pythagoras, Anaxagoras, Parmenides, Melissus, Heraclitus, Plato, Aristotle, and Zeno agreed that the world is one. [see 3]	
3	εἶναι ξυνωμολόγησαν. 4.15: Άναξιμένης καὶ ἀραξιμένης καὶ ἀραξιμένης καὶ ἀραξιμένης καὶ ἀρκίτης καὶ Διογένης καὶ Δεύκιππος καὶ Δημόκριτος καὶ ἀπείρους εἶναι καὶ ἀπείρους ἐδόξασαν.	2.1.3: Δημόκριτος καὶ Ἐπίκουρος καὶ ὁ τούτου καθηγητὴς Μητρόδωρος ἀπείρους κόσμους ἐν τῷ ἀπείρω κατὰ πᾶσαν περίστα- σιν.	1.22.3b (2): ἀναξίμαν- δρος, ἀναξιμένης, ἀρ- χέλαος, Ξενοφάνης, Διογένης, Λεύκιππος, Δημόκριτος, Ἐπίκουρος ἀπείρους κόσμους ἐν τῷ ἀπείρῳ κατὰ πᾶσαν περιαγωγήν.	3	4.15: Anaximander, Anaximenes, Archelaus, Xenophanes, Diogenes, Leucippus, Democritus, and Epicurus had the opinion that they are many and infinite.	2.1.3: Democrit Epicurus, and h teacher Metrods worlds unlimited in number] in th unlimited, throu the entire surrou area (peristasis).
4		2.1.4: Έμπεδοκλής τον τοῦ ἡλίου περίδρομον εἶναι περιγραφὴν τοῦ κόσμου καὶ τοῦ πέρα-	1.21.3a (1): Έμπεδοκλής τὸν τοῦ ἡλίου περίδρο- μον εἶναι περιγραφὴν τοῦ πέρατος τοῦ κό-	4		2.1.4: Empedocl circular course of sun is the outline world and of its
5		τος αὐτοῦ. 2.1.5: Σέλευκος ἄπει- ρον τὸν κόσμον.	σμου. 1.21.3a (2): Σέλευκος ὁ Ἐρυθραῖος καὶ Ἡρα- κλείδης ὁ Ποντικὸς	5		2.1.5: Seleucus: world [scil. is] unlimited.
6	ı	2.1.6: Διογένης τὸ μὲν πῶν ἄπειρον, τὸν δὲ κόσμον πεπεράνθαι.	ἄπειρον τὸν κόσμον. 1.21.3ε (3): Διογένης καὶ Μέλισσος τὸ μὲν πᾶν ἄπειρον, τὸν δὲ κόσμον πεπεράνθαι.	6		2.1.6: Diogenes: universe [scil. is unlimited, but the is limited.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

	Theodoret, Cure of the Greek Maladies	PsPlutarch, Opinions of the Philosophers	Stobaeus, Anthology
2	4.15: Not only in these matters was there the greatest difference of opinion among them, but also in others. For in fact Thales, Pythagoras, Anaxagoras, Parmenides, Melissus, Heraclitus, Plato, Aristotle, and Zeno agreed that the world is one. [see 3]	2.1.2: Thales and his followers: the world [scil. is] one.	1.22.3b (1): Thales, Pythagoras, Empedocles, Ecphantus, Parmenides, Melissus, Heraclitus, Anaxagoras, Plato, Aristotle, Zeno: the world [scil. is] one.
3	(see 5) 4.15: Anaximander, Anaximenes, Archelaus, Xenophanes, Diogenes, Leucippus, Democritus, and Epicurus had the opinion that they are many and infinite.	2.1.3: Democritus, Epicurus, and his teacher Metrodorus: worlds unlimited [scil. in number] in the unlimited, throughout the entire surrounding area (peristasis).	1.22.3b (2): Anaximander, Anaximenes, Archelaus, Xenophanes, Diogenes, Leucippus, Democritus, Epicurus: worlds un- limited [scil. in number] in the unlimited, through- out the entire circumfer-
4		2.1.4: Empedocles: the circular course of the sun is the outline of the world and of its limit.	ence (periagôgê). 1.21.3a (1): Empedocles: the circular course of the sun is the outline of the limit of the world.
5		2.1.5: Seleucus: the world [scil. is] unlimited.	1.21.3a (2): Seleucus of Erythrae and Heraclides of Pontus: the world [scil. is] unlimited.
6		2.1.6: Diogenes: the universe [scil. is] unlimited, but the world is limited.	I.2I.3a (3): Diogenes and Melissus: the

Theod. Cur.	PsPlut. Plac.	Stob.
8	2.1.7: οί Στωικοὶ διαφέρειν τὸ πῶν καὶ τὸ ὅλον πῶν μὲν γὰρ εἶναι τὸ στὸν κενῷ ἄπειρον, ὅλον δὲ χωρὶς τοῦ κενοῦ τὸν κόσμον ἄστε [οὐ] τὸ αὐτὸ εἶναι τὸ ὅλον καὶ τὸν κόσμον.	1.21.3b: οἱ Στωικοὶ διαφέρειν τὸ πῶν καὶ τὸ ὅλον πῶν μὲν γὰρ εἶναι σὰν τῷ κενῷ τῷ ἀπείρῳ, ὅλον δὲ χωρὰς τοῦ κενοῦ τὸν κό-σμον.—μήτε αἄξεσθαι δὲ μήτε μειοῦσθαι τὸν κόσμον, τοῖς δὲ μέρεσθαι πρὸς πλείονα τόπον, ότὲ θὲ συστέλλεσθαι.—ἀπὸ γῆς δὲ ἄρξασθαι τὴν γένεσιν τοῦ κόσμου, καθάπερ ἀπὸ κέντρον, αρχὴ δὲ σφαίρας τὸ κέντρον. 1.22.3c: τῶν ἀπείρους ἀποφηναμένων τοῦς κόσμους. ἀναξίμανδρος τὸ ἴσον αὐταὺς ἀπέχειν ἀλλήλων, Ἐπίκουρος
		ἄνισον εἶναι τὸ μεταξὺ τῶν κόσμων διάστημα.

Some Examples Showing the Structure of the Chapters (T18)

T18

a (Dox. Gr., pp. 364–66) Aët. 3.1 (Ps.-Plut., Stob., cf.
 Gal.) [περὶ τοῦ γαλαξίου κύκλου]

1. κύκλος έστὶ νεφελοειδὴς ἐν μὲν τῷ ἀέρι διὰ παντὸς φαινόμενος, διὰ δὲ τὴν λευκόχροιαν ὀνομαζόμενος γαλαξίας.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

	Theodoret, Cure of the Greek Maladies	PsPlutarch, Opinions of the Philosophers	Stobaeus, Anthology
7		2.1.7: The Stoics: the universe and the whole differ; for the universe is the unlimited together with the void, while the whole is the world without the void. So that the whole and the world are [not] the same.	1.21.3b: The Stoics: the universe and the whole differ; for the universe is with the unlimited void, while the whole is the world without the void.—The world neither increases nor decreases, but sometimes it extends in its parts farther in a greater space, and at other times it contracts.—The generation of the world started from the earth, as from a center; and the starting point of a sphere is the center. 1.22.3c: Among those who assert that the worlds are infinite, Anaximander: they are equally distant from one another. Epicurus: the distance between the worlds is unequal.

Some Examples Showing the Structure of the Chapters (T18)

T18

 $\mathbf{a}~(\neq\mathrm{DK})$ Aëtius, Chapter "On the Milky Way"

1. It is a cloud-like circle which is visible everywhere in the air and is called "galaxy" (i.e. milky) because of its white color.

¹ ὀνομαζόμενος γαλαξίας Stob. Gal.: γαλ- ὀν- Plut.

- 2. τῶν Πυθαγορείων οι μὲν ἔφασαν ἀστέρος εἶναι διάκαυσιν, ἐκπεσόντος μὲν ἀπὸ τῆς ἰδίας ἔδρας, δι' οῦ δὲ περιέδραμε χωρίου κυκλοτερῶς αὐτὸ περιφλέξαντος ἐπὶ τοῦ κατὰ Φαέθοντα ἐμπρησμοῦ· οι δὲ τὸν ἡλιακὸν ταύτη φασὶ κατ' ἀρχὰς γεγονέναι δρόμον. τινὲς δὲ κατοπρικὴν εἶναι φαντασίαν τοῦ ἡλίου τὰς αὐγὰς πρὸς τὸν οὐρανὸν ἀνακλῶντος, ὅπερ κἀπὶ τῆς ἴριδος ἐπὶ τῶν νεφῶν συμβαίνει.
- 3. Μητρόδωρος διὰ τὴν πάροδον τοῦ ἡλίου, τοῦτον γὰρ εἶναι τὸν ἡλιακὸν κύκλον.
- 4. Παρμενίδης τὸ τοῦ πυκνοῦ καὶ ἀραιοῦ μίγμα γαλακτοειδὲς ἀποτελέσαι χρώμα.
- 5. ἀναξαγόρας τὴν σκιὰν τῆς γῆς κατὰ τόδε τὸ μέρος ἴστασθαι τοῦ οὐρανοῦ, ὅταν ὑπὸ τὴν γῆν ὁ ἥλιος γενόμενος μὴ πάντα περιφωτίζη.
- 6. Δημόκριτος πολλών καὶ μικρών καὶ συνεχών ἀστέρων συμφωτιζομένων ἀλλήλοις συναυγασμὸν διὰ τὴν πύκνωσιν.
- 7. 'Αριστοτέλης ἀναθυμιάσεως ξηρᾶς ἔξαψιν πολλής τε καὶ συνεχοῦς· καὶ οὕτω κόμην πυρὸς ὑπὸ τὸν αἰθέρα κατωτέρω τῶν πλανητῶν.
- 8. Ποσειδώνιος πυρός σύστασιν ἄστρου μεν μανοτέραν αὐγῆς δε πυκνοτέραν.
- 2 περιέδραμε Stob. Gal.: ἐπέδραμε Plut. 4 καὶ τὸ τοῦ ἀραιοῦ Stob. 5 κατὰ τόδε Stob. Gal.: κατὰ τοῦτο Plut. περιφωτίζη Stob. Gal.: φωτίζη 7 καὶ οὕτω κτλ. non hab. Stob. 8 ἄστρου κτλ. om. Gal., sed ante Ποσειδώνιος hab. οἱ Στωικοὶ τοῦ αἰθερίου πυρὸς ἀραιότητα ἀνώτερον τῶν πλανητῶν.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

- 2. Among the Pythagoreans, some said that it is the burned-up remains of a heavenly body that fell from its proper place and burned up the area that it moved around in a circle, at the time of the conflagration caused by Phaethon; others say that the course of the sun went there at the beginning. Some too [scil. say] that it is the mirror image of the sun reflecting its rays against the heavens, which also happens with the rainbow on the clouds.
- 3. Metrodorus: because of the passage of the sun, for this is the solar orbit.
- 4. Parmenides: the mixture of dense and rarefied makes a milk-like color.
- 5. Anaxagoras: the shadow of the earth is projected onto this part of the heavens when the sun passes under the earth and does not illuminate everything all around it.
- 6. Democritus: the combined illumination of many small adjacent stars illuminating one another simultaneously because of their crowding together.
- 7. Aristotle: the igniting of a dry exhalation that is both abundant and continuous; and in this way a tail of fire under the region of the aether below the planets.
- 8. Posidonius: an accumulation of fire more rarefied than a heavenly body but denser than a sunbeam.

- **b** (Dox. Gr., pp. 381–82) Aët. 3.16 (Ps.-Plut.) [περὶ θαλάσσης πῶς συνέστη καὶ πῶς ἐστι πικρά]
- 1. 'Αναξίμανδρος τὴν θάλασσάν φησιν εἶναι τῆς πρώτης ὑγρασίας λείψανον, ἦς τὸ μὲν πλεῖον μέρος ἀνεξήρανε τὸ πῦρ, τὸ δ' ὑπολειφθὲν διὰ τὴν ἔκκαυσιν μετέβαλεν.
- 2. 'Αναξαγόρας τοῦ κατ' ἀρχὴν λιμνάζοντος ὑγροῦ περικαέντος ὑπὸ τῆς ἡλιακῆς περιφορᾶς καὶ τοῦ λιπαροῦ ἐξατμισθέντος εἰς άλυκίδα καὶ πικρίαν τὸ λοιπὸν ὑποστῆναι.
- Έμπεδοκλής ίδρωτα τής γής ἐκκαιομένης ὑπὸ τοῦ ἡλίου διὰ τὴν ἐπὶ τὸ πλεῖον πίλησιν.
- 4. 'Αντιφῶν ἱδρῶτα θερμοῦ, έξ οὖ τὸ περιληφθὲν ὑγρὸν ἀπεκρίθη, τῷ καθεψηθῆναι παραλυκίσαντα ὅπερ ἐπὶ παντὸς ἱδρῶτος συμβαίνει.
- 5. Μητρόδωρος διὰ τὸ διηθεῖσθαι διὰ τῆς γῆς μετειληφέναι τοῦ περὶ αὐτὴν πάχους, καθάπερ τὰ διὰ τῆς τέφρας ὑλιζόμενα.
- 6. οἱ ἀπὸ Πλάτωνος τοῦ στοιχειώδους ὕδατος τὸ μὲν ἐξ ἀέρος κατὰ περίψυξιν συνιστάμενον γλυκὺ γίνεσθαι, τὸ δ' ἀπὸ γῆς κατὰ περίκαυσιν καὶ ἐκπύρωσιν ἀναθυμιώμενον ἀλμυρόν.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

- $\mathbf{b}~(\neq \mathrm{DK})$ Aëtius, Chapter "On the sea, how it was formed and why it is salty"
- 1. Anaximander says that the sea is a residue of the original moisture, of which the fire dried up the greater part, while what remained was transformed by the heat.
- 2. Anaxagoras: the moisture that formed stagnant pools at the beginning was heated by the sun's revolution, and when the fatty part evaporated the rest turned toward saltiness and bitterness.
- 3. Empedocles: it is the sweat of the earth that has been completely burned up by the sun because of an ever greater compression.
- 4. Antiphon: it is the sweat of heat, from which the residue of humidity has separated out, becoming salty by being boiled down—which happens with every kind of sweat.
- 5. Metrodorus: by being strained through the earth it takes on a portion of the latter's density, like what is filtered through ash.
- 6. The followers of Plato: one part of the elementary water, condensing from air by being cooled, becomes sweet, while the other part rising up from the earth by combustion and burning [scil. becomes] salty.¹
 - ¹ Cf. Aristotle, Meteorology 2.3 357b24-358a27.

- **c** (*Dox. Gr.*, pp. 406–7) Aët. 4.16 (Ps.-Plut., Stob. = Johan. Damas.) $[\pi\epsilon\rho$ ὶ ἀκο $\hat{\eta}$ s]
- 1. Έμπεδοκλής την άκοην γίνεσθαι κατά πρόσπτωσιν πνεύματος τῷ χονδρώδει, ὅπερ φησὶν ἐξηρτήσθαι ἐντὸς τοῦ ἀτὸς κώδωνος δίκην αἰωρούμενον καὶ τυπτόμενον.
- 2. Άλκμαίων ἀκούειν ἡμᾶς τῷ κενῷ τῷ ἐντὸς τοῦ ἀτός· τοῦτο γὰρ εἶναι τὸ διηχοῦν κατὰ τὴν τοῦ πνεύματος ἐμβολήν· πάντα γὰρ τὰ κενὰ ἠχεῖ.
- 3. Διογένης τοῦ ἐν τῆ κεφαλῆ ἀέρος ὑπὸ τῆς φωνῆς τυπτομένου καὶ κινουμένου.
- 4. Πλάτων καὶ οἱ ἀπ' αὐτοῦ πλήττεσθαι τὸν ἐν τῆ κεφαλῆ ἀέρα τοῦτον δ' ἀνακλᾶσθαι εἰς τὰ ἡγεμονικὰ καὶ γίνεσθαι τῆς ἀκοῆς τὴν αἴσθησιν.

¹ Stobaeus 1.53 (p. 491 Wachsmuth) supplies only the final doxa (with a slight variant), which is completed by a citation of Plato, *Timaeus* 67a–c. His text is restituted on the basis of the florilegium attributed to John of Damascus.

An Example Showing the Effects of Abridgement (T19)

T19 (Dox. Gr., p. 327) Aët. 2.1.2–3 [περὶ κόσμου]

- a (Stob., Theod.)
- 2. Θαλής, Πυθαγόρας, Έμπεδοκλής, Έκφαντος, Παρ-

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

- e (≠ DK) Aëtius, Chapter "On hearing"
- 1. Empedocles: hearing comes about when air strikes cartilage, which, he says, hanging suspended inside the ear, oscillates and is struck like a bell.
- 2. Alcmaeon: we hear by means of the void inside the ear; for this is what resounds when air strikes it. For all empty things resound.
- 3. Diogenes: when the air located in the head is struck and set in motion by a sound.
- 4. Plato and his followers: the air located in the head is struck; this rebounds toward the governing parts and the sensation of hearing is produced.

An Example Showing the Effects of Abridgment (T19)

T19 (≠ DK) Aëtius, Chapter "On the world"

- a (Stobaeus, Theodoret)
- 2. Thales, Pythagoras, Empedocles, Ecphantus, Par-

μενίδης, Μέλισσος, Ἡράκλειτος, ঝναξαγόρας, Πλάτων, ἀριστοτέλης, Ζήνων ἔνα τὸν κόσμον.

3. Άναξίμανδρος, Άναξιμένης, Άρχέλαος, Ξενοφάνης, Διογένης, Λεύκιππος, Δημόκριτος, Έπίκουρος ἀπείρους κόσμους ἐν τῷ ἀπείρο κατὰ πάσαν περιαγωγήν.

b (Ps.-Plut.)

- 2. Θαλής καὶ οἱ ἀπ' αὐτοῦ ἔνα τὸν κόσμον.
- 3. Δημόκριτος καὶ Ἐπίκουρος καὶ ὁ τούτου καθηγητὴς Μητρόδωρος ἀπείρους κόσμους ἐν τῷ ἀπείρῳ κατὰ πᾶσαν περίστασιν.

By Schools and Successions (T20-T22) Two Lines of Descent (T20)

T20 (≠ DK) Diog. Laert. 1.13–15

[13] φιλοσοφίας δὲ δύο γεγόνασιν ἀρχαί, ἥ τε ἀπὸ ἀναξιμάνδρου καὶ ἡ ἀπὸ Πυθαγόρου τοῦ μὲν Θαλοῦ διακηκοότος, Πυθαγόρου δὲ Φερεκύδης καθηγήσατο. καὶ ἐκαλεῖτο ἡ μὲν Ἰωνική, ὅτι Θαλῆς Ἰων ἄν, Μιλήσιος γάρ, καθηγήσατο ἀναξιμάνδρου ἡ δὲ Ἰταλικὴ ἀπὸ Πυθαγόρου, ὅτι τὰ πλεῖστα κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἐφιλοσόφησεν. [14] καταλήγει δὲ ἡ μὲν εἰς Κλειτόμαχον καὶ Χρύσιππον καὶ Θεόφραστον ἡ δὲ Ἰταλικὴ εἰς Ἐπίκουρον. Θαλοῦ μὲν γὰρ ἀναξίμανδρος, οῦ ἀναξιμένης, οῦ ἀναξαγόρας, οῦ ἀρχέλαος, οῦ Σωκράτης ὁ τὴν ἡθικὴν εἰσαγαγών οῦ οἱ τε ἄλλοι

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

menides, Melissus, Heraclitus, Anaxagoras, Plato, Aristotle, Zeno: the world is one.

3. Anaximander, Anaximenes, Archelaus, Xenophanes, Diogenes, Leucippus, Democritus, Epicurus: worlds unlimited in the unlimited throughout the entire circumference.

b (Ps.-Plutarch)

- 2. Thales and his followers: the world is one.
- 3. Democritus, Epicurus, and his teacher Metrodorus: worlds unlimited in the unlimited throughout the entire surrounding area.

By Schools and Successions (T20-T22) Two Lines of Descent (T20)

T20 (≠ DK) Diogenes Laertius

[13] There were two starting points of philosophy, one from Anaximander and the other from Pythagoras. The former had studied with Thales, while Pherecydes taught Pythagoras. And the one [scil. line of descent] is called Ionian, because Thales was an Ionian (for he was from Miletus) and taught Anaximander; the Italian one is [scil. named] from Pythagoras, for he did most of his philosophizing in Italy. [14] And the one [i.e. the Ionian one] comes to an end with Cleitomachus, Chrysippus, and Theophrastus, and the Italian one with Epicurus. For of Thales [scil. the disciple was] Anaximander; of him, Anaximenes; of him, Anaxagoras; of him, Archelaus; of him, Socrates, who introduced ethics; of him, the other Socrat-

Σωκρατικοὶ καὶ Πλάτων ὁ τὴν ἀρχαίαν ᾿Ακαδημίαν συστησάμενος· οὖ Σπεύσιππος καὶ Ξενοκράτης, οὖ Πολέμων, οὖ Κράντωρ καὶ Κράτης, οὖ ᾿Αρκεσίλαος ὁ τὴν μέσην ᾿Ακαδημίαν εἰσηγησάμενος· οὖ Λακύδης ὁ τὴν νέαν ᾿Ακαδημίαν φιλοσοφήσας· οὖ Καρνεάδης, οὖ Κλειτόμαχος. καὶ ὧδε μὲν εἰς Κλειτόμαχον. [15] εἰς δὲ Χρύσιππον οὕτω καταλήγει· Σωκράτους ᾿Αντισθένης, οὖ Διογένης ὁ κύων, οὖ Κράτης ὁ Θηβαῖος, οὖ Ζήνων ὁ Κιτιεύς, οὖ Κλεάνθης, οὖ Χρύσιππος. εἰς δὲ Θεόφραστον οὕτως· Πλάτωνος ᾿Αριστοτέλης, οὖ Θεόφραστος. καὶ ἡ μὲν Ἰωνικὴ τοῦτον καταλήγει τὸν τρόπον.

ή δὲ Ἰταλικὴ οὖτω· Φερεκύδους Πυθαγόρας, οὖ Τηλαύγης ὁ υἰός, οὖ Ξενοφάνης, οὖ Παρμενίδης, οὖ Ζήνων ὁ Ἐλεάτης, οὖ Λεύκιππος, οὖ Δημόκριτος, οὖ πολλοὶ μέν, ἐπ' ὀνόματος δὲ Ναυσιφάνης καὶ Ναυκύδης, ὧν Ἐπίκουρος.

Three Lines of Descent (T21)

T21 (≠ DK) Clem. Alex. Strom. 1.62.1-64.5

[62.1] φιλοσοφίας τοίνυν μετὰ τοὺς προειρημένους ἄνδρας τρεῖς γεγόνασι διαδοχαὶ ἐπώνυμοι τῶν τόπων

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

ics, and Plato, who founded the Old Academy; of him, Speusippus and Xenocrates; of him, Polemon; of him, Crantor and Crates; of him, Arcesilaus, who introduced the Middle Academy; of him, Lacydes who [scil. introduced] the New Academy; of him, Carneades; of him, Cleitomachus. And in this way [scil. it came to an end] with Cleitomachus. [15] It came to an end with Chrysippus in the following way: of Socrates [scil. the disciple was] Antisthenes; of him, Diogenes the Cynic; of him, Crates of Thebes; of him, Zeno of Citium; of him, Cleanthes; of him, Chrysippus. [Scil. It came to an end] with Theophrastus in the following way: of Plato [scil. the disciple was] Aristotle; of him, Theophrastus. And the Ionian one [scil. line of descent] comes to an end in this way.

The Italian one [scil. line of descent] in the following way: of Pherecydes [scil. the disciple was] Pythagoras; of him, his son Telauges; of him, Xenophanes; of him, Parmenides; of him, Zeno of Elea; of him, Leucippus; of him, Democritus; of him, many, but by name Nausiphanes and Naucydes; of them, Epicurus.

Three Lines of Descent (T21)1

T21 (≠ DK) Clement of Alexandria, *Stromata* [62.1] After the men about whom I have just spoken [scil. the Seven Sages], there were three successions of philoso-

¹ Plato at Sophist 242c [= T4] derives the Eleatic School from Xenophanes. Aristotle identifies the Italian philosophers with the Pythagoreans (cf. PYTHS ANON. D2, D36). Combining these two indications produces, for the Ionian line of descent, three successions.

περὶ οὖς διέτριψαν, Ἰταλικὴ μὲν ἡ ἀπὸ Πυθαγόρου, Ἰωνικὴ δὲ ἡ ἀπὸ Θαλοῦ, Ἐλεατικὴ δὲ ἡ ἀπὸ Ξενοφάνους. [2] Πυθαγόρας μεν οὖν Μνησάρχου Σάμιος, ὥς φησιν Ίππόβοτος, ώς δὲ Ἀριστόξενος ἐν τῷ Πυθαγόρου βίω καὶ Άριστοτέλης καὶ Θεόπομπος Τυρρηνὸς ἦν, ὡς δὲ Νεάνθης, Σύριος ἢ Τύριος, ὥστε εἶναι κατὰ τοὺς πλείστους τὸν Πυθαγόραν βάρβαρον τὸ γένος. [3] ἀλλὰ καὶ Θαλῆς, ὡς Λέανδρος καὶ Ἡρόδοτος ίστοροῦσι, Φοῖνιξ ἦν, ὡς δέ τινες ὑπειλήφασι, Μιλήσιος. [4] μόνος οὖτος δοκεί τοίς τῶν Αἰγυπτίων προφήταις συμβεβληκέναι, διδάσκαλος δὲ αὐτοῦ οὐδεὶς ἀναγράφεται, ὥσπερ οὐδὲ Φερεκύδου τοῦ Συρίου, 🖟 Πυθαγόρας ἐμαθήτευσεν. [63.1] ἀλλ' ἡ μὲν ἐν Μεταποντίω της Ἰταλίας ή κατὰ Πυθαγόραν φιλοσοφία ή Ἰταλική κατεγήρασεν. [2] Άναξίμανδρος δὲ Πραξιάδου Μιλήσιος Θαλην διαδέχεται, τοῦτον δὲ ἀναξιμένης Εὐρυστράτου Μιλήσιος, μεθ' ον Άναξαγόρας Ἡγησιβούλου Κλαζομένιος. οὖτος μετήγαγεν ἀπὸ της Ἰωνίας Ἀθήναζε την διατριβήν. [3] τοῦτον διαδέχεται Άρχέλαος, οδ Σωκράτης διήκουσεν.

έκ δ' ἄρα τῶν ἀπέκλινεν <δ> λαξόος,² ἐννομολέσχης, Ἑλλήνων ἐπαοιδός.

ό Τίμων φησὶν ἐν τοῖς Σίλλοις [Frag. 25.1-2a Di

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

phy, named after the places in which they were active: the Italian one from Pythagoras, the Ionian one from Thales, and the Eleatic one from Xenophanes. [2] Pythagoras, the son of Mnesarchus, was from Samos, as Hippobotus says, but as Aristoxenus [scil. says] in his Life of Pythagoras, Aristotle and Theopompus, from Tyrrhenia, or as Neanthes [scil. says], Syrian or Tyrian, so that Pythagoras was, according to most people, a barbarian by descent. [3] But Thales, as Leander and Herodotus report, was a Phoenician, although some people suppose that he was from Miletus. [4] He is thought to have been the only one to have met with the priests of the Egyptians, but no teacher of his is recorded, just as little as for Pherecydes of Syros too, with whom Pythagoras studied. [63.1] But the Italian philosophy of Pythagoras grew old in Metapontium in Italy. [2] Anaximander of Miletus, son of Praxiades, followed in succession after Thales, and he was followed by Anaximenes of Miletus, son of Eurystratus, after whom [scil. came] Anaxagoras of Clazomenae, son of Hegesiboulus. He transferred the discipline from Ionia to Athens. [3] He was followed in succession by Archelaus, with whom Socrates studied.

From them then the sculptor turned aside, the lawchatterer, Enchanter of the Greeks,

says Timon in his Mockeries, because he turned aside from

¹ Άριστοτέλης Preller: Άρίσταρχος mss.

 $^{^2}$ <
ό> λαξόος Meineke: λαξόος Diog. Laert. 2.19: λαοξόος Clem.

Ματοο] διὰ τὸ ἀποκεκλικέναι ἀπὸ τῶν φυσικῶν ἐπὶ τὰ ἠθικά. [4] Σωκράτους δὲ ἀκούσας ἀλντισθένης μὲν ἐκύνισε, Πλάτων δὲ εἰς τὴν ἀκαδημίαν ἀνεχώρησε. [5] παρὰ Πλάτωνι ἀριστοτέλης φιλοσοφήσας μετελθών εἰς τὸ Λύκειον κτίζει τὴν Περιπατητικὴν αἴρεσιν. τοῦτον δὲ διαδέχεται Θεόφραστος, ὃν Στράτων, ὃν Λύκων, εἶτα Κριτόλαος, εἶτα Διόδωρος. [6] Σπεύσιππος δὲ Πλάτωνα διαδέχεται, τοῦτον δὲ Εενοκράτης, ὃν Πολέμων. Πολέμωνος δὲ ἀκουσταὶ Κράτης τε καὶ Κράντωρ, εἰς οῢς ἡ ἀπὸ Πλάτωνος κατέληξεν ἀρχαία ἀκαδημία.

Κράντορος δὲ μετέσχεν ἀρκεσίλαος, ἀφ' οὖ μέχρι Ἡγησίνου ἤνθησεν ἀκαδημία ἡ μέση. [64.1] εἶτα Καρνεάδης διαδέχεται Ἡγησίνουν καὶ οἱ ἐφεξῆς Κράτητος δὲ Ζήνων ὁ Κιτιεὺς ὁ τῆς Στωικῆς ἄρξας αἰρέσεως γίνεται μαθητής. τοῦτον δὲ διαδέχεται Κλεάνθης, ὂν Χρύσιππος καὶ οἱ μετ' αὐτόν.

[2] τῆς δὲ Ἐλεατικῆς ἀγωγῆς Ξενοφάνης ὁ Κολοφώνιος κατάρχει, ὅν φησι Τίμαιος κατὰ Ἱέρωνα τὸν Σικελίας δυνάστην καὶ Ἐπίχαρμον τὸν ποιητὴν γεγονέναι, ᾿Απολλόδωρος δὲ κατὰ τὴν τεσσαρακοστὴν Ὁλυμπιάδα γενόμενον παρατετακέναι ἄχρι τῶν Δαρείου τε καὶ Κύρου χρόνων. [3] Παρμενίδης τοίνυν Ξενοφάνους ἀκουστὴς γίνεται, τούτου δὲ Ζήνων, εἶτα Λεύκιππος, εἶτα Δημόκριτος. [4] Δημοκρίτου δὲ ἀκουστὰὶ Πρωταγόρας ὁ ᾿Αβδηρίτης καὶ Μητρόδωρος ὁ Χῖος, οὖ Διογένης ὁ Σμυρναῖος, οὖ ᾿Ανάξαρχος, τού-

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

natural philosophy to ethics. [4] After they had studied with Socrates, Antisthenes became a Cynic and Plato withdrew to the Academy. [5] After Aristotle philosophized with Plato he moves to the Lyceum and founds the Peripatetic school. Theophrastus follows him in succession, Strato him, Lycon him, then Critolaus, then Diodorus. [6] Speusippus follows Plato in succession, Xenocrates him, Polemon him. Polemon's pupils [scil. were] Crates and Crantor, with whom the Old Academy, which had begun with Plato, came to an end.

Arcesilaus participated [scil. in the teaching of] Crantor; from him [i.e. Arcesilaus], the Middle Academy flourished until Hegesinus. [64.1] Then Carneades and those in sequence after him follow in succession Hegesinus. Zeno of Citium, the initiator of the Stoic school, was the pupil of Crates. Cleanthes followed him in succession, Chrysippus and those after him, him.

[2] Xenophanes of Colophon is the initiator of the Eleatic school; according to Timaeus he lived at the time of Hieron, the ruler of Sicily, and of the poet Epicharmus, while Apollodorus says he was born in the 40th Olympiad and lived until the times of Darius and Cyrus. [3] Parmenides then becomes Xenophanes' student; Zeno, his; then Leucippus, then Democritus. [4] Democritus' pupils [scil. were] Protagoras of Abdera and Metrodorus of Chios; Diogenes of Smyrna, his; Anaxagoras, his; Pyrrho,

του δὲ Πύρρων, οὖ Ναυσιφάνης: τούτου φασὶν ἔνιοι μαθητὴν Ἐπίκουρον γενέσθαι.

[5] καὶ ἡ μὲν διαδοχὴ τῶν παρ' ελλησι φιλοσόφων ὡς ἐν ἐπιτομῆ ἤδε, οἱ χρόνοι δὲ τῶν προκαταρξάντων τῆς φιλοσοφίας αὐτῶν ἐπομένως λεκτέοι, ἵνα δὴ ἐν συγκρίσει ἀποδείξωμεν πολλαῖς γενεαῖς πρεσβυτέραν τὴν κατὰ Εβραίους φιλοσοφίαν.

A Doxographic List Based on a Succession (T22)

T22 (Dox. Gr., pp. 589-90) Epiph. 3.2.9

- 1. αὐτὸς γὰρ Θαλῆς ὁ Μιλήσιος εἶς ὢν τῶν ἐπτὰ σοφῶν ἀρχέγονον πάντων ἀπεφήνατο τὸ ΰδωρ ἐξ ὕδατος γάρ φησι τὰ πάντα εἶναι καὶ εἰς ὕδωρ πάλιν ἀναλύεσθαι.
- 2. 'Αναξίμανδρος ὁ τοῦ Πραξιάδου καὶ αὐτὸς Μιλήσιος τὸ ἄπειρον ἀρχὴν ἁπάντων ἔφησεν εἶναι ἐκ τούτου γὰρ τὰ πάντα γίνεσθαι καὶ εἰς αὐτὸ τὰ πάντα ἀναλύεσθαι.
- 3. Αναξιμένης ὁ τοῦ Εὐρυστράτου καὶ αὐτὸς Μιλήσιος τὸν ἀέρα τοῦ παντὸς ἀρχὴν εἶναι λέγει καὶ ἐκ τούτου τὰ πάντα.
- 4. ἀναξαγόρας ὁ τοῦ Ἡγησιβούλου ὁ Κλαζομένιος ἀρχὰς τῶν πάντων τὰς ὁμοιομερείας ἔφησεν εἶναι.
- 5. ἀρχέλαος ὁ ἀπολλοδώρου, κατὰ δέ τινας Μίλτωνος, ἀθηναίος δὲ ἢν, φυσικός, ἐκ γῆς τὰ πάντα λέγει γεγενῆσθαι. αὕτη γὰρ ἀρχὴ τῶν ὅλων ἐστίν, ὥς φησι.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

this man's; Nausiphanes, his; some say that Epicurus became the pupil of this last.

[5] And this is, in summary form, the succession of the philosophers among the Greeks; next we must state the dates of those among them who made a beginning of philosophy, so that we can demonstrate by comparison that philosophy among the Hebrews was older by many generations.

A Doxographic List Based on a Succession (T22)

T22 (≠ DK) Epiphanius, Panarion (Against Heresies)

- 1. For Thales of Miletus himself, who was one of the Seven Sages, declared that water is the origin of all things; for he says that all things come from water and in turn are dissolved into water.
- 2. Anaximander—from Miletus too, son of Praxiades,—said that the unlimited is the principle of all things; for out of this all things come to be and into it all things are dissolved.
- 3. Anaximenes—from Miletus too, son of Eurystratus—said that air is the principle of the whole and that all things come from it.
- 4. Anaxagoras—from Clazomenae, son of Hegesiboulus—said that the homoiomeries are the principles of all things.
- 5. Archelaus—son of Apollodorus (but according to some people, son of Milton), and he was an Athenian natural philosopher—says that all things have come to be out of earth. For this is the principle of all things, as he says.

- 6. Σωκράτης ὁ ἐρμογλύφου Σωφρονίσκου καὶ Φαιναρέτης τῆς μαίας ὁ ἠθικὸς τὰ καθ' ἑαυτὸν ἔλεγε μόνον δεῖν περιεργάζεσθαι τὸν ἄνθρωπον, πλείονα δὲ μή.
- 7. Φερεκύδης καὶ αὐτὸς γῆν φησι πρὸ πάντων γεγενῆσθαι.
- 8. Πυθαγόρας ὁ Σάμιος Μυησάρχου υίὸς θεὸν ἔφη εἶναι τὴν μονάδα καὶ δίχα ταύτης μηδὲν γεγενῆσθαι. ἔλεγε δὲ μὴ δεῖν θύειν τοῖς θεοῖς ζῷα μηδὲ μὴν ἐσθίειν τι τῶν ἐμψύχων μηδὲ κυάμους μηδὲ οἶνον πίνειν τοὺς σοφούς. ἔλεγε δὲ τὰ ἀπὸ σελήνης κάτω παθητὰ εἶναι πάντα, τὰ δὲ ὑπεράνω τῆς σελήνης ἀπαθῆ εἶναι. ἔλεγε δὲ καὶ μεταβαίνειν τὴν ψυχὴν εἰς πολλὰ ζῷα. ἐκέλευσε δὲ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ σιωπᾶν ἐπὶ πενταετῆ χρόνον καὶ τὸ τελευταῖον θεὸν ἑαυτὸν ἐπωνόμασε.
- 9. Ξενοφάνης ὁ τοῦ 'Ορθομένους Κολοφώνιος ἐκ γῆς καὶ ὕδατος ἔφη τὰ πάντα γίνεσθαι. εἶναι δὲ τὰ πάντα ώς ἔφη οὐδὲν ἀληθές. οὕτως τὸ ἀτρεκὲς ἄδηλον, δόκησις δὲ ἐπὶ πᾶσι τέτυκται μάλιστα τῶν ἀφανέων.
- 10. Παρμενίδης ὁ τοῦ Πύρητος τὸ γένος Ἐλεάτης καὶ αὐτὸς τὸ ἄπειρον ἔλεγεν ἀρχὴν τῶν πάντων.
- 11. Ζήνων ὁ Ἐλεάτης ὁ ἐριστικὸς ἴσα τῷ ἐτέρῳ Ζήνωνι καὶ τὴν γῆν ἀκίνητον λέγει καὶ μηδένα τόπον κενὸν εἶναι, καὶ λέγει οὕτως τὸ κινούμενον ἤτοι ἐν ῷ

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

- 6. Socrates—son of the sculptor Sophroniscus and the midwife Phaenarete—philosopher of ethics, said that a human being should only concern himself with himself, and with nothing more.
- 7. Pherecycles too says that earth came to be before all things [cf. PHER. D5].
- 8. Pythagoras—from Samos, son of Mnesarchus—said that the monad is god and that nothing has come to be without this. He said that wise men must not sacrifice animals to the gods, nor eat anything animate or beans, nor drink wine. He said that all the things below the moon are subject to affections while those above the moon are impassible. He also said that the soul passes into many animals. He also ordered his pupils to remain silent for a period of five years and in the end he proclaimed himself a god.
- 9. Xenophanes—son of Orthomenes, from Colophon—said that all things come from earth and water. And he said that the totality of things is not at all true; so what is certain is unclear, and opinion extends over all things, especially invisible ones.
- 10. Parmenides too—the son of Pyres, from Elea by family—said that the unlimited is the principle of all things.¹
 11. Zeno of Elea, the eristic philosopher, says like the other Zeno [scil. of Citium] both that the earth is immobile and that no place is empty. And he says the following: what is in motion is in motion either in the place in which it is

¹ This is an error, perhaps indirectly caused by a confusion with Melissus.

έστι τόπφ κινείται ἢ ἐν ῷ οὐκ ἔστι. καὶ οὖτε ἐν ῷ ἐστι τόπφ κινείται οὔτε ἐν ῷ οὐκ ἔστιν οὐκ ἄρα τι κινείται. 12. Μέλισσος ὁ τοῦ Ἰθαγένους Σάμιος τὸ γένος εν τὸ πῶν ἔφη εἶναι, μηδὲν δὲ βέβαιον ὑπάρχειν τῇ φύσει, ἀλλὰ πάντα εἶναι φθαρτὰ ἐν δυνάμει.

13. Λεύκιππος ὁ Μιλήσιος, κατὰ δὲ τινας Ἐλεάτης, καὶ οὖτος ἐριστικός ἐν ἀπείρφ καὶ οὖτος τὸ πῶν ἔφη εἶναι, κατὰ φαντασίαν δὲ καὶ δόκησιν τὰ πάντα γίνεσθαι καὶ μηδὲν κατὰ ἀλήθειαν, ἀλλ' οὕτω φαίνεσθαι κατὰ τὴν ἐν τῷ ὕδατι κώπην.

14. Δημόκριτος ὁ τοῦ Δαμασίππου ᾿Αβδηρίτης τὸν κόσμον ἄπειρον ἔφη καὶ ὑπὲρ κενοῦ κεῖσθαι. ἔφη δὲ καὶ εν τέλος εἶναι τῶν πάντων καὶ εὐθυμίαν τὸ κράτιστον εἶναι, τὰς δὲ λύπας ὅρους κακίας. καὶ τὸ δοκοῦν δίκαιον οὐκ εἶναι δίκαιον, ἄδικον δὲ τὸ ἐναντίον τῆς φύσεως. ἐπίνοιαν γὰρ κακὴν τοὺς νόμους ἔλεγε καὶ οὐ χρὴ νόμοις πειθαρχεῖν τὸν σοφόν, ἀλλὰ ἐλευθερίως ζῆν.

15. Μητρόδωρος ὁ Χίος ἔφη μηδένα μηδὲν ἐπίστασθαι, ἀλλὰ ταῦτα ἃ δοκοῦμεν γινώσκειν, ἀκριβῶς οὐκ ἐπιστάμεθα, οὐδὲ ταῖς αἰσθήσεσι δεῖ προσέχειν δοκήσει γάρ ἐστι τὰ πάντα.

16. Πρωταγόρας ὁ τοῦ Μενάνδρου ᾿Αβδηρίτης ἔφη μὴ θεοὺς εἶναι μηδὲ ὅλως θεὸν ὑπάρχειν.

17. Διογένης ὁ Σμυρναίος, κατὰ δέ τινας Κυρηναίος, τὰ αὐτὰ τῷ Πρωταγόρα ἐδόξασε.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

or in the one in which it is not. And neither is it in motion in the one in which it is nor in the one in which it is not. Therefore nothing is in motion.

12. Melissus—son of Ithagenes, from Samos by family—said that the whole is one, and that nothing stable comes about in nature, but that all things are potentially destructible.

13. Leucippus too—from Miletus (but according to some from Elea)—an eristic philosopher too, said too that the whole is in the unlimited, and that it is in appearance and opinion that all things come to be and that this is not true at all, but that it appears in the same way as an oar in water.

14. Democritus—son of Damasippus, from Abdera—said that the world is unlimited and rests upon the void. He also said that the end of all things is one and that contentment (euthumia) is the best thing, while sufferings are the limits of evil. And what is thought to be just is not just, while what is contrary to nature is unjust. For he said that the laws are a bad invention, and that the wise man should not obey the laws but live freely.

15. Metrodorus—from Chios—said that no one knows anything, but that what we think we know, we do not know exactly, nor should we pay attention to sense perception. For all things are by opinion.

16. Protagoras—son of Menander, from Abdera—said that the gods do not exist and that on the whole there is no god.

17. Diogenes—from Smyrna (but according to some from Cyrene)—had the same opinions as Protagoras.

18. Πύρρων ἀπὸ "Ηλιδος τῶν ἄλλων σοφῶν τὰ δόγματα συναγαγὼν πάντα ἀντιθέσεις αὐτοῖς ἔγραψεν ἀνατρέπων τὰς δόξας αὐτῶν καὶ οὐδενὶ δόγματι ἡρέσκετο.

19. Έμπεδοκλής ὁ τοῦ Μέτωνος ᾿Ακραγαντῖνος πῦρ καὶ γῆν καὶ ὕδωρ καὶ ἀέρα τέτταρα πρωτόγονα εἰσέφερε στοιχεῖα καὶ ἔλεγεν ἔχθραν ὑπάρχειν πρῶτον τῶν στοιχεῖων. κεχώριστο γάρ, φησί, τὸ πρότερον, νῦν δὲ συνήνωται, ὡς λέγει, φιλωθέντα ἀλλήλοις. δύο οὖν εἰσι κατ᾽ αὐτὸν ἀρχαὶ καὶ δυνάμεις ἔχθρα καὶ φιλία, ὧν ἡ μέν ἐστιν ἐνωτικὴ ἡ δὲ διαχωριστική.
20. Ἡράκλειτος ὁ τοῦ Βλέσωνος Ἐφέσιος ἐκ πυρὸς ἔλεγε τὰ πάντα εἶναι καὶ εἰς πῦρ πάλιν ἀναλύεσθαι.
21. Πρόδικος τὰ τέσσαρα στοιχεῖα θεοὺς καλεῖ εἶτα ἤλιον καὶ σελήνην. ἐκ γὰρ τούτων πᾶσι τὸ ζωτικὸν ἔλεγεν ὑπάρχειν.

DOXOGRAPHY AND SUCCESSIONS

18. Pyrrho—from Elis—after having collected all the opinions of the other wise men, wrote antitheses to them, reversing their opinions; and he did not accept any opinion. 19. Empedocles—son of Meton, from Acragas—introduced fire, earth, water, and air as four firstborn elements and said that hatred exists before the elements. For, he said, earlier they had been separated, but now they are united, as he says, having become friends of one another. Thus there are two principles and powers according to him, hatred and love, of which the one unifies and the other separates.

20. Heraclitus—son of Bleson, from Ephesus—said that all things come from fire and in turn are dissolved into fire.
21. Prodicus calls the four elements gods, then the sun and moon. For he said that it is out of these that life comes for all things.²

² The list continues with the Socratic schools (Plato, the Cyrenaics, the Cynics) and their descendants (New Academy, Aristotle, and the Peripatetics), the Stoics, and concludes with Epicurus.



2. COSMOLOGICAL SPECULATIONS [COSM.]

The thinkers traditionally identified as the first philosophers were not the first people in ancient Greece to have speculated about the origin and structure of the world: various traces of cosmological reflection are preserved in the earliest surviving Greek poetry. Aristotle distinguished terminologically between theologoi, the archaic poets who wrote about gods (cf. Metaphysics B4, 1000a9), and phusiologoi, the early philosophers who wrote about nature (cf. Λ6, 1071b27; Λ10, 1075b26); but he was also careful to indicate the continuities, indeed the similarities between the two groups (cf. N4, 1091a34; cf. also **THAL**. **R32**). Indeed, a number of 'philosophical' cosmologies only become fully comprehensible against the background of traditional representations, which they presuppose even on the level of specific expressions.

The present chapter brings together a number of cosmological passages drawn from archaic Greek poets and thereby presents one kind of background that is useful for contextualizing the thought of the early Greek philosophers. Some of these texts are of interest as surviving vestiges of kinds of speculation that must have been widespread in early Greek oral culture but have otherwise been lost; others are presupposed, in content or expression, by

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

various texts that are classified as philosophical and that are found in the following chapters.

In this chapter, as in those dedicated to ancient doxography (chap. 1), to the most ancient reflections on gods and men (chap. 3), and to the echoes of philosophical doctrines found among the Greek dramatists (chap. 43), the critical apparatus for the Greek texts is reduced to a minimum, indicating solely our divergences, if any, from the editions of reference listed in volume 1. We have also refrained from providing bibliographical indications, which would not have made much sense here.

OUTLINE OF THE CHAPTER

The Structure of the World (T1-T9) Earth and Heavens (T1) Ocean (T2-T3) Tartarus (T4-T5) Styx (T6-T7) Night and Day (T8-T9) Forms of Cosmotheogony (T10-T22) Homeric Traces (T10) Hesiod (T11) Orphic Texts (T12-T20) In the Derveni Papyrus (T12) In Orphic Theogonies Reported by Later Authors (T13-T20)Various Starting Points (T13-T18) The Cosmic Egg (T19-T20) Musaeus, Acusilaus, and Other Authors of Archaic Cosmotheogonies (T21–T22)

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

The Structure of the World (T1–T9) Earth and Heavens (T1)

T1 (> 7 B2) Hom. Il. 18.483-89

έν μὲν γαῖαν ἔτευξ', ἐν δ' οὐρανόν, ἐν δὲ θάλασσαν,

η έλιόν τ' ακάμαντα σελήνην τε πλήθουσαν,

έν δὲ τὰ τείρεα πάντα, τά τ' οὐρανὸς ἐστεφάνωται.

Πληϊάδας θ' 'Υάδας τε τό τε σθένος 'Ωρίωνος 'Άρκτόν θ', ἣν καὶ 'Άμαξαν ἐπίκλησιν καλέουσιν, ἤ τ' αὐτοῦ στρέφεται καί τ' 'Ωρίωνα δοκεύει, οἴη δ' ἄμμορός ἐστι λοετρῶν 'Ωκεανοῦο.

Ocean (T2-T3)

T2 Hom. 11.

a (>1 B2, ad B10, B13; 3 B5; 11 A12; 70 A24) 14.200–201 ≈ 14.301 –2

εἶμι γὰρ ὀψομένη πολυφόρβου πείρατα γαίης,

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

The Structure of the World (T1-T9) Earth and Heavens (T1)

T1 (>7 B2) Homer, Iliad

He [i.e. Hephaestus] made the earth on it [i.e. Achilles' shield], and the heavens, and the sea,

And the tireless sun and the full moon,

And all the constellations with which the heavens are crowned.

The Pleiades and the Hyades and Orion's strength And the Bear, which they also call the Wagon by name.

Which turns around in place and watches Orion, And is the only one to have no share of Ocean's baths.

Ocean (T2-T3)

T2 Homer, Iliad

a (> 1 B2, ad B10, B13; 3 B5; 11 A12; 70 A24)

For I [i.e. Hera] am going to see the limits of the allnourishing earth, 485

59

'Ωκεανόν τε [. . . = T10a].

b (> 7 B2) 18.607–8

έν δὲ τίθει ποταμοῖο μέγα σθένος 'Ωκεανοῖο ἄντυγα πὰρ πυμάτην σάκεος πύκα ποιητοῖο.

T3 (\neq DK) Hes. Th. 274–75

Γοργούς θ', αι ναίουσι πέρην κλυτοῦ 'Ωκεανοῖο ἐσχατιῆ πρὸς νυκτός, ἵν' Ἑσπερίδες λιγύφωνοι [. . .].

Tartarus (T4-T5)

T4 (> 28 A44) Hom. Il. 8.13-16

ή μιν έλων ρίψω ές Τάρταρον ήερόεντα τήλε μάλ', ήχι βάθιστον ύπο χθονός έστι βέρεθρον,

ἔνθα σιδήρειαί τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδός, τόσσον ἔνερθ' ἀΐδεω ὅσον οὐρανός ἐστ' ἀπὸ γαίης.

T5 (> ad 31 B39) Hes. Th. 717–45

[...] καὶ τοὺς μὲν ὑπὸ χθονὸς εὐρυοδείης πέμψαν καὶ δεσμοῖσιν ἐν ἀργαλέοισιν ἔδησαν, νικήσαντες χερσὶν ὑπερθύμους περ ἐόντας,

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

And Ocean [...].

b (> 7 B2) [Description of the shield of Achilles]
 And he [i.e. Hephaestus] put on it [i.e. Achilles' shield] the great strength of river Ocean,
 Along the outer rim of the very well made shield.

T3 (≠ DK) Hesiod, Theogony

And the Gorgons who dwell beyond glorious Ocean At the edge toward the night, where the clear-voiced Hesperides are [. . .].

Tartarus (T4-T5)

T4 (> 28 A44) Homer, Iliad

Or I [i.e. Zeus] will seize him¹ and throw him into murky Tartarus,

Very far away, where there is the deepest gulf beneath the earth,

Where iron gates and a bronze threshold are, As far below Hades as the sky is from the earth.

 1 Any god who defies Zeus' orders not to help the Greeks or Trojans.

T5 (> ad 31 B39) Hesiod, Theogony

They [i.e. the Olympian gods] sent them [i.e. the Titans] down under the broad-pathed earth And bound them in distressful bonds

720 τόσσον ἔνερθ' ὑπὸ γῆς ὅσον οὐρανός ἐστ' ἀπὸ γαίης
τόσσον γάρ τ' ἀπὸ γῆς ἐς Τάρταρον ἠερόεντα.
ἐννέα γὰρ νύκτας τε καὶ ἤματα χάλκεος ἄκμων οὐρανόθεν κατιών, δεκάτῃ κ' ἐς γαῖαν ἵκοιτο.
723a [ἶσον δ' αὖτ' ἀπὸ γῆς ἐς Τάρταρον ἠερόεντα] ἐννέα δ' αὖ νύκτας τε καὶ ἤματα χάλκεος ἄκμων 725 ἐκ γαίης κατιών, δεκάτῃ κ' ἐς Τάρταρον ἵκοι.
τὸν πέρι χάλκεον ἔρκος ἐλήλαται ἀμφὶ δέ μιν νύξ τριστοιχὶ κέχυται περὶ δειρήν αὐτὰρ ὕπερθε γῆς ῥίζαι πεφύασι καὶ ἀτρυγέτοιο θαλάσσης.

ἔνθα θεοὶ Τιτῆνες ὑπὸ ζόφῳ ἠερόεντι κεκρύφαται βουλῆσι Διὸς νεφεληγερέταο, χώρῳ ἐν εὐρώεντι, πελώρης ἔσχατα γαίης. τοῖς οὐκ ἐξιτόν ἐστι, θύρας δ' ἐπέθηκε Ποσειδέων χαλκείας, τεῖχος δ' ἐπελήλαται ἀμφοτέρωθεν. ἔνθα Γύγης Κόττος τε καὶ Ὀβριάρεως μεγάθυμος ναίουσιν, φύλακες πιστοὶ Διὸς αἰγιόχοιο. ἔνθα δὲ γῆς δνοφερῆς καὶ Ταρτάρου ἠερόεντος

734-45 secl. West

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

After they had gained victory over them with their	
hands, high-spirited though they were,	
As far down beneath the earth as the sky is above the	720
earth:	
For it is just as far from the earth to murky Tartarus.	
For a bronze anvil, falling down from the sky for nine	
nights and days,	
On the tenth day would arrive at the earth;	
[And in turn it is the same distance from the earth to	723a
murky Tartarus;] ¹	
And again, a bronze anvil, falling down from the	
earth for nine nights and days,	
On the tenth would arrive at Tartarus.	725
Around this a bronze barricade is extended, and on	
both sides of it night	
Is poured out threefold around its neck; and above it	
Grow the roots of the earth and of the barren sea.	
That is where the Titan gods are hidden	
under murky gloom	
By the plans of the cloud-gatherer Zeus,	730
In a dank place, at the farthest part of huge earth.	
They cannot get out, for Poseidon has set bronze	
gates upon it,	
And a wall is extended on both sides.	
That is where Gyges, Cottus, and great-	
spirited Obriareus ²	
Dwell, the trusted guards of aegis-holding Zeus.	735
That is where the sources and limits of the dark earth	
are, and of murky Tartarus,	

¹ This line is rejected as an interpolation by many editors.

730

² The Hundred-Handers.

πόντου τ' ἀτρυγέτοιο καὶ οὐρανοῦ ἀστερόεντος έξείης πάντων πηγαί και πείρατ' ἔασιν, άργαλέ εὐρώεντα, τά τε στυγέουσι θεοί περ. χάσμα μέγ', οὐδέ κε πάντα τελεσφόρον εἰς ένιαυτόν οὖδας ἵκοιτ', εἰ πρῶτα πυλέων ἔντοσθε γένοιτο,

άλλά κεν ένθα καὶ ένθα φέροι πρὸ θύελλα θυέλλης

άργαλέη δεινον δε και άθανάτοισι θεοίσι τοῦτο τέρας καὶ Νυκτὸς ἐρεμνῆς οἰκία δεινά έστηκεν νεφέλης κεκαλυμμένα κυανέησιν.

Styx (T6-T7)

T6 (> 11 A12) Hom. Il. 15.37–38

καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅς τε μέγιστος όρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοίσι [...]

T7 (ad 31 B115) Hes. Th. 782–95, 805–6

όππότ' ἔρις καὶ νεῖκος ἐν ἀθανάτοισιν ὄρηται, καί δ' όστις ψεύδηται 'Ολύμπια δώματ' έχόντων, Ζεὺς δέ τε *Ιριν ἔπεμψε θεῶν μέγαν ὅρκον ἐνεῖκαι

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

Of the barren sea, and of the starry sky, Of everything, one after another, Distressful, dank, things which even the gods abhor: A great chasm, whose bottom one would not reach in 740 a whole long year, Once one was inside the gates, But one would be borne hither and thither by one distressful blast after another-It is terrible for the immortal gods as well, This monstrosity; and the terrible houses of dark Night Stand here, shrouded in black clouds.

Styx (T6-T7)

T6 (>11 Al2) Homer, Iliad

[...] the downward-flowing water of the Styx, which is the greatest and most dreadful oath for the blessed gods [...]¹

¹ For other Homeric references to the Styx as the gods' oath. see Il. 2.755, 14.271 (= Od. 5.184-86, Hymn to Apollo 84-86); Hymn to Demeter 259; Hymn to Hermes 518-19.

T7 (ad 31 B115) Hesiod, Theogony

Whenever strife and quarrel arise among the immortals

And one of those who have their mansions on Olympus tells a lie,

Zeus sends Iris to bring the great oath of the gods

740

745

τηλόθεν έν χρυσέη προχόφ πολυώνυμον ὕδωρ, 785 ψυχρόν, ὅ τ' ἐκ πέτρης καταλείβεται ἠλιβάτοιο ύψηλης πολλον δε ύπο χθονος εύρυοδείης έξ ίεροῦ ποταμοῖο ρέει διὰ νύκτα μέλαιναν 'Ωκεανοίο κέρας, δεκάτη δ' ἐπὶ μοίρα δέδασται έννέα μεν περί γην τε καί εὐρέα νῶτα θαλάσσης 790 δίνης άργυρέης είλιγμένος είς άλα πίπτει, ή δὲ μί ἐκ πέτρης προρέει, μέγα πήμα θεοίσιν. ός κεν την επίορκον απολλείψας επομόσση άθανάτων οι έχουσι κάρη νιφόεντος Όλύμπου, κείται νήυτμος τετελεσμένον είς ένιαυτόν. 795 [. . .] τοῖον ἄρ' ὅρκον ἔθεντο θεοὶ Στυγὸς ἄφθιτον 805 ΰδωρ,

ώγύγιον· τὸ δ' ἵησι καταστυφέλου διὰ χώρου.

Night and Day (T8-T9)

T8 (\neq DK) Hes. Th. 746–57

[... = T5] τῶν πρόσθ' Ἰαπετοῖο πάις ἔχει οὐρανὸν εὐρύν ἐστηὼς κεφαλῆ τε καὶ ἀκαμάτησι χέρεσσιν ἀστεμφέως, ὅθι Νύξ τε καὶ Ἡμέρη ἆσσον ἰοῦσαι

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

From afar in a golden jug, the much-renowned water, 785
Icy, which pours down from a great, lofty crag.
It flows abundantly from under the broad-pathed earth,
From the holy river through the black night—
A branch of Ocean, and a tenth portion has been assigned to her.

For nine-fold around the earth and the broad back of the sea

He whirls in silver eddies and falls into the sea, And she as one portion flows forth from the crag, a great woe for the gods.

For whoever of the immortals, who possess the peak of snowy Olympus,

Swears a false oath after having poured a libation from her,

He lies breathless for one full year [...]
It is this sort of oath that the gods have established

It is this sort of oath that the gods have established the imperishable water of Styx,

Primeval; and it pours out through a rugged place.1

¹ For another Hesiodic reference to the Styx as the gods' oath, see *Theogony* 400.

Night and Day (T8-T9)

T8 (≠ DK) Hesiod, Theogony

In front of these [i.e. the gates of Tartarus], Iapetus' son [scil. Atlas] holds the broad sky
With his head and tireless hands, standing
Immovable, where Night and Day passing near

795

ἀλλήλας προσέειπον ἀμειβόμεναι μέγαν οὐδόν χάλκεον ἡ μὲν ἔσω καταβήσεται, ἡ δὲ θύραζε ἔρχεται, οὐδέ ποτ' ἀμφοτέρας δόμος ἐντὸς ἐέργει, ἀλλ' αἰεὶ ἐτέρη γε δόμων ἔκτοσθεν ἐοῦσα γαῖαν ἐπιστρέφεται, ἡ δ' αὖ δόμου ἐντὸς ἐοῦσα μίμνει τὴν αὐτῆς ὥρην ὁδοῦ, ἔστ' ἂν ἴκηται ἡ μὲν ἐπιχθονίοισι φάος πολυδερκὲς ἔχουσα, ἡ δ' Ὑπνον μετὰ χερσί, κασίγνητον Θανάτοιο, Νὺξ ὀλοή, νεφέλη κεκαλυμμένη ἡεροειδεῖ.

T9 (≠ DK) Stesich. Frag. S17 = 185 PMGF

τάμος δ' Υπεριονίδα ζη δέπας ἐσκατέβα <παγ>χρύσεον ὅφρα δι' Ὠκεανοῖο περάσαις ἀφίκοιθ' ἱαρᾶς ποτὶ βένθεα νυκτὸς ἐρεμνᾶς
ποτὶ ματέρα κουριδίαν τ' ἄλοχον
παίδας τε φίλους [...]

textus valde incertus $1 \tau \hat{a} \mu o \varsigma$ Barrett: $\hat{a} \lambda \iota o \varsigma$ mss. $-\delta a \varsigma$ mss.

Ύπεριονίδα της West:

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

Greet one another as they cross the great bronze
Threshold. The one is about to go in and the other
Is going out the door, and never does the house hold
them both inside,
But always the one, being outside of the house.

But always the one, being outside of the house,
Passes over the earth, while the other in turn
remaining inside the house

Waits for the time of her own departure, until it comes.¹

The one holds much-seeing light for those on the earth,

But the other holds Sleep in her hands, the brother of Death—

Deadly Night, shrouded in murky cloud.

¹ Cf. Homer, Od. 10.82-86.

T9 (≠ DK) Stesichorus, Fragment of Geryoneis

Then the strength of Hyperion's son [i.e. Helios]
Went down into a cup of solid gold so
That he could travel across Ocean
And arrive at the depths
Of holy, gloomy night,
To see his mother, his wedded wife,
And his dear children [...].

ίερᾶς mss., corr. Page

69

750

755

750

² ἐσκατέβαινε χρύσεον mss., corr. West apud Führer

³ περάσας mss., corr Page

 $^{4 \,} d\phi$ ίκηθ', corr. Blomfield

Forms of Cosmotheogony (T10-T22) Homeric Traces (T10)

T10 Il.

a (> 1 B2, ad B10, B13; 3 B5; 11 A12; 70 A24) 14.201 = 14.302

[... = **T2a**] 'Ωκεανόν τε θεῶν γένεσιν καὶ μητέρα Τηθύν [...].

b (< 38 B1) 21.194–97

τῷ οὐδὲ κρείων ἀχελώϊος ἰσοφαρίζει, οὐδὲ βαθυρρείταο μέγα σθένος Ὠκεανοῖο, ἐξ οὖ περ πάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα καὶ πᾶσαι κρῆναι καὶ φρείατα μακρὰ νάουσιν.

$c \neq DK 14.245-46$

[. . .] ποταμοῖο ρέεθρα *Ωκεανοῦ, ὄς περ γένεσις πάντεσσι τέτυκται.

Hesiod (T11)

T11 (> 7 B1a, 9 B2, 30 A5, 31 B27) Th. 116-38

ήτοι μεν πρώτιστα Χάος γένετ αὐτὰρ ἔπειτα Γαι εὐρύστερνος, πάντων έδος ἀσφαλες αἰεί ἀθανάτων οι ἔχουσι κάρη νιφόεντος 'Ολύμπου

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

Forms of Cosmotheogony (T10-T22) Homeric Traces (T10)

T10 Iliad

- a (>1 B2, ad B10, B13; 3 B5; 11 A12; 70 A24)
 - [...] Ocean, the origin of the gods, and mother Tethys [...]

b (< 38 B1)

Not even does mighty Achelous equal him [i.e. Zeus], Nor even the great strength of deep-flowing Ocean, From whom all the rivers and all the sea And all springs and deep wells flow.

$\mathbf{e} \ (\neq \mathbf{DK})$

[...] the streams of the river Ocean, who is the origin of all [...]

Hesiod (T11)

T11 (>7 Bla, 9 B2, 30 A5, 31 B27) Theogony

In truth, first of all Chaos [i.e. Chasm] came to be, and then

Broad-breasted Earth, the ever immovable seat of all The immortals who possess snowy Olympus' peak

Τάρταρά τ' ἠερόεντα μυχῷ χθονὸς εὐρυοδείης, ἠδ' "Ερος, δς κάλλιστος ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσι, λυσιμελής, πάντων τε θεῶν πάντων τ' ἀνθρώπων δάμναται ἐν στήθεσσι νόον καὶ ἐπίφρονα βουλήν.

ἐκ Χάεος δ' Ἔρεβός τε μέλαινά τε Νὺξ ἐγένοντο· Νυκτὸς δ' αὖτ' Αἰθήρ τε καὶ Ἡμέρη ἐξεγένοντο, οὖς τέκε κυσαμένη Ἐρέβει φιλότητι μιγεῖσα.

Γαΐα δέ τοι πρώτον μεν εγείνατο ΐσον έωυτη Οὐρανὸν ἀστερόενθ', ἵνα μιν περὶ πάντα καλύπτοι,

ὄφρ' εἴη μακάρεσσι θεοῖς ε̆δος ἀσφαλὲς αἰεί, γείνατο δ' οὔρεα μακρά, θεᾶν χαρίεντας ἐναύλους Νυμφέων, αι ναίουσιν ἀν' οὔρεα βησσήεντα, ἤδὲ καὶ ἀτρύγετον πέλαγος τέκεν οἴδματι θυῖον, Πόντον, ἄτερ φιλότητος ἐφιμέρου αὐτὰρ ἔπειτα Οὐρανῷ εὐνηθεῖσα τέκ' Ὠκεανὸν βαθυδίνην Κοῖόν τε Κρεῖόν θ' Ὑπερίονά τ' Ἰαπετόν τε Θείαν τε Ῥείαν τε Θέμιν τε Μνημοσύνην τε Φοίβην τε χρυσοστέφανον Τηθύν τ' ἐρατεινήν. τοὺς δὲ μεθ' ὁπλότατος γένετο Κρόνος ἀγκυλομήτης,

δεινότατος παίδων, θαλερον δ' ήχθηρε τοκήα.

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

And murky Tartarus in the depths of the broad- pathed earth,	
And Eros, who is the most beautiful among the	120
immortal gods,	120
The limb-melter—he overpowers the mind and the	
thoughtful counsel	
Of all the gods and of all human beings in their	
breasts.	
From Chaos, Erebos and black Night came to be;	
And then Aether and Day came forth from Night,	
Who conceived and bore them after mingling in love	125
with Erebos.	
Earth first of all bore starry Ouranus [i.e. Sky]	
Equal to herself, to cover her on every side,	
So that there would be an ever immovable seat for	
the blessed gods;	
And she bore the high mountains, the graceful haunts	
of the goddesses,	
Nymphs who dwell on the wooded mountains.	130
And she also bore the barren sea seething with its	
swell,	
Pontus, without delightful love; and then,	
Having bedded with Ouranos, she bore deep-eddying	
Ocean	
And Coeus and Crius and Hyperion and Iapetus	
And Theia and Rhea and Themis and Mnemosyne	135
And golden-crowned Phoebe and lovely Tethys.	
After these, Cronus was born, the youngest of all,	
crooked-counseled,	
The most terrible of her children; and he hated his	

vigorous father.

120

125

130

Orphic Texts (T12–T20) In the Derveni Papyrus (T12)

T12 $(\neq DK)$

a (10F Bernabé = **DERV. Col. XIV.5-6** + **XV.6**)

δς μέγ' ἔρεξεν . . . Οὐρανὸς Εὐφρονίδης, δς πρώτιστος βασίλευσεν, ἐκ τοῦ δὴ Κρόνος αὖτις, ἔπειτα δὲ μητίετα Ζεύς.

b (12F Bernabé = **DERV. Col. XVI.3-6**)

πρωτογόνου βασιλέως αἰδοίου τῶι δ' ἄρα πάντες ἀθάνατοι προσέφυν μάκαρες θεοὶ ἢδὲ θέαιναι καὶ ποταμοὶ καὶ κρῆναι ἐπήρατοι ἄλλα τε πάντα, ἄσσα τότ' ἦν γεγαῶτ', αὐτὸς δ' ἄρα μοῦνος ἔγεντο.

c (14F Bernabé) (1 = 31.1F Bernabé + DERV. Col. XVII.6; 2 = DERV. Col. XVII.12; 3 = 31.5F Bernabé + DERV. Col. XVIII.1; 4 = DERV. Col. XIX.10)

Ζεὺς πρῶτος <γένετο, Ζεὺς> ὕστατος <ἀργικέραυνος>
Ζεὺς κεφα<λή, Ζεὺς μέσ>σα, Διὸς δ' ἐκ <π>άντα τέτ<υκται,> <Ζεὺς πνοιὴ πάντων, Ζεὺς πάντων ἔπλετο> μοῖρα Ζεὺς βασιλεύς, Ζεὺς δ' ἀρχὸς ἀπάντων

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

Orphic Texts (T12–T20)
In the Derveni Papyrus (T12)

T12 $(\neq DK)$

a

. . . he who did a great deed . . .

Ouranos, son of Euphronê [i.e. Night], who was the first of all to rule,

From him in turn came Cronus and then prudent Zeus.

h

Of the firstborn king, the reverend one. And upon him all

The immortals grew, blessed gods and goddesses And rivers and lovely springs and everything else That was born then; and he himself was alone.

•

Zeus (was born) first, (Zeus with bright lightning) last

Zeus is the head, Zeus the middle, and by Zeus all things <are made>

<Zeus is the breath of all things, Zeus > the fate < of all things >,

Zeus the king, Zeus the ruler of all, god of the bright bolt. 1

¹ The sequence of verses and the supplements are due to the editor A. Bernabé and are reproduced here exempli gratia. For the way in which these verses are transmitted in the Derveni Papyrus, see the corresponding columns in the chapter **DERV**.

άργικέραυνος.

d (16F Bernabé, cf. DERV. Col. XXIII.4-6, 11)

<μήσατο δ' αὖ> Γαίάν <τε καὶ> Οὐρανὸν εὐρὺν <ὔπερθεν,> μήσατο δ' 'Ωκεανοῖο μέγα σθένος εὐρὺ ῥέοντος, ἶνας δ' ἐγκατέλεξ' 'Αχελωίου ἀργυροδίνεω ἐξ οὖ πᾶσα θάλασ<σα>

e (17F Bernabé = DERV. Col. XXIV.2-3)

> In Orphic Theogonies Reported by Later Authors (T13–T20) Various Starting Points (T13–T18)

T13 (< 1 B12) Dam. Princ. 124 (3.162.19-23 Westerink)

ή δὲ παρὰ τῷ περιπατητικῷ Εὐδήμῳ [Frag. 150 Wehrli] ἀναγεγραμμένη ὡς τοῦ Ὀρφέως οὖσα θεολογία [. . .] ἀπὸ δὲ τῆς Νυκτὸς ἐποιήσατο τὴν ἀρχήν [. . .].

T14 (20F, V Bernabé) Io. Lyd. Mens. 2.8 (26.1 Wünsch) [...] τρεῖς πρῶται κατ' Ὀρφέα ἐξεβλάστησαν ἀρχαὶ τῆς γενέσεως, Νὺξ καὶ Γῆ καὶ Οὐρανός [...].

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

d

<And he [i.e. Zeus] devised> Earth <and> broad Ouranos <up above,>

And he devised the great strength of broadly flowing Ocean,

He placed in it the sinews of silver-eddying Achelous. From which the whole sea . . . ¹

¹ The same applies here as in the preceding note.

e

... equal-limbed ...

She [i.e. the moon] who shines for many mortals upon the boundless earth.

In Orphic Theogonies Reported by Later Authors (T13–T20) Various Starting Points (T13–T18)

T13 (< 1 B12) Damascius, On the Principles

The theogony recorded by the Peripatetic Eudemus as being by Orpheus [...] it took Night as the starting point [...].

T14 (≠ DK) John Lydus, On the Months

[...] according to Orpheus, three starting points of generation blossomed: Night, Earth, and Sky [...].

T15 (< 1 B2) Plat. Crat. 402b

'Ωκεανὸς πρῶτος καλλίρροος ἦρξε γάμοιο, ὄς ῥα κασιγνήτην ὁμομήτορα Τηθὺν ὅπυιεν.

T16 (< 1 B13) Dam. *Princ*. 123 bis (3.160.17–20 Westerink)

ή δὲ κατὰ τὸν Ἱερώνυμον φερομένη καὶ Ἑλλάνικον [. . .] οὕτως ἔχει. ὕδωρ ἦν, φησίν, ἐξ ἀρχῆς καὶ ὕλη ἐξ ἦς ἐπάγη ἡ γῆ, δύο ταύτας ἀρχὰς ὑποτιθέμενος πρώτας [. . .].

T17 (109F, I Bernabé) Procl. In Crat. 59.17 Pasquali
[. . .] Όρφεὺς τὴν πρώτην πάντων αἰτίαν Χρόνον καλεῖ ὁμωνύμως σχεδὸν τῷ Κρόνω [. . .].

T18 (111F Bernabé) Procl. In Remp. 2.138.8 Kroll (v. 1-2), Simpl. In Phys. 528.14 (v. 3)

Αἰθέρα μὲν Χρόνος οὖτος ἀγήραος, ἀφθιτόμητις γείνατο καὶ μέγα Χάσμα πελώριον ἔνθα καὶ ἔνθα,

ούδε τι πείραρ ύπην, οὐ πυθμήν, οὐδε τις έδρα.

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

T15 (< 1 B2) Plato, Cratylus

Fair-flowing Ocean was the first to make a beginning of marriage,

He who wedded his sister Tethys, born of the same mother.¹

¹ Cf. the testimonia collected as 23F Bernabé.

 $\mathbf{T16} \ (< 1 \ B13 \ DK)$ Damascius, On the Principles

The [scil. theogony] reported by Hieronymus and Hellanicus [...] goes as follows: there was from the beginning water and the matter out of which the earth was solidified, [scil. Orpheus?] establishing first of all these two principles [...].

T17 (≠ DK) Proclus, Commentary on Plato's Cratylus Orpheus calls the first cause of all things Time [Khronos], almost identical in sound with Cronus [Kronos].

T18 (≠ DK) Proclus, Commentary on Plato's Republic (v. 1-2); Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics (v. 3)

This Time, unaging, eternal-counseled, begot Aether And great Chasm, immense here and immense there, And there was no limit, no bottom, nor any abode.

The Cosmic Egg (T19–T20)

T19 (103F, V; 104F, I; 115F; 117F Bernabé) Appio ap. Ps.-Clem. Rom. *Homil.*, 6.3.4–4.3

[. . .] ὅπερ ᾿Ορφεὺς ψόν λέγει γενητόν, ἐξ ἀπείρου τῆς ύλης προβεβλημένον, γεγονός δὲ ούτω τῆς τετραγενοῦς ὕλης ἐμψύχου οὔσης, καὶ ὅλου ἀπείρου τινὸς βυθοῦ ἀεὶ ῥέοντος, καὶ ἀκρίτως φερομένου, καὶ μυρίας ἀτελεῖς κράσεις ἄλλοτε ἄλλως ἐπαναχέοντος, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὰς ἀναλύοντος τῆ ἀταξία, καὶ κεχηνότος ώς εἰς γένεσιν ζώου δεθήναι μὴ δυναμένου, συνέβη ποτέ, αὐτοῦ τοῦ ἀπείρου πελάγους ὑπὸ ἰδίας φύσεως περιωθουμένου, κινήσει φυσική εὐτάκτως ρυήναι ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ αὐτὸ ὥσπερ ἴλιγγα καὶ μίξαι τὰς οὐσίας καὶ οὕτως ἐξ ἐκάστου τῶν πάντων τὸ νοστιμώτατον, ὅπερ πρὸς γένεσιν ζώου ἐπιτηδειότατον ήν, ώσπερ έν χώνη κατά μέσου ρυήναι του παντὸς καὶ ὑπὸ τῆς πάντα φερούσης ἴλιγγος χωρῆσαι είς βάθος καὶ τὸ περικείμενον πνεῦμα ἐπισπάσασθαι καὶ ώς εἰς γονιμώτατον συλληφθέν ποιείν κριτικὴν σύστασιν. ὥσπερ γὰρ ἐν ὑγρῷ φιλεῖ γίνεσθαι πομφόλυξ, ούτως σφαιροειδές πανταχόθεν συνελήφθη κύτος. ἔπειτα αὐτὸ ἐν ἑαυτῷ κυηθὲν ὑπὸ τοῦ περιειληφότος θειώδους πνεύματος αναφερόμενον προέκυψεν εἰς φῶς μέγιστόν τι τοῦτο ἀποκύημα, ὡς ἂν ἐκ παντός τοῦ ἀπείρου βυθοῦ ἀποκεκυημένον ἔμψυχον δημιούργημα, καὶ τῆ περιφερεία τῷ ώῷ προσεοικὸς καὶ τῷ τάχει τῆς πτήσεως.

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

The Cosmic Egg (T19–T20)

T19 (≠ DK) Appion in Ps.-Clement, Homilies

[...] the egg that Orpheus says was generated, sent forth from the infinity of matter, and born in the following way: the four-fold matter is animate and a whole infinite abyss is always flowing, which moves in a confused way, inundating each time differently innumerable imperfect mixtures, and for this reason, by reason of its disorder, it dissolves them, and it gapes open as though for the birth of an animal since it cannot be bound; in these circumstances, it happened once that, the infinite sea being impelled by its own nature, it flowed in an orderly manner with a natural motion from itself into itself like a whirlpool and mixed together the substances; and in this way, out of every thing in the universe, the element that was most nutritious and most suitable for the generation of an animal flowed toward the center of the universe, as in a funnel, and proceeded into the depths by the effect of the whirlpool that carries all things; and the surrounding wind was attracted by it and, when it had been assembled in the direction of the most perfect generative element, it produced an organism endowed with discernment. For just as a bubble tends to come about in a liquid, in the same way a spherical container was assembled from all sides. Then, when it had been procreated within itself and was lifted up by the surrounding divine wind, this greatest procreation emerged into the light, like an animate contrivance that emerged from the whole infinite abyss, similar to an egg in its round form and in the speed of its flight.

T20 (114F Bernabé) Dam. Princ. 55 (2.40.14 Westerink)

 - υ ἔπειτα δ' ἔτευξε μέγας Χρόνος Αἰθέρι δίφ ὥεον ἀργύφεον.

Musaeus, Acusilaus, and Other Authors of Archaic Cosmotheogonies (T21–T22)

T21 (< 2 B14, 9 B1) Philod. *Piet.* 137.3–5, pp. 61–62 Gomperz

έν μέν | [τισι]ν ἐκ Νυκτὸς καὶ | [Ταρ]τάρου λέγεται | [τὰ π]άντα, ἐν δέ τι|[σιν ἐ]ξ Ἅιδου καὶ Αἰ|[θέρ]ος ὁ δὲ τὴν Τι|[τανο]μαχίαν γρά|[ψας ἐξ] Αἰθέρος ψη|[σίν], ᾿Ακουσίλαος | [δ' ἐκ] Χάους πρώτου | [τἆλ]λα· ἐν δὲ τοῖς | [ἀνα]φερομένοις εἰς | [Μο]υσαῖον γέγραπται | [Τάρτ]αρον πρῶτον | [καὶ Ν]ύκτα.¹

¹ [καὶ N]ύκτα Zeller, cett. Gomperz

T22 (<9B1) Dam. Princ. 124 (3.163.19–164.8 Westerink)

ἀκουσίλαος δὲ Χάος μὲν ὑποτίθεσθαί μοι δοκεῖ τὴν πρώτην ἀρχήν, ὡς πάντη ἄγνωστον, τὰς δὲ δύο μετὰ τὴν μίαν, Ἔρεβος μὲν τὴν ἄρρενα, τὴν δὲ θήλειαν Νύκτα [. . .] ἐκ δὲ τούτων φησὶ μιχθέντων Αἰθέρα γενέσθαι καὶ Ἔρωτα καὶ Μῆτιν [. . .]. παράγει δὲ ἐπὶ τούτοις ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ ἄλλων θεῶν πολὺν ἀριθμὸν κατὰ τὴν Εὐδήμου ἱστορίαν [< Frag. 150 Wehrli].

COSMOLOGICAL SPECULATIONS

T20 $(\neq DK)$ Damascius, On the Principles

then great Time produced for divine Aether An egg shining like silver.

Musaeus, Acusilaus, and Other Authors of Archaic Cosmotheogonies (T21–T22)

T21 (< 2 B14, 9 B1) Philodemus, On Piety

Among some it is said that all things come from Night and Tartarus, among some from Hades and Aether. The author of the *War of the Titans* [i.e. perhaps Eumelus of Corinth] says [scil. that they came from] Aether, Acusilaus [scil. says that] all other things [scil. came] first from Chaos. In the writings attributed to Musaeus it is written that Tartarus and Night were the first.

T22 (< 9 B1) Damascius, On the Principles

Acusilaus seems to me to establish Chaos as the first beginning, supposing that it is entirely unknown, and then the two after the one: Erebus the male, and the female Night [. . .]. He says that from these, when they were united, were born Aether, Eros, and Metis [. . .]. And he adds, besides these, also a large number of other gods that came from the same ones, according to the history of Eudemus.

3. REFLECTIONS ON GODS AND MEN [MOR.]

Reflection on the similarities and, especially, the differences between the lives of gods and of human beings dominates Greek thought from the beginning. If the assertions of the early Greek philosophers about the gods and about men are to be understood fully, they need to be seen in relation with their predecessors', of whom (as, too, in the case of cosmological reflection) they take up some themes and formulas but also do not hesitate to distance themselves from other ones, criticizing and polemicizing, sometimes explicitly, against ideas endowed with a very strong cultural authority—just as their precursors themselves had often done.

The present chapter puts together a number of passages on the nature of human and divine life drawn from archaic and Classical Greek poets and traditional prose wisdom literature. It thereby presents one background to the thought of the early Greek philosophers. Some of these texts are of interest as surviving vestiges of kinds of popular thought that must have been widespread in early Greek oral culture but have otherwise been lost; others are presupposed specifically, in content or expression, by a number of the texts classified as belonging to early Greek philosophy and presented in the following chapters. The

presence of theological and political patterns is evident everywhere, but it must be emphasized that wisdom literature is echoed interestingly not only among philosophers even before the fifth century BC but also in the ways in which the later tradition depicts philosophers' character and behavior.

In this chapter, as in the ones dedicated to ancient doxography (chap. 1), to the most ancient reflections on the world (chap. 2), and to the echoes of philosophical doctrines found among the Greek dramatists (chap. 43), the critical apparatus for the Greek texts is reduced to a minimum, indicating solely our divergences, if any, from the editions of reference indicated in volume 1. In the case of the Orphic bone tablet and gold leaf (T33–T34), we have not reproduced the diacritical signs that appeared in the original edition. We have limited the bibliographical indications to the Seven Sages.

BIBLIOGRAPHY ON THE SEVEN SAGES

- A. Busine. Les sept sages de la Grèce antique: Transmission et utilisation d'un patrimoine légendaire d'Hérodote à Plutarque (Paris, 2002).
- J. Engels. Die sieben Weisen: Leben, Lehren und Legenden (Munich, 2010).
- L. Kurke. Aesopic Conversations: Popular Tradition, Cultural Dialogue, and the Invention of Greek Prose (Princeton, 2011).
- B. Snell, ed. Leben und Meinungen der Sieben Weisen: Griechische und lateinische Quellen aus 2000 Jahren (Munich, 1938).

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

OUTLINE OF THE CHAPTER

The Condition of the Gods (T1-T6) Zeus (T1-T3) Aphrodite and Other Divinities (T4–T6) The Human Condition (T7-T39) Men in Their Difference from Gods (T7-T9) Human Time (T10-T13) Kinds of Human Excellence and Fallibility (T14-T39) The Varieties of Human Excellence (T14-T16) Uses and Abuses of Human Language (T17-T21) Poetry and Truth (T17-T19) The Power of Persuasion (T20-T21) Nature and Consequences of Justice and Injustice (T22-T34)Justice and Injustice in This World (T22-T31) The Afterlife (T32–T34) Varieties of Human Wisdom (T35-T39) The Wisdom of the Seven Sages (T35-T38) Human Wisdom and the Study of Nature (T39)

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

The Condition of the Gods (T1-T6)

Zeus (T1-T3)

TI (≠ DK) Aesch. Ag. 160-83

[xo.] Ζεύς, ὅστις ποτ' ἐστίν, εἰ τόδ' αὐτῷ φίλον κεκλημένῳ,
τοῦτό νιν προσεννέπω·
οὐκ ἔχω προσεικάσαι
πάντ' ἐπισταθμώμενος
πλὴν Διός, εἰ τὸ μάταν ἀπὸ φροντίδος ἄχθος
χρὴ βαλεῖν ἐτητύμως.

οὐδ' ὅστις πάροιθεν ἢν μέγας,
παμμάχω θράσει βρύων,
οὐδὲ λέξεται πρὶν ὤν
δς δ' ἔπειτ' ἔφυ, τριακτῆρος οἴχεται τυχών.
Ζῆνα δέ τις προφρόνως ἐπινίκια κλάζων
τεύξεται φρενῶν τὸ πᾶν,

τὸν φρονεῖν βροτοὺς ὁδώσαντα, τὸν πάθει μάθος

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

The Condition of the Gods (T1–T6) Zeus (T1–T3)

T1 (≠ DK) Aeschylus, Agamemnon [CHORUS:] Zeus, whoever he is, if this is what pleases him to be called, I call upon him as this. For I am not able to compare, pondering everything, Except for Zeus, if I am to cast truthfully 165 The futile weight from my thought. Neither whoever earlier was great, bursting with all-battling force, Will be even spoken of as having existed formerly; 170 And as for him who was born later, he is gone, having encountered a victor. That man will hit completely upon wisdom (phrenes) Who eagerly proclaims Zeus victorious— 175 Zeus, who sets men on the path to wisdom (phronein). Who has established the law that learning

165

170

θέντα κυρίως έχειν.
στάζει δ' άνθ' ύπνου πρὸ καρδίας μνησιπήμων πόνος καὶ παρ' ἄ-κοντας ἢλθε σωφρονεῖν.
δαιμόνων δέ που χάρις βίαιος σέλμα σεμνὸν ἡμένων.

182 δέ που TF, δὲ ποῦ cett. βίαιος Turnebus: βιαίως mss.

T2 (≠ DK) Aesch. Heliad. Frag. 70 R
Ζεύς ἐστιν αἰθήρ, Ζεὺς δὲ γῆ, Ζεὺς δ'οὐρανός,
Ζεύς τοι τὰ πάντα χὤ τι τῶνδ' ὑπέρτερον.

T3 (≠ DK) Soph. Trach. 1276-78

[τΛ.] [. . .] μεγάλους μὲν ἰδοῦσα νέους θανάτους, πολλὰ δὲ πήματα καὶ καινοπαθῆ, κοὐδὲν τούτων ὅ τι μὴ Ζεύς.

Aphrodite and Other Divinities (T4-T6)

T4 (ad 59 A112) Aesch. Danaid. Frag. 44 R
 [ΔΦ.] ἐρῷ μὲν ἀγνὸς οὐρανὸς τρῶσαι χθόνα, ἔρως δὲ γαῖαν λαμβάνει γάμου τυχεῖν

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Comes through suffering.
There drips down instead of sleep before the heart
Anguish, mindful of misery; wisdom
Arrives to the unwilling too.
From the deities throned on lofty seat
Comes somehow a grace, violent.

T2 (≠ DK) Aeschylus, Fragment from Daughters of the Sun

Zeus is the aether, Zeus the earth, Zeus the sky: Indeed, Zeus is everything, and whatever is beyond that.

T3 (≠ DK) Sophocles, Trachinian Women

[HYLLUS TO THE CHORUS:] [...] seeing terrible recent deaths,

And sufferings, many and unprecedented—

And of these things, nothing that is not Zeus.

Aphrodite and Other Divinities (T4–T6)

T4 (ad 59 A112) Aeschylus, Fragment from *The Danaids*[APHRODITE:] The pure sky desires to penetrate the earth,
And desire seizes the earth to experience wedlock.

180

ὄμβρος δ' ἀπ' εὐνάεντος οὐρανοῦ πεσὼν ἔκυσε γαῖαν· ἡ δὲ τίκτεται βροτοῖς μήλων τε βοσκὰς καὶ βίον Δημήτριον δένδρων τ' ὀπώραν· ἐκ νοτίζοντος γάμου τελεῖθ' ὄσ' ἔστι· τῶν δ' ἐγὼ παραίτιος

3 verbi εὐνάεντος forma et significatio valde incertae

T5 (≠ DK) Soph. Frag. 941 R

ὦ παίδες, ή τοι Κύπρις οὐ Κύπρις μόνον, άλλ' έστὶ πολλών ὀνομάτων ἐπώνυμος. ἔστιν μὲν Ἅιδης, ἔστι δ' ἄφθιτος βίος, έστιν δε λύσσα μανιάς, έστι δ' ἵμερος ἄκρατος, ἔστ' οἰμωγμός. ἐν κείνη τὸ πᾶν σπουδαίον, ήσυχαίον, ές βίαν άγον. έντήκεται γάρ πλευμόνων όσοις ένι ψυχή· τίς οὐχὶ τῆσδε τῆς θεοῦ πόρος; εἰσέρχεται μὲν ἰχθύων πλωτῷ γένει, **ἔνεστι δ' ἐν χέρσου τετρασκελεῖ γον**ῆ, νωμά δ' ἐν οἰωνοῖσι τοὐκείνης πτερόν. <...> έν θηρσίν, έν βροτοίσιν, έν θεοίς ἄνω. τίν' οὐ παλαίουσ' ἐς τρὶς ἐκβάλλει θεῶν; εί μοι θέμις—θέμις δὲ τάληθη λέγειν—, Διὸς τυραννεί πλευμόνων, ἄνευ δορός, άνευ σιδήρου πάντα τοι συντέμνεται Κύπρις τὰ θνητῶν καὶ θεῶν βουλεύματα

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Rain, falling from the well-flowing (?) sky,
Impregnates the earth; and she gives birth for mortals
To pastures for sheep, and Demeter's sustenance for life [i.e. grain],
And the fruit of trees: from moistening wedlock
Is fulfilled all that exists. Of these things I am part cause.

T5 (\neq DK) Sophocles, Fragment from an unidentified play

Children, Cypris [i.e. Aphrodite] is not only Cypris, But her name is equivalent to many names:
She is Hades, she is imperishable life,
She is insane frenzy, she is unmixed
Desire, is lamentation. In her resides all that is
Noble, calm, leading to violence.
For she melts into the lungs of all that are
Animate—what resource does not belong to this
goddess?
She enters into the fishes' swimming tribe,
She is located within the land's four-legged offspring,
Her wing plies among birds.

<...>

<...>
Among animals, among mortals, among gods above.
Which of the gods does she not wrestle and
overthrow three times?
If it is lawful for me—and it is lawful to say the
truth—
She is tyrant over Zeus' lungs, without a spear,

Without iron. Cypris cuts short

All the plans of mortals and of gods.

5

5

10

T6 (≠ DK) Eur. Frag. 898 K

τὴν ᾿Αφροδίτην οὐχ ὁρậς ὅση θεός; ἢν οὐδ΄ ἂν εἴποις οὐδὲ μετρήσειας ἂν ὅση πέφυκε κἀφ΄ ὅσον διέρχεται. αὕτη τρέφει σὲ κἀμὲ καὶ πάντας βροτούς. τεκμήριον δέ, μὴ λόγῳ μόνον μάθης ἐρậ μὲν ὅμβρου γαῖ, ὅταν ξηρὸν πέδον ἄκαρπον αὐχμῷ νοτίδος ἐνδεῶς ἔχη, ἐρậ δ΄ ὁ σεμνὸς οὐρανὸς πληρούμενος ὅμβρου πεσεῖν εἰς γαῖαν ᾿Αφροδίτης ὕπο ὅταν δὲ συμμιχθῆτον ἐς ταὐτὸν δύο, φύουσιν ἡμῖν πάντα καὶ τρέφονσ΄ ἄμα δι' ὧν βρότειον ζῆ τε καὶ θάλλει γένος.

5 post hunc versum hab. mss. ἔργ ψ δὲ δείξ ω τὸ σθένος τὸ τῆς θεοῦ, del. Gomperz

The Human Condition (T7–T39)

Men in Their Difference from Gods (T7–T9)

T7 (\neq DK) Hom. *Il.* 24.525–33

ῶς γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσιν, ζώειν ἀχνυμένους· αὐτοὶ δέ τ' ἀκηδέες εἰσίν. δοιοὶ γάρ τε πίθοι κατακείαται ἐν Διὸς οὔδει δώρων οἶα δίδωσι, κακῶν, ἔτερος δὲ ἑάων. ῷ μέν κ' ἀμμείξας δώη Ζεὺς τερπικέραυνος,

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T6 (≠ DK) Euripides, Fragment from an unidentified play

Do you not see how great a goddess Aphrodite is? You could neither say nor measure How great she is by nature, and how far she reaches. She nurtures you and me and all mortals. Here is evidence, so that you can learn it not only 5 through words. The earth desires rain when the dry soil, 7 Infertile because of drought, is in need of moisture. And the majestic sky, when it is filled With rain, desires to fall upon the earth—because of 10 Aphrodite: And when these two are commingled into one and the same. They generate and nurture for us all the things Through which the mortal race lives and flourishes.

The Human Condition (T7–T39) Men in Their Difference from Gods (T7–T9)

T7 (≠ DK) Homer, *Iliad* [Achilles to Priam:]

For this is how the gods have spun matters for wretched mortals,

To live in grief, while they themselves are free of care.

For two urns are set on Zeus' floor,

Of gifts of the sort he gives, [scil. the one] of evils, the other of benefits.

To whomever thunder-delighting Zeus gives a mixture of these,

10

525

530 ἄλλοτε μέν τε κακῷ ὅ γε κύρεται, ἄλλοτε δ' ἐσθλῶ·

φ δέ κε τῶν λυγρῶν δώη, λωβητὸν ἔθηκεν, καί ἐ κακὴ βούβρωστις ἐπὶ χθόνα δῖαν ἐλαύνει, φοιτῷ δ' οὕτε θεοῖσι τετιμένος οὕτε βροτοῖσιν.

T8 $(\neq DK)$ Hom. Od.

a 1.31–34

τοῦ ὅ γ' ἐπιμνησθεὶς ἔπε' ἀθανάτοισι μετηύδα:
"ὢ πόποι, οἷον δή νυ θεοὺς βροτοὶ αἰτιόωνται.
ἐξ ἡμέων γὰρ φασὶ κάκ' ἔμμεναι· οἱ δὲ καὶ αὐτοί σφῆσιν ἀτασθαλίησιν ὑπὲρ μόρον ἄλγε' ἔχουσιν
[...]."

b 18.130–37

130 οὐδὲν ἀκιδνότερον γαῖα τρέφει ἀνθρώποιο πάντων, ὅσσα τε γαῖαν ἔπι πνείει τε καὶ ἔρπει.
οὐ μὲν γάρ ποτέ φησι κακὸν πείσεσθαι ὁπίσσω, ὅφρ' ἀρετὴν παρέχωσι θεοὶ καὶ γούνατ' ὀρώρη ἀλλ' ὅτε δὴ καὶ λυγρὰ θεοὶ μάκαρες τελέωσι,
135 καὶ τὰ φέρει ἀεκαζόμενος τετληότι θυμῷ.
τοῖος γὰρ νόος ἐστὶν ἐπιχθονίων ἀνθρώπων,
οἶον ἐπ' ἦμαρ ἄγησι πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

That man sometimes meets with evil, and sometimes with good;

But to whomever he gives only of the evils, he treats that man outrageously,

And evil hunger drives him over the sacred earth, And he wanders honored neither by gods nor by mortals.

T8 (≠ DK) Homer, Odyssey

a [Zeus to the gods:]

Thinking of him [i.e. Aegisthus] he [i.e. Zeus] spoke to the immortals:

"Oh for shame, how mortals blame the gods! For they say that evils come from us, but it is they themselves too

Who by their own follies get sorrows beyond what is fated [...]."

b [Odysseus to Amphinomeus:]

Earth nourishes nothing weaker than man,
Of all the things that breathe and move on the earth;
For he says that he will never suffer evil in the future
So long as the gods give him manliness and his knees
move.

But when the blessed gods fulfill misfortunes too for him,

These too he bears, sorrowing with an enduring spirit.

For the mind of men upon the earth is such As the day that the father of gods and men brings upon them. 530

130

T9 (≠ DK) Aesch. Choe. 585-602

585 [xo.] πολλὰ μὲν γᾶ τρέφει
δεινὰ δειμάτων ἄχη,
πόντιαι τ' ἀγκάλαι
κνωδάλων ἀνταίων
βρύουσι· βλαστοῦσι καὶ πεδαίχμιοι
590 λαμπάδες πεδάοροι·
πτανὰ δὲ καὶ πεδοβάμονα κἀνεμόεντ' ἄν

αἰγίδων φράσαι κότον.

άλλ' ὑπέρτολμον ἀνδρὸς φρόνημα τίς λέγοι
καὶ γυναικῶν φρεσίν
τλαμόνων παντόλμους
ἔρωτας, ἄταισι συννόμους βροτῶν;
ξυζύγους δ' ὁμαυλίας
θηλυκρατὴς ἀπέρωπος ἔρως παρανικῷ

589 βλαστοῦσι ΣΜ: βλάπτουσι Butler 591 πτανὰ δὲ Hermann: πτανά τε mss.

Human Time (T10-T13)

T10 (≠ DK) Soph. OC 607-13, 617-18

κνωδάλων τε καὶ βροτών.

[OI.] [...] μόνοις οὐ γίγνεται θεοῖσι γῆρας οὐδὲ κατθανεῖν ποτε,

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T9 (≠ DK) Aeschylus, The Libation Bearers

[CHORUS:] Many are the terrible sufferings of dread

that the earth nurtures,
And the sea's arms brim
With hostile beasts;
And lights blossom, suspended high up
Between earth and sky;
And winged things and ones that tread the ground could also tell of

The whirlwinds' tempestuous rage.

But man's over-daring thought—who could tell of this,

And of the all-daring lusts of women Audacious in their hearts, Dwelling together with disasters for mortals?

Female-ruling implacable passion conquers the 600 marriages

Of beasts and of mortals.

Human Time (T10-T13)

T10 (≠ DK) Sophocles, Oedipus at Colonus

[OEDIPUS:] [...] it is only for the gods
That there is no old age nor ever death.

595

600

τὰ δ' ἄλλα συγχεῖ πάνθ' ὁ παγκρατὴς χρόνος.

φθίνει μὲν ἰσχὺς γῆς, φθίνει δὲ σώματος, θνήσκει δὲ πίστις, βλαστάνει δ' ἀπιστία, καὶ πνεῦμα ταὐτὸν οὔποτ' οὔτ' ἐν ἀνδράσιν φίλοις βέβηκεν οὔτε πρὸς πόλιν πόλει.

[...] μυρίας ὁ μυρίος χρόνος τεκνοῦται νύκτας ἡμέρας τ' ἰών [...].

T11 (≠ DK) Soph. Aj. 646-49

[AI.] ἄπανθ' ὁ μακρὸς κἀναρίθμητος χρόνος φύει τ' ἄδηλα καὶ φανέντα κρύπτεται· κοὐκ ἔστ' ἄελπτον οὐδέν, ἀλλ' ἀλίσκεται χώ δεινὸς ὅρκος χαὶ περισκελεῖς φρένες.

T12 (≠ DK) Soph. Frag. 918 R
πάντ' ἐκκαλύπτων ὁ χρόνος εἰς τὸ φῶς ἄγει

T13 (≠ DK) Soph. Hipponous Frag. 301 R

[. . .] ώς ὁ πάνθ' ὁρῶν καὶ πάντ' ἀκούων πάντ' ἀναπτύσσει χρόνος

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

All others things all-mastering Time overwhelms.
The earth's strength withers, the body's withers,

610
Trust dies. distrust blossoms.

And the spirit never continues the same, neither among men

Who are friends nor for one city to another one.

[...] countless time

Fathers countless nights and days as it proceeds $[\ldots]$.

T11 (\neq DK) Sophocles, Ajax

[AJAX:] Lengthy and unnumbered time makes
All unseen things grow and conceals them once re-

vealed;

And there is nothing so unexpected, but they are caught fast,

Fearsome oath and rigid resolutions.

T12 $(\neq DK)$ Sophocles, Fragment from an unidentified play

Time, uncovering all things, brings them to light.

T13 (≠ DK) Sophocles, Fragment from *Hipponous*[...] for time, which sees all and hears all, unfolds all things.

Kinds of Human Excellence and Fallibility (T14–T39) The Varieties of Human Excellence (T14–T16)

T14 (≠ DK) Hom. Il. 11.784

αιέν άριστεύειν και ύπείροχον έμμεναι άλλων [...].

T15 $(\neq DK)$ Hom. Od.

a 8.167–71, 174–75

οὕτως οὐ πάντεσσι θεοὶ χαρίεντα διδοῦσιν ἀνδράσιν, οὕτε φυὴν οὕτ' ἃρ φρένας οὕτ' ἀγορητύν.

άλλος μὲν γάρ τ' εἶδος ἀκιδυότερος πέλει ἀνήρ,

170 ἀλλὰ θεὸς μορφὴν ἔπεσι στέφει οι δέ τ' ἐς αὐτὸν

τερπόμενοι λεύσσουσιν [. . .].

ἄλλος δ' αὖ εἶδος μὲν ἀλίγκιος ἀθανάτοισιν,

175 ἀλλ' οὖ οἱ χάρις ἀμφὶ περιστέφεται ἐπέεσσιν

λ' ου οι χαρις αμφι περιστεφεται επεεσι [. . .].

b 9.5–11

5 οὐ γὰρ ἐγώ γέ τί φημι τέλος χαριέστερον εἶναι ἢ ὅτ᾽ ἐυφροσύνη μὲν ἔχη κάτα δῆμον ἄπαντα, δαιτυμόνες δ᾽ ἀνὰ δώματ᾽ ἀκουάζωνται ἀοιδοῦ ῆμενοι έξείης, παρὰ δὲ πλήθωσι τράπεζαι

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Kinds of Human Excellence and Fallibility (T14–T39) The Varieties of Human Excellence (T14–T16)

T14 (≠ DK) Homer, Iliad [Peleus to his son Achilles:]

Always to be the best and to be superior to the others $[\ldots]$.

T15 (≠ DK) Homer, Odyssey

a [Odysseus to Euryalus:]

The gods do not give delightful things to all men in the same way,

Neither bodily shape nor intelligence nor eloquence.

For one man is weak in his appearance,

But the god garlands his words with beauty, and upon 170 him

Men look with delight [...]

And then another is similar to the gods in his appearance,

But no delight is set as a garland upon his words [...].

b [Odysseus to Alcinous:]

I think that no fulfillment (telos) is more delightful Than when festivity holds sway over all the people, And banqueters throughout the rooms listen to a bard

While they sit next to one another, and beside them the tables are full

102

175

σίτου καὶ κρειῶν, μέθυ δ' ἐκ κρητήρος ἀφύσσων οἰνοχόος φορέησι καὶ ἐγχείη δεπάεσσι· τοῦτό τί μοι κάλλιστον ἐνὶ φρεσὶν εἴδεται εἶναι.

c 11.489-91

10

βουλοίμην κ' ἐπάρουρος ἐων θητευέμεν ἄλλφ, ἀνδρὶ παρ' ἀκλήρφ, ῷ μὴ βίοτος πολὺς εἴη, ἢ πᾶσι νεκύεσσι καταφθιμένοισιν ἀνάσσειν.

T16 (≠ DK) Sapph. Frag. 16.1-4

ο] ι μεν ιππήων στρότον, οι δε πέσδων, οι δε νάων φαίσ' επ[ί] γαν μελαι[ν]αν ε]μμεναι κάλλιστον, εγω δε κην' όττω τις εραται.

Uses and Abuses of Human Language (T17–T21)

Poetry and Truth (T17–T19)

T17 (> ad 3 B1) Hes. Th. 26-28

ποιμένες ἄγραυλοι, κάκ' ἐλέγχεα, γαστέρες οἷον, ἴδμεν ψεύδεα πολλὰ λέγειν ἐτύμοισιν ὁμοῖα, ἴδμεν δ' εὖτ' ἐθέλωμεν ἀληθέα γηρύσασθαι.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Of bread and meats, and drawing wine from the mixing bowl

The cup-bearer carries it about and pours it into their 10 cups.

This seems in my mind to be the loveliest thing.

c [The shade of dead Achilles to Odysseus:]

I would prefer to work the earth laboring for another man,

Some man without his own land, who did not have a lot to live on,

Then to lord it over all the perished dead.

T16 (≠ DK) Sappho, Fragment

Some say that a host of horsemen, others one of footsoldiers,

Others one of ships, is the most beautiful thing On the black earth: but I say it is that thing, whatever it is,

That one loves.

Uses and Abuses of Human Language (T17-T21) Poetry and Truth (T17-T19)

T17 (> ad 3 B1) Hesiod, Theogony [The Muses to the shepherd Hesiod:]

Field-dwelling shepherds, ignoble disgraces, mere bellies:

We know how to say many false things (pseudea) similar to genuine ones (etuma),

But we know, when we wish, how to proclaim true things (alêthea).

T18 (≠ DK) Solon Frag. 29

πολλὰ ψεύδονται ἀοιδοί

T19 (≠ DK) Pind. Nem. 7.20-24

έγω δε πλέου' ἔλπομαι
λόγου 'Οδυσσέος ἢ πάθαν
διὰ τὸν άδυεπῆ γενέσθ' 'Όμηρου·
ἐπεὶ ψεύδεσί οἱ ποταυᾶ τε μαχανᾶ
σεμνὸν ἔπεστί τι σοφία
δε κλέπτει παράγοισα μύθοις, τυφλὸν δ' ἔχει
ἦτορ ὅμιλος ἀνδρῶν ὁ πλεῖστος.

The Power of Persuasion (T20-T21)

T20 (≠ DK) Aesch. Ag. 385-86

[xo.] βιᾶται δ' ἀ τάλαινα Πειθώ, προβούλου παῖς ἄφερτος Ἄτας.

T21 (≠ DK) Soph. Frag. 865 R
δεινὸν τὸ τᾶς Πειθοῦς πρόσωπον

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T18 (≠ DK) Solon, Fragment from a poem probably in elegiac couplets

Poets tell many lies.

T19 (≠ DK) Pindar, Nemeans

I myself believe

That Odysseus' story is greater than his suffering Because of sweet-songed Homer,
For on his lies (pseudesi) and winged craft (mâkhanâ)
There resides a sort of majesty; and skill (sophia)
Deceives, misleading with stories. And the great swarm
Of men possess a blind heart [...].

The Power of Persuasion (T20-T21)

T20 (≠ DK) Aeschylus, Agamemnon
[CHORUS:] Wretched Persuasion commits violence,

The unendurable child of counseling Madness.

T21 (\neq DK) Sophocles, Fragment from an unidentified play

Awe-inspiring is Persuasion's face.

Nature and Consequences of Justice and Injustice (T22–T34) Justice and Injustice in This World (T22–T31)

T22 (≠ DK) Hom. Il. 18.497–508

λαοί δ' εἰν ἀγορῆ ἔσαν ἁθρόοι ἔνθα δὲ νεῖκος ἀρώρει, δύο δ' ἄνδρες ἐνείκεον εἴνεκα ποινῆς ἀνδρὸς ἀποφθιμένου. ὃ μὲν ηὕχετο πάντ' ἀποδοῦναι

άποδούναι δήμφ πιφαύσκων, ὁ δ' ἀναίνετο μηδὲν ελέσθαι ἄμφω δ' ἱέσθην ἐπὶ ἵστορι πεῖραρ ελέσθαι. λαοὶ δ' ἀμφοτέροισιν ἐπήπυον ἀμφὶς ἀρωγοί κήρυκες δ' ἄρα λαὸν ἐρήτυον. οἱ δὲ γέροντες εἴατ' ἐπὶ ξεστοῖσι λίθοις ἱερῷ ἐνὶ κύκλῳ, σκῆπτρα δὲ κηρύκων ἐν χέρσ' ἔχον ἡεροφώνων τοῖσιν ἔπειτ' ἤϊσσον, ἀμοιβηδὶς δ' ἐδίκαζον. κεῖτο δ' ἄρ' ἐν μέσσοισι δύω χρυσοῖο τάλαντα, τῶ δόμεν, ὃς μετὰ τοῖσι δίκην ἰθύντατα εἴποι.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Nature and Consequences of Justice and Injustice (T22–T34) Justice and Injustice in This World (T22–T31)

T22 (≠ DK) Homer, *Iliad* [Description of a scene on the shield Hephaestus makes for Achilles:]

The people were gathered in the marketplace; there a quarrel

Had arisen, and two men were quarreling over the blood price

For a man who had been killed. The one man swore he had paid back everything,

Speaking to the people, but the other refused to accept [or: denied that he had received] anything at all:

And both were going for an arbitrator, to win the decision.

People were cheering both men, to help each of them.

But heralds held the people back, and the elders Were sitting on polished stones in a sacred circle,

Holding in their hands the staves of the loud-voiced heralds.

They sprang up with these, and gave judgment in turns.

And amidst them there lay on the ground two talents of gold,

To be given to the one among them who spoke the straightest judgment.

500

505

500

T23 (\neq DK) Hes. Th.

a 881-85

αὐτὰρ ἐπεί ρα πόνον μάκαρες θεοὶ ἐξετέλεσσαν, Τιτήνεσσι δὲ τιμάων κρίναντο βίηφι, δή ρα τότ' ὤτρυνον βασιλεύεμεν ήδὲ ἀνάσσειν Γαίης φραδμοσύνησιν 'Ολύμπιον εὐρύοπα Ζῆν άθανάτων ό δὲ τοῖσιν ἐὰ διεδάσσατο τιμάς.

b 901–3

δεύτερον ήγάγετο λιπαρήν Θέμιν, ή τέκεν "Ωρας, Εὐνομίην τε Δίκην τε καὶ Εἰρήνην τεθαλυΐαν, αἴ τ' ἔργ' ώρεύουσι καταθνητοίσι βροτοίσι [. . .].

T24 (\neq DK) Hes. Op. 225–31, 238–55

οΐ δὲ δίκας ξείνοισι καὶ ἐνδήμοισι διδοῦσιν 225 ίθείας καὶ μή τι παρεκβαίνουσι δικαίου, τοῖσι τέθηλε πόλις, λαοὶ δ' ἀνθέουσιν ἐν αὐτῆ· Εἰρήνη δ' ἀνὰ γῆν κουροτρόφος, οὐδέ ποτ' αὐτοῖς άργαλέον πόλεμον τεκμαίρεται εὐρύοπα Ζεύς οὐδέ ποτ' ἰθυδίκησι μετ' ἀνδράσι λιμὸς ὀπηδεῖ 230 ούδ' ἄτη, θαλίης δὲ μεμηλότα ἔργα νέμονται. $[\ldots]$

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T23 (≠ DK) Hesiod, Theogony

a

But when the blessed gods had completed their toil, And by force had reached a settlement with the Titans regarding honors, Then by the counsels of Earth they urged Olympian far-seeing Zeus To become king and to rule over the immortals: And he divided their honors well for them.

b

Second [scil. after Intelligence (Mêtis)], he [i.e. Zeus] married bright Ordinance (Themis), who gave birth to the Seasons (Hôrai), Lawfulness (Eunomia) and Justice (Dikê) and blooming Peace (Eirênê), Who care for the works of mortal human beings [...].

T24 (≠ DK) Hesiod, Works and Days

But those who give straight judgments to foreigners and fellow citizens And do not turn aside from justice at all, Their city blooms and the people in it flower. For them, Peace, the nurse of the young, is on the earth. And far-seeing Zeus never marks out painful war;

Nor does famine attend straight-judging men, Nor calamity, but they share out in festivities the fruits of the labors they care for.

 $[\ldots]$

230

225

οἷς δ' ὕβρις τε μέμηλε κακὴ καὶ σχέτλια ἔργα, τοῖς δὲ δίκην Κρονίδης τεκμαίρεται εὐρύοπα Ζεύς.

πολλάκι καὶ ξύμπασα πόλις κακοῦ ἀνδρὸς ἀππύρα.

όστις άλιτραίνει καὶ ἀτάσθαλα μηχανάαται.
τοῖσιν δ' οὐρανόθεν μέγ' ἐπήγαγε πῆμα Κρονίων,
λιμὸν ὁμοῦ καὶ λοιμόν· ἀποφθινύθουσι δὲ λαοί·
οὐδὲ γυναῖκες τίκτουσιν, μινύθουσι δὲ οἶκοι
Ζηνὸς φραδμοσύνησιν 'Ολυμπίου· ἄλλοτε δ' αὖτε
ἢ τῶν γε στρατὸν εὐρὺν ἀπώλεσεν ἢ' ὅ γε τεῖχος

δ βασιλής, ὑμεῖς δὲ καταφράζεσθε καὶ αὐτοί τήνδε δίκην ἐγγὺς γὰρ ἐν ἀνθρώποισιν ἐόντες ἀθάνατοι φράζονται, ὅσοι σκολιῆσι δίκησιν ἀλλήλους τρίβουσι θεῶν ὅπιν οὐκ ἀλέγοντες. τρὶς γὰρ μύριοί εἰσιν ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρη ἀθάνατοι Ζηνὸς φύλακες θνητῶν ἀνθρώπων, οἴ ῥα φυλάσσουσίν τε δίκας καὶ σχέτλια ἔργα, ἡέρα ἐσσάμενοι, πάντη φοιτῶντες ἐπ᾽ αἶαν.

η νέας έν πόντω Κρονίδης αποτείνυται αὐτῶν.

T25 (≠ DK) Solon

a Frag. 4.1-8, 30-39

ήμετέρη δὲ πόλις κατὰ μὲν Διὸς οὔποτ' ὀλεῖται

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

But to those who care only for evil outrageousness and cruel deeds. Far-seeing Zeus, Cronus' son, marks out justice. Often even a whole city suffers because of an evil 240 man Who sins and devises wicked deeds. Upon them, Cronus' son brings forth woe from the Famine together with pestilence, and the people die The women do not give birth, and the household are diminished By the cunning of Olympian Zeus. And at another 245 Cronus' son destroys their broad army or their wall, Or he takes vengeance upon their ships on the sea. As for you kings, too, ponder this justice yourselves. For among human beings there are immortals nearby, Who take notice of all those who with crooked 250 iudements Grind one another down and have no care for the gods' retribution. Thrice ten thousand are Zeus' immortal guardians Of mortal human beings upon the bounteous earth, And they watch over judgments and cruel deeds, Clad in invisibility, walking everywhere upon the 255 earth.

T25 (≠ DK) Solon, Elegiac poems

5

Our city will never be destroyed through the fate of Zeus

240

245

250

αἶσαν καὶ μακάρων θεῶν φρένας ἀθανάτων τοίη γὰρ μεγάθυμος ἐπίσκοπος ὀβριμοπάτρη Παλλας Άθηναίη χείρας ὕπερθεν ἔχει αὐτοὶ δὲ φθείρειν μεγάλην πόλιν ἀφραδίησιν άστοι βούλονται χρήμασι πειθόμενοι, δήμου θ' ἡγεμόνων ἄδικος νόος, οἶσιν έτοιμον ύβριος έκ μεγάλης ἄλγεα πολλὰ παθείν [...]ταῦτα διδάξαι θυμὸς Άθηναίους με κελεύει, ώς κακὰ πλεῖστα πόλει Δυσνομίη παρέχει Εὐνομίη δ' εὔκοσμα καὶ ἄρτια πάντ' ἀποφαίνει, καὶ θαμὰ τοῖς ἀδίκοις ἀμφιτίθησι πέδας. τραχέα λειαίνει, παύει κόρον, ὕβριν ἀμαυροῖ, αύαίνει δ' άτης ἄνθεα φυόμενα, εὐθύνει δὲ δίκας σκολιάς, ὑπερήφανά τ' ἔργα πραθνει παύει δ' έργα διχοστασίης, παύει δ' άργαλέης έριδος χόλον, έστι δ' ὑπ' αυτής πάντα κατ' ἀνθρώπους ἄρτια καὶ πινυτά.

b Frag. 13.16–17, 25–32

οὐ γὰρ δὴν θνητοῖς ὕβριος ἔργα πέλει, ἀλλὰ Ζεὺς πάντων ἐφορῷ τέλος [. . .].

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Or the intentions of the blessed immortal gods; For such a great-hearted guardian, Pallas Athena, Born of a mighty father, holds her hands over it. But the citizens themselves are willing, by their 5 follies And obedience to money, to destroy this great city, And unjust is the mind of the people's leaders, for whom it is made ready That they will suffer many pains because of their great arrogance (hybris). This my heart bids me teach the Athenians: 30 That Lawlessness (Dysnomia) gives the city countless evils. But Lawfulness (Eunomia) makes all things ordered and well-fitting. And often puts fetters on the unjust. She smoothes the rough, stops excess, weakens arrogance, Withers the blooming flowers of disaster, 35 Straightens crooked judgments, softens arrogant deeds. And stops acts of civil strife, And stops the anger of evil contention. Under her All things among men are well-fitting and wise. b For the works of arrogance do not last long for mortals.

No, Zeus looks upon the outcome of all things [. . .].

5

30

25 τοιαύτη Ζηνὸς πέλεται τίσις οὐδ' ἐφ' ἑκάστῷ ὅσπερ θνητὸς ἀνὴρ γίγνεται ὀξύχολος, αἰεὶ δ' οὔ ἑ λέληθε διαμπερές, ὅστις ἀλιτρόν θυμὸν ἔχει, πάντως δ' ἐς τέλος ἐξεφάνη ἀλλ' ὁ μὲν αὐτίκ' ἔτεισεν, ὁ δ' ὕστερον οῦ δὲ φύγωσιν αὐτοὶ, μηδὲ θεῶν μοῦρ' ἐπιοῦσα κίχη,

αὐτοὶ, μηδὲ θεῶν μοῖρ' ἐπιοῦσα κίχη, ἤλυθε πάντως αὖτις· ἀναίτιοι ἔργα τίνουσιν ἢ παῖδες τούτων ἢ γένος ἐξοπίσω.

c Frag. 9.1-4

ἐκ νεφέλης πέλεται χιόνος μένος ἡδὲ χαλάζης, βροντὴ δ' ἐκ λαμπρῆς γίγνεται ἀστεροπῆς ἀνδρῶν δ' ἐκ μεγάλων πόλις ὅλλυται, ἐς δὲ μονάρχου δῆμος ἀϊδρίη δουλοσύνην ἔπεσεν.

d Frag. 12

έξ ἀνέμων δὲ θάλασσα ταράσσεται ἢν δέ τις αὐτήν μὴ κινῆ, πάντων ἐστὶ δικαιοτάτη.

T26 (≠ DK) Theogn.

a 197-208

χρημα δ' δ μεν Διόθεν καὶ σὺν δίκη ἀνδρὶ γένηται

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Such is the vengeance of Zeus: he is not quick to anger,

Like a mortal man, at everything,

But whoever has a wicked heart does not ever escape his notice

And in the end certainly he is exposed.

But one man pays immediately, another later, and those who themselves escape

And the gods' pursuing destiny does not catch them,

It certainly comes at some other time; the innocent pay for their deeds,

Either their children or their descendants later.

c

From a cloud comes the force of the snow and hail, And thunder is born from brilliant lightning;

From great men comes a city's destruction, and in its foolishness

The people fall under the slavery of a monarch.

d

From winds comes the sea's agitation; but if
It is not stirred up, it is the most just of all things.

T26 (≠ DK) Theognis, Elegiac poems

a

A possession that comes to a man from Zeus, and with justice

25

καὶ καθαρώς, αἰεὶ παρμόνιμον τελέθει εί δ' αδίκως παρά καιρον ανήρ φιλοκερδέι θυμφ κτήσεται, είθ' όρκω πάρ τὸ δίκαιον έλών, αὐτίκα μέν τι φέρειν κέρδος δοκεί, ές δὲ τελευτήν αὖθις ἔγεντο κακόν, θεῶν δ' ὑπερέσχε νόος. άλλὰ τάδ' ἀνθρώπων ἀπατῷ νόον οὐ γὰρ ἐπ' αύτοῦ τίνονται μάκαρες πρήγματος άμπλακίας, άλλ' ὁ μὲν αὐτὸς ἔτεισε κακὸν χρέος, οὐδὲ φίλοισιν άτην έξοπίσω παισίν ἐπεκρέμασεν. άλλον δ' οὐ κατέμαρψε δίκη θάνατος γὰρ άναιδής πρόσθεν ἐπὶ βλεφάροις ἔζετο κῆρα φέρων. **b** 731–36, 741–52 Ζεῦ πάτερ, είθε γένοιτο θεοῖς φίλα τοῖς μὲν άλιτροῖς

200

205

735

741

ύβριν άδειν, και σφιν τούτο γένοιτο φίλον θυμώ, σχέτλια έργα μετά φρεσί δ' όστις †άθήνης έργάζοιτο, θεών μηδέν όπιζόμενος, αύτον ἔπειτα πάλιν τείσαι κακά, μηδ' ἔτ' ὀπίσσω πατρός ἀτασθαλίαι παισὶ γένοιντο κακόν. $[\ldots]$

ταθτ' είη μακάρεσσι θεοίς φίλα νθν δ' ὁ μὲν ξοδων έκφεύγει, τὸ κακὸν δ' ἄλλος ἔπειτα φέρει.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

And purely, lasts forever; But if a man acquires it unjustly, unduly, with a greedy spirit, Or seizes it by an oath against what is just, 200 At first he thinks he is getting a profit, but in the end It turns out badly, and the mind (noos) of the gods overcomes him. But these things deceive the minds of men, for it is not at the very moment That the blessed gods punish an act of sinfulness, But one man pays his evil debt himself, and does not 205 hang destruction Over his own children later; While another one is not overtaken by justice, since ruthless death Settles first on his eyelids, bringing him doom.

b

Father Zeus, if only it pleased the gods that outrageous arrogance (hubris) Delighted sinners and that this pleased them In their hearts: wicked deeds; but that whoever acted in their minds †...†. Without any regard for the gods, Would then pay an evil penalty himself, and that evil 735 later Would not come about for children by their father's sins. [...] If only this pleased the blessed gods! But as it is, the 741 perpetrator Gets away, and then another man gets misery.

καὶ τοῦτ', ἀθανάτων βασιλεῦ, πῶς ἐστι δίκαιον, ἔργων ὅστις ἀνὴρ ἐκτὸς ἐῶν ἀδίκων, μήτιν' ὑπερβασίην κατέχων μήθ' ὅρκον ἀλιτρόν, ἀλλὰ δίκαιος ἐών, μὴ τὰ δίκαια πάθη; τίς δή κεν βροτὸς ἄλλος ὁρῶν πρὸς τοῦτον ἔπειτα

ἄζοιτ' ἀθανάτους, καὶ τίνα θυμὸν ἔχων, ὁππότ' ἀνὴρ ἄδικος καὶ ἀτάσθαλος, οὔτε τευ ἀνδρός

οὔτε τευ ἀθανάτων μῆνιν ἀλευόμενος, ὑβρίζη πλούτω κεκορημένος, οἱ δὲ δίκαιοι τρύχονται χαλεπῆ τειρόμενοι πενίη;

T27 $(\neq DK)$ Pind.

745

750

a Frag. 169a.1-5

νόμος δ πάντων βασιλεύς θνατῶν τε καὶ ἀθανάτων ἄγει δικαιῶν τὸ βιαιότατον ὑπερτάτα χειρί. τεκμαίρομαι ἔργοισιν Ἡρακλέος [...].

b Frag. 213

πότερον δίκα τείχος ὕψιον ἢ σκολιαίς ἀπάταις ἀναβαίνει ἐπιχθόνιον γένος ἀνδρῶν, δίχα μοι νόος ἀτρέκειαν εἰπεῖν.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

And this, king of the immortals: how is it just
That a man who keeps away from unjust deeds
And does not commit any transgression or a wicked
oath,

But is just, suffers unjustly?

What other mortal, looking upon him, would then
Revere the immortals? What spirit would he have,
Whenever an unjust and wicked man, who does not
avoid the wrath

avoid the wrath

Of any man or of any of the deathless gods,

Commits an outrage, sated in wealth, while the just Are worn out and wasted away by harsh poverty?

T27 (≠ DK) Pindar, Fragments

8

Law (nomos), king of all, Of mortals and of immortals, Leads them, rendering the greatest violence just By his supreme hand. I cite as witness Heracles' deeds [...].

ŀ

Whether the race of men on the earth Ascends the loftier wall by means of justice or by crooked deceits—my mind is divided in saying this precisely.

T28 (≠ DK) Aesch. Ag. 250

[xo.] Δίκα δὲ τοῖς μὲν παθοῦσιν μαθεῖν ἐπιρρέπει [...].

T29 (≠ DK) Aesch. Eum.

a 517-37

[xo.] ἔσθ' ὅπου τὸ δεινὸν εὖ, καὶ φρενῶν ἐπίσκοπον δεῖμ' ἄνω καθήμενον

520 ξυμφέρει
σωφρονεῖν ὑπὸ στένει.
τίς δὲ μηδὲν ἐν †φάει†
καρδίας δέος τρέφων—
ἢ πόλις, βροτός θ' ὁμοί525 ως—ἔτ' ἂν σέβοι Δίκαν;

μήτ' ἄναρκτον βίον μήτε δεσποτούμενον αἰνέσης.

530 παντὶ μέσφ τὸ κράτος θεὸς ἄπασεν, ἄλλ'ἄλλα δ' ἐφορεύει. ξύμμετρον δ' ἔπος λέγω δυσσεβίας μὲν ὕβρις τέκος ὡς ἐτύμως,

535 ἐκ δ' ὑγιείας φρενῶν ὁ πᾶσιν φίλος καὶ πολύευκτος ὄλβος.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T28 Aeschylus, Agamemnon

[CHORUS:] Justice weighs out learning to those who suffer [...].

T29 (≠ DK) Aeschylus, Eumenides

a

[CHORUS:] Sometimes terror is good,
And, a sentinel for minds,
Dread, seated on high (?):
There is a benefit

There is a benefit 520
In wisdom coming with duress.
For he who does not at all nourish

For he who does not at all nourish
His heart's dread in tlightt—

Either a city, or a mortal in the same

Way—would still revere justice? 525

Neither the life without a ruler Nor the one under a despot Should you praise.

To all in the middle a god

all in the middle a god 530

Has granted strength, though he oversees Differently in different places.

I speak an appropriate word: In truth, arrogant violence

Is impiety's child; But from health

Of the mind comes all-loving And all-invoked prosperity.

535

b 696–702

[ΔΘ.] τὸ μήτ' ἄναρχον μήτε δεσποτούμενον ἀστοῖς περιστέλλουσι βουλεύω σέβειν, καὶ μὴ τὸ δεινὸν πᾶν πόλεως ἔξω βαλεῖντίς γὰρ δεδοικὼς μηδὲν ἔνδικος βροτῶν; τοιόνδε τοι ταρβοῦντες ἐνδίκως σέβας ἔρυμα τε χώρας καὶ πόλεως σωτήριον ἔχοιτ' ἄν, οἷον οὔτις ἀνθρώπων ἔχει [. . .].

T30 (31 B135) Soph. Ant. 450-60

[AN.] οὐ γάρ τί μοι Ζεὺς ἦν ὁ κηρύξας τάδε, οὐδ' ἡ ξύνοικος τῶν κάτω θεῶν Δίκη τοιούσδ' ἐν ἀνθρώποισιν ὥρισεν νόμους, οὐδὲ σθένειν τοσοῦτον ψόμην τὰ σὰ κηρύγμαθ' ὥστ' ἄγραπτα κἀσφαλῆ θεῶν νόμιμα δύνασθαι θνητά γ' ὅνθ' ὑπερδραμεῖν. οὐ γάρ τι νῦν γε κἀχθές, ἀλλ' ἀεί ποτε ζῆ ταῦτα, κοὐδεὶς οἶδεν ἐξ ὅτου 'φάνη. τούτων ἐγὼ οὐκ ἔμελλον, ἀνδρὸς οὐδενὸς φρόνημα δείσασ', ἐν θεοῦσι τὴν δίκην δώσειν.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

b

[ATHENA:] Neither absence of a ruling power nor submission to an absolute master—
This is what I advise the citizens to defend and to

revere,
And not to cast fear altogether from the city.
For what mortal who fears nothing is just?
If you fear justly the object of such a veneration
You will have protection for your country and salvation for your city
Such as no one among men possesses [...].

T30 (31 B135) Sophocles, Antigone

[ANTIGONE:] For me, it was not Zeus who made that [i.e. Creon's] proclamation,

Nor did Justice, who dwells with the gods below, Stipulate such laws to be valid among humans; Nor did I suppose that your proclamations were so

strong

That they, being mortal, could outrun

The unwritten and immovable ordinances of the 455 gods.

For they are not of now and of yesterday, but for all eternity

Do they live, and no one knows when they appeared.

So I was not, out of fear of any man's spirit, Going to make myself liable to the gods because of them.

	T31 (≠ DK) Soph. OT 863–96
	[xo.]	εἴ μοι ξυνείη φέροντι μοῖρα τὰν εὔσεπτον ἀγνείαν λόγων
865		έργων τε πάντων, ὧν νόμοι πρόκειντα
		ύψίποδες, οὐρανία 'ν
		αἰθέρι τεκνωθέντες, ὧν "Ολυμπος
		πατὴρ μόνος, οὐδέ νιν
		θνατὰ φύσις ἀνέρων
870		ἔτικτεν, οὐδὲ μήποτ ε λά-
		θα κατακοιμάση·
		μέγας ἐν τούτοις θεός, οὐδὲ γηράσκει
		ὕβρις φυτεύει τύραννον· ὕβρις, εἰ
		πολλῶν ὑπερπλησθῆ μάταν
875		å μὴ 'πίκαιρα μηδὲ συμφέροντα,
		άκρότατα γεῖσ' ἀναβᾶσ'
		άπότομον ώρουσεν είς άνάγκαν,
		<i>ἔνθ'</i> οὐ ποδὶ χρησίμφ
		χρήται. τὸ καλῶς δ' ἔχον
880		πόλει πάλαισμα μήποτε λῦ-
		σαι θεὸν αἰτοῦμαι·
		θεὸν οὐ λήξω ποτὲ προστάταν ἴσχων.
		εί δέ τις ὑπέροπτα χερσὶν
		ἢ λόγω πορεύεται,
885		Δίκας ἀφόβητος, οὐδὲ
		δαιμόνων έδη σέβων.

κακά νιν έλοιτο μοίρα,

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T31 (≠ DK) Sophocles, Oedipus the Tyrant	
[CHORUS:] May my destiny help me	
To practice reverent purity in words	
And in all deeds for which the laws are fixed	865
Standing on high, sired in	
The heavenly aether, those of which Olympus	
Alone is father, nor did	
Men's mortal nature	
Father them, nor will oblivion ever put them to sleep:	870
For in them god is great and never does he grow old.	
Arrogance (hubris) makes a tyrant grow—	
Arrogance, if it is overfull of many things in vain,	
Inopportune, unprofitable,	875
Climbing up to the roof-top it plunges into sheer necessity,	
Where it finds no useful footing. But the contention	
That is good for the city—I pray that god never destroy that.	880
For never will I cease to hold a god as our protector.	
If someone proceeds overweening in hands or word,	
Unintimidated by Justice nor revering the deities' shrines—	885
May an evil destiny catch him	
Because of his ill-fortuned luxury,	
·	

δυσπότμου χάριν χλιδας,
εἰ μὴ τὸ κέρδος κερδανεῖ δικαίως
καὶ τῶν ἀσέπτων ἔρξεται,
ἢ τῶν ἀθίκτων θίξεται ματάζων.
τίς ἔτι ποτ' ἐν τοῦσδ' ἀνὴρ θυμοῦ βέλη
εὕξεται ψυχας ἀμύνειν;
εἰ γὰρ αὶ τοιαίδε πράξεις τίμιαι,
τί δεῖ με χορεύειν:

894 εὔξεται Musgrave: ἔρξεται mss.: τεύξεται Hölscher

The Afterlife (T32–T34)

T32 Pind.

890

895

a (> ad 31 B146) Ol. 2.53-54, 56-77

ό μὰν πλοῦτος ἀρεταῖς δεδαιδαλμένος φέρει τῶν τε καὶ τῶν καιρὸν βαθεῖαν ὑπέχων μέριμναν ἀγροτέραν [...].

εἰ δέ νιν ἔχων τις οἶδεν τὸ μέλλον, ὅτι θανόντων μὲν ἐνθάδ' αὐτίκ' ἀπάλαμνοι φρένες ποινὰς ἔτεισαν—τὰ δ' ἐν τῆδε Διὸς ἀρχῷ ἀλιτρὰ κατὰ γᾶς δικάζει τις ἐχθρῷ λόγον φράσαις ἀνάγκα:

ίσαις δε νύκτεσσιν αἰεί, ίσαις δ' άμέραις ἄλιον ἔχοντες, ἀπονέστερον

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

If he does not acquire profit justly

Nor refrains from irreverence 890

Or in his folly lays hand on things untouchable.

Among such people, what man will boast

That he wards off the gods' shafts from his breast?

For if these are the kinds of practices that are held in honor,

Why need I dance [scil. at the festivals of the gods]?

The Afterlife (T32-T34)

T32 Pindar

a (> ad 31 B146) Olympians

Wealth ornamented by virtues

brings the occasion for some things and for others,
Repressing down deep fierce anxiety [...].

If someone who possesses it knows what is to

come,

That of those who have died here the helpless spirits (phrenes) immediately Pay the penalty—and for the sins in this realm of Zeus

Someone passes judgment below the earth, Speaking with hateful necessity;

But always possessing the sunlight in equal nights And in equal days, good men receive 60

128

έσλοὶ δέκονται βίοτον, οὐ χθόνα ταράσσοντες ἐν χερὸς ἀκμῷ οὐδὲ πόντιον ὕδωρ κεινὰν παρὰ δίαιταν, ἀλλὰ παρὰ μὲν τιμίοις θεῶν οἴτινες ἔχαιρον εὐορκίαις ἄδακρυν νέμονται αἰῶνα, τοὶ δ᾽ ἀπροσόρατον ὀκχέοντι πόνον.

όσοι δ' ἐτόλμασαν ἐστρίς·
ἐκατέρωθι μείναντες ἀπὸ πάμπαν ἀδίκων ἔχειν
ψυχάν, ἔτειλαν Διὸς ὁδὸν παρὰ Κρόνου τύρσιν· ἔνθα μακάρων
νᾶσον ἀκεανίδες
αὖραι περιπνέοισιν· ἄνθεμα δὲ χρυσοῦ φλέγει,
τὰ μὲν χερσόθεν ἀπ' ἀγλαῶν δενδρέων,
ὕδωρ δ' ἄλλα φέρβει,
ὅρμοισι τῶν χέρας ἀναπλέκοντι καὶ στεφάνους

βουλαῖς ἐν ὀρθαῖσι Ῥαδαμάνθυος, ὂν πατὴρ ἔχει μέγας ἑτοῦμον αὐτῷ πάρεδρον, πόσις ὁ πάντων Ῥέας ὑπέρτατον ἐχοίσας θρόνον.

b (≠ DK) Frag. 131a
 δλβιοι δ' ἄπαντες αἴσα λυσιπόνων τελετᾶν.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

A life free of toil, not worrying the earth nor the sea's water with the might of their hands For a meager living; but instead, beside those 65 honored By the gods, those who rejoiced in good oaths pass a tearless Existence, while the others endure pain impossible to look upon. But all those who have managed, staying three times In both places, to keep their soul away from all injustices, They travel the road of Zeus to Cronus' tower: there around the Island 70 Of the Blessed blow the ocean winds, and flowers of gold blaze, Some on the ground from gleaming trees, while water nourishes others. They weave garlands for their hands and crowns In the straight decrees of Rhadamanthys, 75 Whom the great father keeps seated ready beside

b (≠ DK) Fragment

him.

throne of all.

Blessed [scil. are] all those who have a share in the rites that release from toil.

The husband of Rhea, who possesses the loftiest

65

70

e (≠ DK) Frag. 131b

σῶμα μὲν πάντων ἔπεται θανάτῳ περισθενεῖ, ζωὸν δ΄ ἔτι λείπεται αἰῶνος εἴδω- λον τὸ γάρ ἐστι μόνον ἐκ θεῶν εὕδει δὲ πρασσόντων μελέων, ἀτὰρ εὑ- δόντεσσιν ἐν πολλοῖς ὀνείροις δείκνυσι τερπνῶν ἐφέρποισαν χαλεπῶν τε κρίσιν.

d (ad 31 B146) Frag. 133

οἶσι δὲ Φερσεφόνα ποινὰν παλαιοῦ πένθεος δέξεται, ἐς τὸν ὕπερθεν ἄλιον κείνων ἐνάτω ἔτει ἀνδιδοῦ ψυχὰς πάλιν, ἐκ τᾶν βασιλῆες ἀγαυοί καὶ σθένει κραιπνοὶ σοφία τε μέγιστοι ἄνδρες αὕξοντ'· ἐς δὲ τὸν λοιπὸν χρόνον ἤροες άγνοὶ πρὸς ἀνθρώπων καλέονται.

e (≠ DK) Frag. 137

ὅλβιος ὅστις ἰδῶν κεῖν' εἶσ' ὑπὸ χθόν' οἶδε μὲν βίου τελευτάν, οἶδεν δὲ διόσδοτον ἀρχάν.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

c (≠ DK) Fragment

The body of all men obeys overwhelming death, But a living image of the vital force (aiôn) still remains:

for that alone

Comes from the gods. It sleeps while the limbs are acting,

but to men as they sleep, in many dreams It reveals the approaching choice of delights or of pains.

d (>31 B146) Fragment

For those from whom Persephone accepts requital For her ancient grief [scil. the murder of her son Dionysus by the Titans], in the ninth year she sends

Their souls back up to the upper sun; from them rise up noble kings

And men quick in strength and those who are greatest in wisdom,

And for the rest of time they are called Sacred heroes by men.

e (≠ DK) Fragment

Blessed is he who sees them [i.e. the Eleusinian mysteries] and then goes beneath the earth; he knows the end of life
And knows too its god-given beginning.

T33 (≠ DK) Lamellae osseae saec. V a. Chr. Olbiae repertae

a Frag. 463 T Bernabé

βίος, θάνατος, βίος ἀλήθεια Διό(νυσος) 'Ορφικοί

b Frag. 464 T Bernabé

εἰρήνη πόλεμος ἀλήθεια ψεῦδος Διόν(υσος)

c Frag. 465 T Bernabé

Διόν(υσος)
<ψεῦδος> ἀλήθεια
σῶμα ψυχή
<ψεῦδος> Vinogradov

T34 (cf. 1 B17–20) Lamella aurea ca. 400 a. C. n. Hipponii reperta (Frag. 474 F Bernabé)

Μναμοσύνας τόδε ἔργον. ἐπεὶ ἃν μέλλησι θανεῖσθαι εἰς ᾿Αίδαο δόμους εὐήρεας, ἔστ' ἐπὶ δεξιὰ κρήνα, πὰρ δ' αὐτὰν ἑστακῦα λευκὰ κυπάρισσος·

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T33 $(\neq DK)$ Bone tablets from Olbia, 5th century BC

a

life death life truth Dion(ysus) Orphic men

b

peace war truth falsehood [or: lie] Dion(ysus)

c

Dion(ysus)
<falsehood [or: lie]> truth
body soul

T34 (cf. 1 B17–20) Orphic gold leaf from Hipponion, ca. 400 BC

This is the work of Mnemosyne [i.e. the goddess of memory]: when you [i.e. the initiate] are about to die

Into the well-constructed houses of Hades, there is on the right a spring,

And beside it standing a white cypress;

ένθα κατερχόμεναι ψυχαὶ νεκύων ψύχονται. ταύτας τᾶς κράνας μηδὲ σχεδὸν ἐγγύθεν ἔλθης. πρόσθεν δε ευρήσεις τᾶς Μναμοσύνας ἀπὸ λίμνας ψυγρον ύδωρ προρέον φύλακες δε επύπερθεν čασι. οι δέ σε ειρήσονται ένι φρασι πευκαλίμαισι όττι δη έξερέεις Άιδος σκότος όρφνήεντος. εἶπον "Της παῖς εἰμι καὶ Οὐρανοῦ ἀστερόεντος" δίψαι δ' εἰμ' αὖος καὶ ἀπόλλυμαι ἀλλὰ δότ' ὧκα ψυχρον ύδωρ πιέναι της Μνημοσύνης άπο λίμνης." καὶ δή τοι ἐρέουσιν ὑποχθονίφ βασιλεία. καὶ δώσουσι πιεῖν τᾶς Μναμοσύνας ἀπὸ λίμνας καὶ δὴ καὶ σὺ πιὼν ὁδὸν ἔρχεαι ἄν τε καὶ ἄλλοι μύσται καὶ βάκχοι ἱερὰν στείχουσι κλεεινοί.

> Varieties of Human Wisdom (T35-T39) The Wisdom of the Seven Sages (T35-T38)

T35 (10.3) Demetr. Phal. in Stob. 3.1.172 (= Frag. 114 Wehrli)

[1] Κλεόβουλος Εὐαγόρου Λίνδιος ἔφη:

1. μέτρον ἄριστον. 2. πατέρα δεῖ αἰδεῖσθαι. 3. εὖ τὸ σῶμα ἔχειν καὶ τὴν ψυχήν. 4. φιλήκοον εἶναι

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Going down there, the souls (psukhai) of the dead cool off (psukhontai). Do not go anywhere even near these springs. 5 Further on you will find cold water that flows forth From the pool of Mnemosyne. There are guards set over it. They will ask you, in their wise minds, Why you are exploring the shadow of gloomy Hades. Say: "I am a son of Earth and of starry Sky. 10 I am parched with thirst and am being destroyed. Come, give quickly Cold water to drink from the pool of Mnemosyne." And they will announce you to the queen under the earth, And they will give you to drink from the pool of Mnemosyne; And then you too, after you have drunk, will go on 15 the holy road where the others, Initiates and Bacchants, walk in glory.

Varieties of Human Wisdom (T35-T39) The Wisdom of the Seven Sages (T35-T38)

T35 (10.3) Demetrius of Phalerum, Apophthegms of the Seven Sages, in Stobaeus

[1] Cleobulus of Lindus, son of Euagoras, said:

1. Measure is best. 2. Revere your father. 3. Be well in body and in soul. 4. Enjoy listening and don't talk

5

10

καὶ μὴ πολύλαλον. 5. πολυμαθ $\hat{\eta}^1$ ἢ ἀμαθ $\hat{\eta}$. 6. γλώσσαν εύφημον κεκτήσθαι. 7. άρετής οἰκείον,2 κακίας άλλότριον. 8. άδικίαν μισείν. 9. εὐσέβειαν φυλάσσειν. 10. πολίταις τὰ βέλτιστα συμβουλεύειν, 11, ήδονης κρατείν, 12. βία μηδέν πράττειν, 13, τέκνα παιδεύειν, 14, τύχη εὔχεσθαι. 15. ἔχθρας διαλύειν. 16. τὸν τοῦ δήμου ἐχθρὸν πολέμιον νομίζειν. 17. γυναικὶ μὴ μάχεσθαι μηδε άγαν φρονείν άλλοτρίων παρόντων τὸ μὲν γὰρ ἄνοιαν, τὸ δὲ μανίαν δύναται παρέχειν. 18. οἰκέτας μεθύοντας μη κολάζειν εἰ δὲ μή, δόξεις παροινείν. 19. γαμείν έκ των ομοίων. έαν γὰρ ἐκ τῶν κρειττόνων, δεσπότας, οὐ συγγενεῖς κτήση. 20. μὴ ἐπιγέλα τῷ σκώπτοντι ἀπεχθὴς γαρ έση τοις σκωπτομένοις. 21. εὐποροῦντα μὴ ύπερήφανον είναι, άπορούντα μη ταπεινούσθαι.

 1 πολυμαθή μᾶλλον Diog. Laert. 1.92 2 οἰκεῖον <εἶ-ναι> Hense

[2] Σόλων Ἐξηκεστίδου Ἀθηναῖος ἔφη:

1. μηδὲν ἄγαν. 2. κριτὴς μὴ κάθησο εἰ δὲ μή, τῷ ληφθέντι ἐχθρὸς ἔση. 3. ἡδονὴν φεῦγε, ἥτις λύπην τίκτει. 4. φύλασσε τρόπου καλοκαγαθίαν ὅρκου πιστοτέραν. 5. σφραγίζου τοὺς μὲν λόγους σιγῆ, τὴν δὲ σιγὴν καιρῷ. 6. μὴ ψεύδου, ἀλλ' ἀλήθευε. 7. τὰ σπουδαΐα μελέτα. 8. τῶν γονέων μὴ λέγε δικαιότερα. 9. φίλους μὴ ταχὺ

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

too much. 5. [Scil. It is better] to know a lot than to know nothing. 6. Possess a tongue that speaks auspiciously. 7. A kinsman of virtue, a stranger to evil. 8. Hate injustice. 9 Preserve piety. 10. Counsel your fellow-citizens what is best. 11. Dominate over pleasure. 12. Do nothing with violence. 13. Educate your children. 14. Pray to fortune. 15. Settle enmities. 16. Consider the people's adversary to be your enemy. 17. Do not fight with your wife, or be arrogant when others are present: the one can make you seem foolish, the other insane. 18. Do not punish your slaves when they are inebriated: otherwise it is you who will seem to be drunken. 19. Marry from your own social class; for if you marry superiors, you will acquire masters, not relatives. 20. Do not laugh with a mocker; for you will be hated by those he mocks. 21. If you are affluent do not be arrogant, if you are poor do not abase yourself.

[2] Solon of Athens, son of Execestides, said:

1. Nothing in excess. 2. Do not sit as a judge: otherwise you will be hated by the accused. 3. Flee pleasure that begets pain. 4. Preserve nobility of character, more credible than an oath. 5. Seal your discourses with silence, and silence with the right moment. 6. Do not lie, but tell the truth. 7. Devote yourself to serious matters. 8. Do not speak more justly than your parents. 9. Do not acquire friends

κτῶ, οὖς δ' ἂν κτήση, μὴ ταχὺ ἀποδοκίμαζε. 10. ἄρχεσθαι μαθών, ἄρχειν ἐπιστήση. 11. εὐθύνας ἐτέρους ἀξιῶν διδόναι, καὶ αὐτὸς ὕπεχε. 12. συμβούλευε μὴ τὰ ἥδιστα, ἀλλὰ τὰ βέλτιστα. 13. τοῖς πολίταις μὴ θρασύνου. 14. μὴ κακοῖς ὁμίλει. 15. χρῶ τοῖς θεοῖς. 16. φίλους εὐσέβει. 17. ὁ ἂν¹ ἴδης μὴ λέγε. 18. εἰδὼς σίγα. 19. τοῖς ἑαυτοῦ πρῷος ἴσθι. 20. τὰ ἀφανῆ τοῖς φανεροῖς τεκμαίρου.

1 δ αν <μη>> Walz

[3] Χείλων Δαμαγήτου Λακεδαιμόνιος έφη-

1. γνώθι σαυτόν. 2. πίνων, μὴ πολλὰ λάλει ἀμαρτήση γάρ. 3. μὴ ἀπείλει τοῦς ἐλευθέροις οὐ γὰρ δίκαιον. 4. μὴ κακολόγει τοῦς πλησίον εἰ δὲ μὴ, ἀκούσῃ ἐφ' οἷς λυπηθήση. 5. ἐπὶ τὰ δεῖπνα τῶν φίλων βραδέως πορεύον, ἐπὶ δὲ τὰς ἀτυχίας ταχέως. 6. γάμους εὐτελεῦς ποιοῦ. 7. τὸν τετελευτηκότα μακάριζε. 8. πρεσβύτερον σέβου. 9. τὸν τὰ ἀλλότρια περιεργαζόμενον μίσει. 10. ζημίαν αἰροῦ μᾶλλον ἢ κέρδος αἰσχρόν τὸ μὲν γὰρ ἄπαξ λυπήσει, τὸ δὲ ἀεί. 11. τῷ δυστυχοῦντι μὴ ἐπιγέλα. 12. τραχὺς ὤν, ἤσυχον σεαυτόν πάρεχε, ὅπως σε αἰσχύνωνται μᾶλλον, ἢ φοβῶνται. 13. τῆς ἰδίας οἰκίας προστάτει. 14. ἡ γλῶσσά σου μὴ προτρεχέτω τοῦ νοῦ. 15. θυμοῦ

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

quickly, but those that you do acquire do not reject quickly. 10. If you have learned how to be ruled you will know how to rule. 11. If you demand that others be examined, then submit to examination yourself too. 12. Do not counsel what is most pleasant, but what is best. 13. Do not be arrogant with regard to your fellow-citizens. 14. Do not associate with wicked people. 15. Consult the oracles of the gods. 16. Respect your friends. 17. Do not say what you see. 18. If you know, remain silent. 19. Be gentle to your own people. 20. Estimate what is invisible by what is visible.

[3] Chilon of Lacedaemon, son of Damagetus, said:

1. Know yourself. 2. When you drink do not speak too much: for you will commit a wrong. 3. Do not threaten free men; for that is not just. 4. Do not speak ill of those nearby; otherwise you will hear things that will cause you pain. 5. Go slowly to your friends' dinners, but quickly to their misfortunes. 6. Arrange inexpensive weddings. 7. Bless the deceased. 8. Respect an older man. 9. Hate the man who meddles in other people's affairs. 10. Prefer loss rather than shameful gain: for the one will cause you pain one time, the other forever. 11. Do not laugh at the unfortunate. 12. If you are harsh, show yourself to be gentle, so that people will feel respect for you rather than fear. 13. Lord it over your own household. 14. Your tongue should not run faster than your mind. 15. Dominate over anger.

κράτει. 16. μὴ ἐπιθύμει ἀδύνατα. 17a. ἐν ὁδῷ μὴ σπεῦδε προάγειν, 17b. μηδὲ τὴν χεῖρα κινεῖν· μανικὸν γάρ. 18. νόμοις πείθου. 19. ἀδικούμενος διαλλάσσου· ὑβριζόμενος τιμωροῦ.

[4] Θαλής Ἐξαμίου Μιλήσιος ἔφη.

1. ἐγγύα, πάρα δ' ἄτα. 2. φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέμνησο. 3. μὴ τὴν ὅψιν καλλωπίζου, ἀλλ' ἐν τοῖς ἐπιτηδεύμασιν ἴσθι καλός. 4. μὴ πλούτει κακῶς. 5. μή σε διαβαλλέτω λόγος πρὸς τοὺς πίστεως κεκοινωνηκότας. 6. κολακεύειν γονεῖς μὴ ὅκνει. 7. μὴ προσδέχου τὸ φαῦλον. 8. οἴους ἀν ἐράνους ἐνέγκης τοῦς γονεῦσι, τούτους αὐτοὺς ἐν τῷ γήρα παρὰ τῶν τέκνων προσδέχου. 9. χαλεπὸν τὸ εὖ γνῶναι. 10. ἤδιστον τὸ ἐπιθυμίας τυχεῖν. 11. ἀνιαρὸν ἀργία. 12. βλαβερὸν ἀκρασία. 13. βαρὺ ἀπαιδευσία. 14. δίδασκε καὶ μάνθανε τὸ ἄμεινον. 15. ἀργὸς μὴ ἴσθι, μηδ' ὰν πλουτῆς. 16. κακὰ ἐν οἴκφ κρύπτε. 17. φθόνου χάριν μὴ οἰκτείρου. 18. μέτρφ χρῷ. 19. μὴ πᾶσι πίστευε. 20. ἄρχων κόσμει σεαυτόν.

[5] Πιττακὸς Υρραδίου Λέσβιος ἔφη:

1. καιρον γνώθι. 2. δ μέλλεις ποιείν μη λέγε

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

16. Do not desire what is impossible. 17a. On the road do not hasten to be first, 17b. and do not gesture with your hand, for that is typical of the insane. 18. Obey the laws. 19. If you suffer injustice, be reconciled; if you suffer outrageous mistreatment, avenge yourself.

[4] Thales of Miletus [cf. **THAL. P16-P17**], son of Examyes, said:

1. Give a pledge, and disaster is near. 2. Be mindful of your friends when they are present and also when they are absent. 3. Do not beautify your appearance, but be beautiful in your way of life. 4. Do not become rich by wickedness. 5. Let no word bring discredit for you upon those who share your trust. 6. Do not hesitate to flatter your parents. 7. Do not accept what is substandard. 8. The kinds of benefits you give to your parents, accept these yourself in old age from your children. 9. It is difficult to know the good. 10. The most pleasant thing is to obtain what one desires. 11. Laziness is vexatious. 12. Lack of self-control (akrasia) is harmful. 13. Lack of education is burdensome. 14. Teach and learn what is better. 15. Do not be inactive, even if you are wealthy. 16. Conceal evils within the house, 17. Because of envy, do not show pity. 18. Use measure. 19. Do not trust all. 20. If you are performing a magistracy, keep yourself orderly in appearance.

[5] Pittacus of Lesbos, son of Hyrras, said:

1. Know the right moment. 2. Do not say what you

ἀποτυχὼν γὰρ καταγελασθήση. 3. τοῖς ἐπιτηδείοις χρῶ. 4. ὅσα νεμεσῆς τῷ πλησίον, αὐτὸς μὴ ποίει. 5. ἀπραγοῦντα μὴ ὀνείδιζε· ἐπὶ γὰρ τούτοις νέμεσις θεῶν κάθηται. 6. παρακαταθήκας ἀπόδος. 7. ἀνέχου ὑπὸ τῶν πλησίον μικρὰ ἐλαττούμενος. 8. τὸν φίλον κακῶς μὴ λέγε, μηδ΄ εὖ τὸν ἐχθρόν· ἀσυλλόγιστον γὰρ τὸ τοιοῦτον. 9. δεινὸν συνιδεῖν τὸ μέλλον, ἀσφαλὲς τὸ γενόμενον. 10. πιστὸν γῆ, ἄπιστον θάλασσα. 11. ἄπληστον κέρδος. 12. κτῆσαι ἀίδια· θεραπείαν, εὐσέβειαν, παιδείαν, σωφροσύνην, φρόνησιν, ἀλήθειαν, πίστιν, ἐμπειρίαν, ἐπιδεξιότητα, ἑταιρείαν, ἐπιμέλειαν, οἰκονομίαν, τέχνην.

[6] Βίας Τευταμίδου Πριηνεύς έφη:

1. οἱ πλεῖστοι ἄνθρωποι κακοί. 2. ἐς τὸ ἔσοπτρον ἐμβλέψαντα δεῖ, εἰ μὲν καλὸς φαίνη, καλὰ ποιεῖν, εἰ δὲ αἰσχρός, τὸ τῆς φύσεως ἐλλιπὲς διορθοῦσθαι τῆ καλοκαγαθία. 3. βραδέως ἐγχείρει δ δ' ἂν ἄρξη, διαβεβαιοῦ. 4. μίσει τὸ ταχὺ λαλεῖν, μὴ ἁμάρτης μετάνοια γὰρ ἀκολουθεῖ. 5. μήτ' εὐήθης ἴσθι, μήτε κακοήθης. 6. ἀφροσύνην μὴ προσδέχου. 7. φρόνησιν ἀγάπα. 8. περὶ θεῶν λέγε, ὡς εἰσὶ θεοί. 9. νόει τὸ πραττόμενον. 10. ἄκους πολλά. 11. λάλει καίρια. 12. πένης ὢν πλουσίοις μὴ ἐπιτίμα, ἢν μὴ μέγα ἀφελῆς. 13. ἀνάξιον ἄνδρα μὴ ἐπαίνει διὰ πλοῦτον. 14. πείσας λαβέ, μὴ βιασάμενος. 15. ὅ τι ἂν ἀγαθὸν

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

are going to do; for if you do not succeed you will be laughed at. 3. Use what is suitable. 4. Whatever you rebuke your neighbor for, do not do it yourself. 5. Do not speak ill of the man who fares badly; for the vengeance of the gods is set upon these things. 6. Repay sureties. 7. Accept to be a little bit less than your neighbors. 8. Do not speak ill of a friend nor well of an enemy, for such a thing is illogical. 9. It is terrible to see the future, safe to see the past. 10. The earth is reliable, the sea is unreliable. 11. Gain is insatiable. 12. Acquire what is eternal: service, piety, education, moderation, prudence, truth, credibility, experience, cleverness, comradeship, diligence, housekeeping, skill.

[6] Bias of Priene, son of Teutamides, said:

1. Most humans are bad. 2. You should look into a mirror: if you look fine, then do fine things; if you look ugly, correct by nobility the defect of your nature. 3. Set to work slowly; but where you begin, persist. 4. Hate fast talking, do not commit a wrong: for regret follows after. 5. Be neither simple-minded nor evil-minded. 6. Do not accept folly. 7. Cherish prudence. 8. Say about the gods that they exist. 9. Think about what you are doing. 10. Listen a lot. 11. Speak opportunely. 12. If you are poor, do not rebuke the wealthy, unless you are benefiting them greatly thereby. 13. Do not praise an unworthy man because of his wealth. 14. Take by persuasion, not by force. 15. Whatever good you do, ascribe to the

πράσσης, θεούς, μὴ σεαυτὸν αἰτιῶ. 16. κτῆσαι ἐν μὲν νεότητι εὐπραξίαν, ἐν δὲ τῷ γήρᾳ σοφίαν. 17. ἔξεις ἔργῳ μνήμην, καιρῷ εὐλάβειαν, τρόπῳ γενναιότητα, πόνῳ ἐγκράτειαν, φόβῳ εὐσέβειαν, πλούτῳ φιλίαν, λόγῳ πειθώ, σιγῆ κόσμον, γνώμη δικαιοσύνην, τόλμη ἀνδρείαν, πράξει δυναστείαν, δόξη ἡγεμονίαν.

[7] Περίανδρος Κυψέλου Κορίνθιος ἔφη·

1. μελέτα τὸ πᾶν. 2a. καλὸν ἡσυχία 2b. ἐπισφαλές προπέτεια. 3. κέρδος αἰσχρον φύσεως κατηγορία. 4. δημοκρατία κρείττον τυραννίδος. 5, αί μεν ήδοναὶ θνηταί, αί δ' άρεταὶ άθάνατοι. 6. εὐτυχῶν μὲν μέτριος ἴσθι, ἀτυχῶν δὲ φρόνιμος. 7. φειδόμενον κρείττον ἀποθανείν ἢ ζῶντα ένδεισθαι. 8. σεαυτον άξιον παρασκεύαζε των γονέων. 9. ζων μεν επαινού, αποθανών δε μακαρίζου. 10. φίλοις εὐτυχοῦσι καὶ ἀτυχοῦσιν ὁ αὐτὸς ἴσθι. 11. ὃν ἂν έκὼν ὁμολογήσης πονηρόν, παράβαινε. 12. λόγων ἀπορρήτων ἐκφορὰν μὴ ποιοῦ. 13. λοιδοροῦ ὡς ταχὰ φίλος ἐσόμενος. 14. τοις μέν νόμοις παλαιοίς χρώ, τοις δ' όψοις προσφάτοις. 15. μη μόνον τους άμαρτάνοντας κόλαζε, άλλὰ καὶ τοὺς μέλλοντας κώλυε. 16. δυστυχών κρύπτε, ίνα μὴ τοὺς ἐχθροὺς εὐφρά- $\nu\eta s$.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

gods, not yourself. 16. Acquire proper conduct in youth, wisdom in old age. 17. You will acquire reputation by your deed, discretion by [scil. choosing] the right moment, nobility by your character, self-control by your effort, piety by your fear, friendship by your wealth, obedience by your speech, orderliness by your silence, justice by your judgment, manliness by your courage, dominion by your action, supremacy by your fame.

[7] Periander of Corinth, son of Cypselus, said:

1. Practice is all. 2a. Calmness is fine; 2b. rashness is dangerous. 3. Shameful gain is an accusation against your nature. 4. Democracy is better than tyranny. 5. Pleasures are mortal, but virtues immortal. 6. If you are fortunate, be moderate; if unfortunate, prudent. 7. It is better to die being frugal than to live not having enough. 8. Make yourself worthy of your parents. 9. Be praised while you are alive, be blessed when you have died. 10. Be the same to your friends both when they are fortunate and when they are unfortunate. 11. Avoid the man that you yourself recognize to be wicked. 12. Do not reveal secret words. 13. Blame like someone who wants to quickly become a friend. 14. Use laws that are ancient but food that is fresh. 15. You should not only punish those who commit wrong, but also prevent those who are intending to do so. 16. If you are unfortunate, conceal it, so that you will not make your enemies happy.

T36 (≠ DK) Pind. Frag. 35b

σοφοί δὲ καὶ τὸ μηδὲν ἄγαν ἔπος αἴνησαν περισσῶς.

T37 (cf. 80 A25) Simon. Frag. 542

1 ἄνδρ' ἀγαθὸν μὲν ἀλαθέως γενέσθαι χαλεπὸν χερσίν τε καὶ ποσὶ καὶ νόφ τετράγωνον ἄνευ ψόγου τετυγμένον·

οὐδέ μοι ἐμμελέως τὸ Πιττάκειον νέμεται, καίτοι σοφοῦ παρὰ φωτὸς εἰρημένον· χαλεπὸν φάτ' ἐσθλὸν ἔμμεναι. θεὸς ἂν μόνος τοῦτ' ἔχοι γέρας, ἄνδρα δ' οὐκ

ἔστι μὴ οὐ κακὸν ἔμμεναι, ὅν ἀμήχανος συμφορὰ καθέλη: πράξας γὰρ εὖ πᾶς ἀνὴρ ἀγαθός, κακὸς δ' εἰ κακῶς [[ἐπὶ πλεῦστον δὲ καὶ ἄριστοί εἰσιν [οῦς ἄν οἱ θεοὶ Φιλῶσιν.]

πάντας δ' ἐπαίνημι καὶ φιλέω,

[οῦς ἃν οἱ θεοὶ φιλῶσιν.]
τοὕνεκεν οὕ ποτ' ἐγῶ τὸ μὴ γενέσθαι
δυνατὸν διζήμενος κενεὰν ἐς ἄπρακτον ἐλπίδα μοῖραν αἰῶνος βαλέω,
πανάμωμον ἄνθρωπον, εὐρυεδέος ὅσοι
καρπὸν αἰνύμεθα χθονός.
ἐπὶ δ' ὑμὶν εὐρὼν ἀπαγγελέω.

19-20 paraphrasis Platonica sententiae Simonideae

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

T36 (≠ DK) Pindar, Fragment

The wise have also praised surpassingly The saying, "nothing in excess."

T37 (cf. 80 A25) Simonides, Fragments of an encomium for Scopas (cf. PROT. D42)

For a man to be truly good (agathos)

Is difficult, four-square in his hands, feet, and mind,
Constructed without any blemish.

Nor does Pittacus' saying seem well-said to me,
Although it was spoken by a wise man:

He said that it is difficult to be good (esthlos).

Only a god could have that honor: a man

Cannot help being bad, 15
When irresistible disaster seizes hold of him.

When irresistible disaster seizes hold of him.

When he is doing well, every man is good;

But when badly, he is bad.

[And for the most part those are the best ones

Whom the gods love.]^I

And for that reason I myself shall never

Throw away my portion of life onto an empty, futile hope

Looking for what cannot come about, the completely blameless man

Among all of us who enjoy the fruit of the broad earth.

I shall tell you when I have found one.

I praise and love all men,

¹ The words in brackets are a paraphrase by Plato of the contents of these lines of Simonides.

20

25

11

15

20

25

έκων ὅστις ἔρδη μηδὲν αἰσχρόν ἀνάγκᾳ δ' οὐδὲ θεοὶ μάχονται.

30

T38 (< 58C.4) Iambl. VP 83

ἔστι δ' αὕτη ἡ αὐτὴ τῆ τῶν ἐπτὰ σοφιστῶν λεγομένη σοφία. καὶ γὰρ ἐκεῖνοι ἐζήτουν οὐ τί ἐστι τάγαθόν, ἀλλὰ τί μάλιστα; οὐδὲ τί τὸ χαλεπόν, ἀλλὰ τί τὸ χαλεπότατον; ὅτι τὸ αὑτὸν γνῶναί ἐστιν· οὐδὲ τί τὸ ῥάδιον, ἀλλὰ τί τὸ ῥᾶστον; ὅτι τὸ ἔθει χρῆσθαι. τῆ τοιαύτη γὰρ σοφία μετηκολουθηκέναι ἔοικε τὰ τοιαῦτα ἀκούσματα· πρότεροι γὰρ οὖτοι Πυθαγόρου ἐγένοντο.

Human Wisdom and the Study of Nature (T39)

T39 (≠ DK) Pind.

a Frag. 61

τί έλπεαι σοφίαν έμμεν, ἃν ὀλίγον τοι ἀνὴρ ὑπὲρ ἀνδρὸς ἴσχει; οὐ γὰρ ἔσθ' ὅπως τὰ θεῶν βουλεύματ' ἐρευνάσει βροτέα φρενί· θνατᾶς δ'ἀπὸ ματρὸς ἔφυ.

b Frag. 209

τοὺς φυσιολογοῦντας ἔφη Πίνδαρος ἀτελῆ σοφίας καρπὸν δρέπειν.

REFLECTIONS ON GODS AND MEN

Whoever does nothing shameful willingly: but against necessity

Not even do the gods fight.

30

T38 (< 58C.4) Iamblichus, Life of Pythagoras

This [i.e. the wisdom of the Pythagorean akousmata, cf. **PYTH. c D15**] is the same as the so-called wisdom of the Seven Sages. For they too investigated not what the good is, but what it is most of all; nor what is difficult, but what is the most difficult (that is, to know oneself); nor what is easy, but what is the easiest (that is, to follow habit). For the akousmata of this sort seem to be later than this kind of wisdom: for these [i.e. the Seven Sages] lived before Pythagoras.

Human Wisdom and the Study of Nature (T39)

T39 (≠ DK) Pindar, Fragments

а

What do you expect wisdom to be, if it is only by a little

That one man possesses it more than another?
For it is impossible for him
To discover the gods' plans with a human mind
(phreni):

He was born of a mortal mother.

b

Pindar said that the philosophers of nature "pluck the fruit of wisdom before it is ripe."

EARLY IONIAN THINKERS PART 1

4. PHERECYDES [PHER.]

The ancient sources date Pherecydes' maturity toward the middle of the sixth century BC (544/40), making him younger than Anaximander. But the chronological data are not certain enough to allow us to say which man is the likelier candidate for the title of the most ancient author of philosophy in prose—if indeed the term "philosophy" is meaningful in the case of Pherecydes. But what is certain is that he represents an interesting transitional figure between two types of discourse, theogony and cosmogony, which were becoming differentiated from one another at that time. Already Aristotle described Pherecydes' thought as "mixed."

Scholastic reconstructions, distorting somewhat the chronology, attribute to Pherecydes the same kind of function within the Italic line of descent as Thales' within the Ionian one: he is said to have been Pythagoras' teacher, as Thales was Anaximander's. This line of descent gave rise to stories often repeated in antiquity [cf. PYTH. a P12—P15] but is most probably fictitious.

BIBLIOGRAPHY

Edition

H. S. Schibli. Pherekydes of Syros (Oxford, 1990).

Studies

H. Granger. "The Theologian Pherecydes of Syros and the Early Days of Natural Philosophy," *Harvard Studies in Classical Philology* 103 (2007): 135–63.

M. L. West. "Three Presocratic Cosmogonies," Classical Quarterly 13 (1963): 157–72.

Early Greek Philosophy and the Orient (Oxford, 1971), pp. 28-75.

OUTLINE OF THE CHAPTER

P

Chronology (P1–P4)
His Teachers (P5–P7)
Did He Have a Greek Teacher? (P5)
Or Did He Learn from Oriental Sources? (P6–P8)
His Student Pythagoras (P9)
Predictions (P10)
Pherecydes at Sparta (P11–P12)
Death: The Role of Pythagoras (P13–P16)

\mathbf{D}

Title and Contents of Pherecydes' Book (D1–D4) The Principles (D5–D7)

PHERECYDES

Zas' Cosmogonic Marriage (D8-D10) War Against Ophioneus (D11-D12) Cosmology (D13-D15) Other References to the Gods (D16-D18) A Reference to the Hyades (D19)

The Earliest References and Allusions (R1-R3) Pherecydes' Book (R4-R9) The First Prose Author (R4-R7) In Ionic Dialect (R8) The Survival of His Book (R9) One of the Seven Sages (R10) Pherecydes as a Pythagorean (R11-R18) The Initiator of the Pythagorean Line of Descent of Greek Philosophy (R11-R12) A Substitution (R13) Doctrinal Rapprochements (R14-R18) Metempsychosis (R14-R16) The One (R17) Seed (R18) Other Allegories and Interpretations (R19-R26) The Form of the Narrative (R19) The Principles and Elements (R20-R26) Pherecydes Among the Christians (R27–R30) Does Pherecydes Derive His Inspiration from Homer or the Bible? (R27) Other Testimonia on Pherecydes' Dependence Upon the Scriptures (R28-R29) Hermias' Fatigue (R30) An Apocryphal Correspondence Between Pherecydes and Thales (R31)

PHERECYDES [7 DK]

P

Chronology (P1-P4)

PI (< A1) Diog. Laert. 1.121

γέγονε δε κατά την πεντηκοστήν καὶ ἐνάτην Ὁλυμπιάδα.

P2 (< A2) Suda Φ.214

Φερεκύδης, Βάβυος, Σύριος [...]· γέγονε δὲ κατὰ τὸν Λυδῶν βασιλέα ἀλλυάττην, ὡς συγχρονεῖν τοῖς ζ΄ σοφοῖς καὶ τετέχθαι περὶ τὴν με '¹ 'Ολυμπιάδα [...= **P6**].

 $1 \mu \epsilon'$] $\nu \epsilon'$ G: $\mu \theta'$ Rohde

P3 (< A5) Cic. Tusc. 1.16.38

[... = $\mathbf{R14}$] antiquus sane; fuit enim meo regnante gentili [...].

PHERECYDES

P

Chronology (P1-P4)

P1 (< A1) Diogenes Laertius

He lived during the 59th Olympiad [= 544/40].

P2 (< A2) Suda

Pherecydes, son of Babys, of Syros [. . .]; he lived at the time of Alyattes, king of the Lydians [i.e. 605/560], so that he was contemporary with the Seven Sages and was born around the 45th Olympiad [= 600/596].¹

¹ This is often corrected to the 49th Olympiad (584/80) on the supposition that the indication given in P1 refers to Pherecydes' floruit (forty years old).

P3 (< A5) Cicero, Tusculan Disputations

[. . . scil. he was] quite ancient, for he lived during the reign of my ancestor and namesake [i.e. Servius Tullius, 578/35].

P4 (8 Schibli) Ps.-Luc. Long. 22

[. . .] Φερεκύδης ὁ Σύριος [. . .] ὀγδοήκοντα καὶ πέντε.

His Teachers (P5–P7)
Did He Have a Greek Teacher? (P5)

P5 (< A1) Diog. Laert. 1.116

Φερεκύδης Βάβυος Σύριος, καθά φησιν Άλέξανδρος ἐν Διαδοχαῖς [FGrHist 273 F85], Πιττακοῦ διακήκοε.

Or Did He Learn from Oriental Sources? (P6-P8)

P6 (< A2) Suda Φ.214

[... = **P2**] αὐτὸν δὲ οὐκ ἐσχηκέναι καθηγητήν, ἀλλ' ἑαυτὸν ἀσκῆσαι, κτησάμενον τὰ Φοινίκων ἀπόκρυφα βιβλία [... = **R5**a].

P7 (< B4) Eus. *PE* 1.10.50 (= Ph. Bybl., *FHG* III Frag. 9)

παρὰ Φοινίκων δὲ καὶ Φερεκύδης λαβὼν τὰς ἀφορμὰς ἐθεολόγησε περὶ τοῦ παρ' αὐτῷ λεγομένου 'Οφίονος θεοῦ καὶ τῶν 'Οφιονιδῶν [. . .].

P8 (38 Schibli) Flav. Jos. Apion. 1.14

άλλὰ μήν [. . . = $\mathbf{D4}$] Φερεκύδην τε τὸν Σύριον καὶ

PHERECYDES

P4 (≠ DK) Ps.-Lucian, Long-lived Men
[...] Pherecydes of Syros [... scil. lived] eighty-five years.

His Teachers (P5-P7)
Did He Have a Greek Teacher? (P5)

P5 (< A1) Diogenes Laertius

Pherecydes, son of Babys, of Syros, studied with Pittacus, ¹ as Alexander says in his *Successions*.

¹ One of the Seven Sages, cf. MOR. T35[5].

Or Did He Learn from Oriental Sources? (P6-P8)

P6 (< A2) Suda

[. . .] he did not have a teacher himself, but he trained himself after he had acquired the secret books of the Phoenicians.

P7 (< B4) Philon of Byblos in Eusebius, Evangelical Preparation

Pherecydes, taking his starting point from the Phoenicians, expressed theological doctrines about the god that he calls Ophion and the Ophionids [cf. D11-D12] [...].

P8 (≠ DK) Flavius Josephus, Against Apion
But as for [. . .] Pherecydes of Syros, Pythagoras, and

Πυθαγόραν καὶ Θάλητα πάντες συμφώνως δμολογοῦσιν Αἰγυπτίων καὶ Χαλδαίων γενομένους μαθητὰς [... = **R7**].

His Student Pythagoras (P9)

P9 (< A2) Suda Φ.214

[. . . = **P2**] διδαχθηναι δὲ ὑπ' αὐτοῦ Πυθαγόραν λόγος [. . . = **P6**].

Predictions (P10)

P10 (< A1) Diog. Laert. 1.116-17

πολλά δὲ καὶ θαυμάσια λέγεται περὶ αὐτοῦ καὶ γὰρ παρὰ τὸν αἰγιαλὸν τῆς Σάμου περιπατοῦντα καὶ ναῦν οὐριοδρομοῦσαν ἰδόντα εἰπεῖν ὡς μετ' οὐ πολὺ καταδύσεται καὶ ἐν ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ καταδῦναι. καὶ ἀνιμηθέντος ἐκ φρέατος ὕδατος πιόντα προειπεῖν ὡς εἰς τρίτην ἡμέραν ἔσοιτο σεισμός, καὶ γενέσθαι. ἀνιόντα τε εἰς Ὀλυμπίαν² ἐν Μεσσήνη³ τῷ ξένῳ Περιλάῳ συμβουλεῦσαι ἐξοικῆσαι μετὰ τῶν οἰκείων καὶ τὸν μὴ πεισθῆναι, Μεσσήνην δὲ ἑαλωκέναι. [117] καὶ Λακεδαιμονίοις εἰπεῖν μήτε χρυσὸν τιμᾶν μήτε ἄργυρον, ὡς φησι Θεόπομπος ἐν Θαυμασίοις [FGrHist 115 F71]

 1 μετ' οὐ πολὺ rec.: οὐ μετ' οὐ πολὺ BPΦ: οὐ μετὰ πολὺ Diels 2 εἰς 'Ολυμπίαν BPΦ: ἀπ' 'Ολυμπίας Casaubon

PHERECYDES

Thales, everyone agrees that they were students of the Egyptians and Chaldaeans [...].

His Student Pythagoras (P9)

P9 (< A2) Suda

There is a report that Pythagoras was taught by him [cf. **PYTH. a P12-P15**].

Predictions (P10)

P10 (< A1) Diogenes Laertius

Many marvels are reported about him. While he was walking on the beach of Samos, he saw a boat sailing with a fair wind and said that soon it would sink—and it sank before his eyes. When he drank water drawn from a well, he predicted that there would be an earthquake two days later—and it happened. When he traveled to Olympia, he advised his host Perilaus in Messene to leave his home together with his household—but he was not persuaded, and Messene was captured. [117] He told the Lacedaemonians to hold neither gold nor silver in honor, as Theopompus says in his Marvels; he had received this order in a

 $^{^3}$ ἐν Μεσσήνη von der Mühll: ἐς Μεσσήνην (Μεσή- ΡΦ) $BP^1\Phi$: ἐκ Μεσσήνης Richards

προστάξαι δὲ αὐτῷ ὄναρ τοῦτο τὸν Ἡρακλέα, ὃν καὶ τῆς αὐτῆς νυκτὸς τοῖς βασιλεῦσι κελεῦσαι Φερεκύδη πείθεσθαι. ἔνιοι δὲ Πυθαγόρα περιάπτουσι ταῦτα [. . . = **P14**].

Pherecydes at Sparta (P11-P12)

P11 (23 Schibli) Plut. Agis 10. 6

έπει Τέρπανδρόν γε¹ και Θάλητα και Φερεκύδην ξένους ὄντας, ὅτι τὰ αὐτὰ τῷ Λυκούργῳ διετέλουν ἄδοντες και φιλοσοφοῦντες, ἐν Σπάρτη τιμηθῆναι διαφερόντως.

1 τε mss., corr. Reiske

P12 (25 Schibli) Plut. Pelop. 21.3

[. . .] Φερεκύδην τε τὸν σοφὸν ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἀναιρεθέντα καὶ τὴν δορὰν αὐτοῦ κατά τι λόγιον ὑπὸ τῶν βασιλέων φρουρουμένην [. . .].

Death: The Role of Pythagoras (P13-P16)

P13 (32 Schibli) Arist. HA 5.30 556b30-557a3

ἐνίοις δὲ τοῦτο συμβαίνει τῶν ἀνθρώπων νόσημα, ὅταν ὑγρασία πολλὴ ἐν τῷ σώματι ἢ καὶ διεφθάρησάν τινες ἥδη τοῦτον τὸν τρόπον, ὤσπερ ᾿Αλκμῶνά τέ φασι τὸν ποιητὴν καὶ Φερεκύδην τὸν Σύριον.

PHERECYDES

dream from Heracles, who that same night ordered the kings to obey Pherecydes. But some people attach this story to Pythagoras [cf. R13].

Pherecydes at Sparta (P11-P12)

P11 (≠ DK) Plutarch, Agis

Although Terpander, Thales, and Pherecydes were foreigners, they are particularly honored in Sparta because they constantly sang and proclaimed philosophically the same things as Lycurgus.

P12 (≠ DK) Plutarch, Pelopidas

[...] Pherecydes the sage was killed by the Lacedaemonians and, in conformity with an oracle, his skin was preserved by the kings $[\ldots]$.¹

¹ Presumably this is the trace of a story of ritual sacrifice, of which the details are obscure.

Death: the Role of Pythagoras (P13-P16)

P13 (≠ DK) Aristotle, History of Animals

This disease [i.e. phthiriasis] affects certain humans when there is an abundance of moisture in the body; and some people have already died in this way, like, they say, Aleman the poet, and Pherecydes of Syros.

P14 (< A1) Diog. Laert. 1.117-18

[... = P10] $\phi \eta \sigma i \delta'$ "Equipmos [FGrHist 1026 F20] πολέμου συνεστώτος Έφεσίοις καὶ Μάγνησι βουλόμενον τους Έφεσίους νικήσαι πυθέσθαι τινός παριόντος πόθεν είη τοῦ δ' εἰπόντος "έξ Ἐφέσου," "ἔλκυσόν με τοίνυν," ἔφη, "τῶν σκελῶν καὶ θὲς εἰς τὴν τῶν Μαγνήτων χώραν, καὶ ἀπάγγειλόν σου τοῖς πολίταις μετὰ τὸ νικήσαι αὐτόθι με θάψαι ἐπεσκηφέναι τε ταῦτα Φερεκύδην." [118] ὁ μὲν <οὖν> απήγγειλεν· οἱ δὲ μετὰ μίαν ἐπελθόντες κρατοῦσι τῶν Μαγνήτων, καὶ τὸν Φερεκύδην μεταλλάξαντα θάπτουσιν αὐτόθι καὶ μεγαλοπρεπώς τιμώσιν. ἔνιοι δέ φασιν ἐλθόντα εἰς Δελφοὺς ἀπὸ τοῦ Κωρυκίου ὅρους αύτὸν δισκῆσαι. Άριστόξενος δ' έν τῷ Περὶ Πυθαγόρου καὶ τῶν γνωρίμων αὐτοῦ φησι [Frag. 14 Wehrli] νοσήσαντα αὐτὸν ὑπὸ Πυθαγόρου ταφῆναι ἐν Δήλω. οἱ δὲ φθειριάσαντα τὸν βίον τελευτῆσαι ὅτε καὶ Πυθαγόρου παραγενομένου καὶ πυνθανομένου πῶς διακέοιτο, διαβαλόντα της θύρας τὸν δάκτυλον εἰπεῖν, "χροί δηλα."

1 <oὖν > Cobet

P15 (< A4) Diod. Sic. 10.3.4

ότι Πυθαγόρας πυθόμενος Φερεκύδην τὸν ἐπιστάτην αὐτοῦ γεγενημένον ἐν Δήλφ νοσεῖν καὶ τελέως¹ ἐσχάτως ἔχειν, ἔπλευσεν ἐκ τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Δῆλον.

1 τελέως del. Cobet

PHERECYDES

P14 (< A1) Diogenes Laertius

[...] Hermippus says that during a war between the Ephesians and the Magnesians, he [i.e. Pherecydes] wanted the Ephesians to win and so asked someone who was passing by where he was from. When that man answered, "From Ephesus," he said, "Then drag me by the legs and put me down in the territory of the Magnesians, and proclaim to your fellow citizens that after their victory they must bury me right there; and that it is Pherecydes who has commanded these things." [118] So the man made this proclamation, and they attacked the next day and gained victory over the Magnesians; and they buried Pherecydes. who had died, right there and honored him magnificently. But some say that he went to Delphi and threw himself from Mount Corycius. Aristoxenus says in his book On Pythagoras and His Disciples that at the end of his illness he was buried by Pythagoras at Delos. Others say that he died of phthiriasis; and when Pythagoras, who was there, asked how he was doing, he stuck his finger through the door and said, "It is clear from my skin."

P15 (< A4) Diodorus Siculus

When Pythagoras found out that Pherecydes, who had become his tutor, was sick in Delos and finally was near death, he sailed from Italy to Delos. There he took care of

ἐκεῖ δὲ χρόνον ἱκανὸν τὸν ἄνδρα γηροτροφήσας, πᾶσαν εἰσηνέγκατο σπουδὴν ὥστε τὸν πρεσβύτην ἐκ τῆς νόσου διασῶσαι. κατισχυθέντος² δὲ τοῦ Φερεκύδου διὰ τὸ γῆρας καὶ διὰ τὸ μέγεθος τῆς νόσου, περιέστειλεν αὐτὸν κηδεμονικῶς, καὶ τῶν νομιζομένων ἀξιώσας ὡσανεί τις υἱὸς πατέρα πάλιν ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Ἰταλίαν.

² κατισχύσαντος mss., corr. Reiske

P16 (28 Schibli) Heracl. Lemb. in Diog. Laert. 8.40

Ἡρακλείδης δέ φησιν [FHG III Frag. 6] ἐν τῆ τῶν Σατύρου βίων ἐπιτομῆ μετὰ τὸ θάψαι Φερεκύδην ἐν Δήλφ ἐπανελθεῦν εἰς Ἰταλίαν [. . .].

PHERECYDES

the old man for a considerable time and applied all his efforts to save him from his illness. But when Pherecydes has been defeated by old age and the seriousness of his illness, he wrapped up his body carefully and after he had honored him with the traditional rites, like a son for his father, he returned once again to Italy.

P16 (≠ DK) Heraclides Lembos in Diogenes Laertius Heraclides says in his *Epitome of Satyrus' Lives* that he [i.e. Pythagoras] returned to Italy after he had buried Pherecydes in Delos.

See also PYTH. a P12, P15

PHERECYDES [7 DK]

Ð

Title and Contents of Pherecydes' Book (D1-D4)

D1 (< A2) Suda Φ.214

ἔστι δὲ ἄπαντα ἃ συνέγραψε, ταῦτα Ἑπτάμυχος ἤτοι Θεοκρασία ἢ Θεογονία. ἔστι δὲ θεολογία¹ ἔχουσα θεῶν γένεσιν καὶ διαδοχάς.²

 1 $_{ev}$ βιβλίοις ι' post θεολογία habent mss, del. Jacoby ut ad Pherecydum Atheniensem spectantia 2 διαδόχους mss., corr. Preller

D2 (< A1) Diog. Laert. 1.116

τοῦτόν φησι Θεόπομπος [FGrHist 115 F71] πρώτον περὶ φύσεως καὶ θ εῶν Ελλησι 2 γράψαι.

 1 καὶ <γενέσεως> Gomperz 2 "Ελλησι del. Diels: <ἐν τοῦς> "Ελλησι Marcovich

D3 (A11) Max. Tyr. Diss. 4.4.5
ἀλλὰ καὶ τοῦ Συρίου τὴν ποίησιν σκόπει, τὸν Ζῆνα

PHERECYDES

D

Title and Contents of Pherecydes' Book (D1-D4)

D1 (< A2) Suda

These are all of his writings: The Seven Nooks¹ or Mixture of the Gods or Theogony. It is a theology comprising the birth and successions of the gods.

¹ **D6** speaks of *Five Nooks*.

D2 (< A1) Diogenes Laertius

Theopompus says that he was the first to write for the Greeks about nature and the gods.

D3 (A11) Maximus of Tyre, *Philosophical Orations*Consider also the poetry of the man from Syros: Zeus,

καὶ τὴν Χθονίην καὶ τὸν ἐν τούτοις "Ερωτα καὶ τὴν 'Οφιονέως γένεσιν καὶ τὴν θεῶν μάχην καὶ τὸ δένδρον καὶ τὸν πέπλον.

D4 (38 Schibli) Flav. Jos. Apion. 1.14

άλλὰ μὴν καὶ τοὺς περὶ τῶν οὐρανίων τε καὶ θείων πρώτους παρ' Ἑλλησι φιλοσοφήσαντας, οἷον Φερεκύδην τε τὸν Σύριον [. . . = P8].

The Principles (D5-D7)

D5 (< B1) Diog. Laert. 1.119

[. . .] τό τε β ιβλίον [. . .] οὖ ἡ ἀρχή. Ζὰς μὲν καὶ Χρόνος ἦσαν¹ ἀεὶ καὶ Χθονίη ἦν² Χθονίη δὲ ὄνομα ἐγένετο Γῆ ἐπειδὴ αὐτῆ Ζὰς γῆν³ γέρας διδοῦ.

 $\begin{array}{ll} {}^1\mathring{\eta}\sigma\alpha\nu \text{ Diels: } \mathring{\eta}s \text{ B: } \epsilon \mathring{\iota}s \text{ P}^1(Q)\text{: } \epsilon \mathring{\iota}s \text{ P}^x & {}^2\chi\theta\acute{o}\nu\eta\nu \text{ B, } \chi\theta\grave{\omega}\nu \\ \mathring{\eta}\nu \text{ P: corr. Casaubon} & {}^3\gamma\eta\nu \text{ B: } \gamma\hat{\eta} \text{ P}^1(Q)\text{: eras. P}^x \end{array}$

D6 (< A8) Dam. Princ. 124b (= Eudem. Frag. 117 Wehrli)
Φερεκύδης δὲ ὁ Σύριος [. . .] τὸν δὲ Χρόνον ποιῆσαι ἐκ τοῦ γόνου ἑαυτοῦ πῦρ καὶ πνεῦμα καὶ ὕδωρ [. . .] ἐξ ὧν ἐν πέντε μυχοῖς διηρημένων πολλὴν ἄλλην γενεὰν συστῆναι θεῶν τὴν πεντέμυχον καλουμένην [. . .] [cf. R23].

PHERECYDES

Chthoniê, Eros who is among them, the birth of Ophioneus,¹ the battle of the gods, the tree, and the robe [cf. **D5**, **D8**, **D9**, **D10–D12**].

¹ A monster, whose name suggests a snake, cf. R27.

D4 (≠ DK) Flavius Josephus, Against Apion

But as for those who were the first among the Greeks to philosophize about celestial phenomena and divine matters, like Pherecydes of Syros [...].

The Principles (D5-D7)

D5 (< B1) Diogenes Laertius

[...] the book [...] its beginning is: Zas [i.e. Zeus] and Chronos were always, and Chthonie was. But the name of Chthonie became Earth when Zas gave her the earth as a present [cf. R4].

D6 (< A8) Eudemus in Damascius, On the Principles Pherecydes of Syros [scil. says] [...] that Chronos made out of his own seed fire, breath, and water [...] out of which, when they had been distributed in five nooks, was created another numerous generation of gods, called "the five-nook" one [...].

D7 (< Bla) Ach. Tat. Introd. Arat. 3

Θαλής δὲ ὁ Μιλήσιος καὶ Φερεκύδης ὁ Σύριος ἀρχὴν τῶν ὅλων τὸ ὕδωρ ὑφίστανται, ὁ δὴ καὶ χάος καλεῖ ὁ Φερεκύδης [. . . = **R22**].

Zas' Cosmogonic Marriage (D8-D10)

D8 (< B3) Proel. In Tim. 3 ad 32c (vol. 2, p. 54.28–30 Diehl)

[. . .] ὁ Φερεκύδης ἔλεγεν εἰς Ἔρωτα μεταβεβλῆσθαι τὸν Δία μέλλοντα δημιουργεῖν [. . . cf. **R24**].

D9 (B2) P. Grenf. 2.11 ed. Schibli (et al.)

[Col. 1] [αὐιτῶι ποιοῦσιν τὰ ο[ί]κία | πολλά τε καὶ μεγάλα: | ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐξετέ[5]λεσαν πάντα καὶ χρή|ματα καὶ θεράποντας | καὶ θεραπαίνας καὶ | τἄλλα ὅσα δεῖ πάντα, | ἐπεὶ δὴ πάντα ἐτοῦ[[10]μα γίγνεται, τὸν γά|μον ποιεῦσιν. κἀπειδὴ τρίτη ἡμέρη γί|γνεται τῶι γάμωι, τό | τε [Ζὰς ποιεῖ φᾶρος μέ[[15] γα τε καὶ καλόν, καὶ | ἐν αὐτῶ[ι] ποικ[ίλλει Γῆν | καὶ Ὠγη[νὸν καὶ τὰ Ὠ[γηνοῦ [δώματα]].

[Col. 2] [βουλόμενος] | γάρ σεο τοὺς γάμου[ς | εἶναι, τούτωι σε τιμ[έω. | σὺ δέ μοι χαῖρε καὶ σύ[ν [5]ι]

Col. 1 1 $a\mathring{v}$] $r\mathring{\omega}\imath$ suppl. Diels, 16–18 $\Gamma\mathring{\eta}\nu$. . . $\delta \acute{\omega}\mu a\tau a$ suppl. edd. ex Clem. Alex. Strom. 6.9.4, cett. suppl. Grenfell-Hunt Col. 2 1 $\beta ov \lambda \acute{o}\mu \epsilon vos$ suppl. Weil, 4–5 $\sigma \acute{v}[\nu\iota]\sigma \theta \iota$ Blass

PHERECYDES

D7 (< B1a) Achilles Tatius, Introduction to Aratus' Phaenomena

Thales of Miletus and Pherecydes of Syros posit as the principle of all things water, which Pherecydes also calls **Chaos** [...].

Zas' Cosmogonic Marriage (D8-D10)

D8 (< B3) Proclus, *Commentary on Plato's* Timaeus [...] Pherecydes of Syros said that when Zeus was about to begin his work of creation, he transformed himself into **Eros** [...].

D9 (B2) Grenfell Papyrus

[Col. 1] . . . for him [i.e. Zas] they make buildings, many and great; and when they had finished them all, the objects, male servants, female servants, and everything else that is necessary, when then everything is ready, they perform the wedding. And when the third day of the wedding comes, then Zas makes a robe, great and beautiful, and on it he embroiders Earth, Ogenos [i.e. Ocean], and the houses of Ogenos

[Col. 2] [Zeus speaks to Chthoniê:] . . . "since I want this marriage to be yours, it is you that I honor with this. But you, receive my greeting and be my wife." They

σθι. ταῦτά φασιν ἀν[α|καλυπτήρια πρῶτον | γενέσθαι, ἐκ τούτου δ[ὲ | ὁ νόμος ἐγένε[το] καὶ | θεοῦσι καὶ ἀνθρ[ώπ]οι![10]σιν. ἡ δέ μι[ν ἀμείβε|ται δεξαμ[ένη εὐ τὸ | φậ[ρος . . .

10-12 suppl. Diels, cett. Grenfell-Hunt $3 \circ (600)$ in marg.

D10 (< B2) Clem. Alex. Strom. 6.53.5

[...] ή ὑπόπτερος δρῦς καὶ τὸ ἐπ' αὐτ $\hat{\eta}$ πεποικιλμένον φ \hat{a} ρος [...] [cf. **R28**].

War Against Ophioneus (D11-D12)

D11 (< B4) Orig. Cels. 6.42

Φερεκύδην δὲ πολλῷ ἀρχαιότερον γενόμενον Ἡρακλείτου μυθοποιεῖν¹ στρατείαν στρατεία παραταττομένην, καὶ τῆς μὲν ἡγεμόνα Κρόνον διδόναι τῆς ἐτέρας δὲ Ὀφιονέα, προκλήσεις τε καὶ ἀμίλλας αὐτῶν ἱστορεῖν,² συνθήκας τε αὐτοῖς γίνεσθαι, ἵν' ὁπότεροι αὐτῶν εἰς τὸν Ὠγηνὸν ἐμπέσωσι, τούτους μὲν εἶναι νενικημένους, τοὺς δ' ἐξώσαντας καὶ νικήσαντας τούτους ἔχειν τὸν οὐρανόν.

 1 μυθοποιίαν ms., corr. Bouhéreau 2 ίστορε $\hat{\imath}$ ms., corr. Bouhéreau

D12 (< B4) Tert. Cor. 7.4

Saturnum Pherecydes ante omnes refert coronatum $[\dots]$.

say that these were the first anakalypteria¹ that were performed, and from this time this custom has existed, for both gods and men. And she answers him, receiving the robe from him...

¹ A nuptial ceremony in ancient Greece, during which the groom unveiled the bride and gave her gifts.

D10 (< B2) Isidore in Clement of Alexandria, *Stromata* [...] the **winged oak** and the **embroidered robe** on it [...].

War Against Ophioneus (D11-D12)

DII (< B4) Celsus in Origen, Against Celsus

Pherecydes, who is much more ancient than Heraclitus, invented the myth of one army set in order against another army, gave the command of the one to Cronus and of the other to Ophioneus, and recounted their challenges and combats, and that they made an accord according to which whichever ones of them fell into Ogenos would be defeated, while those who expelled them and defeated them would possess the heavens.

D12 (< B4) Tertullian, On the Soldier's Garland Pherecydes reports that Saturn [i.e. Cronus, Khronos] was crowned before everyone [...].¹

¹ This doubtless refers to the victory of Cronus over Ophioneus.

Cosmology (D13-D15)

D13 (< B5) Orig. Cels. 6.42

κείνης δὲ τῆς μοίρας ἔνερθέν ἐστιν ἡ ταρταρίη μοίρα φυλάσσουσι δ' αὐτὴν θυγατέρες Βορέου Ἄρπυιαί τε καὶ Θύελλα, ἔνθα Ζεὺς ἐκβάλλει θεῶν ὅταν τις ἐξυβρίση.

D14 (< B6) Porph. Antr. 31

[...] καὶ τοῦ Συρίου Φερεκύδου μυχοὺς καὶ βόθρους καὶ ἄντρα καὶ θύρας καὶ πύλας λέγοντος [...] [cf. **R26**].

D15 (< B7) Porph. Gaur. 2.2

 $[\dots]$ παρὰ δὲ τῷ Φερεκύδη τὴν ἐκροὴν $[\dots]$ [cf. R18].

Other References to the Gods (D16–D18)

D16 Hdn. Mon. Lex.

a (< B9) 7.5 (911.23-34 Lentz)

[. . .] καὶ ἡ Ἡέα Ἡῆ κέκληται ὑπὸ τοῦ Συρίου [. . .].

b (< B1) 6.14–16 (911.7–9 Lentz)

καὶ γὰρ Δὶς καὶ Ζὴν καὶ Δὴν καὶ Zὰς καὶ Ζὴς παρὰ Φερεκύδει κατὰ κίνησιν ἰδίαν.

PHERECYDES

Cosmology (D13-D15)

D13 (< B5) Celsus in Origen, Against Celsus

Below that portion is the portion of Tartarus. The daughters of Boreas, the Harpies and Thyella [i.e. Storm], guard it. It is to there that Zeus banishes any of the gods when he commits an outrage.

D14 (< B6) Porphyry, The Cave of the Nymphs [...] and Pherecydes of Syros, who speaks of nooks, of hollows, of caves, of doors, of gates [...].

 ${f D15}~(<{
m B7})$ Porphyry, To Gaurus on the Animation of the Embryo

[...] the **outflow** in Pherecydes [...].

Other References to the Gods (D16-D18)

D16 Herodian, On Particular Usages

a (< B9)

[...] Rhea is called Rê by the man from Syros [...].

b (< B1)

For one finds Dis, Zên, Dên, Zas, and Zês in Pherecydes, according to the appropriate declension.

D17 (B12) Diog. Laert. 1.119

ἔλεγέ τε ὅτι οἱ θεοὶ τὴν τράπεζαν θυωρὸν καλοῦσιν.

D18 (< B13a) Plut. Fac. orb. lun. 938B

εὶ μὴ νὴ Δία φήσομεν [...] τὴν σελήνην [...], τρέφειν τοὺς ἄνδρας ἀμβροσίαν ἀνιεῖσαν¹ αὐτοῖς ἐφημέριον, ὡς Φερεκύδης ὁ παλαιὸς οἴεται σιτεῖσθαι τοὺς² θεούς.

 $1 \, \dot{a} \nu \epsilon \hat{i} \sigma a \nu$ mss., corr. Emperius $^2 \, a \dot{v} \tau o \dot{v}$ ς mss., corr. Wyttenbach

A Reference to the Hyades (D19)

D19 (B13) Schol, in Arat. Phaen. 172, p. 369.27
 Ἡππίας [cf. D36] δὲ καὶ Φερεκύδης ἐπτά.

PHERECYDES

D17 (B12) Diogenes Laertius

And he also said that the gods call the [scil. banquet] table a table for offerings.

D18 (< B13a) Plutarch, On the Face in the Moon Unless we say [...] that the moon [...] nourishes the men [scil. who live on it] by sending up ambrosia to them every day, as the ancient Pherecydes thinks that the gods themselves are fed.

A Reference to the Hyades (D19)

D19 (B13) Scholia on Aratus' *Phaenomena*Hippias [cf. **D35**] and Pherecydes say [scil. that the Hyades] are seven in number.

PHERECYDES [7 DK]

 \mathbf{R}

The Earliest References and Allusions (R1-R3)

R1 (< 36 B4) Ion Chius in Diog. Laert. 1.120

"Ιων δ' ὁ Χιός φησιν περὶ αὐτοῦ.

δης δη μέν ήνορέη τε κεκασμένος ήδε και αίδοι και φθίμενος ψυχή τερπνον έχει βίστον, είπερ Πυθαγόρης έτύμως δ σοφός περι πάντων άνθρώπων γνώμας είδε και έξέμαθεν.

R2 (p. 88 Schibli) Plat. Soph. 242c-d

ό μεν ώς τρία τὰ ὄντα, πολεμεῖ δε ἀλλήλοις ἐνίοτε αὐτῶν ἄττα πη, τοτε δε καὶ φίλα γιγνόμενα γάμους τε καὶ τόκους καὶ τροφὰς τῶν ἐκγόνων παρέχεται.

PHERECYDES

 \mathbf{R}

The Earliest References and Allusions (R1-R3)

R1 (< 36 B4) Ion of Chios in Diogenes Laertius Ion of Chios says about him [i.e. Pherecydes¹]:

Thus adorned with prowess and reverence,

He has a pleasant life for his soul even though he
is dead,

If indeed Pythagoras, truly wise beyond all [or: about all things],

Made acquaintance with men's thoughts and knew them thoroughly.

[cf. PYTH, a P29],

¹ The pronoun could also refer to Pythagoras, whose name appears in an epigram that Diogenes Laertius has just cited.

R2 (≠ DK) Plato, Sophist

[...] the one¹ says that there are three beings, that at one time some of them wage war against each other, and that at another they become friends, get married, have children, and raise their offspring [cf. **D5**, **D8-D12**].

 $^{^{\}mathrm{1}}$ It is possible, but not certain, that Plato is implicitly alluding to Pherecydes.

R3 (< A7) Arist. Metaph. N4 1091b8-10

[...] ἐπεὶ οἴ γε μεμιγμένοι αὐτῶν καὶ τῷ μὴ μυθικῶς πάντα λέγειν, οἷον Φερεκύδης καὶ ἔτεροί τινες, τὸ γεννῆσαν πρῶτον ἄριστον τιθέασι [...].

Pherecydes' Book (R4–R9) The First Prose Author (R4–R7)

R4 (9 Schibli) Plin. Nat. hist. 7.205

[...] prosam orationem condere Pherecydes Syrius instituit Cyri regis aetate, historiam Cadmus Milesius [...].

R5 (< A2) Suda

а Ф.214

[. . . = **P6**] πρώτον δὲ συγγραφὴν ἐξενεγκεῖν πεζῷ λόγῳ τινὲς ἱστοροῦσιν, ἐτέρων τοῦτο εἰς Κάδμον τὸν Μιλήσιον φερόντων [. . . = **R15**].

b Φ.216

Πορφύριος [. . .] ἐκείνον μόνον ἡγείται ἀρχηγὸν συγγραφής.

R6 (13 Schibli) Strab. 1.2.6

εἶτα ἐκείνην [sc. τὴν ποιητικὴν κατασκεύην] μιμούμενοι λύσαντες τὸ μέτρον, τἆλλα δὲ φυλάξαντες τὰ ποιητικὰ συνέγραψαν οἱ περὶ Κάδμον καὶ Φερεκύδη καὶ Ἑκαταῖον.

PHERECYDES

R3 (A7) Aristotle, Metaphysics

[. . .] those among them [i.e. the ancient poets] whose position is mixed, also because they do not say everything in a mythic way posit as the best that which engendered first, like Pherecydes and certain others [. . .].

Pherecydes' Book (R4–R9) The First Prose Author (R4–R7)

R4 (≠ DK) Pliny, Natural History

[...] Pherecydes of Syros founded the composition of discourse in prose under the reign of Cyrus [= 559/29], Cadmus of Miletus did the same for history [...].

R5 (< A2) Suda

а

Some people report that he was the first to publish a treatise in prose, while others attribute this to Cadmos of Miletus $[\ldots]$.

b

Porphyrius [...] thinks that he alone [i.e. and not Pherecydes of Athens] was the originator of the [scil. prose] treatise.

R6 (≠ DK) Strabo, Geography

Then Cadmus, Pherecydes, and Hecataeus wrote treatises that imitated this [i.e. poetic presentation]: they abandoned meter but preserved all the other poetic features,

R7 (< 38 Schibli) Flav. Jos. Apion. 1.14[... = P8] ὀλίγα συγγράψαι.

In Ionic Dialect (R8)

R8 Apoll. Dysc. Pronom.

a (B13) p. 65.15 Schneider
καὶ Φερεκύδης ἐν τῆ θεολογία καὶ ἔτι [... cf. ATOM.
R3a] χρῶνται τῆ ἐμεῦ καὶ ἔτι τῆ ἐμέο.

b (B11) p. 92.20–93.2 Schneider

αί πληθυντικαὶ κοινολεκτοῦνται κατ' εὐθεῖαν πρός τε Ἰώνων καὶ ἸΑττικῶν, ἡμεῖς, ὑμεῖς, σφεῖς, ἔστι <δὲ) πιστώσασθαι καὶ τὸ ἀδιαίρετον τῆς εὐθείας παρ' Ἰωσιν ἐκ τῶν περὶ Δημόκριτον [ATOM. R3b], Φερεκύδην [...].

1 <δè> Wilamowitz

The Survival of His Book (R9)

R9 (< A1) Diog. Laert. 1.119 σφίζεται δὲ τοῦ Συρίου τό τε βιβλίου δ συνέγραψεν, οδ ἡ ἀρχή· [. . . = **D5**].

PHERECYDES

R7 (≠ DK) Flavius Josephus, *Against Apion*[...] they [i.e. Pherecydes, Pythagoras, and Thales] wrote only very little.

In Ionic Dialect (R8)

R8 Apollonius Dyscolus, On Pronouns

a (B13)

Pherecydes in his *Theology*, as well as [i.e. Democritus] [...] often use "emeu" and also "emeo" [i.e. both the contracted and the uncontracted form of "my"].

b (B11)

In the nominative, the plural forms hêmeis, humeis, spheis ("we," "you," "they") are used by both Ionian and Attic writers, but the uncontracted forms of the nominative are also attested in Ionic writers in the writings of Democritus [cf. ATOM. R3b], Pherecydes, [...].

The Survival of His Book (R9)

R9 (< A1) Diogenes Laertius

Of the one from Syros [scil. not Pherecydes of Athens] the book he wrote is extant; 1 its beginning is [...].

¹ This might refer to the time of Diogenes Laertius, or to that of his (unknown) source.

One of the Seven Sages (R10)

R10 (cf. A2a) Diog. Laert. 1.42

Έρμιππος δ' ἐν τῷ Περὶ τῶν σοφῶν ἐπτακαίδεκά φησιν [Frag. 6 Wehrli], ὧν τοὺς ἑπτὰ ἄλλους ἄλλως αἱρεῖσθαι· εἶναι δὲ [. . .] Φερεκύδην [. . .].

Pherecydes as a Pythagorean (R11–R18)
The Initiator of the Pythagorean Line of Descent
of Greek Philosophy (R11–R12)

R11 (58 Schibli) Arist. in Diog. Laert. 2.46 (= Frag. 65 Rose)

[. . .] ἐφιλονείκει [. . .] Θάλητι δὲ Φερεκύδης [. . .].

R12 (46b Schibli) Clem. Alex. Strom. 1.62.4

διδάσκαλος δὲ αὐτοῦ οὐδεὶς ἀναγράφεται, ὥσπερ οὐδὲ Φερεκύδου τοῦ Συρίου, ῷ Πυθαγόρας ἐμαθήτευσεν.

A Substitution (R13)

R13 (< A6) Porph. apud Eus. *PE* 10.3.7–9 (< Frag. 408 Smith, p. 480.30–46)

[7] ταῦτ' οὖν τοῦ Ἄνδρωνος περὶ Πυθαγόρου ἱστορηκότος πάντα ὑφείλετο Θεόπομπος: [. . .] νῦν δὲ τὴν κλοπὴν δήλην πεποίηκεν ἡ τοῦ ὀνόματος μετάθεσις:

PHERECYDES

One of the Seven Sages (R10)

R10 (cf. A2a) Diogenes Laertius

Hermippus in his book On the Sages says [scil. that the Sages were] seventeen, out of whom different people made different selections of seven; and that they were [...] Pherecydes [...].

Pherecydes as a Pythagorean (R11–R18) The Initiator of the Pythagorean Line of Descent of Greek Philosophy (R11–R12)

R11 $(\neq DK)$ Aristotle, On the Poets, in Diogenes Laertius

[...] Pherecydes was the rival of Thales [...].

R12 (≠ DK) Clement of Alexandria, Stromata

No teacher is recorded for him [i.e. Thales], just as there is none for Pherecydes of Syros either, with whom Pythagoras studied [cf. **P9**].

A Substitution (R13)

R13 (< A6) Porphyry in Eusebius, Evangelical Preparation

[7] All these stories that Andron has told about Pythagoras, Theopompus has purloined [. . .]. But as it is, the change of name renders the theft obvious. For he uses the

τοῖς μὲν γὰρ πράγμασι κέχρηται τοῖς αὐτοῖς, ἔτερον δ' ὄνομα μετενήνοχε· Φερεκύδην γὰρ τὸν Σύριον πεποίηκε ταῦτα προλέγοντα. [8] οὐ μόνον δὲ τούτῳ τῷ ὀνόματι ἀποκρύπτει τὴν κλοπήν, ἀλλὰ καὶ τόπων μεταθέσει. τό τε γὰρ περὶ τῆς προρρήσεως τοῦ σεισμοῦ ἐν Μεταποντίῳ ὑπ' Ἄνδρωνος ῥηθὲν ἐν Σύρῳὶ εἰρῆσθαί φησιν ὁ Θεόπομπος τό τε περὶ τὸ πλοῖον οὐκ ἀπὸ Μεγάρων τῆς Σικελίας, ἀπὸ δὲ Σάμου φησὶ θεωρηθῆναι· καὶ τὴν Συβάρεως ἄλωσιν ἐπὶ τὴν Μεσσήνης μετέθηκεν. [9] ἵνα δὲ τι δοκῆ λέγειν περιττόν, καὶ τοῦ ξένου προστέθεικε τοὕνομα, Περίλαον αὐτὸν καλεῖσθαι λέγων.

 1 Συρίω mss., corr. Müller

Doctrinal Rapprochements (R14–R18) Metempsychosis (R14–R16)

R14 (< A5) Cic. Tusc. 1.16.38

[...] sed quod litteris exstet, Pherecydes Syrius primus¹ dixit animos esse hominum sempiternos [... = **P3**]. hanc opinionem discipulus eius Pythagoras maxime confirmavit [...].

1 primum mss., corr. Bentley

R15 (< A2) Suda Φ.214

[. . . = **R5**] καὶ πρώτον τὸν περὶ τῆς μετεμψυχώσεως λόγον εἰσηγήσασθαι.

PHERECYDES

same events but substituted one name for the other. For he has made Pherecydes of Syros the one who made this prediction [cf. P10]. [8] And it is not only by this name that he conceals his theft, but also by a change of location. For while Andron located the story about the prediction of an earthquake at Metapontum, Theopompus says that it was made in Syros; and also the incident concerning the ship was seen not from Megara in Sicily but from Samos; and he has substituted the capture of Messene for that of Sybaris. [9] And finally, in order to create the impression that he was saying something extraordinary, he has also added the name of the host, saying that he was called Perilaus.

Doctrinal Rapprochements (R14–R18) Metempsychosis (R14–R16)

R14 (< A5) Cicero, Tusculan Disputations

[...] to judge from written records, Pherecycles of Syros was the first to say that the souls of humans are eternal [...]. His disciple Pythagoras strongly supported this view [cf. PYTH. c D4-D5].

R15 (< A2) Suda

[...] [Scil. Some report that] he was the first to introduce the idea of metempsychosis.

R16 (< A5) Appon. 5.23 (ad Cn. 3:5)

[... = THAL. R43] Ferecides autem vocabulo animam hominis prior omnibus immortalem auditoribus suis tradidisse docetur, et eam esse vitam corporis, et unum nobis de caelo spiratum,¹ alterum credidit terrenis seminibus comparatum.

¹ spiritum RMpcb

The One (R17)

R17 (< A7a) Plot. 5.1.9.28-30

[. . .] ὤστε τῶν ἀρχαίων οἱ μάλιστα συντασσόμενοι τοῖς¹ Πυθαγόρου καὶ τῶν μετ' αὐτὸν καὶ Φερεκύδου δὲ περὶ ταύτην μὲν ἔσχον τὴν φύσιν.

1 αὐτοῖς mss., corr. Creuzer

Seed (R18)

R18 (B7) Porph. Gaur. 2 (p. 34.26-35.3 Kalbfleisch)

[...] πολὺς ὁ Νουμήνιος καὶ οἱ τὰς Πυθαγόρου ὑπονοίας ἐξηγούμενοι, καὶ τὸν παρὰ μὲν τῷ Πλάτωνι ποταμὸν Ἀμέλητα [Rep. 621a], παρὰ δὲ τῷ Ἡσιόδῳ [cf. COSM. T7] καὶ τοῦς Ὀρφικοῖς [Frag. 344 F Bernabé] τὴν Στύγα, παρὰ δὲ τῷ Φερεκύδη τὴν ἐκροὴν ἐπὶ τοῦ σπέρματος ἐκδεχόμενοι [...].

PHERECYDES

R16 (< A5) Apponius, Commentary on the Song of Songs [...] They say that a certain Pherecydes, before all others, taught his students the doctrine that the soul of man is immortal and that it is the life of the body, and he believed on the one hand that it is breathed into us from heaven and on the other that it is supplied by earthly seeds [cf. PHER. R29; THAL. R43].

The One (R17)

R17 (< A7a) Plotinus, Enneads

[...] so that among the ancients, those who most align themselves with the doctrines of Pythagoras and his successors as well as with those of Pherecydes were concerned with this nature [i.e. the One] [...].

Seed (R18)

R18 (B7) Porphyry, To Gaurus on the Animation of the Embryo

[...] the great Numenius and the interpreters of Pythagoras' hidden thought [cf. **PYTHS. R69**] understand as seed the river Ameles in Plato, the Styx in Hesiod and the Orphics, and the **outflow** in Pherecydes [...] [cf. **D15**].

Other Allegories and Interpretations (R19–R26)
The Form of the Narrative (R19)

R19 (A12) Procl. *In Tim.* 1 ad 22b–c (vol. 1, p. 129.15–16 Diehl)

[. . .] ή Πλάτωνος παράδοσις οὐκ ἔστι τοιαύτη αἰνιγματώδης, οἴα ή Φερεκύδου [. . .].

The Principles and Elements (R20-R26)

R20 (cf. A9) Herm. Irris. 12

[...= R30] Ζῆνα μὲν τὸν αἰθέρα, Χθονίην δὲ τὴν γῆν, Κρόνον δὲ τὸν χρόνον ὁ μὲν αἰθὴρ τὸ ποιοῦν, ἡ δὲ γῆ τὸ πάσχον, ὁ δὲ χρόνος ἐν ῷ τὰ γινόμενα.

R21 (A10) Sext. Emp. Pyr. Hyp. 3.30

Φερεκύδης μέν γὰρ ὁ Σύριος γῆν εἶπε τὴν πάντων εἶναι ἀρχήν [. . .].

R22 (> Bla) Ach. Tat. Introd. Arat. 3

[... = **D7**] τὸ ὕδωρ [...], ὁ δὴ καὶ χάος καλεῖ ὁ Φερεκύδης, ὡς εἰκός, τοῦτο ἐκλεξάμενος παρὰ τοῦ Ἡσιοδου οὕτω λέγοντος.

ήτοι μέν πρώτιστα χάος γένετο.

παρὰ γὰρ τὸ χεῖσθαι ὑπολαμβάνει τὸ ὕδωρ χάος ἀνόμασθαι.

PHERECYDES

Other Allegories and Interpretations (R19–R26) The Form of the Narrative (R19)

R19 (A12) Proclus, Commentary on Plato's Timaeus [...] Plato's teaching [scil. on the war of ancient Athens against Atlantis] is not enigmatic in the same way as Pherecydes' is [...].

The Principles and Elements (R20-R26)

R20 (cf. A9) Hermias, Satire on the Pagan Philosophers [...] Zeus the aether, Chthoniê the earth, and Cronus time (khronos): the aether is the agent, the earth the patient, the time that in which the things that come about exist.

R21 (A10) Sextus Empiricus, *Outlines of Pyrrhonism* Pherecydes of Syros said that the principle of all things is the earth [. . .].

R22 (>Bla) Achilles Tatius, Introduction to Aratus' Phaenomena

[...] water, which Pherecydes also calls "Chaos," having probably derived this name from Hesiod, who says, "In truth, first of all Chaos came to be" [COSM. T11]. For he thinks that water was called "Chaos" from the fact that it pours out (kheisthai).

R23 (> A8) Dam. *Princ*. 124b (= Eudem. Frag. 117 Wehrli)

Φερεκύδης δὲ ὁ Σύριος Ζᾶντα μὲν εἶναι¹ ἀεὶ καὶ Χρόνον καὶ Χθονίαν τὰς τρεῖς πρώτας ἀρχάς, τὴν μίαν φημὶ πρὸ τῶν δυεῖν καὶ τὰς δύο μετὰ τὴν μίαν, τὸν δὲ Χρόνον ποιῆσαι ἐκ τοῦ γόνου ἑαυτοῦ πῦρ καὶ πνεῦμα καὶ ὕδωρ, τὴν τριπλῆν, οἶμαι, φύσιν τοῦ νοητοῦ, ἐξ ὧν ἐν πέντε μυχοῖς διηρημένων πολλὴν ἄλλην γενεὰν συστῆναι θεῶν τὴν πεντέμυχον καλουμένην, ταὐτὸν δὲ ἴσως εἰπεῖν, πεντέκοσμον.

1 μενεναι mss., corr. Kopp

R24 (> B3) Procl. In Tim. 3 ad 32c (vol. 2, p. 54.28–55.2 Diehl)

καὶ ἴσως πρὸς τοῦτο ἀποβλέπων καὶ ὁ Φερεκύδης ἔλεγεν εἰς Ἦρωτα μεταβεβλήσθαι τὸν Δία μέλλοντα δημιουργεῖν, ὅτι δὴ τὸν κόσμον ἐκ τῶν ἐναντίων συνιστὰς εἰς ὁμολογίαν καὶ φιλίαν ἤγαγε καὶ ταυτότητα πᾶσιν ἐνέσπειρε καὶ ἔνωσιν τὴν δι ὅλων διήκουσαν.

R25 (A9) Lyd. Mens. 4.3

ήλιος αὐτὸς κατὰ Φερεκύδην.

R26 (B6) Porph. Antr. 31

[. . .] καὶ τοῦ Συρίου Φερεκύδου μυχοὺς καὶ βόθρους

PHERECYDES

R23 (>A8) Eudemus in Damascius, On the Principles

Pherecydes of Syros [scil. says] on the one hand that Zas always exists as well as Chronos and Chthonie, the three first principles—the first of these, I mean, before the other two, and these two after the first one—and on the other hand that Chronos made out of his seed fire, breath, and water—the triple nature, I suppose, of the intelligible—out of which, when they had been distributed in five nooks, arose another numerous generation of gods, called "the five-nook" one [cf. D6]—what is surely the same thing as "the five-cosmos" one.

R24 (> B3) Proclus, Commentary on Plato's Timaeus

And it is perhaps with a view toward this [scil. that love is the cause of the harmony in these products] that Pherecydes of Syros said that when Zeus was about to begin his work of creation, he transformed himself into **Eros**, because, since he was putting the world together out of the contraries, he led them to agreement and friendship and sowed in all things identity and the unity that pervades the universe [cf. **D8**].

R25 (A9) John Lydus, On the MonthsHe [i.e. Zeus] is the sun according to Pherecydes.

R26 (B6) Porphyry, On the Cave of the Nymphs
[...] and Pherecydes of Syros, who speaks of nooks, of

καὶ ἄντρα καὶ θύρας καὶ πύλας λέγοντος καὶ διὰ τούτων αἰνιττομένου τὰς τῶν ψυχῶν γενέσεις καὶ ἀπογενέσεις.¹

1 καὶ ἀπογενέσεις V: om. Μ

Pherecydes Among the Christians (R27–R30) Does Pherecydes Derive His Inspiration from Homer or the Bible? (R27)

R27 Orig. Cels.

a (< B5) 6.42

ταῦτα δὲ τὰ Ὁμήρου ἔπη οὕτω νοήσαντα¹ τὸν Φερεκύδην φησὶν εἰρηκέναι τό· "κείνης δὲ τῆς μοίρας [. . .] ἐξυβρίση" [D13].

 1 νοηθέντα ms., corr. Guiet

b (79 Schibli) 6.43

[...] μὴ κατανοήσας ὅτι τὰ πολλῷ οὐ μόνον Ἡρακλείτου καὶ Φερεκύδου ἀρχαιότερα ἀλλὰ καὶ Ὁμήρου Μωϋσέως γράμματα εἰσήγαγε τὸν περὶ τοῦ πονηροῦ τούτου καὶ ἐκπεσόντος τῶν οὐρανίων λόγον. ὁ γὰρ ὄφις, παρ' ὅν ὁ παρὰ τῷ Φερεκύδη γέγονεν Ὀφιονεὺς [...] τοιαῦτά τινα αἰνίσσεται [...].

PHERECYDES

hollows, of caves, of doors, of gates, and means by these terms allegorically the births and departures of the souls [cf. D14].

Pherecydes Among the Christians (R27–R30) Does Pherecydes Derive His Inspiration from Homer or the Bible? (R27)

R27 Origen, Against Celsus

a (< B5)

He [i.e. Celsus] says that it is because he understood these verses of Homer [*Iliad* 1.590–91 and 15.18–24]¹ in this way that he [i.e. Pherecydes] said, "Below that portion [...] he commits an outrage" [= D13].

¹ The gods, including Hephaestus, who have come to the help of Hera (whom Zeus had suspended in the air), are expelled from Olympus.

$\mathbf{b} \ (\neq \mathbf{DK})$

[...] he [i.e. Celsus] does not understand that Moses' writings, which are far more ancient not only than Heraclitus' and Pherecydes' but also than Homer's, introduced the story about this evil being [i.e. Satan], that he fell from the heavens. For the snake (ophis), from which Ophioneus is derived in Pherecydes, [...] allegorically signifies things of this sort [...] [cf. **D11**].

Other Testimonia on Pherecydes' Dependence upon the Scriptures (R28–R29)

R28 (< B2) Clem. Alex. Strom. 6.53.5

[...] καὶ γάρ μοι δοκεί τοὺς προσποιουμένους φιλοσοφείν ἵνα μάθωσι τί ἐστιν ἡ ὑπόπτερος δρῦς καὶ τὸ ἐπ' αὐτῆ πεποικιλμένον φᾶρος, πάντα ὅσα Φερεκύδης ἀλληγορήσας ἐθεολόγησεν, λαβὼν² ἀπὸ τῆς τοῦ Χὰμ προφητείας τὴν ὑπόθεσιν.

 1 δοκεῖ <διδάσκειν> vel <ἐλέγχειν> Früchtel 2 λαβεῖν Heyse

R29 (< A5) Appon. 5.22 (ad Cn. 3:5)

in priore enim 'filiarum adiuratione,' in 'caprearum et cervorum' personas thalesianae et ferecidensis philosophiae intellegi diximus [. . .].

Hermias' Fatigue (R30)

R30 (cf. A9) Herm. Irris. 12

νευροκοποῦσι¹ γάρ μου τὴν ψυχὴν ἀρχαιότεροι τούτων γέροντες, Φερεκύδης μὲν ἀρχὰς εἶναι λέγων Ζῆνα καὶ Χθονίην καὶ Κρόνον [. . . = **R20**].

1 νευροκοποιούσι mss., corr. Hanson: νευροσπαστούσι Usener

PHERECYDES

Other Testimonia on Pherecydes' Dependence upon the Scriptures (R28–R29)

R28 (< B2) Isidore in Clement of Alexandria, *Stromata* [...] it seems to me that the pretenders are philosophizing in order to learn what are the **winged oak** and the **embroidered robe** on it [= **D10**], everything that Pherecydes has said allegorically in a theological form, taking his starting point from the prophecy of Cham [cf. Genesis 9:20–27].

R29 (< A5) Apponius, Commentary on the Song of Songs For we said about the earlier 'adjuration of the daughters' that 'the roes and stags' are to be understood as the representatives of the philosophy of Thales and Pherecydes¹ [cf. PHER. R16; THAL. R43].

¹ The reference seems to be to his commentary (4:1) on *Cn.* 2.7 (where in fact he does not name Thales or Pherecydes, but the Platonists and the Stoics).

Hermias' Fatigue (R30)

R30 (cf. A9) Hermias, Satire on the Pagan Philosophers Ancient philosophers earlier than those [scil. probably: Plato and Aristotle] exhaust my spirit—Pherecydes, when he says that the principles are Zeus, Chthoniê, and Cronus [...].

An Apocryphal Correspondence between Pherecydes and Thales (R31)

R31 Diog. Laert.

a (Hercher 740) 1.43-44

Θαλής Φερεκύδει—πυνθάνομαί σε πρώτον Ἰώνων μέλλειν λόγους ἀμφὶ τῶν θείων χρημάτων ἐς τοὺς ελληνας φαίνειν, καὶ τάχα μὲν ἡ γνώμη τοι δικαίη ἐς τὸ ξυνὸν καταθέσθαι γραφήν, μᾶλλον ἢ ἐφ' ὁποιοισοῦν ἐπιτρέπειν χρῆμα ἐς οὐδὲν ὄφελος, εἰ δή τοι ἤδιον, ἐθέλω γενέσθαι λεσχηνώτης περὶ ὁτέων γράφεις καὶ ἢν κελεύης, παρὰ σὲ ἀφίξομαι ἐς Σῦρον. [. . .] ἤξει γὰρ καὶ ὁ Σόλων, ἢν ἐπιτρέπης. [44] σὺ μέντοι χωροφιλέων ὀλίγα φοιτέεις ἐς Ἰωνίην, οὐδέ σε ποθὴ ἴσχει ἀνδρῶν ξείνων ἀλλά, ὡς ἔλπομαι, ἐνὶ μούνω χρήματι πρόσκεαι τῆ γραφῆ. ἡμέες δὲ οἱ μηδὲν γράφοντες περιχωρέομεν τήν τε Ἑλλάδα καὶ ᾿Ασίην.

b (test. 238 Wöhrle) 1.122

Φερεκύδης Θαλή—εὖ θνήσκοις ὅταν τοι τὸ χρεὼν ήκη, νοῦσός με καταλελάβηκε δεδεγμένον τὰ παρὰ σέο γράμματα, φθειρῶν ἔβρυον πᾶς καί με εἶχεν ἠπίαλος, ἐπέσκηψα δ' ὧν τοῦσιν οἰκιήτησιν, ἐπήν με καταθάψωσιν, ἐς σὲ τὴν γραφὴν ἐνέγκαι. σὺ δὲ ἢν

PHERECYDES

An Apocryphal Correspondence between Pherecydes and Thales (R31)

R31 (≠ DK) Diogenes Laertius

a

[Thales to Pherecydes:] I hear that you are going to be the first Ionian to set forth discourses on divine matters for the Greeks. And perhaps your decision is wise, to make your text public instead of entrusting it to any individuals, something that has no advantage. If you wish, I am willing to become your interlocutor for whatever you write; and if you ask me, I will come to you in Syros. [...] Solon will come too, if you permit. [44] You are attached to your country and so you come only rarely to Ionia, and the desire to meet foreigners does not possess you; but, as I suppose, you dedicate yourself to only one activity, writing—whereas we who write nothing travel throughout Greece and Asia.

b

[Pherecydes to Thales:] May you die well when your time comes. An illness has befallen me since I received your letter. I am completely full of lice and an ague has taken hold of me. So I have ordered my servants to carry my text to you after they have buried me. If you, together with the

¹ ἔβρυον Frobenius: ἔθυον mss.

δοκιμώσης σὺν τοῖς ἄλλοις σοφοῖς, οὖτω μιν φῆνον ἢν δὲ οὐ δοκιμώσητε, μὴ φήνης. ἐμοὶ μὲν γὰρ οὔκω ἤνδανεν. ἔστι δὲ οὐκ ἀτρεκείη πρηγμάτων, οὐδ' ὑπίσχνέομαί <κ>ου τώληθὲς² εἰδέναι, ἄσσα δ' ἂν ἐπιλέγω³ θεολογέων τὰ ἄλλα χρὴ νοεῖν ἄπαντα γὰρ αἰνίσσομαι. [...]

 2 <κ>ου τώληθὲς Diels post Reiske : οὕτω ληθὲς B: οὐ τωληθὲς P 1 (ut vid.: οὐτω ἀληθὲς Q): οὐ τ' ἀληθὲς P 4 3 ἐπιλέγω Menagius: ἐπιλέγη BP: ἐπιλέγη Dorandi

PHERECYDES

other sages, approve of it, publish it as it is; if you do not approve, do not publish it. As for myself, I am not yet satisfied with it. There is a lack of precision about the subject matter nor do I promise in any case that I know the truth, but only what I say when I speak about the gods. All other things one has to think about, for I hint at them all allegorically [...].

5. THALES [THAL.]

Thales' activity is situated at Miletus between the second half of the seventh century and the first decades of the sixth century BC. He is included in the canonical list of the seven "Sages," which goes back to an early date (P1b, cf. R2-R4). Histories of philosophy often present him as "the first philosopher," largely because of the way in which Aristotle introduces him in the Metaphysics, as the first to have practiced a philosophy of "nature" (R9). But the most ancient testimonia, notably those of Aristophanes and Herodotus, rather suggest a multifaceted figure engaged above all in politics and (especially hydraulic) engineering. It is most likely that he left no writings behind, as is suggested by the fact that already Aristotle seems to have no direct knowledge of his ideas. A large number of mathematical and scientific discoveries are attributed to him by later authors, but it is usually difficult or impossible to say whether, and if so to what extent, they really do go back to him; in any case, we have put all these reports into the section on Thales' reception (R13-R31). In general, the distinction, maintained here as in the other chapters, between doctrine and reception is more hypothetical in the case of Thales than in most other ones.

BIBLIOGRAPHY

Edition

G. Wöhrle, ed. *The Milesians: Thales*. Coll. Traditio Praesocratica vol. 1 (Berlin, 2009), revised and enlarged English translation, 2014.

History of the Reception

H. Blumenberg. The Laughter of the Thracian Woman: A Protohistory of Theory (London, 2015).

A. Schwab. Thales von Milet in der frühen christlichen Literatur (Berlin-Boston, 2012).

OUTLINE OF THE CHAPTER

P

Chronology (P1)
Origins and Family (P2)
Alleged Education in Egypt (P3-P5)
Disciple of Pherecydes, Like Pythagoras? (PYTH. a P13)
The Engineer (P6)
The Political Advisor (P7-P8)
Prediction of a Solar Eclipse (P9-P10)
Married? (P11)
Attitude to Life (P12-P15)
Indifference to Human Affairs (P12-P13)
Practicality (P14-P15)
Apothegms and Other Sayings (P16-P18)
Death (P19)
Statue (P20)
Iconography (P21)

D

Thales (Probably) Left Behind No Writings (D1–D2)
Water as the Principle (D3–D4)
The World (D5)
The Heavenly Bodies (D6)
The Earth (D7–D8)
The Flooding of the Nile (D9)
Souls and Divinities (D10–D11)

Earliest Testimonies to His Fame Xenophanes, Heraclitus, Herodotus, and Democritus (R1)Hippias (THAL. D11b) Aristophanes (DRAM. T13-T14) From the Sage to the Theoretician (R2-R4) Alleged Writings (R5-R8) The Science of Nature (R9-R12) The Initiator of the Ionian Line of Descent of Greek Philosophy (DOX. T20, T21) Scientific Discoveries Attributed to Thales (R13-R31) A General Catalog (R13) Astronomical Discoveries (R14-R25) Trajectory and Size of the Sun (R14) The Solar Eclipse (R15-R18) The Light of the Moon (R19) Other Heavenly Bodies (R20-R22) Zones of the Heavens (R23) Position of the Earth (R24) Division of the Year (R25) Geometrical Discoveries (R26-R31) Theorems and Demonstrations (R26-R30)

THALES

The Measurement of the Pyramids (R31)
Aristotle's Reconstructions and Criticisms of Thales' Arguments (R32–R34)
Assimilations to Later Doctrines (R35–R39)
Gnostic and Christian Interpretations (R40–R43)
A Pseudepigraphic Text (R44)

THALES [11 DK]

Ρ

Chronology (P1)

P1 (< Al) Diog. Laert.

a 1.37-38

φησὶ δ' ᾿Απολλόδωρος ἐν τοῖς Χρονικοῖς [FGrHist 244 F28] γεγενῆσθαι αὐτὸν κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς τριακοστῆς πέμπτης¹ ᾿Ολυμπιάδος. ἐτελεύτησε δ' ἐτῶν ἑβδομήκοντα ὀκτώ, ἤ, ὡς Σωσικράτης φησίν [Frag. 1 Giannattasio Andria], ἐνενήκοντα τελευτῆσαι γὰρ ἐπὶ τῆς πεντηκοστῆς ὀγδόης ᾿Ολυμπιάδος, γεγονότα κατὰ Κροῖσον [. . .].

1 πέμπτης] ἐνάτης prop. Diels

b 1.22

καὶ πρῶτος σοφὸς ἀνομάσθη ἄρχοντος ἀθήνησι Δαμασίου, καθ' ὃν καὶ οἱ ἐπτὰ σοφοὶ ἐκλήθησαν, ὧς φησι Δημήτριος ὁ Φαληρεὺς ἐν τῆ τῶν ἀρχόντων ἀναγραφῆ [Frag. 149 Wehrli].

THALES

F

Chronology (P1)

P1 (< A1) Diogenes Laertius

a

Apollodorus in his *Chronicles* says that he was born in the first year of the 35th Olympiad [=640/39]. He died at the age of seventy-eight; or, as Sosicrates says, at ninety; for he died during the 58th Olympiad [=548/44], having lived at the time of Croesus [...].

- ¹ Diels suggested correcting "35th" to "39th" (= 624/23).
- $^2\,\mathrm{A}$ competing ancient chronology (A2, A8 DK) dated Thales to the mid-eighth century BC.

b

And he was first called a "sage" when Damasius was archon in Athens [= 582/81]; it was during this time that the Seven Sages were named, as Demetrius of Phalerum says in his *Catalog of the Archons* [cf. **R2–R4**].

Origins and Family (P2)

P2 (< A1) Diog. Laert. 1.22

ην τοίνυν ὁ Θαλης, ὡς μὲν Ἡρόδοτος [cf. 1.170] καὶ Δοῦρις [FGrHist 76 F74] καὶ Δημόκριτός [cf. ATOM. P23-P26] φασι, πατρὸς μὲν Ἐξαμύου, μητρὸς δὲ Κλεοβουλίνης, ἐκ τῶν Θηλιδῶν,¹ οἴ εἰσι Φοίνικες, εὐγενέστατοι τῶν ἀπὸ Κάδμου καὶ ᾿Αγήνορος. [...] ἐπολιτογραφήθη δὲ ἐν Μιλήτῳ, ὅτε ἢλθε σὺν Νείλεῳ² ἐκπεσόντι Φοινίκης ὡς δ᾽ οἱ πλείους φασίν, ἰθαγενὴς Μιλήσιος ἦν καὶ γένους λαμπροῦ.

1 Νηλειδών Bywater

² varia mss., corr. Diels

Alleged Education in Egypt (P3-P5)

P3 (< A1) Diog. Laert. 1.27

οὐδεὶς δὲ αὐτοῦ καθηγήσατο, πλὴν ὅτι εἰς Αἴγυπτον ἐλθὼν τοῖς ἱερεῦσι συνδιέτριψεν.

P4 (A11) Aët. 1.3.1 (Ps.-Plut.) $[\pi\epsilon\rho i \ d\rho\chi\hat{\omega}\nu \ \tau i \ \epsilon i\sigma\iota\nu]$ φιλοσοφήσας $\dot{\epsilon}\nu$ Αἰγύπτ ω ἢλ $\theta\epsilon\nu$ εἰς Μίλητον πρεσβύτερος.

P5 (A11) Iambl. VP 12

[...] προτρέψατο εἰς Αἴγυπτον διαπλεῦσαι καὶ τοῖς ἐν Μέμφιδι καὶ Διοσπόλει μάλιστα συμβαλεῖν ἰερεῦσι:

THALES

Origins and Family (P2)

P2 (< A1) Diogenes Laertius

Thales, as Herodotus, Duris, and Democritus [cf. R1] report, had as father Examuas and as mother Cleobuline, of the family of the Thelides, who are Phoenicians, the most noble of the descendants of Cadmus and Agenor. [...] He became a citizen of Miletus when he went there with Neileus, who had been exiled from Phoenicia. But according to what most authors report, he was of genuine Milesian lineage and belonged to an illustrious family.

Alleged Education in Egypt (P3-P5)

P3 (< A1) Diogenes Laertius

No one showed him the way, except that he went to Egypt and spent time with the priests.

P4 (All) Aëtius

After he had practiced philosophy in Egypt, he came to Miletus as an old man.

P5 (All) Iamblichus, Life of Pythagoras

[...] he exhorted him [i.e. Pythagoras] to sail to Egypt and to spend time above all with the priests of Memphis and

παρὰ γὰρ ἐκείνων καὶ ἑαυτὸν ἐφωδιάσθαι ταῦτα, δι' ἃ σοφὸς παρὰ τοῖς πολλοῖς νομίζεται.

Disciple of Pherecydes, Like Pythagoras?

See PYTH. P13

The Engineer (P6)

P6 (> A6) Hdt. 1.75

ώς δὲ ἀπίκετο ἐπὶ τὸν Αλυν ποταμὸν ὁ Κροῖσος, τὸ ένθεθτεν, ώς μεν έγω λέγω, κατά τὰς ἐούσας γεφύρας διεβίβασε τὸν στρατόν, ὡς δὲ ὁ πολλὸς λόγος Ἑλλήνων, Θαλής οἱ ὁ Μιλήσιος διεβίβασε. ἀπορέοντος γὰρ Κροίσου ὅκως οἱ διαβήσεται τὸν ποταμὸν ὁ στρατός (οὐ γὰρ δὴ εἶναι κω τοῦτον τὸν χρόνον τὰς γεφύρας ταύτας), λέγεται παρεόντα τὸν Θαλῆν ἐν τῷ στρατοπέδω ποιήσαι αὐτῷ τὸν ποταμὸν ἐξ ἀριστερής χειρός ρέοντα τοῦ στρατοῦ καὶ ἐκ δεξιῆς ρέειν, ποιῆσαι δὲ ὧδε, ἄνωθεν τοῦ στρατοπέδου ἀρξάμενον διώρυχα βαθέαν δρύσσειν ἄγοντα μηνοειδέα, ὅκως ἂν τὸ στρατόπεδον ίδρυμένον κατὰ νώτου λάβοι, ταύτη κατὰ τὴν διώρυχα ἐκτραπόμενος ἐκ τῶν ἀρχαίων ῥεέθρων, καὶ αὖτις, παραμειβόμενος τὸ στρατόπεδον, ἐς τὰ ἀρχαῖα ἐσβάλλοι, ὥστε, ἐπείτε καὶ ἐσχίσθη τάχιστα ὁ ποταμός, ἀμφοτέρη διαβατὸς ἐγένετο.

of Diospolis [i.e. Thebes]. For it was from them that he himself had obtained what made most people regard him as a sage.

See also PHER, P7

Disciple of Pherecydes, Like Pythagoras?

See PYTH. P13

The Engineer (P6)

P6 (> A6) Herodotus, Histories

When Croesus arrived at the river Halys, he got his army across it, as I say for my part, on bridges that existed at the time; but according to a report widespread among the Greeks, it was Thales of Miletus who got them across for him. For when Croesus could not figure out how to get his army across the river (for they say that these bridges did not yet exist at that time), they say that Thales, who was present in the camp, made the river, which was flowing on the left side of the army, flow on its right side too. And he did this in the following way: he dug a deep canal in the shape of a crescent beginning above the camp so that the water, diverted in this way along the canal from its original course, would flow around to the rear and then, once it had passed the camp, would flow into its original bed. So that as soon as the river had been split into two it became fordable on both sides.

The Political Advisor (P7-P8)

P7 (A4) Hdt. 1.170

χρηστη δε καὶ πρὶν η διαφθαρηναι Ἰωνίην Θαλέω ἀνδρὸς Μιλησίου ἐγένετο, τὰ ἀνέκαθεν γένος ἐόντος Φοίνικος, δς ἐκέλευε εν βουλευτήριον Ἰωνας ἐκτησθαι, τὸ δε εἶναι ἐν Τέω (Τέων γὰρ μέσον εἶναι Ἰωνίης), τὰς δε ἄλλας πόλιας οἰκεομένας μηδεν ησσον νομίζεσθαι κατά περ εἰ δημοι εἶεν.

P8 (< A1) Diog. Laert. 1.25

δοκεί δὲ καὶ ἐν τοῖς πολιτικοῖς ἄριστα βεβουλεῦσθαι. Κροίσου γοῦν πέμψαντος πρὸς Μιλησίους ἐπὶ συμμαχία ἐκώλυσεν· ὅπερ Κύρου κρατήσαντος ἔσωσε τὴν πόλιν [. . . = P11].

Prediction of a Solar Eclipse (P9-P10)

P9 (A5) Hdt. 1.74

διαφέρουσι δέ σφι ἐπὶ ἴσης τὸν πόλεμον τῷ ἔκτῷ ἔτει συμβολῆς γενομένης συνήνεικε ὥστε, τῆς μάχης συνεστεώσης, τὴν ἡμέρην ἐξαπίνης νύκτα γενέσθαι. τὴν δὲ μεταλλαγὴν ταύτην τῆς ἡμέρης Θαλῆς ὁ Μιλήσιος τοῖσι Ἦωσι προηγόρευσε ἔσεσθαι, οὖρον προθέμενος ἐνιαυτὸν τοῦτον ἐν τῷ δὴ καὶ ἐγένετο ἡ μεταβολή.

THALES

The Political Advisor (P7-P8)

P7 (A4) Herodotus, Histories

Useful too [scil. like that of Bias of Priene], before the destruction of Ionia, was that [i.e. advice] of Thales of Miletus (who was Phoenician by descent). He urged that the Ionians establish a single council, which should be located in Teos (for Teos is in the middle of Ionia), and that the other inhabited cities should be considered as being nothing less than demes.

P8 (< A1) Diogenes Laertius

And he seems to have given excellent advice in political matters too. Indeed, when Croesus sent an embassy to the Milesians to propose an alliance, he prevented it; and this saved the city after Cyrus' victory.¹

 $^{\rm 1}$ Cyrus conquered Croesus and Lydia in the middle of the sixth century BC.

Prediction of a Solar Eclipse (P9-P10)

P9 (A5) Herodotus, Histories

After they [i.e. Alyattes and Cyaxares] had been waging war inconclusively, it came to pass at an encounter in the sixth year that just when they had engaged a battle, the day was suddenly transformed into night. Thales of Miletus had predicted to the Ionians that this transformation of the day would take place, and he had determined beforehand as the exact time the very year in which the change actually took place.¹

 $^{^{\}rm 1}$ This solar eclipse occurred on May 28, 585 BC. It is uncertain whether Thales possessed the means to predict it.

P10 (A5) Clem. Alex. Strom. 1.65

Θαλήν δὲ Εὔδημος ἐν ταῖς ᾿Αστρολογικαῖς ἱστορίαις [Frag. 143 Wehrli] τὴν γενομένην ἔκλειψιν τοῦ ἡλίου προειπεῖν φησι, καθ΄ οῦς χρόνους συνήψαν μάχην πρὸς ἀλλήλους Μῆδοί τε καὶ Λυδοὶ βασιλεύοντος Κυαξάρους μὲν τοῦ ᾿Αστυάγους πατρὸς Μήδων, ᾿Αλυάττου δὲ τοῦ Κροίσου Λυδῶν [...] εἰσὶ δὲ οἱ χρόνοι ἀμφὶ τὴν ν΄ Ὀλυμπιάδα.

Married? (P11)

P11 (< A1) Diog. Laert. 1.25–26

[... = P8] καὶ αὐτὸς¹ δέ φησιν, ὡς Ἡρακλείδης ἱστορεῖ [Frag. 45 Wehrli], μονήρη αὐτὸν γεγονέναι καὶ ἰδιαστήν. ἔνιοι δὲ καὶ γῆμαι αὐτὸν καὶ Κύβισθον υἱὸν σχεῖν οἱ δὲ ἄγαμον μεῖναι, τῆς δὲ ἀδελφῆς τὸν υἱὸν θέσθαι [... = P17a].

1 καὶ αὐτὸς] Κλύτος Menagius

Attitude to Life (P12–P15)
Indifference to Human Affairs (P12–P13)

P12 (A9) Plat. Theaet. 174a

[ΣΩ.] ὤσπερ καὶ Θαλῆν ἀστρονομοῦντα [...] καὶ ἄνω βλέποντα, πεσόντα εἰς φρέαρ, Θρậττά τις ἐμμελῆς

THALES

P10 (A5) Clement of Alexandria, Stromata

Eudemus says in his *History of Astronomy* that Thales had predicted the solar eclipse which took place at the time when the Medes and the Lydians—Cyaxares, father of Astyages, was reigning over the Medes, and Alyattes, son of Croesus, over the Lydians—were joining battle with one another [. . .] This happened around the 50th Olympiad [= 580/76].

See also R15-R18

Married? (P11)

P11 (< A1) Diogenes Laertius

And yet he himself says, as Heraclides [scil. of Pontus] reports, that he lived in solitude and as a private person. Some say that he married and had a son named Cybisthus, others that he remained a bachelor but adopted his sister's son [...].

Attitude to Life (P12–P15) Indifference to Human Affairs (P12–P13)

P12 (A9) Plato, Theaetetus

It is said [...] that Thales, while doing astronomy and looking upward, fell into a well, and that a witty and charming

καὶ χαρίεσσα θεραπαινὶς ἀποσκώψαι λέγεται ὡς τὰ μὲν ἐν οὐρανῷ προθυμοῖτο εἰδέναι, τὰ δ' ἔμπροσθεν αὐτοῦ καὶ παρὰ πόδας λανθάνοι αὐτόν.

P13 (59 A30) Arist. EN 6.7 1141b2-8

διὸ [... cf. ANAXAG. P29] καὶ Θαλῆν καὶ τοὺς τοιούτους σοφοὺς μὲν φρονίμους δ' οὔ φασιν εἶναι, ὅταν ἔδωσιν ἀγνοοῦντας τὰ συμφέροντα ἑαυτοῖς, καὶ περιττὰ μὲν καὶ θαυμαστὰ καὶ χαλεπὰ καὶ δαιμόνια εἰδέναι αὐτούς φασιν, ἄχρηστα δ', ὅτι οὐ τὰ ἀνθρώπινα ἀγαθὰ ζητοῦσιν.

Practicality (P14-P15)

P14 (Th 22 Wöhrle) Plat. Rep. 10 600a

[ΣΩ.] ἀλλ' οἷα δὴ εἰς τὰ ἔργα σοφοῦ ἀνδρὸς πολλαὶ ἐπίνοιαι καὶ εὐμήχανοι εἰς τέχνας ἥ τινας ἄλλας πράξεις λέγονται, ὥσπερ αὖ Θάλεώ τε πέρι τοῦ Μιλησίου καὶ ἀναχάρσιος τοῦ Σκύθου;

P15 (< A10) Arist. Pol. 1.11 1259a9–18

ονειδιζόντων γαρ αὐτῷ διὰ τὴν πενίαν ώς ἀνωφελοῦς τῆς φιλοσοφίας οὕσης, κατανοήσαντά φασιν αὐτὸν

THALES

Thracian handmaiden made fun of him, saying that he was eager to know what was in the sky but did not see what was in front of him and at his feet.¹

¹ This anecdote, which may derive from Aesop (Fab. 40 Hausrath, 65 Chambry) and was destined to enjoy an enormous success, is repeated and varied in a large number of texts (including e.g. ANAXIMEN. R11a; Diogenes Laertius 1.34; (Ps.?)-Hippolytus, Refutation of All Heresies 1.1; etc.).

P13 (59 A30) Aristotle, Nicomachean Ethics

That [scil. because wisdom is knowing what is most honorable by nature] is why people say that [. . .] Thales and men like that are wise but not prudent, when they see that they do not know what is advantageous for themselves; and they say that what they know is extraordinary and marvelous and difficult and divine—but useless, since they do not try to find what is good for humans.

Practicality (P14-P15)

P14 (≠ DK) Plato, Republic

[Socrates:] Or, as would be appropriate for the accomplishments of a wise man, are many ingenious inventions for the arts or any other practical activities reported [scil. for Homer] as they are for Thales of Miletus and Anacharsis the Scythian?

P15 (< A10) Aristotle, Politics

As people reproached him on account of his poverty, saying that philosophy is useless, he is reported to have ascer-

έλαιῶν φορὰν ἐσομένην ἐκ τῆς ἀστρολογίας, ἔτι χειμῶνος ὄντος εὐπορήσαντα χρημάτων ὀλίγων ἀρραβῶνας διαδοῦναι τῶν ἐλαιουργίων τῶν τ' ἐν Μιλήτφ καὶ Χίφ πάντων, ὀλίγου μισθωσάμενον ἄτ' οὐθενὸς ἐπιβάλλοντος· ἐπειδὴ δ' ὁ καιρὸς ἦκε, πολλῶν ζητουμένων ἄμα καὶ ἐξαίφνης, ἐκμισθοῦντα ὃν τρόπον ἡβούλετο, πολλὰ χρήματα συλλέξαντα ἐπιδεῖξαι ὅτι ῥάδιόν ἐστι πλουτεῖν τοῖς φιλοσόφοις, ἄν βούλωνται, ἀλλ' οὐ τοῦτ' ἐστὶ περὶ ὃ σπουδάζουσιν.

Apothegms and Other Sayings (P16-P18)

P16 (< A1) Diog. Laert. 1.35

τῶν τε ἀδομένων αυτοῦ τάδε εἶναι·

οὔ τι τὰ πολλὰ ἔπη φρονίμην ἀπεφήνατο δόξαν· ἔν τι μάτευε σοφόν, ἔν τι κεδνὸν αἰροῦ· λύσεις¹ γὰρ ἀνδρῶν κωτίλων γλώσσας ἀπεραντολόγους. [SH 521]

1 δήσεις Diels

P17 (< A1) Diog. Laert.

a 1.26

[. . . = P11] ὅτε καὶ ἐρωτηθέντα διὰ τί οὐ τεκνοποιεί, διὰ φιλοτεκνίαν εἰπεῖν. καὶ λέγουσιν ὅτι τῆς μητρὸς

THALES

tained on the basis of astronomy, while the winter was still in its course, that there was going to be a large crop of olives; with the little money he possessed, he paid deposits on all the olive-presses in Miletus and Chios, renting them cheaply since no one was competing with him. When the moment came, as all at once many people needed them suddenly, he rented them out at as high a price as he pleased and made a lot of money—thereby demonstrating that it is easy for philosophers to become rich if they wish, but that this is not what they are eager to do.

Apothegms and Other Sayings (P16-P18)1

¹ Some of these sayings are also attributed to the Seven Sages (cf. MOR. T35).

P16 (< A1) Diogenes Laertius

Among his songs there are the following:

Many words do not manifest a sensible opinion. Search for one thing: what is wise. Choose one thing: what is good. For you will undo the endlessly talking tongues Of chattering men.

P17 (< A1) Diogenes Laertius

٤

[...] When he was asked why he did not have children, he replied, "because of my love for children." And they say

άναγκαζούσης αὐτὸν γῆμαι, ἔλεγεν, οὐδέπω καιρός. εἶτα, ἐπειδὴ παρήβησεν ἐγκειμένης, εἰπεῖν, οὐκέτι καιρός.

b 1.33

Έρμιππος δ' ἐν τοῖς Βίοις [Frag. 11 Wehrli] εἰς τοῦτον ἀναφέρει τὸ λεγόμενον ὑπό τινων περὶ Σωκράτους. ἔφασκε γάρ, φασί, τριῶν τούτων ἔνεκα χάριν ἔχειν τῷ τύχῃ πρῶτον μὲν ὅτι ἄνθρωπος ἐγενόμην καὶ οὐ θηρίον, εἶτα ὅτι ἀνὴρ καὶ οὐ γυνή, τρίτον ὅτι Ἑλλην καὶ οὐ βάρβαρος.

c 1.35–37

φέρεται δὲ καὶ ἀποφθέγματα αὐτοῦ τάδε· πρεσβύτατον τῶν ὅντων θεός· ἀγένητον γάρ. κάλλιστον κόσμος· ποίημα γὰρ θεοῦ, μέγιστον τόπος· ἄπαντα γὰρ χωρεῖ, τάχιστον νοῦς· διὰ παντὸς γὰρ τρέχει. ἰσχυρότατον ἀνάγκη· κρατεῖ γὰρ πάντων. σοφώτατον χρόνος· ἀνευρίσκει γὰρ πάντα.

οὐδὲν ἔφη τὸν θάνατον διαφέρειν τοῦ ζῆν. σὺ οὖν, ἔφη τις, διὰ τί οὐκ ἀποθνήσκεις; ὅτι, ἔφη, οὐδὲν διαφέρει.

[36] πρὸς τὸν πυθόμενον τί πρότερον γεγόνοι, νὺξ η ἡμέρα, ἡ νύξ, ἔφη, μιῷ ἡμέρᾳ πρότερον.

ήρωτησέ τις αὐτὸν εἰ λήθοι θεοὺς ἄνθρωπος ἀδικῶν ἀλλ' οὐδὲ διανοούμενος, ἔφη. πρὸς τὸν μοιχὸν

THALES

that when his mother tried to compel him to marry he would say, "It is not yet the right time," and then, as she insisted when he was no longer young, "It is no longer the right time."

Ъ

Hermippus in his *Lives* attributes to him what certain people say about Socrates. For they say that he used to say that he was grateful to fortune for three things: first, that he was born a human being and not an animal; second, that he was born a man and not a woman; and third, that he was born a Greek and not a barbarian.

c

The following sayings of his are also reported: "The oldest of beings is god; for he is unborn." "The most beautiful thing is the world; for it was made by god." "The biggest thing is place; for it contains everything." "The fastest thing is mind; for it races through everything." "The strongest thing is necessity; for it rules over everything." "The wisest thing is time; for it discovers everything."

He said that death is not at all different from life. Someone said, "Then why don't you die?" He answered, "Because there is no difference."

[36] To the man who wanted to know which came about earlier, night or day, he replied, "Night, earlier by a day."

Someone asked him whether a man escapes the notice of the gods if he commits injustice; he answered, "not even

έρόμενον εἰ ὀμόση¹ μὴ μεμοιχευκέναι, οὐ χείρον, ἔφη, μοιχείας ἐπιορκία,²

ἐρωτηθεὶς τί δύσκολον, ἔφη, τὸ ἑαυτὸν γνῶναι τί δὲ εὕκολον, τὸ ἄλλῳ ὑποθέσθαι τί ἥδιστον, τὸ ἐπιτυγχάνειν τί τὸ θεῖον, τὸ μήτε ἀρχὴν ἔχον μήτε τελευτήν. τί δὲ καινὸν εἴη τεθεαμένος ἔφη γέροντα τύραννον.

πως ἄν τις ἀτυχίαν ράστα φέροι, εἰ τοὺς ἐχθροὺς χεῖρον πράσσοντας βλέποι πως ἂν ἄριστα καὶ δικαιότατα βιώσαιμεν, ἐὰν ἃ τοῖς ἄλλοις ἐπιτιμωμεν, αὐτοὶ μὴ δρωμεν [37] τίς εὐδαίμων, ὁ τὸ μὲν σωμα ὑγιής, τὴν δὲ ψυχὴν³ εὖπορος, τὴν δὲ φύσιν⁴ εὐπαίδευτος.

φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μεμνῆσθαί φησι μὴ τὴν ὄψιν καλλωπίζεσθαι, ἀλλὰ τοῖς ἐπιτηδεύμασιν εἶναι καλόν.

μὴ πλούτει, φησί, κακῶς, μηδὲ διαβαλλέτω σε λόγος πρὸς τοὺς πίστεως κεκοινωνηκότας.

οὓς ἂν ἐράνους εἰσενέγκης, φησί, τοῖς γονεῦσιν, τοὺς αὐτοὺς προσδέχου καὶ παρὰ τῶν τέκνων.

 $\begin{array}{ccc} ^{1} \emph{omognet} \ \text{mss.,corr. Roeper} & ^{2} \ \text{itainterpunxit Sternbach} \\ ^{3} \emph{finiterpunxit PP}^{5} & ^{4} \emph{finiterpunxit PP}^{5} \end{array}$

d 1.40

τούτου ἐστὶν τὸ Γνῶθι σαυτόν, ὅπερ ἀντισθένης ἐν ταῖς Διαδοχαῖς Φημονόης εἶναί φησιν [FGrHist 508 F3], ἐξιδιοποιήσασθαι δὲ αὐτὸ Χίλωνα.

THALES

if he intends to." And to the adulterer who asked whether he should swear that he had not committed adultery, he answered, "Is not perjury worse than adultery?"

Asked what is difficult, he answered, "to know oneself"; what is easy, "to give advice to someone else"; what is most pleasant, "to have success"; what is divine, "that which has neither beginning nor end"; what was the most unheard of thing he had seen, he said, "an old tyrant."

How one could most easily endure misfortune? "If one sees one's enemies doing worse." How we could live best and most justly? "If we do not do ourselves what we blame others for doing." [37] Who is happy? "He who is healthy in body, resourceful in spirit, well trained in nature."

He says that we should remember our friends, be they present or absent; not to beautify our appearance, but to be beautiful in what we do.

He says, "Do not enrich yourself dishonestly, nor let any utterance set you against those who share your trust."

He says, "The very same favors that you did for your parents, expect them from your children too."

d

To him belongs the saying "Know yourself," which Antisthenes in his *Successions* attributes to Phemonoê, saying that Chilon appropriated it for himself.

P18 (< A19) Apul. Flor. 18

"[...] satis [...] mihi fuerit mercedis [...] si id quod a me didicisti cum proferre ad quosdam coeperis, sibi non adsciveris, sed eius inventi me potius quam alium repertorem praedicaris."

Death (P19)

P19 (< A1) Diog. Laert. 1.39

ό δ' οὖν σοφὸς ἐτελεύτησεν ἀγῶνα θεώμενος γυμνικὸν ὑπό τε καύματος καὶ δίψους καὶ ἀσθενείας, ἤδη γηραιός.

Statue (P20)

P20 (< A1) Diog. Laert. 1.34 (< Lobon Frag. 1 Garulli] $[\ldots = \mathbf{R8}] \, \dot{\epsilon} \pi i \gamma \epsilon \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \theta \alpha i \, \delta' \, a \dot{\upsilon} \tau \hat{\upsilon} \, \dot{\epsilon} \pi \hat{\upsilon} \, \tau \hat{\eta} s \, \epsilon \hat{\iota} \kappa \acute{\upsilon} \nu \sigma s \, \tau \acute{\sigma} \delta \epsilon$

τόνδε Θαλην Μίλητος 'làs θρέψασ' ἀνέδειξεν ἀστρολόγων πάντων πρεσβύτατον σοφίη.

THALES

P18 (< A19) Apuleius, Florida

[to Mandrolytus of Priene, who offered to pay him whatever he wished for teaching him the calculation of the sun's orbit, cf. R13:] "It would be an adequate recompense for me [...] if, when you begin to tell people what you have learned from me, you do not attribute it to yourself but declare that I am the author of this discovery rather than anyone else."

Death (P19)

P19 (< A1) Diogenes Laertius

This sage died while he was observing an athletic competition, because of the heat, thirst, and his weakness, when he was already old.

Statue (P20)

P20 (< A1) Diogenes Laertius

[...] [Scil. Lobon says that] his statue bears the following inscription:

Ionian Miletus nursed this man, Thales, and revealed him

As the most venerable of all astronomers in wisdom.

Iconography (P21)

P21 (≠ DK) Richter I, pp. 82–83 and Figures 321–25; Richter-Smith, pp. 209–10 and Figures 171–72; Koch, "Ikonographie," in Flashar, Bremer, Rechenauer (2013), I.1, pp. 217–19.

THALES [11 DK]

D

Thales (Probably) Left Behind No Writings (D1–D2)

D1 (< A1) Diog. Laert. 1.23 καὶ κατά τινας μὲν σύγγραμμα κατέλιπεν οὐδέν [. . . = R6].

D2 (< Th 184 Wöhrle) Gal. *In. Hipp. Nat. hom.* 1.27 (= p. 37.9–11 Mewaldt)

[. . .] ὅτι Θαλῆς ἀπεφήνατο στοιχεῖον μόνον εἶναι τὸ ὕδωρ, ἐκ συγγράμματος αὐτοῦ δεικνύναι οὐκ ἔχομεν, ἀλλ' ὅμως ἄπασι καὶ τοῦτο πεπίστευται.

Water as the Principle (D3-D4)

D3 (< A12) Arist. Metaph. A3 983b18–22 τὸ μέντοι πλῆθος καὶ τὸ εἶδος τῆς τοιαύτης ἀρχῆς οὐ

THALES

D

Thales (Probably) Left Behind No Writings (D1-D2)

D1 (< A1) Diogenes Laertius

According to some, he did not leave behind a written treatise [...].

D2 $(\neq DK)$ Galen, Commentary on Hippocrates' On the Nature of Man

[. . .] we are not able to demonstrate on the basis of a treatise by Thales that he declared that water was the only element, even if this is what everyone believes.

Water as the Principle (D3-D4)

D3 (< A12) Aristotle, Metaphysics

However, not all [scil. of those earliest philosophers who assert that things comes from a substrate] say the same

τὸ αὐτὸ πάντες λέγουσιν, ἀλλὰ Θαλῆς μὲν [...= $\mathbf{R9}$] ὕδωρ φησὶν εἶναι (διὸ καὶ τὴν γῆν ἐφ' ὕδατος ἀπεφήνατο εἶναι) [...= $\mathbf{R32a}$].

D4 (< Th 210 Wöhrle) (Ps.-?) Hippol. Ref. 1.1

[... = R12] οὖτος ἔφη ἀρχὴν τοῦ παντὸς εἶναι καὶ τέλος τὸ ὕδωρ. ἐκ γὰρ αὐτοῦ τὰ πάντα συνίστασθαι πηγυυμένου καὶ πάλιν διανιεμένου ἐπιφέρεσθαί τε αὐτῷ τὰ πάντα, ἀφ' οὖ καὶ σεισμοὺς καὶ πνευμάτων συστροφὰς καὶ ἄστρων κινήσεις γίνεσθαι [... = R39].

The World (D5)

D5 (A13b) Aët. 2.1.2 (Ps.-Plut.) [περὶ κόσμου] Θαλῆς καὶ οἱ ἀπ' αὐτοῦ ἔνα τὸν κόσμον.

The Heavenly Bodies (D6)

D6 (A17a) Aët.

a 2.13.1 (Ps.-Plut.) [τίς ἡ οὐσία τῶν ἄστρων πλανητῶν καὶ ἀπλανῶν]

Θαλής γεώδη μὲν ἔμπυρα δὲ τὰ ἄστρα.

b 2.20.9 (Stob.) [περὶ οὐσίας ἡλίου]

Θαλής γεοειδή τὸν ἥλιον.

THALES

thing regarding the number and the kind of a principle of this sort. But Thales [...] says it is water (and it is for this reason that he declared that the earth rests upon water) [...].

D4 (≠ DK) (Ps.-?) Hippolytus, Refutation of All Heresies [...] He said that the beginning of everything and its end is water. For it is out of this that all things are formed, when it solidifies and liquefies in turn,¹ and all things rest upon it, and it is also from this that earthquakes, concentrations of winds, and the motions of the stars come [...].

 $^{\rm 1}$ This explanation seems more like reconstruction (of Aristotelian origin) than information.

The World (D5)

D5 (A13b) Aëtius

Thales and those who follow him: there is [scil. only] one world.

The Heavenly Bodies (D6)

D6 (A17a) Aëtius

- 1

Thales: the stars are made of earth, but they are on fire.

b

Thales: the sun is made of earth.

The Earth (D7-D8)

D7 (< A14) Arist. Cael. 2.13 294a28-32

οἱ δ' ἐφ' ὕδατος κεῖσθαι. τοῦτον γὰρ ἀρχαιότατον παρειλήφαμεν τὸν λόγον, ὄν φασιν εἰπεῖν Θαλῆν τὸν Μιλήσιον, ὡς διὰ τὸ πλωτὴν εἶναι μένουσαν ὥσπερ ξύλον ἤ τι τοιοῦτον ἔτερον (καὶ γὰρ τούτων ἐπ' ἀέρος μὲν οὐθὲν πέφυκε μένειν, ἀλλ' ἐφ' ὕδατος) [. . . = R33a].

D8 (< A15) Sen. Quaest. nat. 3.14

ait enim terrarum orbem aqua sustineri et vehi more navigii mobilitateque eius fluctuare, tum quum dicitur tremere. non est ergo mirum si abundat humor ad flumina fundenda, quum mundus in humore sit totus.

The Flooding of the Nile (D9)

D9 (A16) Aët. 4.1.1 (Ps.-Plut.) [περὶ Νείλου ἀναβάσεως] Θαλής τοὺς ἐτησίας ἀνέμους οἴεται πνέοντας τῆ Αἰγύπτῳ ἀντιπροσώπους ἐπαίρειν τοῦ Νείλου τὸν ὄγκον διὰ τὸ τὰς ἐκροὰς αὐτοῦ τῆ παροιδήσει τοῦ ἀντιπαρήκοντος πελάγους ἀνακόπτεσθαι.

THALES

The Earth (D7-D8)

D7 (< A14) Aristotle, On the Heavens

The others say that it [i.e. the earth] rests on water. For the most ancient explanation that has come down to us, which they say that Thales of Miletus stated, is that it stays put because it floats like wood or something else of this sort (for by nature none of these things stays put in the air, but rather on water) [...].

D8 (< A15) Seneca, Natural Questions

For he says that the terrestrial globe rests upon water and moves like a boat and fluctuates by reason of its mobility when there is what is called an earthquake. So it is not surprising if there is an abundant quantity of fluid that pours forth as streams, since the whole world is located in a fluid.

The Flooding of the Nile (D9)

D9 (A16) Aëtius

Thales thinks that the Etesian winds that blow upon Egypt in the opposite direction raise the Nile's bulk because its outflow is driven back by the swelling of the sea which comes to meet it.¹

 $^{\rm 1}$ Herodotus 2.20 mentions this theory without attributing it to anyone.

Souls and Divinities (D10-D11)

D10 (< A22) Arist. An. 1.5 411a7-8

[. . .] Θαλής ψήθη πάντα πλήρη θεών είναι.

D11

a (A22) Arist. An. 1.2 405a19-21

ἔοικε δὲ καὶ Θαλῆς ἐξ ὧν ἀπομνημονεύουσι κινητικόν τι τὴν ψυχὴν ὑπολαβεῖν, εἴπερ τὸν λίθον ψυχὴν ἔχειν ὅτι τὸν σίδηρον κινεῖ.

b (< A1) Diog. Laert. 1.24

[...= R37] Αριστοτέλης [D11a] δε καὶ Ίππίας [HIP-PIAS D23] φασὶν αὐτὸν καὶ ἀψύχοις μεταδιδόναι ψυχῆς, τεκμαιρόμενον ἐκ τῆς λίθου τῆς μαγνήτιδος καὶ τοῦ ἠλέκτρου.

THALES

Souls and Divinities (D10-D11)

D10 (< A22) Aristotle, On the Soul

[...] Thales thought that all things are full of gods.1

1 Cf. Plato, Laws 899b.

See also R34a

D11

a (A22) Aristotle, On the Soul

Thales too seems, from what is reported, to have thought that the soul is something that moves, for he says that the stone [i.e. the magnet] has a soul, given that it moves iron.

b (< A1) Diogenes Laertius

[...] Aristotle and Hippias say that he attributed a soul to inanimate beings too, judging from the evidence of the magnet and of amber.

THALES

R

Earliest Testimonies to His Fame Xenophanes, Heraclitus, Herodotus, and Democritus (R1)

R1 (< A1) Diog. Laert. 1.23

[. . . = $\mathbf{R15}$] ὅθεν αὐτὸν καὶ Ξενοφάνης καὶ Ἡρόδοτος θαυμάζει. μαρτυρεῖ δ' αὐτῷ καὶ Ἡράκλειτος καὶ Δημόκριτος.

Hippias

See THAL. D11b

Aristophanes

See DRAM, T13-T14

THALES

 \mathbf{R}

Earliest Testimonies to His Fame Xenophanes, Heraclitus, Herodotus, and Democritus (R1)

R1 (< A1) Diogenes Laertius

[...] That is why Xenophanes and Herodotus [cf. **P2**, **P6**, **P7**, **P9**] admire him. Heraclitus [cf. **HER. D26**] and Democritus [cf. **THAL. P2**] also bear witness to him.

Hippias

See THAL. D11b

Aristophanes

See DRAM. T13-T14

From the Sage to the Theoretician (R2–R4)

R2 (< Th 20 Wöhrle) Plat. Prot. 343a

[ΠΡ.] τούτων ἦν καὶ Θαλῆς ὁ Μιλήσιος καὶ Πιττακὸς ὁ Μυτιληναῖος καὶ Βίας ὁ Πριηνεὺς καὶ Σόλων ὁ ἡμέτερος καὶ Κλεόβουλος ὁ Λίνδιος καὶ Μύσων ὁ Χηνεύς, καὶ ἔβδομος ἐν τούτοις ἐλέγετο Λακεδαιμόνιος Χίλων.

R3 (Th 110 Wöhrle) Plut. Sol. 3.8.1-3 80B-C

καὶ ὅλως ἔοικεν ἡ Θάλεω μόνου σοφία τότε περαίτερω τῆς χρείας ἐξικέσθαι τῆ θεωρία τοῖς δ' ἀλλοις ἀπὸ τῆς πολιτικῆς ἀρετῆς τοὔνομα τῆς σοφίας ὑπῆρξε.

R4 (< A1) Diog. Laert. 1.34

οἶδε δ' αὐτὸν ἀστρονομούμενον καὶ Τίμων, καὶ ἐν τοῖς Σίλλοις ἐπαινεῖ αὐτὸν λέγων [Frag. 23 Di Marco]·

οἷόν θ' έπτὰ Θάλητα σοφῶν σοφὸν <αστρονομῆσαι>1 [...= **R8**]

1 <ἀστρονομῆσαι> Magnelli

Alleged Writings (R5–R8)

R5 (< A11) Flav. Jos. Apion. 1.2

άλλὰ μὴν καὶ τοὺς περὶ τῶν οὐρανίων τε καὶ θείων

From the Sage to the Theoretician (R2-R4)

R2 (≠ DK) Plato, Protagoras

[Protagoras:] To such men [scil. those capable of making laconic pronouncements] belonged Thales of Miletus, Pittacus of Mytilene, Bias of Priene, our own Solon, Cleobulus of Lindos, Myson of Chenae, and people say that the seventh among them was Chilon of Sparta [cf. MOR. T35].

R3 (≠ DK) Plutarch, Solon

And in general it seems that at that time only Thales' wisdom, by reason of its theoretical aspect, went beyond practical necessity: the others [scil. of the Seven Sages] possess the name of wisdom from their excellence in politics.

R4 (< A1) Diogenes Laertius

Timon too knows of him as an astronomer, and he praises him in his *Mockeries* (Silloi), saying,

As, among the Seven Sages, Thales the sage practiced astronomy> [...].

See also P1b

Alleged Writings (R5-R8)

R5 (< A11) Flavius Josephus, Against Apion
Everyone agrees unanimously that the first Greeks who

πρώτους παρ' Έλλησι φιλοσοφήσαντας, οἶον [... = PHER. P8] Θάλητα, πάντες συμφώνως όμολογοῦσιν [...] ὀλίγα συγγράψαι καὶ ταῦτα τοῖς Ελλησιν εἶναι δοκεῖ πάντων ἀρχαιότατα, καὶ μόλις αὐτὰ πιστεύουσιν ὑπ' ἐκείνων γεγράφθαι.

R6 (< A1) Diog. Laert. 1.23

[... = **D1**] ή γὰρ εἰς αὐτὸν ἀναφερομένη Ναυτικὴ ἀστρολογία Φώκου λέγεται εἶναι τοῦ Σαμίου. [...] κατά τινας δὲ μόνα δύο συνέγραψε, Περὶ τροπῆς καὶ Ἰσημερίας, τὰ ἄλλ᾽ ἀκατάληπτα εἶναι δοκιμάσας.

R7 (< B1) Plut. Pyth. orac. 18 403A

[. . .] εἴ γε Θαλῆς ἐποίησεν ὡς ἀληθῶς εἰπεῖν <τὴν> εἰς αὐτὸν¹ ἀναφερομένην ἀστρολογίαν.

1 <την> είς αὐτὸν Turnebus: είς αὐτην mss.

R8 (< A1) Diog. Laert. 1.34

[. . . = R4] ἀστρονομήματα δὲ γεγραμμένα ὑπ' αὐτοῦ φησι Λόβων ὁ ᾿Αργεῖος [Frag. 1 Garulli] εἰς ἔπη τείνειν διακόσια [. . .].

1 ἀστρονομήματα $BP^1(Q)$ F^2 : ἀστρονόμημα. τὰ F^1P^4

THALES

philosophized about celestial phenomena and divine matters, like [. . .] Thales, [. . .] wrote only very little; these writings seem to the Greeks to be the most ancient ones of all, and they can scarcely believe that they were written by them.

R6 (< A1) Diogenes Laertius

[...] for the Nautical Astronomy attributed to him is said to be by Phocus of Samos. [...] But according to other people he wrote only two works, On the Solstice and On the Equinox, for he was of the opinion that everything else was impossible to know.

R7 (< B1) Plutarch, On the Pythian Oracles

[...] if Thales really did write the Astronomy that is attributed to him.

R8 (< A1) Diogenes Laertius

[. . .] Lobon of Argos says that what was written by him about astronomy amounts to two hundred lines [. . .].

See also R44

The Science of Nature (R9-R12)

R9 (< A12) Arist. Metaph. A3 983b20-21

[... = $\mathbf{D3}$] Θαλής μὲν ὁ τής τοιαύτης ἀρχηγὸς φιλοσοφίας [... = $\mathbf{R32a}$].

R10 (< B1) Simpl. In Phys., p. 23.29-32

Θαλής δὲ πρώτος παραδέδοται τὴν περὶ φύσεως ἱστορίαν τοῖς Ελλησιν ἐκφῆναι, πολλών μὲν καὶ ἄλλων προγεγονότων, ὡς καὶ τῷ Θεοφράστω δοκεῖ [< Frag. 225 FHS&G], αὐτὸς δὲ πολὺ διενεγκών ἐκείνων, ὡς ἀποκρύψαι πάντας τοὺς πρὸ αὐτοῦ.

R11 (< A1) Diog. Laert. 1.23, 24

μετὰ δὲ τὰ πολιτικὰ τῆς φυσικῆς ἐγένετο θεωρίας.
[. . .] πρῶτος δὲ καὶ περὶ φύσεως διελέχθη, ὥς τινες.

R12 (< Th 210 Wöhrle) (Ps.-?) Hippol. Ref. 1.1

λέγεται Θαλήν τὸν Μιλήσιον ἕνα τῶν ἑπτὰ σοφῶν πρῶτον ἐπικεχειρηκέναι φιλοσοφίαν φυσικήν. [. . . = **D4**]

The Initiator of the Ionian Line of Descent of Greek Philosophy

See DOX. T20, T21

THALES

The Science of Nature (R9-R12)

R9 (< A12) Aristotle, Metaphysics

[...] Thales, the founder of this sort of philosophy [i.e. the one that asserts that things derive from one or more principles that serve as their substrate] [...].

R10 (< B1) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics

Thales is reported to have been the first to reveal the study of nature to the Greeks; many others had preceded him, as is the view of Theophrastus too, but he was far superior to them so that he eclipsed all his predecessors.

R11 (< A1) Diogenes Laertius

After having engaged in politics, he devoted himself to the observation of nature. [...] And he was the first to speak about nature as well, according to some people.

R12 (\neq DK) (Ps.-?) Hippolytus, Refutation of All Heresies

They say that Thales of Miletus, one of the Seven Sages, was the first to make an attempt at natural philosophy.

The Initiator of the Ionian Line of Descent of Greek Philosophy

See DOX. T20, T21

Scientific Discoveries Attributed to Thales (R13-R31) A General Catalog (R13)

R13 (< A19) Apul. Flor. 18

Thales Milesius ex septem illis sapientiae memoratis viris facile praecipuus (enim geometricae penes Graios primus repertor et naturae certissimus explorator et astrorum peritissimus contemplator) maximas res parvis lineis repperit: temporum ambitus, ventorum flatus, stellarum meatus, tonitruum sonora miracula, siderum obliqua curricula, solis annua reverticula: itidem lunae vel nascentis incrementa, vel senescentis dispendia, vel delinquentis obstiticula. idem sane iam proclivi senectute divinam rationem de sole commentus est; quam equidem non didici modo, verum etiam experiundo comprobavi: quoties sol magnitudine sua circulum, quem permeat, metiatur.

THALES

Scientific Discoveries Attributed to Thales (R13-R31)¹ A General Catalog (R13)

¹ Among the many other discoveries attributed to Thales are the armillary sphere (Cicero, *On the Republic* 1.22), the solstices (Heron, *Definitions* 138.11 = Eudemus, Frag. 145 Wehrli), and the phases of the moon and the equinoxes (Eusebius, *Evangelical Preparation* 10.14.10).

R13 (< A19) Apuleius, Florida

Thales of Miletus, the most preeminent by far of those Seven famous for their wisdom—indeed, he was the first among the Greeks to discover geometry, and was an unerring investigator of nature and a most experienced observer of the stars-discovered the greatest things by means of small lines: the procession of the seasons, the blowing of the winds, the course of the stars, the prodigious sounds of thunderclaps, the slanting trajectory of the stars, the yearly reversion of the sun; and so too the increases of the moon when it waxes, its decreases when it wanes, the obstacles when it is eclipsed. The same man. though already in advanced old age, invented a divine calculation with regard to the sun, which I not only learned but have also confirmed by experiment: it measures the orbit that the sun follows as a multiple of the sun's magnitude.

Astronomical Discoveries (R14–R25) Trajectory and Size of the Sun (R14)

R14 (< A1) Diog. Laert. 1.24

πρώτος δὲ καὶ τὴν ἀπὸ τροπῆς ἐπὶ τροπὴν πάροδον εὖρε, καὶ πρώτος τὸ τοῦ ἡλίου μέγεθος <τοῦ ἡλιακοῦ κύκλου ὥσπερ καὶ τὸ τῆς σελήνης μέγεθος >¹ τοῦ σεληναίου ἐπτακοσιοστὸν καὶ εἰκοστὸν μέρος ἀπεφήνατο κατά τινας.

1 suppl. Diels

The Solar Eclipse (R15-R18)

R15 (< A1) Diog. Laert. 1.23

δοκεί δὲ κατά τινας πρώτος ἀστρολογήσαι καὶ ἡλιακὰς ἐκλείψεις καὶ τροπὰς προειπεῖν, ὥς φησιν Εὔδημος ἐν τἢ περὶ τῶν ᾿Αστρολογουμένων ἱστορία [Frag. 144 Wehrli] [...= R1].

R16 (< A17) Theon Sm. Exp., p. 198.14-18

Εὔδημος ἱστορεῖ ἐν ταῖς ἀστρολογίαις [Frag. 145 Wehrli] [...] Θαλῆς δὲ ἡλίου ἔκλειψιν καὶ τὴν κατὰ τὰς τροπὰς αὐτοῦ περίοδον, ὡς οὐκ ἴση ἀεὶ συμβαίνει

THALES

Astronomical Discoveries (R14-R25) Trajectory and Size of the Sun (R14)

R14 (< A1) Diogenes Laertius

He was the first to discover the trajectory from one tropic to the other, and according to some people the first to declare that the size of the sun <is the 720th part of the solar circle, and the size of the moon> is the 720th part of the lunar one.

The Solar Eclipse (R15–R18)

R15 (< A1) Diogenes Laertius

Some people are of the view that he was the first to do astronomy and to predict solar eclipses and solstices, as Eudemus says in his *History of Astronomy*.

R16 (< A17) Theon of Smyrna, Mathematics Useful for Understanding Plato (extract from Dercyllides)

Eudemus reports in his *Astronomy* [...] that Thales [scil. was the first to discover] the eclipse of the sun and the fact that the periodicity of its revolutions is not always equal.

R17 (Th 91 Wöhrle) Aristarch. Samius in Comm. in *Od.* 20.156 (P.Oxy. 3710 Col. 2.36–43; vol. 53 [1986], 96–97, ed. Haslam)

ότι ἐν νουμηνίαι αἱ ἐκλείψεις δηλο[ῦ] Ι ᾿Αρίσταρχος ὁ Σάμ[ι]ος γράφων· ἔφη τε Ι ὁ μὲν Θαλῆς ὅτι ἐκλείπειν τὸν ἥλ[ι]Ιον σελήνης ἐπίπροσθεν αὐτῶι γενΙομένης, σημειουμέ[νης c. 6] . . . τῆς Ι ἡμέρας, ἐν ἡι ποιεῖται τὴν ἔγλειψιν, Ι ἡ[ν] οἱ μὲν τριακάδα καλοῦσιν ο[ί] δὲ νου μηνίαν.

R18 (< A17a) Aët. 2.24.1 (Ps.-Plut.) [περὶ ἐκλεύψεως ἡλίου]

Θαλής πρώτος έφη ἐκλείπειν τὸν ἥλιον τής σελήνης αὐτὸν ὑπερχομένης κατὰ κάθετον, οὕσης φύσει γεώδους. βλέπεσθαι δὲ τοῦτο κατοπτρικώς ὑποτιθεμένψ τῷ δίσκῳ.

1 verbum obscurum et fortasse corruptum

The Light of the Moon (R19)

R19 (A17b) Aët. 2.28.5 (Stob.) [π ερὶ φωτισμῶν σελήνης]

Θαλής πρώτος έφη ύπὸ τοῦ ἡλίου φωτίζεσθαι τὴν σελήνην.

THALES

R17 (\neq DK) Aristarchus of Samos in an anonymous commentary on Homer's *Odyssey*

The fact that eclipses take place at the new moon is explained by Aristarchus of Samos, who writes, "Thales said that the sun is eclipsed when the moon comes to be located in front of it, the day on which it produces the eclipse (some people call this day 'the thirtieth' and others 'the new moon') being marked [...]."

R18 (< A17a) Aëtius

Thales was the first to say that an eclipse of the sun occurs when the moon, which by nature is made of earth, passes perpendicularly beneath it; this is seen in the manner of a mirror (?), when the disk comes to be placed under it.

The Light of the Moon (R19)

R19 (A17b) Aëtius

Thales was the first to say that the moon is illuminated by the sun.¹

¹ This is a typical case of honorific attribution. In fact, the discovery belongs to Parmenides (PARM. D28).

Other Heavenly Bodies (R20-R22)

R20 (< A1) Diog. Laert. 1.23

Καλλίμαχος δ' αὐτὸν οἶδεν εύρετὴν τῆς ἄρκτου τῆς μικρᾶς λέγων ἐν τοῖς Ἰάμβοις οὕτως.

καὶ τῆς ἁμάξης ἐλέγετο σταθμήσασθαι τοὺς ἀστερίσκους, ἦ πλέουσι Φοίνικες [Frag. 191.54–55 Pfeiffer]

R21 (A18) Plin. Nat. hist. 18

occasum matutinum Vergiliarum Hesiodus (nam huius quoque nomine exstat Astrologia) tradidit fieri, quum aequinoctium autumni conficeretur [Frag. 290 Merkelbach-West], Thales vigesimo quinto die ab aequinoctio [...].

R22 (B2) Schol. in Arat. 172, p. 369.24

Θαλής [. . .] δύο αὐτὰς εἶπεν εἶναι, τὴν μὲν βόρειον τὴν δὲ νότιον.

Zones of the Heavens (R23)

R23 (A13c) Aët. 2.12.1 (Ps.-Plut.) [περὶ διαιρέσεως οὐ-ρανοῦ]

Θαλής [. . .] μεμερίσθαι τὴν τοῦ παντὸς οὐρανοῦ σφαῖραν εἰς κύκλους πέντε, οὕστινας προσαγορεύουσι ζώνας [. . .].

THALES

Other Heavenly Bodies (R20-R22)

R20 (< A1) Callimachus in Diogenes Laertius

Callimachus knows of him as the discoverer of the Great Bear, for he speaks in his *Iambs* as follows:

And he was said to have numbered the little stars Of the Great Bear, by means of which the Phoenicians navigate.

R21 (A18) Pliny, Natural History

Hesiod (for an *Astronomy* is also extant under his name) reports that the morning setting of the Pleiades takes place at the autumnal equinox, Thales twenty-five days after the equinox [...].

R22 (B2) Scholia on Aratus' Phaenomena

Thales [...] said that there are two of them [i.e. the Hyades], the northern one and the southern one.

Zones of the Heavens (R23)

R23 (< A13e) Aëtius

Thales [...]: the sphere of the whole of heaven is divided into five circles, which they [i.e. besides Thales, Pythagoras and his disciples] call zones.

Position of the Earth (R24)

R24 (A15) Aët. 3.11.1 (Ps.-Plut.) [περὶ θέσεως $\gamma \hat{\eta}$ ς] οἱ ἀπὸ Θάλεω τὴν $\gamma \hat{\eta} \nu$ μέσην [... = **XEN. D43**].

Division of the Year (R25)

R25 (< A1) Diog. Laert. 1.27

τάς τε ώρας τοῦ ἐνιαυτοῦ φασιν αὐτὸν εὑρεῖν καὶ εἰς τριακοσίας ἐξήκοντα πέντε ἡμέρας διελεῖν.

Geometrical Discoveries (R26–R31) Theorems and Demonstrations (R26–R30)

R26 (A20) Procl. In Eucl. Prop. 15, theor. 8 (299.1–5 Friedlein)

τοῦτο τοίνυν τὸ θεώρημα δείκνυσιν, ὅτι δύο εὐθειῶν ἀλλήλας τεμνουσῶν αἱ κατὰ κορυφὴν γωνίαι ἴσαι εἰσίν, εὐρημένον μέν, ὡς φησὶν Εὔδημος [Frag. 135 Wehrli], ὑπὸ Θαλοῦ πρώτου [...].

R27 (< A1) Diog. Laert. 1.24-25

παρά τε Αἰγυπτίων γεωμετρεῖν μαθόντα φησὶ Παμφίλη [Frag. 1 Cagnazzi] πρῶτον καταγράψαι κύκλου τὸ τρίγωνον ὀρθογώνιον, καὶ θῦσαι βοῦν. οἱ δὲ Πυθαγόραν φασίν, ὧν ἐστιν ᾿Απολλόδωρος ὁ λογιστικός.

THALES

Position of the Earth (R24)

R24 (A15) Aëtius

The followers of Thales: the earth is in the center [...].

Division of the Year (R25)

R25 (< A1) Diogenes Laertius

They say that he was the one who discovered the seasons of the year and divided it into 365 days.

Geometrical Discoveries (R26–R31) Theorems and Demonstrations (R26–R30)

R26 (A20) Proclus, Commentary on the First Book of Euclid's Elements

Thus this theorem demonstrates that when two straight lines intersect one another, the corresponding angles are equal, a discovery, as Eudemus says, first made by Thales [...].

R27 (< A1) Diogenes Laertius

Pamphilê says that after he learned geometry from the Egyptians, he was the first to inscribe a right triangle in a circle, and that he sacrificed a bull [scil. in celebration]. Others, including Apollodorus the arithmetician, say that it was Pythagoras [cf. **PYTH. c D7a**].

R28 (A20) Procl. *In Eucl.* Prop. 6, theor. 2 (250.20–251.2 Friedlein)

τῷ μὲν οὖν Θαλἢ τῷ παλαιῷ πολλῶν τε ἄλλων εὐρέσεως ἔνεκα καὶ τοῦδε τοῦ θεωρήματος χάρις. λέγεται γὰρ δὴ πρῶτος ἐκεῖνος ἐπιστῆσαι καὶ εἰπεῖν, ὡς ἄρα παντὸς ἰσοσκελοῦς αἱ πρὸς τἢ βάσει γωνίαι ἴσαι εἰσίν, ἀρχαικώτερον δὲ τὰς ἴσας ὁμοίας προσειρηκέναι.

R29 (A20) Procl. *In Eucl.* Prop. 26, theor. 17 (352.14–18 Friedlein)

Εὔδημος δὲ ἐν ταῖς Γεωμετρικαῖς ἱστορίαις [Frag. 134 Wehrli] εἰς Θαλῆν τοῦτο ἀνάγει τὸ θεώρημα. τὴν γὰρ τῶν ἐν θαλάττη πλοίων ἀπόστασιν δι' οὖ τρόπου φασὶν αὐτὸν δεικνύναι τούτω προσχρῆσθαί φησιν ἀναγκαῖον.

R30 (A20) Procl. In Eucl. Def. 17 (157.10–11 Friedlein) τὸ μὲν οὖν διχοτομεῖσθαι τὸν κύκλον ὑπὸ τῆς διαμέτρου πρῶτον Θαλῆν ἐκεῖνον ἀποδεῖξαί φασιν [. . .].

THALES

R28 (A20) Proclus, Commentary on the First Book of Euclid's Elements

We are indebted to ancient Thales for the discovery, among many other ones, in particular of the following theorem. For they say that he was the first to understand and to state that the angles at the base of every isosceles triangle are equal, even though he used the archaic expression "similar" for "equal."

¹ Diels infers from this passage that Proclus or Eudemus was making use of a mathematical text that was attributed to Thales.

R29 (A20) Proclus, Commentary on the First Book of Euclid's Elements

Eudemus in his *History of Geometry* assigns this theorem [i.e. the equality of two triangles of which one side and the two neighboring angles are equal] to Thales. For he says that the method by which they say that he demonstrated the distance of ships on the sea requires that one make use of it.

R30 (A20) Proclus, Commentary on the First Book of Euclid's Elements

They say that the celebrated Thales was the first to demonstrate that a circle is divided into two by its diameter $[\ldots]$.

The Measurement of the Pyramids (R31)

R31

- a (< A1) Diog. Laert. 1.27
- δ δὲ Ἱερώνυμος [Frag. 40 Wehrli] καὶ ἐκμετρῆσαί φησιν αὐτὸν τὰς πυραμίδας ἐκ τῆς σκιᾶς, παρατηρήσαντα ὅτε ἡμῖν ἰσομεγέθης ἐστίν.
- b (A21) Plin. Nat. hist. 36.82

mensuram altitudinis earum deprehendere invenit Thales Milesius umbram metiendo qua hora par esse corpori solet.

c (A21) Plut. Sept. Sap. Conv. 2 147A

τὴν βακτηρίαν στήσας ἐπὶ τῷ πέρατι τῆς σκιᾶς ἣν ἡ πυραμὶς ἐποίει, γενομένων τῆ ἐπαφῆ τῆς ἀκτίνος δυεῖν τριγώνων ἔδειξας, ὃν ἡ σκιὰ πρὸς τὴν σκιὰν λόγον εἶχε, τὴν πυραμίδα πρὸς τὴν βακτηρίαν ἔχουσαν.

Aristotle's Reconstructions and Criticisms of Thales' Arguments (R32-R34)

R32

a (< A12) Arist. Metaph. A3 983b25-984a3

[. . . = D3] λαβών ἴσως τὴν ὑπόληψιν ταύτην ἐκ τοῦ

THALES

The Measurement of the Pyramids (R31)

R31

a (< A1) Hieronymus in Diogenes Laertius

Hieronymus says that he also measured [scil. the height of] the pyramids exactly on the basis of their shadow, by waiting for the moment when it [i.e. our shadow] has the same size as we do.

b (A21) Pliny, Natural History

Thales of Miletus discovered how to take their [i.e. the pyramids'] measure by measuring their shadow at the hour when it is equal to [scil. the height of] the body.

c (A21) Plutarch, The Dinner of the Seven Wise Men

You [i.e. Thales] placed a stick at the edge of the shadow which the pyramid made, and as two triangles were formed by contact with the sunbeam, you demonstrated that the pyramid is in the same ratio to the stick as the shadow of the one was to the shadow of the other.

Aristotle's Reconstructions and Criticisms of Thales' Arguments (R32–R34)

R32

a (< A12) Aristotle, Metaphysics

[. . .] Perhaps he had derived this assumption [cf. D3]

πάντων όραν την τροφην ύγραν οὖσαν καὶ αὐτὸ τὸ θερμον έκ τούτου γιγνόμενον καὶ τούτω ζών (τὸ δ' έξ οὖ γίγνεται, τοῦτ' ἐστὶν ἀρχὴ πάντων)—διά τε δὴ τοῦτο τὴν ὑπόληψιν λαβὼν ταύτην καὶ διὰ τὸ πάντων τὰ σπέρματα τὴν φύσιν ύγρὰν ἔχειν τὸ δ' ὕδωρ ἀρχὴ της φύσεως έστι τοις ύγροις. εἰσὶ δέ τινες οι καὶ τοὺς παμπαλαίους καὶ πολύ πρὸ τῆς νῦν γενέσεως καὶ πρώτους θεολογήσαντας ούτως οίονται περί της φύσεως ὑπολαβεῖν. ᾿Ωκεανόν τε γὰρ καὶ Τηθὺν ἐποίησαν της γενέσεως πατέρας, καὶ τὸν ὅρκον τῶν θεῶν ύδωρ, την καλουμένην ύπ' αὐτῶν Στύγα τῶν ποιητῶν 1 τιμιώτατον μὲν γὰρ τὸ πρεσβύτατον, ὅρκος δὲ τὸ τιμιώτατόν ἐστιν. εἰ μὲν οὖν ἀρχαία τις αὕτη καὶ παλαιὰ τετύχηκεν οὖσα περὶ τῆς φύσεως δόξα, τάχ ἂν ἄδηλον εἴη, Θαλῆς μέντοι λέγεται οὕτως ἀποφήνασθαι περί της πρώτης αίτίας.

 $1 \tau \hat{\omega} \nu \pi o \iota \eta \tau \hat{\omega} \nu$ secl. Christ

b (< Th 191 Wöhrle) Alex. In Metaph. A3, p. 26.16–18 εἰκότως τὸ "λέγεται οὕτως ἀποφήνασθαι"· οὐδὲν γὰρ προφέρεται αὐτοῦ σύγγραμμα, έξ οὖ τις τὸ βέβαιον ἕξει τοῦ ταῦτα λέγεσθαι τοῦτον τὸν τρόπον ὑπ' αὐτοῦ.

THALES

from seeing that what nourishes all things is moist and that what is warm itself comes from this [i.e. water] and lives because of it (and what things come about from is the principle of all things)—it is for this reason then that he had this idea, and also from the fact that the seed of all things has a moist nature; and for things that are moist, water is the principle of their nature. But there are some people who think that those who spoke about the gods in ancient times, long before the present generation, and indeed were the first to do so, had formed the same conception about nature: for they made Ocean and Tethys the parents of becoming and the oath of the gods water, what they, being poets, called Styx [cf. COSM. T6, T7]; for what is most ancient is most honorable, and an oath is what is most honorable. Well, whether this really is a primeval and ancient view about nature, might well be unclear; however, at least as far as Thales is concerned, people say that he expressed himself in this way about the first cause.

b $(\neq DK)$ Alexander of Aphrodisias, Commentary on Aristotle's Metaphysics

The phrase "people say that he expressed himself in this way" is appropriate; for no treatise by him is cited on the basis of which one could be certain that this was said by him in this way.

R33

a (< A14) Arist. Cael. 2.13 294a32-33

[. . . = $\mathbf{D7}$] ὤσπερ οὐ τὸν αὐτὸν λόγον ὄντα περὶ τῆς γῆς καὶ τοῦ ὕδατος τοῦ ὀχοῦντος τὴν γῆν.

b (< A14) Simpl. In Cael. 522.16-18

[. . .] πρὸς ταύτην δὲ τὴν δόξαν ὁ ἀριστοτέλης ἀντιλέγει μᾶλλον ἴσως ἐπικρατοῦσαν διὰ τὸ καὶ παρ' Αἰγυπτίοις οὕτως ἐν μύθου σχήματι λέγεσθαι καὶ τὸν Θαλῆν ἴσως ἐκεῦθεν τὸν λόγον κεκομικέναι.

R34

a (A22) Arist. An. 1.5 411a7-8

καὶ ἐν τῷ ὅλῳ δέ τινες αὐτὴν μεμεῖχθαί φασιν, ὅθεν ἴσως καὶ Θαλῆς ῷήθη πάντα πλήρη θεῶν εἶναι [D10].

b (< A1) Diog. Laert. 1.27

[. . .] τὸν κόσμον ἔμψυχον καὶ δαιμόνων πλήρη.

Assimilations to Later Doctrines (R35-R39)

R35 (A23) Aët. 1.7.11 (Stob.) [$\pi \epsilon \rho \hat{\iota} \theta \epsilon o \hat{\iota}$]

Θαλής νοῦν τοῦ κόσμου τὸν θεόν, τὸ δὲ πᾶν ἔμψυχον

THALES

R33

a (< A14) Aristotle, On the Heavens

[...] as though the explanation given for the earth [cf. **D7**] did not apply as well to the water that bears the earth.

 $\mathbf{b}~(<\mathrm{A}14)$ Simplicius, Commentary on Aristotle's On the Heavens

Aristotle contradicts this opinion, which perhaps is more prevalent because it is also stated among the Egyptians in the form of a myth and because Thales perhaps brought back this explanation from there.

R34

a (A22) Aristotle, On the Soul

Some people say that it [i.e. the soul] is mixed in with the whole, which is perhaps also the reason why Thales thought that all things are full of gods [cf. **D10**].

b (< A1) Diogenes Laertius

[... he thought] that the universe is animate and full of divinities.

Assimilations to Later Doctrines (R35–R39)

R35 (A23) Aëtius

Thales: god is the intelligence of the world, the universe

ἄμα καὶ δαιμόνων πλήρες διήκειν δὲ καὶ διὰ τοῦ στοιχειώδους ύγροῦ δύναμιν θείαν κινητικήν αὐτοῦ.

R36 (A22a) Aët. 4.2.1 (Ps.-Plut.) $[\pi \epsilon \rho i \psi v \chi \hat{\eta} s]$

Θαλής ἀπεφήνατο πρώτος την ψυχην φύσιν ἀεικίνητον η αὐτοκίνητον.

R37 (< A1) Diog. Laert. 1.24

ἔνιοι δὲ καὶ αὐτὸν πρῶτον εἰπεῖν φασιν ἀθανάτους τὰς ψυχάς· ὧν ἐστι Χοιρίλος ὁ ποιητής [SH 331] [. . . = **D11b**].

R38 (A23) Cic. Nat. deor. 1.10.25

Thales enim Milesius, qui primus de talibus rebus quaesivit, aquam dixit esse initium rerum: deum autem, eam mentem, quae ex aqua cuncta fingeret.

R39 (< Th 210 Wöhrle) (Ps.-?) Hippol. Ref. 1.1

[... = **D4**] καὶ τὰ πάντα φέρεσθαί τε καὶ ῥεῖν τῆ τοῦ πρώτου ἀρχηγοῦ τῆς γενέσεως αὐτῶν φύσει συμφερόμενα. θεὸν δὲ τοῦτ' εἶναι, τὸ μήτε ἀρχὴν μήτε τελευτὴν ἔχον.

THALES

is animated and at the same time full of divinities; and the divine power passes through the elementary moisture and moves it.

R36 (A22a) Aëtius

Thales was the first to state that the soul is a nature which is always in motion or which moves itself.¹

 1 The disjunction is connected with a celebrated textual problem in Plato, *Phaedrus* 245c.

R37 (< A1) Diogenes Laertius

Some people also say that he was the first to say that souls are immortal; one of them is Choerilus the poet [...].

R38 (A23) Cicero, On the Nature of the Gods

For Thales of Miletus, who was the first to investigate these matters, said that water is the beginning of things, but that god is the intelligence capable of making all things out of water.

R39 (\neq DK) (Ps.-?) Hippolytus, Refutation of All Heresies

[...] And all things are borne along and flow, carried along by the nature of the first principle (*arkhêgos*) of their becoming. This, having neither beginning nor ending, is god.

Gnostic and Christian Interpretations (R40-R43)

R40 (< Th 145 Wöhrle) Iren. Adv. haer. 2.14.2

Thales quidem Milesius universorum generationem et initium aquam dixit esse: idem autem est dicere aquam et Bythum.

R41 (Th 213 Wöhrle) (Ps.-?) Hippol. Ref. 5.9.13

εἶναι δὲ τὸν ὄφιν λέγουσιν οὖτοι τὴν ὑγρὰν οὐσίαν, καθάπερ ὁ Μιλήσιος, καὶ μηδὲν δύνασθαι τῶν ὄντων ὅλως, ἀθανάτων ἢ θνητῶν, ἐμψύχων¹ ἢ ἀψύχων, συνεστηκέναι χωρὶς αὐτοῦ.

1 τῶν ante ἐμψύχων del. Cruice

R42 (< Th 229 Wöhrle) Min. Fel. Octav. 19.4

sit Thales Milesius omnium primus, qui primus omnium de caelestibus disputavit. idem Milesius Thales rerum initium aquam dixit, deum autem eam mentem, quae ex aqua cuncta formaverit. esto¹ altior et sublimior aquae et spiritus ratio, quam ut ab homine potuerit inveniri, a Deo traditum; vides philosophi principalis nobiscum penitus opinionem consonare.

1 eo ms., corr. Vahlen

R43 (< 7 A5) Appon. 5.22-23 (ad Cn. 3:5)

in priore enim 'filiarum adiuratione,' in 'caprearum et

Gnostic and Christian Interpretations (R40-R43)

R40 (≠ DK) Irenaeus, Against Heresies

Thales of Miletus said that water is the source and beginning of all things; but it is the same thing to say "water" and "Abyss" (Buthos)."1

 ${}^{\underline{1}}$ According to some Gnostics, Bythos is the abyss out of which all things come.

R41 (\neq DK) (Ps.-?) Hippolytus, Refutation of All Heresies

These people [i.e. some Gnostics] say that the serpent is the moist substance, just like the Milesian [i.e. Thales], and that nothing at all of the things that are, immortal or mortal ones, animate or inanimate ones, is capable of being formed without it.

R42 (≠ DK) Minucius Felix, Octavius

Let Thales of Miletus be first of all, he who was the first of all to discuss celestial phenomena. This same Thales of Miletus said that water is the beginning of things, but that god is the mind (mens) that formed all things out of water. This theory of water and spirit (spiritus), too lofty and sublime to have been invented by a human being, may well have been transmitted by God. You see that the opinion of the founder of philosophy entirely agrees with ours.

R43 (< 7 A5) Apponius, Commentary on the Song of Songs

For we said about the earlier 'adjuration of the daughters'

cervorum' personas thalesianae et ferecidensis philosophiae intellegi diximus [= PHER. R29]. [. . .] [23] de quibus Thales nomine initium omnium rerum aquam in suo esse dogmate pronuntiavit, et inde omnia facta subsistere ab inviso et magno; causam vero motus aquae spiritum insidentem confirmat, simulque geometricam artem perspicaci sensu prior invenit, per quam suspicatus est unum rerum omnium creatorem [. . . = PHER. R16].

A Pseudepigraphic Text (R44)

R44 (B3) Ps.-Gal. In Hipp. Hum. 1.1

Θαλής μὲν εἴπερ καὶ ἐκ τοῦ ὕδατός φησι συνεστάναι πάντα, ἀλλ' ὅμως καὶ τοῦτο βούλεται. ἄμεινον δὲ καὶ αὐτοῦ τὴν ῥῆσιν προσθεῖναι ἐκ τοῦ δευτέρου Περὶ τῶν ἀρχῶν ἔχουσαν ὧδέ πως τὰ μὲν οὖν πολυθρύλητα τέτταρα, ὧν τὸ πρῶτον εἶναι ὕδωρ φαμὲν καὶ ὡσανεὶ μόνον στοιχεῖον τίθεμεν, πρὸς σύγκρισίν τε καὶ πήγυσιν καὶ σύστασιν τῶν ἐγκοσμίων πρὸς ἄλληλα συγκεράννυται. πῶς δέ, ἤδη λέλεκται ἡμῖν ἐν τῷ πρώτῳ.

THALES

that 'the roes and stags' are to be understood as the representatives of the philosophy of Thales and Pherecydes.¹ [...] [23] Among these philosophers [i.e. the pure ones who can be compared to roes and stags], the one named Thales declared in his doctrine that water is the origin of all things, and that everything that has been made from this subsists because of a great invisible being, and he states that the cause of the movement of the water is the spirit that dwells within it. At the same time, it was he who by his intelligence was the first to discover the science of geometry, and this permitted him to surmise that there is only one creator of all things [cf. PHER. R16, R29].

 $^{\rm 1}$ The reference seems to be to his commentary (4.1) on Cn. 2:7 (where in fact he does not name Thales or Pherecydes, but the Platonists and the Stoics).

A Pseudepigraphic Text (R44)

R44 (B3) Ps.-Galen, Commentary on Hippocrates' On Humors

Although Thales says that all things are constituted out of water, nonetheless he also wants this [i.e. that the elements are transformed into one another]. It is better to cite his own words from Book 2 of On the Principles, which are as follows: "Therefore the celebrated four, of which we say that the first is water and posit it as being as it were the only element, mix with one another for the combination, solidification, and composition of the things of this world. How this happens we have already said in Book 1."

6. ANAXIMANDER [ANAXIMAND.]

The ancient sources situate the maturity of Anaximander of Miletus a little before the middle of the sixth century BC. Like Thales, of whom he is said to have been the disciple, he is credited by the biographical tradition with political activity, connected to the colonial expansion of Miletus. Again like Thales, various inventions are attributed to him, notably the gnômôn, the construction of a "sphere" (i.e. a tridimensional model of the universe), and a geographical map. His doctrine, unlike Thales', has outlines we can grasp. Only a single sentence of his has been transmitted in its original wording. But the fairly numerous testimonia indicate that Anaximander recounted the generation of the world and of its constitutive parts all the way to living beings, explained its present function, and envisaged its disappearance. Thus he stands at the origin of a new kind of investigation bearing upon the totality of the world. One tradition calls Anaximander the first Greek to have written a treatise on nature. Theophrastus called the style of the phrase he transmits "poetic"; nevertheless, this must have been a text in prose. The 'unlimited,' from which everything that exists derives and to which everything returns, and 'separation' are the two concepts that

have secured for Anaximander a place of honor in the history of philosophy.

BIBLIOGRAPHY

Editions

G. Wöhrle et al., ed. Die Milesier: Anaximander und Anaximenes. Coll. Traditio Praesocratica vol. 1 (Berlin, 2012).

Studies

C. H. Kahn. Anaximander and the Origins of Greek Cosmology (New York, 1960, 1994³).

OUTLINE OF THE CHAPTER

P

Chronology (P1-P3)
Origin and Intellectual Line of Descent (P4-P7)
Political Activity (P8)
Prediction (P9)
Character (P10)
Apothegm (P11)
Iconography (P12)

D

Anaximander's Book (D1–D3)
Terrestrial Map and Celestial Globe (D4–D5)
Three Summaries Ultimately Deriving from Theophrastus (D6–D8)

ANAXIMANDER

The Unlimited (D9–D12)
The Unlimited Number of Worlds (D13–D14)
The Destructibility of the Worlds (D15–D16)
The Heavens and Worlds (D17–D19)
The Heavenly Bodies (D20–D22)
Sun and Moon: Their Nature and Eclipses (D23–D28)
The Shape and Position of the Earth (D29–D32)
Meteorological Phenomena (D33–D34)
The Formation and History of the Sea (D35–D36)
The Nature of the Soul (D37)
The Origin of Animals (D38–D40)

R
The Unlimited of Anaximander (R1-R6)
As Intermediary Substance (R1-R5)
As Reservoir (R6)
A Comparison with Empedocles and Anaxagoras (R7-R9)
Four Peripatetic Criticisms (R10-R13)
Astronomical Discoveries and Inventions Attributed to Anaximander (R14-R17)
An Ironic Allusion to a Notorious Doctrine (R18)
A Christian Polemic (R19)
A Greek Alchemical Adaptation (R20)
Anaximander in The Assembly of Philosophers (R21)

ANAXIMANDER [12 DK]

Ρ

Chronology (P1-P3)

P1 (< A11) (Ps.?) Hippol. Ref. 1.6.7 οὖτος ἐγένετο κατὰ ἔτος τρίτον τῆς τεσσαρακοστῆς δευτέρας 'Ολυμπιάδος.

P2 (< A1) Diog. Laert. 2.2

[...] δς καί φησιν αὐτὸν ἐν τοῖς Χρονικοῖς [FGrHist 244 F29] τῷ δευτέρῳ ἔτει τῆς πεντηκοστῆς ὀγδόης Ὁλυμπιάδος ἐτῶν εἶναι ἑξήκοντα τεττάρων καὶ μετ ὀλίγον τελευτῆσαι ἀκμάσαντά πη μάλιστα κατὰ Πολυκράτη τὸν Σάμου τύραννον.¹

 1 ἀκμάσαντά $\pi\eta$ [. . .] τύραννον secl. Diels ut ab Anaximandro aliena

P3 (< A5) Plin. Nat. hist. 2.31

[...] Anaximander Milesius [...] Olympiade quinquagesima octava [... ef. **R16**].

ANAXIMANDER

P

Chronology (P1-P3)

P1 (< A11) (Ps.-?) Hippolytus, Refutation of All Herestes He was born in the third year of the 42nd Olympiad [= 610/9 BC].

P2 (< A1) Diogenes Laertius

[...] He [i.e. Apollodorus of Athens] also says in his *Chronology* that he was sixty-four years old in the second year of the 58th Olympiad [= 547/6 BC] and that he died a little later, having reached his maturity approximately at the time of Polycrates, the tyrant of Samos.¹

¹ This last indication causes some difficulty: since Polycrates reigned from 538 to 522 BC, Anaximander cannot have reached his full maturity (forty years) at this time if he was sixty-four years old in 547/6.

P3 (< A5) Pliny, Natural History

[...] Anaximander of Miletus [...], at the time of the 58th Olympiad [= 548/44] [...].

Origin and Intellectual Line of Descent (P4-P7)

P4 (< A1) Diog. Laert. 2.1

Άναξίμανδρος Πραξιάδου Μιλήσιος [. . . = D11].

P5 (< A9) Simpl. *In Phys.*, p. 24.13–14 (< Theoph. Frag. 226A FHS&G)

[...cf. **D6**] Άναξίμανδρος μὲν Πραξιάδου Μιλήσιος Θαλοῦ γενόμενος διάδοχος καὶ μαθητής [...].

P6 (< A6) Strab. 1.1.11

[... cf. **D4**] ἀναξίμανδρόν τε Θαλοῦ γεγονότα γνώριμον καὶ πολίτην [...].

P7 (Ar 23 Wöhrle) IG XIV 1464 Frag. V.1-3

'Αναξίμανδρος ΠραξιΙάδου Μιλήσιος vacat | ἐγέ[ν]ετο μὲν Θ[αλ]έω . . .

Political Activity (P8)

P8 (A3) Ael. Var. hist. 3.17

καὶ Ἀναξίμανδρος δὲ ἡγήσατο τῆς ἐς Ἀπολλωνίαν ἐκ Μιλήτου ἀποικίας.

ANAXIMANDER

Origin and Intellectual Line of Descent (P4-P7)

P4 (< A1) Diogenes Laertius

Anaximander of Miletus, son of Praxiades [...].

P5 (< A9) Theophrastus in Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics

[...] Anaximander of Miletus, son of Praxiades, who was the successor and disciple of Thales [...].

P6 (< A6) Strabo, Geography

 $[\ldots]$ Anaximander, who had been Thales' friend and fellow citizen $[\ldots]$.

P7 (\neq DK) Inscription in the gymnasium of Taormina Anaximander son of Praxiades, of Miletus. He was [scil. probably: the disciple] of Thales . . . ¹

¹ The inscription, dated by the editor to the second century BC, may have been part of a list of writings available in this gymnasium.

Political Activity (P8)

P8 (A3) Aelian, Historical Miscellany

Anaximander headed the foundation at Apollonia¹ of a colony from Miletus.

¹ On the Black Sea.

Prediction (P9)

P9 (A5a) Cic. *Div.* 1.50.112

ab Anaximandro physico moniti Lacedaemonii sunt ut urbem et tecta linquerent armatique in agro excubarent, quod terrae motus instaret, tum cum et urbs tota corruit et monte Taygeto extrema montis quasi puppis avolsa est.

Character (P10)

P10 (A8) Diog. Laert. 8.70

Διόδωρος δὲ ὁ Ἐφέσιος περὶ ἀναξιμάνδρου¹ γράφων [FGrHist 1102 F1] φησὶν ὅτι τοῦτον ἐζηλώκει, τραγικὸν ἀσκῶν τῦφον καὶ σεμνὴν ἀναλαβὼν ἐσθῆτα.

1 Άναξαγόρου Gigante ex 8.56

Apothegm (P11)

P11 (< A1) Diog. Laert. 2.2

τούτου φασὶν ἄδοντος καταγελάσαι τὰ παιδάρια, τὸν δὲ μαθόντα φάναι: "βέλτιον οὖν ἡμῖν ἀστέον διὰ τὰ παιδάρια."

ANAXIMANDER

Prediction (P9)

P9 (A5a) Cicero, On Divination

The Lacedaemonians were warned by the natural philosopher Anaximander to leave their city and houses and to sleep fully armed in the fields because an earthquake was imminent, at the time when the whole city was destroyed and the peak was torn away from Mount Taygetus like the stern of a ship.

Character (P10)

P10 (A8) Diogenes Laertius

Diodorus of Ephesus, writing about Anaximander, says that he [i.e. Empedocles, cf. EMP. P15] imitated him in cultivating a theatrical pomp and wearing pretentious clothes.

Apothegm (P11)

P11 (< A1) Diogenes Laertius

They say that while he was singing, children made fun of him; and when he found out, he said, "So I must sing better for the sake of the children."

Iconography (P12)

P12 (cf. vol. 1, p. 90 App., and Nachtrag p. 487.3-4)

Richter I, pp. 78–79 and Figures 299–301; Richter-Smith, p. 86 and Figure 50; Koch, "Ikonographie," in Flashar, Bremer, Rechenauer (2013), I.1, pp. 219, 220.

ANAXIMANDER [12 DK]

 \mathbf{D}

Anaximander's Book (D1-D3)

D1 (A7) Them. Orat. 26 317c

[. . .] ἐθάρρησε πρώτος ὧν ἴσμεν Ἑλλήνων λόγον ἐξενεγκεῖν περὶ φύσεως ξυγγεγραμμένον.

D2 (< A1) Diog. Laert. 2.2

των δὲ ἀρεσκόντων αὐτῷ πεποίηται κεφαλαιώδη τὴν ἔκθεσιν, $\mathring{\eta}^1$ που περιέτυχεν καὶ Ἀπολλόδωρος ὁ Ἀθηναῖος [FGr Hist. 244 F29].

 $^{1}\,\hat{\eta}$ Cobet: ω_{S} mss.

D3 (< A2) Suda A.1986

ἔγραψε Περὶ φύσεως, Γης περίοδον καὶ Περὶ τῶν ἀπλανῶν καὶ Σφαῖραν καὶ ἄλλα τινά.

ANAXIMANDER

D

Anaximander's Book (D1-D3)

DI (A7) Themistius, Orations

[...] he was the first Greek we know of to have ventured to publish a written discourse about nature.

D2 (< A1) Diogenes Laertius

He made a summary exposition of his opinions, which Apollodorus of Athens seems to have come across.

D3 (< A2) Suda

He wrote On Nature, Map of the Earth, On the Fixed Stars, The Sphere, and some other works.¹

¹ The first three titles at least might refer to different parts of Anaximander's book, but cf. **D5**.

Terrestrial Map and Celestial Globe (D4-D5)

D4 (< A6) Strab. 1.1.11

ὧν τοὺς πρώτους μεθ' Όμηρον δύο φησὶν Ἐρατοσθένης [Frag. IB5 Berger], ἀναξίμανδρόν τε [... = **P6**] καὶ Ἑκαταῖον τὸν Μιλήσιον τὸν μὲν οὖν ἐκδοῦναι πρῶτον γεωγραφικὸν πίνακα [...].

D5 (< A1) Diog. Laert. 2.2

καὶ γῆς καὶ θαλάσσης περίμετρον πρῶτος ἔγραψεν, ἀλλὰ καὶ σφαῖραν κατεσκεύασε.

> Three Summaries Ultimately Deriving from Theophrastus (D6-D8)

D6 (< A9, B1) Simpl. *In Phys.*, p. 24.13–25 (< Theoph. Frag. 226A FHS&G)

τῶν δὲ ἐν καὶ κινούμενον καὶ ἄπειρον λεγόντων ἀναξιμανδρος [...= P5] ἀρχήν τε καὶ στοιχείον εἴρηκε τῶν ὅντων τὸ ἄπειρον, πρῶτος τοῦτο¹ τοὕνομα κομίσας τῆς ἀρχῆς. λέγει δ' αὐτὴν μήτε ὕδωρ μήτε ἄλλο τι τῶν καλουμένων εἶναι στοιχείων, ἀλλ' ἐτέραν τινὰ φύσιν ἄπειρον, ἐξ ἦς ἄπαντας γίνεσθαι τοὺς οὐρανοὺς καὶ τοὺς ἐν αὐτοῖς κόσμους. ἐξ ὧν δὲ ἡ γένεσίς

ANAXIMANDER

Terrestrial Map and Celestial Globe (D4-D5)

D4 (< A6) Strabo, Geography

Eratosthenes says that the first two [scil. geographers] after Homer were Anaximander [...] and Hecataeus of Miletus; and that the former was the first to publish a map of the earth [...].

D5 (< A1) Diogenes Laertius

And he was the first to draw the outline of the earth and sea, and he also constructed a [scil. celestial] sphere.

Three Summaries Ultimately Deriving from Theophrastus (D6–D8)

D6 (< A9, B1) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics

Among those who say that it [i.e. the principle] is one, in movement, and unlimited, Anaximander [...] said that the principle (arkhê) and element of beings is the unlimited (to apeiron); he was the first to call the principle by this term. He says that it is neither water nor any other of what are called elements, but a certain other unlimited nature from which come about all the heavens and the worlds in them. And the things out of which birth comes about for

¹ αὐτὸ coni. Usener

 $^{^1}$ It is also possible that what Simplicius means is that the term Anaximander was the first to use was not 'unlimited' (apeiron) but rather 'principle' $(arkh\hat{e})$.

έστι τοῖς οὖσι, καὶ τὴν φθορὰν εἰς ταῦτα γίνεσθαι κατὰ τὸ χρεών. διδόναι γὰρ αὐτὰ δίκην καὶ τίσιν ἀλλήλοις² τῆς ἀδικίας κατὰ τὴν τοῦ χρόνου τάξιν, ποιητικωτέροις οὕτως³ ὀνόμασιν αὐτὰ λέγων.

² ἀλλήλοις om. A ³ οὕτως om. F

D7 (< A11, B2) (Ps.-?) Hippol. Ref. 1.6.1-7

[1] [...] οὖτος ἀρχὴν ἔφη τῶν ὅντων φύσιν τινὰ τοῦ ἀπείρου, ἐξ ἦς γίνεσθαι τοὺς οὐρανοὺς καὶ τὸν ἐν αὐτοῖς κόσμον.¹ ταύτην δὲ ἀίδιον εἶναι καὶ ἀγήρω, ἢν καὶ πάντας περιέχειν τοὺς κόσμους. λέγει δὲ χρόνον, ὡς ὡρισμένης τῆς γενέσεως καὶ τῆς οὐσίας² καὶ τῆς φθορᾶς. [2] οὖτος μὲν οὖν³ ἀρχὴν καὶ στοιχείον εἴρηκεν τῶν ὅντων τὸ ἄπειρον, πρῶτος τοὕνομα⁴ καλέσας τῆς ἀρχῆς. πρὸς δὲ τούτῳ κίνησιν ἀίδιον εἶναι, ἐν ἢ συμβαίνειν⁵ γίνεσθαι τοὺς οὐρανούς. [3] τὴν δὲ γῆν εἶναι μετέωρον, ὑπὸ μηδενὸς κρατουμένην, μένουσαν ⟨δὲ⟩6 διὰ τὴν ὁμοίαν πάντων ἀπόστασιν. τὸ δὲ σχῆμα αὐτῆς †ὑγρὸν†, στρογγύλον, κίονι λίθῳ παραπλήσιον τῶν δὲ ἐπιπέδων ῷθ μὲν ἐπιβεβήκαμεν, ὁ δὲ ἀντίθετον ὑπάρχει. [4] τὰ δὲ ἄστρα γίνεσθαι κύκλον πυρός, ἀποκριθέντα τοῦ κατὰ τὸν κόσμον πυρός,

 1 τοὺς . . . κόσμους Ritter 2 καὶ τῆς γενέστεως τοῖς οὖσι Marcovich 3 οὖν T: om. LOB 4 πρῶτος <τοὖτο> τοὕνομα Kirk 5 συμβαίνει mss., corr. Roeper 6 <δè> Diels 7 ὑγρὸν mss.: γυρόν Roeper 8 χίονι mss., corr. Gronovius: κίονος Teichmüller 9 \mathring{o} mss., corr. Gronovius

ANAXIMANDER

beings, into these too their destruction happens, according to obligation: for they pay the penalty $(dik\hat{e})$ and retribution (tisis) to each other for their injustice (adikia) according to the order of time²—this is how he says these things, with rather poetic words.

² Precisely where Simplicius' verbatim citation of Anaximander's sentence ends and his paraphrase or interpretation of it begins is uncertain and controversial.

 $\bf D7~(< A11, B2)~(Ps.-?)~Hippolytus, Refutation of All Heresies$

[1] [...] He said that the principle of beings is a certain nature, that of the unlimited, from which the heavens come about and the world that is in them. It is eternal and unaging and it surrounds all the worlds. He speaks of time, on the idea that generation, subsistence, and destruction are limited. [2] He said that the principle and element of beings is the unlimited; he was the first to use this term for the principle.1 Besides this, there is an eternal motion, in which the birth of the heavens comes about. [3] The earth is suspended; it is not controlled by anything, but remains where it is because it is at the same distance from all things. Its form is †moist†,2 round, similar to a stone column; of its surfaces, one is that upon which we walk, the other is opposite to it. [4] The stars are a wheel of fire; they have been separated from the fire in the world and are surrounded by air. There are certain

 $^{^{1}}$ See note 1 in **D6**, above. 2 Most editors correct to "curved."

περιληφθέντα δ' ύπὸ ἀέρος. ἐκπνοὰς δ' ὑπάρξαι, πόρους 10 τινάς αὐλώδεις, 11 καθ' οθς φαίνεσθαι 12 τὰ ἄστρα· διὸ καὶ ἐπιφρασσομένων τῶν ἐκπνοῶν τὰς έκλεύψεις γίνεσθαι. [5] τὴν δὲ σελήνην ποτὲ μὲν πληρουμένην φαίνεσθαι, ποτέ δέ μειουμένην κατά τὴν των πόρων ἐπίφραξιν ἢ ἄνοιξιν. εἶναι δὲ τὸν κύκλον τοῦ ἡλίου ἐπτακαιεικοσαπλασίονα¹³ τῆς σελήνης, καὶ άνωτάτω μὲν εἶναι τὸν ἥλιον, 14 κατωτάτω δὲ τοὺς τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων κύκλους. [6] τὰ δὲ ζῷα γίνεσθαι έξατμιζόμενα¹⁵ ύπὸ τοῦ ἡλίου. τὸν δὲ ἄνθρωπον έτέρφ ζώω γεγονέναι—τούτεστιν ἰχθύι—παραπλήσιον κατ' άρχάς. [7] ἀνέμους δὲ γίνεσθαι τῶν λεπτοτάτων ἀτμῶν τοῦ ἀέρος 16 ἀποκρινομένων καὶ ὅταν ἀθροισθώσι κινουμένων ύετους 17 δε έκ της ατμίδος 18 της έκ γης ύφ' ηλίου αναδιδομένης. 19 αστραπας δέ, όταν άνεμος έμπίπτων διιστά τὰς νεφέλας.

10 πόρους Diels (ex Cedrenus 276.15-277.14 Bekker): τό-11 αὐλώδεις Diels: ἀερώδεις mss. 12 daiπους mss. 13 <της γης, έννεακαιδεκαπλανεται mss., corr. Usener σίονα (ὀκτωκαιδεκαπλασίονα post Tannery maluerunt Frank et Becker) δὲ τὸν> τῆς σελήνης Diels 14 τὸν ἥλιον <μετ' 15 έξατμιζόμενα αὐτὸν δὲ τὴν σελήνην> prop. Diels mss.: <έξ ύγροῦ>, έξατμιζομένου Diels 16 (έκ) τοῦ ἀέρος 17 ύετοὺς Cedrenus: ὑετὸν mss. Marcovich 19 τῆς ἐκ γῆς ὑφ' ἡλίου τῆς ἀτμίδος Cedrenus: om. mss. αναδιδομένης Diels: της έκ των ύφ' ήλιον (ήλίου Par.) αναδιδομένης Cedrenus: ἐκ γῆς (τῆς Τ) ἀναδιδομένης ἐκ τῶν ὑφ΄ ήλιον mss.

ANAXIMANDER

passages serving as orifices as in an aulos, through which the stars appear; this is why eclipses happen, when these orifices are obstructed. [5] The moon appears sometimes to increase, sometimes to decrease, because of the obstruction or opening of these passages. The wheel of the sun is twenty-seven times that of the moon; and the sun occupies the highest position, the circles of the fixed stars the lowest one.³ [6] The animals are born by evaporation from the effect of the sun. Human beings were at first similar to a different animal, i.e. to a fish. [7] Winds come about when the finest vapors of the air are detached and when, set into movement, they are agglomerated; and rains from the vapor coming from the earth by the effect of the sun is released; and lightning when the wind falls upon clouds and bursts them.

³ Diels suggests that this sentence is lacunose and supplemented, "The wheel of the sun is twenty-seven times that of <the earth, nineteen times that of > the moon; and the sun occupies the highest position, <and after it the moon, > and the circles of the fixed stars <and of the planets > the lowest one" (cf. **D22, D24**).

D8 (< A10) Ps.-Plut. Strom. 2 (= Eus. PE 1.8.2)

μεθ' δυ 'Αναξίμανδρον [. . .] τὸ ἄπειρον φάναι τὴν πάσαν αἰτίαν ἔχειν τῆς τοῦ παντὸς γενέσεώς τε καὶ φθορας, έξ οδ δή φησι τούς τε οδρανούς αποκεκρίσθαι καὶ καθόλου τοὺς ἄπαντας ἀπείρους ὅντας κόσμους, ἀπεφήνατο δὲ τὴν φθορὰν γίνεσθαι, καὶ πολὺ πρότερον τὴν γένεσιν, έξ ἀπείρου αἰώνος ἀνακυκλουμένων πάντων αὐτῶν. ὑπάρχειν δέ φησι τῷ μὲν σχήματι την γην κυλινδροειδή, έχειν δε τοσούτον βάθος όσον ἂν είη τρίτον πρὸς τὸ πλάτος, φησὶ δὲ τὸ ἐκ τοῦ αιδίου γόνιμον θερμού τε καὶ ψυχρού κατά τὴν γένεσιν τοῦδε τοῦ κόσμου ἀποκριθήναι καί τινα ἐκ τούτου φλογὸς σφαίραν περιφυήναι τῷ περὶ τὴν γῆν ἀέρι ὡς τῷ δένδρφ φλοιόν ήστινος ἀπορραγείσης καὶ εἴς τινας αποκλεισθείσης κύκλους ύποστήναι τὸν ήλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τοὺς ἀστέρας. ἔτι φησὶν ὅτι κατ' άρχὰς έξ άλλοειδων ζώων ὁ άνθρωπος έγεννήθη, έκ τοῦ τὰ μὲν ἄλλα δι' έαυτῶν ταχὺ νέμεσθαι, μόνον δὲ τὸν ἄνθρωπον πολυχρονίου δείσθαι τιθηνήσεως διὸ καὶ κατ' άρχὰς οὐκ ἄν ποτε τοιοῦτον ὅντα διασωθῆναι.

The Unlimited (D9–D12)

D9 (< A15, B3) Arist. Phys. 3.4 203b7–15

ἔτι δὲ καὶ ἀγένητον καὶ ἄφθαρτον ὡς ἀρχή τις οὖσα· τό τε γὰρ γενόμενον ἀνάγκη τέλος λαβεῖν, καὶ τε-

ANAXIMANDER

D8 (A10) Pseudo-Plutarch, Stromata

After him [i.e. Thales], Anaximander [. . .] said that the unlimited is responsible for the birth and destruction of the whole, and from this he says that the heavens are separated out and in general all the worlds, which are unlimited. He declared that destruction, and much earlier birth, come about after an unlimited eternity, as all of these revolve. He says that the earth is cylindrical in form, and that its depth is one third of its breadth. He says that the seed1 of the warm and the cold, coming from the eternal, was detached at the birth of this world and that a certain sphere of fire coming from this grew around the air surrounding the earth like the bark around a tree. When this was torn away and enclosed within certain circles, the sun, the moon, and the stars were formed. He also says that at the beginning human beings were born from animals of different species, because of the fact that the other animals nourish themselves quickly by themselves, while only human beings are in need of a long period of nursing; that is why, being of this sort, they could not have survived at the beginning.

¹ The term may go back to Anaximander.

The Unlimited (D9–D12)

D9 (< A15, B3) Aristotle, Physics

Moreover, it [i.e. the unlimited] is ungenerated and indestructible, inasmuch as it is a principle. For what is gener-

λευτὴ πάσης ἔστιν φθορᾶς. διό, καθάπερ λέγομεν, οὐ ταύτης ἀρχή, ἀλλ' αὕτη τῶν ἄλλων εἶναι δοκεῖ καὶ περιέχειν ἄπαντα καὶ πάντα κυβερνᾶν, ὡς φασιν ὅσοι μὴ ποιοῦσι παρὰ τὸ ἄπειρον ἄλλας αἰτίας, [...] καὶ τοῦτ' εἶναι τὸ θεῖον ἀθάνατον γὰρ καὶ ἀνώλεθρον, ὥσπερ φησὶν ᾿Αναξίμανδρος καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν φυσιολόγων.

D10 ($\langle \text{ A14} \rangle$ Aët. 1.3.3 (Ps.-Plut.) $[\pi \epsilon \rho \hat{i} \ \dot{a} \rho \chi \hat{\omega} \nu]$

Άναξίμανδρος [...] φησι τῶν ὅντων τὴν ἀρχὴν εἶναι τὸ ἄπειρον ἐκ γὰρ τούτου πάντα γίνεσθαι καὶ εἰς τοῦτο πάντα φθείρεσθαι διὸ καὶ γεννᾶσθαι ἀπείρους κόσμους, καὶ πάλιν φθείρεσθαι εἰς τὸ ἐξ οῦ γίνονται.¹ λέγει γοῦν διότι ἄπειρόν ἐστιν, ἵνα μηδὲν ἐλλείπῃ ἡ γένεσις ἡ ὑφισταμένη [...= R13].

1 γίνονται m: γίνεται ΜΠ: γίνεσθαι Diels

D11 (< A1) Diog. Laert. 2.1–2

[. . . = **P4**] οὖτος ἔφασκεν ἀρχὴν καὶ στοιχείον τὸ ἄπειρον, οὐ διορίζων ἀέρα ἢ ὕδωρ ἢ ἄλλο τι. καὶ τὰ μὲν μέρη μεταβάλλειν, τὸ δὲ πᾶν ἀμετάβλητον εἶναι.

D12 (A16, > A9) Arist. Phys. 1.4. 187a12–16, 20–21

ώς δ' οἱ φυσικοὶ λέγουσι, δύο τρόποι εἰσίν. οἱ μὲν γὰρ εν ποιήσαντες τὸ ὂν¹ σῶμα τὸ ὑποκείμενον, ἢ τῶν

ated must necessarily have an end, and there is an ending to every destruction. That is why, as we say, there does not seem to be a principle of this, but it itself is [scil. a principle] for everything else and **surrounds** all things and **steers** all, as is said by all those who do not consider other causes besides the unlimited [...] And the divine is this: for it is **deathless** and **imperishable**, as Anaximander says and most of the natural philosophers.

D10 (< A14) Aëtius

Anaximander [...] says that the principle of beings is the **unlimited.** For it is from this that all things come about, and into this that all things are destroyed. And that is why worlds unlimited [scil. in number] are generated and are destroyed in turn into what they come from. In any case he says why it is unlimited, so that the existing becoming be lacking in nothing [...].

D11 (< A1) Diogenes Laertius

[...] He said that the principle and element is the **unlimited**, without defining whether it is air, water, or something else. And the parts change, while the whole is changeless.

D12 (A16, > A9) Aristotle, *Physics*

There are two ways in which the natural philosophers speak. For the ones, who posit the existing body, the sub-

¹ ον secl. Ross

τριῶν τι ἢ ἄλλο ὅ ἐστι πυρὸς μὲν πυκνότερον ἀέρος δὲ λεπτότερον, τἄλλα γεννῶσι πυκνότητι καὶ μανότητι πολλὰ ποιοῦντες [. . .] οἱ δ' ἐκ τοῦ ἑνὸς ἐνούσας τὰς ἐναντιότητας ἐκκρίνεσθαι,² ὤσπερ ᾿Αναξίμανδρός φησι [. . .].

² ἐκκρίνουσιν P et fecit J

The Unlimited Number of Worlds (D13-D14)

D13 (< A17) Aët. 2.1.3 (Stob.; cf. Ps.-Plut.) [περὶ κόσμου] Άναξίμανδρος [. . .] ἀπείρους κόσμους ἐν τῷ ἀπείρῳ κατὰ πᾶσαν περίστασιν.¹

1 περίστασιν Plut.: περιαγωγήν Stob.

D14 (A17) Aët. 2.1.8 (Stob.) [περὶ κόσμου] τῶν ἀπείρους ἀποφηναμένων τοὺς κόσμους ἀναξιμανδρος τὸ ἴσον αὐτοὺς ἀπέχειν ἀλλήλων [...].

The Destructibility of the Worlds (D15-D16)

D15 (< A17) Aët. 2.4.6 (Stob.) [εἰ ἄφθαρτος ὁ κόσμος] ἀναξίμανδρος [. . .] φθαρτὸν τὸν κόσμον.

ANAXIMANDER

strate, as [scil. only] one, whether it is one of the three [scil. elements] or something else, denser than fire but finer than air, make it multiple by generating all other things by condensation and rarefaction. [...] The others say that the opposites are present in the one and are separated out from it, as Anaximander says [...]. [cf. RI-R4]

The Unlimited Number of Worlds (D13-D14)

D13 (< A17) Aëtius

Anaximander [...]: worlds unlimited [scil. in number] in the unlimited, throughout the entire surrounding area (peristasis). 1

¹ This statement is probably due to an erroneous extrapolation from the fact that the principle of Anaximander is the 'unlimited.' For similar cases, see Stobaeus 1.22.3b (2) (**DOX. T17**) and **ANAXIMEN. D11**.

D14 (A17) Aëtius

Among those who assert that the worlds are unlimited, Anaximander: they are at an equal distance from one another [...].

The Destructibility of the Worlds (D15-D16)

D15 (< A17) Aëtius

Anaximander [...]: the world is destructible.

D16 (A17) Simpl. In Phys., p. 1121.5-9

οί μὲν γὰρ ἀπείρους τῷ πλήθει τοὺς κόσμους ὑποθέμενοι, ὡς οἱ περὶ ἀναξίμανδρον [. . .], γινομένους αὐτοὺς καὶ φθειρομένους ὑπέθεντο ἐπ' ἄπειρον, ἄλλων μὲν ἀεὶ γινομένων ἄλλων δὲ φθειρομένων καὶ τὴν κίνησιν ἀίδιον ἔλεγον ἄνευ γὰρ κινήσεως οὐκ ἔστι γένεσις ἢ φθορά.

The Heavens and Worlds (D17-D19)

D17 (A17) Aët. 1.7.12 (Ps.-Plut.; cf. Stob.) [τ is ϵ $\sigma \tau \omega$ δ $\theta \epsilon \delta s$]

'Αναξίμανδρος τοὺς ἀπείρους οὐρανοὺς 1 θεούς.

1 ἀπείρους οὐρανοὺς Stob.: ἀστέρας οὐρανίους Plut.

D18 (< A17) Cic. Nat. deor. 1.10.25-26

Anaximandri autem opinio est nativos esse deos longis intervallis orientis occidentisque, eosque innumerabilis esse mundos.

D19 (A17a) Aët. 2.11.5 (Stob.) [περὶ τη̂ς οὐρανοῦ οὖστίας]

Άναξίμανδρος ἐκ θερμοῦ καὶ ψυχροῦ μίγματος.

ANAXIMANDER

D16 (A17) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics

Those who posit that the worlds are unlimited in number, like Anaximander [...], posited that they come about and are destroyed in an unlimited way, some always coming to be while others are perishing, and they said that the motion is eternal. For without movement there is not coming to be nor destruction.

The Heavens and Worlds (D17-D19)

D17 (A17) Aëtius

Anaximander declared that the unlimited heavens are gods.

D18 (< A17) Cicero, On the Nature of the Gods

The opinion of Anaximander is that the gods are born, that they appear and disappear at long intervals, and that they are innumerable worlds.

D19 (A17a) Aëtius

Anaximander: [scil. the heaven are constituted] out of a mixture of warm and cold.

The Heavenly Bodies (D20-D22)

D20 (A18) Aët. 2.13.7 (Stob.) $[\pi \epsilon \rho \hat{\iota} \ o \hat{\nu} \sigma \hat{\iota} a \varsigma \ a \sigma \tau \rho \hat{\omega} \nu]$

Άναξίμανδρος πιλήματα ἀέρος τροχοειδή, πυρὸς ἔμπλεα, κατά τι μέρος ἀπὸ στομίων ἐκπνέοντα φλόγας.

D21 (< A20) Plin. Nat. hist. 18.213

occasum matutinum Vergiliarum [. . .] tradidit fieri [. . .] Anaximander XXXI. 1

1 XXXI Schol. Germ.: XIXX F^1E : XXIX d v.: XXX F^2 D.

D22 (< A18) Aët. 2.15.6 (Ps.-Plut.) [περὶ τάξεως ἀστέρων]

'Αναξίμανδρος [. . .] ἀνωτάτω μὲν πάντων τὸν ἥλιον τετάχθαι, μετ' αὐτὸν δὲ τὴν σελήνην, ὑπὸ δ' αὐτοὺς τὰ ἀπλανῆ τῶν ἄστρων καὶ τοὺς πλανήτας.

Sun and Moon: Their Nature and Eclipses (D23–D28)

D23 (A21, B4) Aët. 2.20.1 (Ps.-Plut.) [περὶ οὐσίας ἡλίου]

Άναξίμανδρος κύκλον εἶναι ὀκτωκαιεικοσαπλασίονα τῆς γῆς, ἀρματείφ τροχῷ¹ παραπλήσιον,² τὴν ἀψίδα ἔχοντα κοίλην, πλήρη πυρός, κατά³ τι μέρος ἐκφαίνουσαν⁴ διὰ στομίου τὸ πῦρ ὥσπερ διὰ πρηστῆρος αὐλοῦ, καὶ τοῦτ' εἶναι τὸν ἥλιον.

ANAXIMANDER

The Heavenly Bodies (D20-D22)

D20 (A18) Aëtius

Anaximander: [scil. the heavenly bodies are] wheel-shaped compressions of air, full of fire, exhaling flames in a certain part via orifices.

D21 (< A20) Pliny, Natural History

Anaximander [...] reports that the morning setting of the Pleiades takes place [...] thirty-one days [scil. after the autumnal equinox].

D22 (< A18) Aëtius

Anaximander [...]: the sun is placed highest of all [scil. the heavenly bodies], after it comes the moon, and under them the fixed stars and the planets.

Sun and Moon: Their Nature and Eclipses (D23–D28)

D23 (A21, B4) Aëtius

Anaximander: [scil. the sun] is a circle twenty-eight times the size of the earth, similar to the **wheel** of a chariot; it has a hollow rim filled with fire, and in a certain place it reveals the fire through an orifice as though through **the nozzle** (aulos) of a bellows (prêstêr). And this is the sun.

 $^{^1}$ ἀρματίου τροχῷ Mm: ἀρματείου τροχοῦ Π 2 παραπλήσιον post τὴν ἀψίδα mss., transp. Diels 3 ἦs ante κατά hab. mss., del. Diels 4 ἐκφαινούσης Plut., corr. Diels

D24 (A21) Aët. 2.21.1 (Ps.-Plut.; cf. Eus., Stob.) [περὶ μεγέθους ἡλίου]

'Αναξίμανδρος τὸν μὲν ἥλιον ἴσον εἶναι τῆ γῆ, τὸν δὲ κύκλον, ἀφ' οὖ τὴν ἐκπνοὴν ἔχει καὶ ὑφ'¹ οὖ περιφέρεται,² ἑπτακαιεικοσαπλασίονα τῆς γῆς.

1 ύφ' Stob. Eus. (PE 15.24.1): ἐφ' Plut. 2 περιφέρεται Stob.: φέρεται Plut. Eus.

D25 (A21) Aët. 2.24.2 (Ps.-Plut.) [περὶ ἐκλείψεως ἡλίου] ἀναξίμανδρος τοῦ στομίου τῆς τοῦ πυρὸς διεκπνοῆς ἀποκλειομένου.

D26 (A22) Aët. 2.25.1 (Stob., cf. Ps.-Plut.) [περὶ σελήνης οὐσίας]

Άναξίμανδρος κύκλον εἶναι ἐννεακαιδεκαπλασίονα τῆς γῆς, ὅμοιον ἀρματείῳ τροχῷ¹ κοίλην ἔχοντι τὴν ἀψίδα καὶ πυρὸς πλήρη καθάπερ τὸν τοῦ ἡλίου, κείμενον λοξόν, ὡς κἀκεῖνον, ἔχοντα μίαν ἐκπνοὴν οἷον πρηστῆρος αὐλόν. ἐκλείπειν δὲ κατὰ τὰς ἐπιστροφὰς² τοῦ τροχοῦ.

1 τροχ $\hat{\omega}$ Plut., om. Stob. 2 ἐπιστροφὰς Plut: τροπὰς vel στροφὰς Stob.

ANAXIMANDER

D24 (A21) Aëtius

Anaximander: the sun is equal to the earth, but the circle from which it produces its exhalation and by which it is carried in a circle is twenty-seven times the size of the earth.

D25 (A21) Aëtius

Anaximander: [scil. a solar eclipse happens] when the orifice of the exhalation of the fire becomes closed.

D26 (A22) Aëtius

Anaximander: [scil. the moon] is a circle nineteen times the size of the earth, similar to the **wheel** of a chariot; it has a hollow rim filled with fire, like that of the sun; it lies aslant, as does that one, and it has a single place of exhalation like **the nozzle** (aulos) of a bellows (prêstêr). Eclipses happen as a result of the turnings of the wheel.

D27 (> A22) Aët. 2.28.1 (Ps.-Plut.) [περὶ φωτισμῶν σελήνης]

Άναξίμανδρος ίδιον αὐτὴν ἔχειν φῶς, ἀραιότερον δέ πως.

D28 (A22) Aët. 2.29.1 (Ps.-Plut.) [περὶ ἐκλείψεως σελή-νης]

'Αναξίμανδρος¹ τοῦ στομίου τοῦ περὶ τὸν τροχὸν ἐπιφραττομένου.

1 Άναξίμανδρος m: Άναξιμένης ΜΠ

The Shape and Position of the Earth (D29–D32)

D29 (A25) Aët. 3.10.2 (Ps.-Plut.) $[\pi \epsilon \rho \hat{\iota} \ \sigma \chi \hat{\eta} \mu \alpha \tau \sigma s \ \gamma \hat{\eta} s]$ Άναξίμανδρος λίθω κίονι τὴν $\gamma \hat{\eta} \nu^1 \ \pi \rho \sigma \phi \epsilon \rho \hat{\eta} \cdot \tau \hat{\omega} \nu$ ἐπιπέδων < . . .>2

 1 τὴν γῆν Π: τŷ γŷ Mm 2 lac. ind. Diels

D30 (A26) Arist. Cael. 2.13 295b11-16

είσὶ δέ τινες οἱ διὰ τὴν ὁμοιότητά φασιν αὐτὴν μένειν, ὅσπερ τῶν ἀρχαίων ἀναξίμανδρος μᾶλλον μὲν γὰρ οὐθὲν ἄνω ἢ κάτω ἢ εἰς τὰ πλάγια φέρεσθαι προσήκει τὸ ἐπὶ τοῦ μέσου ἱδρυμένον καὶ ὁμοίως πρὸς τὰ ἔσχατα ἔχον ἄμα δ' ἀδύνατον εἰς τὸ ἐναντίον ποιεῖσθαι τὴν κίνησιν ὅστ' ἐξ ἀνάγκης μένειν.

ANAXIMANDER

D27 (> A22) Aëtius

Anaximander: it [i.e. the moon] possesses its own light, but it is somewhat weaker.

D28 (A22) Aëtius

Anaximander: [scil. a lunar eclipse happens] when the orifice on the **wheel** is obstructed.

The Shape and Position of the Earth (D29-D32)

D29 (A25) Aëtius

Anaximander: the earth resembles a stone column. Of its surfaces \dots ¹

 $^{\rm 1}$ What follows, presumably a reference to the antipodes (cf. D7 [3]), is lost.

D30 (A26) Aristotle, On the Heavens

There are some who say that it is because of equality (homoiotês) that it [i.e. the earth] stays in place, as among the ancients Anaximander. For it is appropriate that what is located in the middle and maintains an equal relation to the extremities should not move at all more up than down or to the sides; and it is impossible to move in opposite directions at the same time. So of necessity it remains in place.

¹ τὸ ἐναντίον Ε: τάναντία JHE4

D31 (< A1) Diog. Laert. 2.1

μέσην τε τὴν γῆν κεῖσθαι, κέντρου τάξιν ἐπέχουσαν, οὖσαν σφαιροειδῆ·

D32 (A26) Theon Sm. *Exp.*, p. 198.18–19 (= Eudem. Frag. 145 Wehrli)

[. . .] 'Αναξίμανδρος δέ ὅτι ἐστὶν ἡ γῆ μετέωρος καὶ κεῖται¹ περὶ τὸ τοῦ κόσμου μέσον.

1 κινείται mss., corr. Montucla

Meteorological Phenomena (D33-D34)

D33 (A23)

a Aët. 3.3.1 (Ps.-Plut.) $[\pi\epsilon\rho$ βροντών ἀστραπών κεραυνών πρηστήρων τε καὶ τυφώνων]

Άναξίμανδρος ἐκ τοῦ πνεύματος ταυτὶ πάντα συμβαίνειν ὅταν γὰρ περιληφθὲν νέφει παχεῖ βιασάμενον ἐκπέση τἢ λεπτομερεία καὶ κουφότητι, τόθ' ἡ μὲν ῥῆξις τὸν ψόφον, ἡ δὲ διαστολὴ παρὰ τὴν μελανίαν τοῦ νέφους τὸν διαυγασμὸν ἀποτελεῖ.

b Sen. Quaest. nat. 2.18

Anaximandrus omnia¹ ad spiritum retulit. tonitrua, inquit, sunt nubis ictae sonus. quare inaequalia sunt? quia et ipse

1 omnia <ista> Hine

D31 (< Al) Diogenes Laertius

The earth is in the middle, occupying the position of the center, and it is spherical. 1

 1 This last indication, which contradicts **D20** (cf. **D7**[3]), is doubtless influenced by Plato, *Phaedo* 108e–109a.

D32 (A26) Eudemus in Theon of Smyrna, Mathematics Useful for Understanding Plato

Anaximander [scil. discovered] that the earth is suspended and that it rests at the center of the world.

Meteorological Phenomena (D33-D34)

D33 (A23)

a Aëtius

Anaximander: all of these phenomena [scil. thunder, lightning, thunderbolts, whirlwinds, and typhoons] come about from wind. For when this has been caught in a thick cloud but then breaks out violently by reason of its fineness and lightness, the tearing causes the noise, and the crack, against the blackness of the cloud, causes the flash.

b Seneca, Natural Questions

Anaximander relates all these phenomena [scil. those connected with thunder] to wind. Thunder, he says, is the noise produced by a cloud when it is struck. Why are they unequal [scil. in intensity]? Because <the wind>itself [scil.

<spiritus>.² quare et sereno tonat? quia tunc quoque per crassum et scissum aëra spiritus prosilit. at quare aliquando non fulgurat, et tonat? quia spiritus infirmior non valuit in flammam, in sonum valuit. quid est ergo ipsa fulguratio? aëris diducentis se corruentisque iactatio, languidum ignem nec exiturum aperiens. quid est fulmen? acrioris densiorisque spiritus cursus.

 2 <spiritus> Hine: ictus inaequalis est δ (om. $\zeta\theta\pi$): <spiritus inaequalis est> Diels

D34 (A24) Aët. 3.7.1 (Ps.-Plut.) [περὶ ἀνέμων]

'Αναξίμανδρος ἄνεμον εἶναι ῥύσιν ἀέρος τῶν λεπτοτάτων ἐν αὐτῷ καὶ ὑγροτάτων ὑπὸ τοῦ ἡλίου κινουμένων ἢ τηκομένων.

The Formation and History of the Sea (D35-D36)

D35 (A27)

a Arist. Meteor. 2.1 353b6-11

είναι γὰρ τὸ πρώτον ύγρὸν ἄπαντα τὸν περὶ τὴν γῆν τόπον, ὑπὸ δὲ τοῦ ἡλίου ξηραινόμενον τὸ μὲν διατμίσαν πνεύματα καὶ τροπὰς ἡλίου καὶ σελήνης φασὶ ποιείν, τὸ δὲ λειφθὲν θάλατταν είναι διὸ καὶ ἐλάττω γίνεσθαι ξηραινομένην οἴονται καὶ τέλος ἔσεσθαί ποτε πᾶσαν ξηράν.

ANAXIMANDER

is unequal]. Why is there thunder even in a cloudless sky? Because at this moment too the wind rushes through the crack in thick air. And why is there sometimes no lightning but there is thunder? Because the air is too weak to produce a flame, but not too weak [scil. to produce] a sound. Then what is lightning? The agitation of air which, extending and retracting itself, reveals fire that is weak and cannot escape. What is the lightning bolt? The passage of air that is sharper and denser.

D34 (A24) Aëtius

Anaximander: wind is a current of air, when the most fine and moist parts in it are set in motion or melted by the sun.

The Formation and History of the Sea (D38-D39)

D35 (A27)

a Aristotle, Meteorology

For they [i.e. the thinkers whose wisdom is human, by contrast with the theologians] say that the terrestrial region was at first entirely moist, but that, while it was being dried out by the sun, the part that evaporated produced the winds and the returns of the sun [i.e. the solstices] and moon, and what remained formed the sea; and this is why they think that it diminishes while it dries out and that one day it will be completely dry.

b Alex. In Meteor., p. 67.1-12

οὖτοι δὲ γένεσιν ποιοῦσι τῆς θαλάσσης, ἀλλ' οὐκ άγένητον αὐτὴν λέγουσιν ίδίας πηγάς ἔχουσαν, ώς οί θεολόγοι, οί μεν γαρ αὐτῶν ὑπόλειμμα λέγουσιν εἶναι την θάλασσαν της πρώτης ύγρότητος, ύγρου γάρ όντος του περί τὴν γῆν τόπου κἄπειτα τὸ μέν τι¹ τῆς ύγρότητος ύπὸ τοῦ ἡλίου ἐξατμίζεσθαι καὶ γίνεσθαι πνεύματά τε έξ αὐτοῦ καὶ τροπὰς ἡλίου τε καὶ σελήνης, ώς διὰ τὰς ἀτμίδας ταύτας καὶ τὰς ἀναθυμιάσεις κάκείνων τὰς τροπὰς ποιουμένων, ἔνθα² ἡ ταύτης αὐτοῖς χορηγία γίνεται, περὶ ταῦτα τρεπομένων τὸ δέ τι αὐτῆς ὑπολειφθὲν ἐν τοῖς κοίλοις τῆς γης τόποις θάλασσαν είναι διὸ καὶ ἐλάττω γίνεσθαι ξηραινομένην έκάστοτε ύπὸ τοῦ ἡλίου καὶ τέλος ἔσεσθαί ποτε ξηράν. ταύτης της δόξης ἐγένετο, ὡς ἱστορεῖ Θεόφραστος [Fr. 221 FHS&G], ἀναξίμανδρός τε καὶ $\Delta ιογένης [... = DIOG. D24].$

 1 κάπειτα τὸ μέν τι] τὰ πρῶτα Awa 2 ἔν θ εν Usener 3 τῆς γῆς om. AWa

D36 (A27) Aët. 3.16.1 (Ps.-Plut.) [περὶ θαλάσσης πῶς συνέστη καὶ πῶς ἐστι πικρά]

'Αναξίμανδρος την θάλασσάν φησιν είναι της πρώτης ύγρασίας λείψανον, ής τὸ μὲν πλείον μέρος ἀνεξήρανε τὸ πῦρ, τὸ δὲ ὑπολειφθὲν διὰ την ἔκκαυσιν μετέβαλεν.

ANAXIMANDER

b Alexander of Aphrodisias, Commentary on Aristotle's Meteorology

These authors [scil. the ones Aristotle is discussing] attribute a birth to the sea, instead of saying, as the theologians do, that it is ungenerated and provided with its own sources [cf. COSM. T10].1 For some of them say that the sea is a residue of the original moisture. For at first the region around the earth was moist, but then part of the moisture evaporated by the effect of the sun, and this is why the winds and the turnings of the sun [i.e. the solstices] and moon came about, for these [scil. heavenly bodies] too make their turnings as a result of these vapors and exhalations, returning to the place where they find an abundant supply of these. But the part of it [i.e. the original moisture] that remained in the hollows of the earth forms the sea; and that is why it is diminishing, since it is being constantly dried out by the sun, and will end up one day becoming dry. As Theophrastus reports, Anaximander and Diogenes [scil. of Apollonia] were of this opinion

¹ Alexander, who is referring to the theologians (i.e. Homer and Hesiod), interprets Ocean as the sea.

D36 (A27) Aëtius

Anaximander says that the sea is a residue of the original moisture, of which the fire dried up the greater part, while what remained was transformed by the heat.

¹ πλείον ΜΠ: πλείστον m

The Nature of the Soul (D37)

D37 (< A29) Aët. 4.3.2 (Theod. Cur. 5.18) [εἰ σῶμα ἡ ψυχὴ καὶ τίς ἡ οὐσία αὐτῆς]

Άναξίμανδρος [. . .] ἀερώδη τῆς ψυχῆς τὴν φύσιν εἰρήκασιν.

The Origin of Animals (D38-D40)

D38 (A30) Aët. 5.19.4 (Ps.-Plut.) [περὶ ζώων γενέσεως, πῶς ἐγένοντο ζῷα καὶ εἰ φθαρτά]

'Αναξίμανδρος ἐν ὑγρῷ γεννηθῆναι τὰ πρῶτα ζῷα φλοιοῖς περιεχόμενα ἀκανθώδεσι, προβαινούσης δὲ τῆς ἡλικίας ἀποβαίνειν ἐπὶ τὸ ξηρότερον καὶ περιρρηγνυμένου τοῦ φλοιοῦ ἐπ' ὀλίγον χρόνον μεταβιῶναι.

D39 (A30) Cens. Die nat. 4.7

Anaximander Milesius videri sibi ex aqua terraque calefactis¹ exortos esse sive pisces seu piscibus simillima animalia; in his homines concrevisse fetusque² ad pubertatem intus retentos, tunc demum ruptis illis³ viros mulieresque, qui iam se alere possent, processisse.

1 coalefactis coni. Meursius 2 et usque coni. Meursius 3 iliis coni. Meursius

ANAXIMANDER

The Nature of the Soul (D37)

D37 (< A29) Aëtius

[...] Anaximander [...] said that the nature of the soul is air-like.

The Origin of Animals (D38-D40)

D38 (A30) Aëtius

Anaximander: the first animals were born in moisture, surrounded by thorny bark, but as they increased in age they moved to where it was drier, and when the bark burst open they changed their way of life in a short time.

D39 (A30) Censorinus, The Birthday

Anaximander of Miletus thought that when the water and earth were heated, there arose from them either fish or animals very similar to fish; human beings developed in these and remained inside as embryos until they reached puberty; then finally they [i.e. these animals] burst open, and men and women came forth who were already capable of nourishing themselves.

D40 (< A30) Plut. Quaest. conv. 8.8.4 730E-F

[...cf. R18] οὐ γὰρ ἐν τοῖς αὐτοῖς ἐκεῖνος ἰχθῦς καὶ ἀνθρώπους, ἀλλ' ἐν ἰχθύσιν ἐγγενέσθαι τὸ πρῶτον ἀνθρώπους ἀποφαίνεται καὶ τραφέντας ὥσπερ οἱ γαλεοὶ καὶ γενομένους ἰκανοὺς ἑαυτοῖς βοηθεῖν ἐκβῆναι τηνικαῦτα καὶ γῆς λαβέσθαι [...].

1 γαλεοί Doehner, Emperius: παλαιοί mss.

ANAXIMANDER

D40 (< A30) Plutarch, Table Talk

[. . .] For he does not think that fish and humans [scil. developed] in the same circumstances, but he declares that at first humans developed and were nourished inside fishes, like sharks, and that they went out and reached land when they had become capable of protecting themselves [. . .].

ANAXIMANDER [12 DK]

R

The Unlimited of Anaximander (R1-R6)
As Intermediary Substance (R1-R5)

R1 (≠ DK) Arist. Phys. 3.4 203a16-18

οἱ δὲ περὶ φύσεως πάντες¹ ύποτιθέασιν έτέραν τινὰ φύσιν τῷ ἀπείρῳ τῶν λεγομένων στοιχείων, οἶον ὅδωρ ἢ ἀέρα ἢ τὸ μεταξὺ τούτων.

 1 πάντες Philop. In Phys., p. 395.8, Simpl. In Phys., p. 458.17: ἄπαντες ἀεὶ FHΙ]: ἀεὶ πάντες Ε

R2 (< A9) Simpl. In Phys., p. 24.21–22

δήλον δὲ ὅτι τὴν εἰς ἄλληλα μεταβολὴν τῶν τεττάρων στοιχείων οὖτος θεασάμενος οὐκ ήξίωσεν ἔν τι τούτων ὑποκείμενον ποιῆσαι, ἀλλά τι ἄλλο παρὰ ταῦτα [. . . = R9].

ANAXIMANDER

R

The Unlimited of Anaximander (RI-R6)
As Intermediary Substance (RI-R5)

R1 (≠ DK) Aristotle, Physics

All those who study nature assign to the unlimited a certain other nature belonging to what are called the elements, like water, air, or what is intermediary between these.¹

¹ For other passages in which Aristotle mentions a doctrine of the intermediary element and seems to be alluding to Anaximander (without ever naming him), cf. *Physics* 1.6 189b1–8, 205a25–29; *Generation and Corruption* 2.1 328b35, 2.5 332a19–25; *Metaphysics* A7 988a29–32, 989a14. The identification derives from the commentators on Aristotle (cf. e.g. R2, R4). In **D12**, Aristotle explicitly distinguishes Anaximander from those who posited an intermediary.

R2 (< A9) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics It is clear that, having observed the transformation of the four elements into one another, he thought that he should not make one of these the substrate, but some other thing besides them [...].

R3 (A16) Arist. Cael. 3.5 303b10-13

ἔνιοι γὰρ εν μόνον ὑποτίθενται, καὶ τοῦτο¹ οἱ μεν ὕδωρ, οἱ δ' ἀέρα, οἱ δὲ πῦρ, οἱ δ' ὕδατος μεν λεπτότερον, ἀέρος δὲ πυκνότερον, ὃ περιέχειν φασὶ πάντας τοὺς οὐρανοὺς ἄπειρον ὄν.

1 τοῦτο ΕΗ: τούτων J

R4 (A16) Alex. In Metaph., p. 60.8-10

προσέθηκε δὲ τῆ ἱστορία καὶ τὴν ἀναξιμάνδρου δόξαν, δς ἀρχὴν ἔθετο τὴν μεταξὺ φύσιν ἀέρος τε καὶ πυρός, ἢ ἀέρος τε καὶ ὕδατος λέγεται γὰρ ἀμφοτέρως.

R5 $(\neq DK)$ Simpl. In Cael., p. 615.13–15

'Αναξίμανδρος [. . .] ἀόριστόν τι ὕδατος μὲν λεπτότερον ἀέρος δὲ πυκνότερον, διότι τὸ ὑποκείμενον εὐφυὲς ἐχρῆν εἶναι πρὸς τὴν ἐφ' ἑκάτερα μετάβασιν [. . . = R6].

As Reservoir (R6)

R6 (< A17) Simpl. In Cael., p. 615.15-18

ἄπειρον δὲ πρῶτος¹ ὑπέθετο, ἵνα ἔχη χρῆσθαι πρὸς τὰς γενέσεις ἀφθόνως καὶ κόσμους δὲ ἀπείρους οὖτος καὶ ἔκαστον τῶν κόσμων ἐξ ἀπείρου τοῦ τοιούτου στοιχείου ὑπέθετο, ὡς δοκεῖ.

1 πρώτος Α: πρώτως DEF

ANAXIMANDER

R3 (A16) Aristotle, On the Heavens

For some people posit only one [scil. element], and the ones [scil. posit] that this is water, others air, others fire, others something finer than water and denser than air; and they say that this, being **unlimited**, **surrounds** all the heavens.

R4 (A16) Alexander of Aphrodisias, Commentary on Aristotle's Metaphysics

He [i.e. Aristotle] has added to his historical presentation the opinion of Anaximander, who posited as principle a nature intermediary between air and fire, or between air and water—for it is reported in both ways.

R5 (≠ DK) Simplicius, Commentary on Aristotle's On the Heavens

Anaximander [. . .] [scil. posed as element] something undefined (aoristos), finer than water but denser than air, since the substrate had to be well suited for transformation into both of these [. . .].

As Reservoir (R6)

 ${f R6}~(<{
m A17})$ Simplicius, Commentary on Aristotle's On the Heavens

He was the first to posit an **unlimited**, so that he would have something he could make use of unstintingly for generatings; and he said that the worlds are unlimited [scil. in number] and that each one of the worlds comes from this sort of unlimited element, as it seems.

A Comparison with Empedocles and Anaxagoras (R7–R9)

R7 (A9) Arist. Phys. 1.4 187a20-23

οί δ' ἐκ τοῦ ἐνὸς ἐνούσας τὰς ἐναντιότητας ἐκκρίνεσθαι, ὥσπερ ἀναξίμανδρός φησι καὶ ὅσοι δ' εν καὶ πολλά φασιν εἶναι, ὥσπερ Ἐμπεδοκλής καὶ ἀναξαγόρας ἐκ τοῦ μείγματος γὰρ καὶ οὖτοι ἐκκρίνουσι τἆλλα.

R8 (A9a, 59 A41) Simpl. *In Phys.*, p. 154.14-23 (= Theophr. Frag. 228B FHS&G)

καὶ Θεόφραστος δὲ τὸν Ἀναξαγόραν εἰς τὸν Ἀναξιμανδρον συνωθῶν καὶ οὕτως ἐκλαμβάνει τὰ ὑπὸ Ἀναξαγόρου λεγόμενα, ὡς δύνασθαι μίαν αὐτὸν φύσιν λέγειν τὸ ὑποκείμενον. γράφει δὲ οὕτως ἐν τῆ Φυσικῆ ἱστορίᾳ· "οὕτω μὲν οὖν λαμβανόντων δόξειεν ἄν ποιεῖν τὰς μὲν ὑλικὰς ἀρχὰς ἀπείρους, ὥσπερ εἴρηται, τὴν δὲ τῆς κινήσεως καὶ τῆς γενέσεως αἰτίαν μίαν. εἰ δέ τις τὴν μῖξιν τῶν ἀπάντων ὑπολάβοι μίαν εἶναι φύσιν ἀόριστον καὶ κατ' εἶδος καὶ κατὰ μέγεθος, ὅπερ ἀν δόξειε βούλεσθαι λέγειν, συμβαίνει δύο τὰς ἀρχὰς αὐτῷ λέγειν τήν τε τοῦ ἀπείρου φύσιν καὶ τὸν νοῦν, ὥστε πάντως φαίνεται τὰ σωματικὰ στοιχεῖα παραπλησίως ποιῶν Ἀναξιμάνδρῳ."

ANAXIMANDER

A Comparison with Empedocles and Anaxagoras (R7-R9)

R7 (A9) Aristotle, Physics

The other ones [scil. than those who posit a single substrate] say that the contraries are present in the One and are separated out from it, as Anaximander says and all those who assert the existence of both the one and the many, like Empedocles and Anaxagoras; for these too think that all other things separate out from the mixture [cf. EMP. D81; ANAXAG. D20]

R8 (A9a, 59 A41) Theophrastus in Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics

And Theophrastus, pushing Anaxagoras toward Anaximander, understands in this way too what Anaxagoras says, i.e. that it is possible that he is saying that the substrate is a single nature. He writes as follows in his Natural History: "If we take things in this way, he would seem to posit material principles that are unlimited [scil. in number], as we have said, and a single cause of motion and of generation. But if one supposed that the mixture of all things is a single nature, undefined both in form and in size, which is what he would seem to have meant, then the result is that he is saying that there are two principles, the nature of the unlimited and mind, so that he seems absolutely to conceive corporeal elements in the same way as Anaximander" [= ANAXAG. R19].

R9 (< A9) Simpl. In Phys., p. 24.23-25

[... = R2] οὖτος δὲ οὐκ ἀλλοιουμένου τοῦ στοιχείου τὴν γένεσιν ποιεῖ, ἀλλ' ἀποκρινομένων τῶν ἐναντίων διὰ τῆς ἀιδίου κινήσεως. διὸ καὶ τοῖς περὶ ἀναξαγόραν τοῦτον ὁ ἀριστοτέλης συνέταξεν.

Four Peripatetic Criticisms (R10-R13)

R10 (Ar 12 Wöhrle) Arist. GC 2.5 332a19-25

[...] οὐκ ἔστιν εν τούτων ἐξ οὖ τὰ πάντα. οὐ μὴν οὐδ' ἄλλο τί γε παρὰ ταῦτα, οἷον μέσον τι ἀέρος καὶ ὕδατος ἢ ἀέρος καὶ πυρός, ἀέρος μὲν παχύτερον ἢ πυρός, τῶν δὲ λεπτότερον ἔσται γὰρ ἀὴρ καὶ πῦρ ἐκεῖνο μετ' ἐναντιότητος ἀλλὰ στέρησις τὸ ἔτερον τῶν ἐναντίων ἄστ' οὐκ ἐνδέχεται μονοῦσθαι ἐκεῖνο οὐδέποτε, ὥσπερ φασί τινες τὸ ἄπειρον καὶ τὸ περιέχον.

R11 (A16) Arist. Phys. 3.5 204b22-29

ἀλλὰ μὴν οὐδὲ ἐν καὶ ἀπλοῦν εἶναι σῶμα ἄπειρον ἐνδέχεται, οὕτε ὡς λέγουσί τινες τὸ παρὰ τὰ στοιχεῖα, ἐξ οῦ ταῦτα γεννῶσιν, οὕθ' ἀπλῶς. εἰσὶν γάρ τινες οῦ τοῦτο ποιοῦσι τὸ ἄπειρον, ἀλλ' οὐκ ἀέρα ἢ ὕδωρ, ὅπως μὴ τἄλλα φθείρηται ὑπὸ τοῦ ἀπείρου αὐτῶν ἔχουσι γὰρ πρὸς ἄλληλα ἐναντίωσιν, οἷον ὁ μὲν ἀὴρ ψυχρός, τὸ δ' ὕδωρ ὑγρόν, τὸ δὲ πῦρ θερμόν ὧν εἰ ἦν

ANAXIMANDER

R9 (< A9) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics [...] He does not explain birth by the alteration of the element but by the separation of the contraries because of the eternal motion. And that is why Aristotle has placed him together with Anaxagoras and his followers [cf. ANAXAG. D2].

Four Peripatetic Criticisms (R10-R13)

R10 (\neq DK) Aristotle, On Generation and Corruption

[...] not one of these things [i.e. fire, air, earth, water] is something from which all things could derive. But certainly neither is anything else besides these, such as something intermediary between air and water or between air and fire, denser than air or fire, and finer than the others. For that air or that fire will include a contrariety; but one of the contraries is a privation, so that it is not possible that that [scil. intermediary] ever exist alone, as some say is the case of the unlimited and of what surrounds.

R11 (A16) Aristotle, Physics

But neither is it possible for an unlimited body to be one and simple, whether it is, as some say, something beside the elements from which they generate these, or absolutely speaking. For there are some who identify the unlimited with this, and not with air or water, so that the other things are not destroyed by their being unlimited. For they stand in contrariety to one another, for example air is cold, water moist, fire hot; and if one of them were

ềν ἄπειρον, ἔφθαρτο ἂν ἥδη τἆλλα· νῦν δ' ἔτερον εἶναί φασιν ἐξ οὖ ταῦτα.

R12 (< A14) Arist. Phys. 3.7 208a 2-4

φαίνονται δὲ πάντες καὶ οἱ ἄλλοι ὡς ὕλῃ χρώμενοι τῷ ἀπείρῳ· διὸ καὶ ἄτοπον τὸ περιέχον ποιεῖν αὐτὸ ἀλλὰ μὴ περιεχόμενον.

R13 (< A14) Aët. 1.3.3 (Ps.-Plut.) $[\pi\epsilon\rho i \ d\rho\chi\hat{\omega}\nu]$

[... = **D10**] άμαρτάνει δὲ οὖτος μὴ λέγων τί ἐστι τὸ ἄπειρον, πότερον ἀήρ ἐστιν ἢ ὕδωρ ἢ γῆ ἢ ἄλλα τινὰ σώματα. άμαρτάνει οὖν τὴν μὲν ὕλην ἀποφαινόμενος, τὸ δὲ ποιοῦν αἴτιον ἀναιρῶν. τὸ γὰρ ἄπειρον οὐδὲν ἄλλο ἢ ὕλη ἐστίν οὐ δύναται δὲ ἡ ὕλη εἶναι ἐνεργείᾳ, ἐὰν μὴ τὸ ποιοῦν ὑποκέηται.

Astronomical Discoveries and Inventions Attributed to Anaximander (R14–R17)

R14 (< A1) Diog. Laert. 2.1

εὖρε δὲ καὶ γνώμονα πρῶτος καὶ ἔστησεν ἐπὶ τῶν σκιοθήρων ἐν Λακεδαίμονι, καθά φησι Φαβωρῖνος ἐν Παντοδαπἢ ἱστορίᾳ [Frag. 65 Amato], τροπάς τε καὶ ἰσημερίας σημαίνοντα καὶ ὡροσκόπια κατεσκεύασε.

ANAXIMANDER

unlimited, then the others would already have been destroyed. But as it is, they say that what these latter come from is different.

R12 (< A14) Aristotle, Physics

It is evident that all the others make use of the unlimited as matter. And for this reason it is absurd to say that it surrounds and not that it is surrounded.

R13 (< A14) Aëtius

[...] He errs in not saying what the unlimited is, whether it is air or water, or earth or some other bodies. Thus he errs in declaring the matter but in suppressing the efficient cause. For the unlimited is nothing else than matter. But matter cannot be in activity if one does not posit the efficient [scil. cause].

Astronomical Discoveries and Inventions Attributed to Anaximander (R14-R17)

R14 (< A1) Diogenes Laertius

He was also the first to discover the *gnomon* and he placed it on the sundials in Sparta, as Favorinus says in his *Miscellaneous History*, to indicate the solstices and the equinoxes, and he constructed clocks.

R15 (< A4) Eus. PE 10.14.11

οὖτος πρῶτος γνώμονας κατεσκεύασε πρὸς διάγνωσιν τροπῶν τε ἡλίου καὶ χρόνων καὶ ὡρῶν καὶ ἰσημερίας.

R16 (< A5) Plin. Nat. hist. 2.31

obliquitatem eius intellexisse, hoc est rerum fores¹ aperuisse, Anaximander Milesius traditur primus [. . . = **P3**].

1 fortissimi vel -mas ante fores hab. FEaz., del. R

R17 (< A19) Simpl. In Cael., p. 471.4-9

[. . .] ἀναξιμάνδρου πρώτου τὸν περὶ μεγεθῶν καὶ ἀποστημάτων λόγον εὐρηκότος, ὡς Εὔδημος ἰστορεῖ [Frag. 146 Wehrli] [. . . = **PYTHS. ANON. D39**]. τὰ δὲ μεγέθη καὶ τὰ ἀποστήματα ἡλίου καὶ σελήνης [. . .] εἰκὸς ἦν ταῦτα καὶ τὸν ἀναξίμανδρον εὐρηκέναι [. . .].

An Ironic Allusion to a Notorious Doctrine (R18)

R18 (< A30) Plut. Quaest. conv. 8.8.4 730D-E

οί δ' ἀφ' Ελληνος τοῦ παλαιοῦ καὶ πατρογενείω Ποσειδωνι θύουσιν, ἐκ τῆς ὑγρᾶς τὸν ἄνθρωπον οὐσίας φῦναι δόξαντες¹ ὡς καὶ Σύροι· διὸ καὶ σέβονται τὸν ἰχθῦν, ὡς ὁμογενῆ καὶ σύντροφον, ἐπιεικέστερον

1 δοξαζόντες Turnebus

ANAXIMANDER

R15 (< A4) Eusebius, Evangelical Preparation

He was the first to construct *gnomons* to distinguish the solstices of the sun, the periods of time, the seasons, and the equinox.

R16 (< A5) Pliny, Natural History

Anaximander of Miletus is reported to have been the first person [...] to have understood its [i.e. the zodiac's] inclination, that is to have opened up the gates of these matters [...].

R17 (< A19) Simplicius, Commentary on Aristotle's On the Heavens

[...] Anaximander was the first to discover the explanation for the sizes and distances [scil. of the planets], as is reported by Eudemus [...]. As for the sizes and distances of the sun and moon [...], it is probable that Anaximander discovered them too [...].

An Ironic Allusion to a Notorious Doctrine (R18)

R18 (< A30) Plutarch, Table Talk

The descendants of ancient Hellen sacrifice to their ancestor Poseidon too, since they believe, as the Syrians do, that human beings were born from the moist substance. And

'Αναξιμάνδρου φιλοσοφοῦντες [... = **D40**] καθάπερ οὖν τὸ πῦρ τὴν ὕλην, ἐξ ἦς ἀνήφθη, μητέρα καὶ πατέρ' οὖσαν ἤσθιεν [...] οὕτως ὁ ᾿Αναξίμανδρος τῶν ἀνθρώπων πατέρα καὶ μητέρα κοινὸν ἀποφήνας τὸν ἰχθῦν διέβαλεν πρὸς τὴν βρῶσιν.

A Christian Polemic (R19)

R19 (Ar 52 Wöhrle) Iren. Adv. haer. 2.14.2

Anaximander autem hoc quod immensum est omnium initium subiecit, seminaliter habens in semetipso omnium genesim, ex quo immensos mundos constare ait: et hoc autem in Bythum et in Aeonas ipsorum transfiguraverunt.

A Greek Alchemical Adaptation (R20)

R20 (Ar 216 Wörhle) Ps.-Olymp. Ars sacra 25

'Αναξίμανδρος δὲ τὸ μεταξὺ ἔλεγεν ἀρχὴν εἶναιμεταξὺ δὲ λέγω τῶν ἀτμῶν ἢ τῶν καπνῶν· ὁ μὲν γὰρ ἀτμὸς μεταξὺ ἐστιν πυρὸς καὶ γῆς, καὶ καθόλου δὲ εἰπεῖν, πῶν το μεταξὺ θερμῶν καὶ ὑγρῶν ἀτμός ἐστιντὰ δὲ μεταξὺ θερμῶν καὶ ξηρῶν καπνός.

ANAXIMANDER

that is why they revere the fish as belonging to the same line of descent as they do and as having been raised together with them—philosophizing thereby more plausibly than Anaximander [...]. So just as fire devours the wood from which it was kindled and which is its father and mother [...], so too Anaximander, having declared that fish is the common father and mother of all human beings, criticized its use for eating.¹

¹ The discussion bears upon the Pythagoreans' prohibitions (cf. **PYTH.** c **D20[83]**).

A Christian Polemic (R19)

R19 (≠ DK) Irenaeus, Against the Heresies

Anaximander posited as the origin of all things the unlimited, which contains within itself in the form of seeds the generation of all things, and from which, he said, the infinite worlds come. And this is what they [i.e. the Valentinian Gnostics] transformed into their own Bythus and Eons.

A Greek Alchemical Adaptation (R20)

R20 (≠ DK) Ps.-Olympiodorus, On the Sacred Art

Anaximander said that the intermediary is the principle; I say that the intermediary belongs to vapor or smoke. For vapor is intermediary between fire and earth, and to speak generally everything that is intermediary between what is hot and what is moist is vapor; and what is intermediary between what is hot and what is dry is smoke.

Anaximander in The Assembly of Philosophers (R21)

R21 (≠ DK) Turba Phil. Sermo I

a p. 109.15-16 Ruska; 38.1-6 Plessner

iussit autem, ut Eximedrus prius loqueretur, qui optimi erat consilii.

incipiens ait omnium initium esse naturam quandam et eam esse perpetuam ac omnia coquentem et quidem videtur naturas eorumque nativitates et corruptiones esse tempora, quibus termini, ad quos pervenire videntur et noscuntur. doceo autem vos stellas esse igneas et aera ipsas continere et quod si aeris humiditas et spissitudo non esset, quae solis flammam separaret a creaturis, omnia subsistentia sol combureret. Deus autem aerem separantem constituit ne combureret quod in terra creavit.

b (Ar 242 Wöhrle) Muḥammad ibn Umayl al-Tamīmī, Kitāb al-mā' al-waraqī wa al-arḍ al-nağmiyya (cf. p. 39.15–40.24 Plessner)

قال أكسميدوس الجرعاني [. . .] فالماء والنار عدوان ليست بينهما قرابة واشجة لأن النار حارّة يابسة والماء بارد رطب فأمّا الهواء فحارّ رطب فأصلح ما بينهما برطوبته مع حرارته فصار الهواء مصلحا بين الماء والنار. والأرواح كلهم من لطيف بخار الهواء تكون لأنه إذا اجتمعت السخونة مع الرطوبة فليس لهما بد من أن يخرج من بينهما لطيف يصير بخارا أو ريحا لأن حرارة الشمس تُخرج

ANAXIMANDER

Anaximander in The Assembly of Philosophers (R21)

R21 (≠ DK) The Assembly of Philosophers

a in Latin translation

He [i.e. Pythagoras] ordered that Eximedrus [i.e. Anaximander] speak first, since he was the best in counsel.

Beginning, he said that the beginning of all things is a certain nature and that this is eternal and concocts all things, and indeed it seems that their natures, generations, and destructions are times that have limits that they reach, as is seen and known. But I teach you that the stars are fiery and that air surrounds these and that, if there did not exist the moisture and density of the air, which keeps the sun's flame separate from the creatures, the sun would burn up everything that exists. But God created the air as a separation, so that it would not burn up what He had created on the earth.

b in Arabic translation in Muḥammad ibn Umayl al-Tamīmī, Book of the Silvery Water and the Starry Earth Aksimīdūs al-Ğur'ānī [i.e. Anaximander] said, "[...] Water and Fire are two enemies and there is between them no affinity and close connection, because Fire is hot and dry while Water is cold and moist; as for Air, it is hot and moist, and it has been established between the two due to its humidity accompanied by heat; thus Air became the reconciler between Water and Fire. All the spiritual realities that derive from the refined exhalation of Air come to be because, when warmth mixes with humidity, it is inevita-

من الهواء لطيفا يصير روحا وحيوة لكل مخلوق وكل هذا إنما هو من تقدير الله تعالى. والهواء إنما يستمد الرطوبة من الماء ولولا أنه يستمد من رطوبة الماء ما يقوى به على حرارة الشمس لقهرت الشمس الهواء بحرها ولو لا تنفس الهواء حينذ بالأرواح التي تتولد منها الخلائق لأهلكت الشمس ما من تحتها من الخلائق بحرها وإنما قوى عليها الهواء لانتلاف حرارته بحرارتها وانتلاف رطوبته برطوبة الماء.

ANAXIMANDER

ble for them to have something refined proceeding from them both, which becomes an exhalation or a breath, because the sun's heat extracts from air something refined, which becomes breath and life for all the creatures, and all this depends upon the design of God Almighty. Air, in its turn, acquires humidity from water; if it did not acquire something of the water's humidity, by means of which it can counter the sun's heat, the sun would dry the air by its heat; and if air did not blow through the spiritual realities out of which all the creatures come, then the sun would annihilate all the creatures below it, because of its heat; but air overcomes the latter by means of the connection it establishes between its own heat and that heat, and between its own humidity and the humidity of water."

¹ Translated by Germana Chemi.

7. ANAXIMENES [ANAXIMEN.]

The data provided by the ancient sources for the dates of Anaximenes' birth and death are confused, but his activity can be situated toward the middle of the sixth century BC, a little after Anaximander's. Of his original writings only a few isolated terms survive. Diogenes Laertius reports that his mode of expression was "simple and plain" (R2): this is surely to be understood by contrast with the poetically charged style of Anaximander, to whose thought he is certainly responding. The evanescent character of his person—despite the fact that his name seems to have remained famous for a long time (cf. R10, P5)—contrasts with the importance to be assigned philosophically to his monism, which is founded on the properties of air.

BIBLIOGRAPHY

Editions

G. Wöhrle, ed. Anaximenes aus Milet. Die Fragmente zu seiner Lehre (Stuttgart, 1993).

G. Wöhrle et al., ed. *Die Milesier: Anaximander und Anaximenes*. Coll. Traditio Praesocratica vol. 1 (Berlin, 2012).

Studies

D. Graham. Explaining the Cosmos. The Ionian Tradition of Scientific Philosophy (Princeton, 2006), Chapter 3.

OUTLINE OF THE CHAPTER

P

Chronology (P1-P4) Statue (P5) Iconography (P6)

n

Three Summaries Deriving Ultimately from Theophrastus (D1–D3)

Air as Principle (D4)

Air as God (D5-D6)

The Transformations of Air (D7-D8)

Is There Only One World or an Unlimited Number of

Worlds? (D9–D11)

Astronomy (D12–D20)

Heavens and Heavenly Bodies (D12–D14) The Sun (D15–D18)

The Shape and Position of the Earth (D19–D20)

Meteorological Phenomena (D21-D26)

Clouds, Thunder, Lightning (D21-D23)

Rainbow (D24-D25)

Winds (D26)

Earthquakes (D27-D29)

The Soul (D30-D31)

ANAXIMENES

I

Ancient Treatises on Anaximenes (R1)

Style~(R2)

A Probable Criticism in Plato (R3)

Two Peripatetic Criticisms (R4-R5)

A Stoicizing Scholastic Interpretation (R6)

An Epicurean Criticism (R7)

Discoveries Attributed to Anaximenes (R8-R9)

A Fictional Scene from a Fragmentary Greek Novel: The

Philosopher at the Court of Polycrates (R10)

An Apocryphal Correspondence Between Anaximenes and Pythagoras (R11)

Anaximenes Among the Christians (R12-R13)

A Greek Alchemical Adaptation (R14)

Anaximenes in The Assembly of Philosophers (R15)

ANAXIMENES [13 DK]

P

Chronology (P1-P4)

P1 (< A1) Diog. Laert. 2.3

Άναξιμένης Εὐρυστράτου, Μιλήσιος, ἤκουσεν Ἀναξιμάνδρου. ἔνιοι δὲ καὶ Παρμενίδου φασὶν ἀκοῦσαι αὐτὸν¹ [...]. καὶ γεγένηται μέν, καθά φησιν Ἀπολλόδωρος [FGrHist 244 F66], <.... > περὶ τὴν Σάρδεων ἄλωσιν, ἐτελεύτησε δὲ τῆ ἐξηκοστῆ τρίτη Ὁλυμπιάδι.3

1 Παρμενίδην . . . αὐτοῦ Volkmann: ἔνιοι . . . αὐτοῦ secl. Marcovich 2 < . . .> lac. posuimus 3 τῆ έξηκοστῆ τρίτη ὀλυμπιάδι, ἐτελεύτησε δὲ περὶ τὴν σάρδεων ἄλωσιν mss., transp. Simson

P2 (< A7) (Ps.- ?) Hippol. Ref. 1.7.8 οὖτος ἤκμασεν περὶ ἔτος πρῶτον τῆς πεντηκοστῆς ὀγδόης Ὁλυμπιάδος.

ANAXIMENES

Р

Chronology (P1-P4)

P1 (< A1) Diogenes Laertius

Anaximenes, son of Eurystratus, of Miletus, studied with Anaximander; some people say that he also studied with Parmenides [...]. And as Apollodorus says, he was <...> around the time of the capture of Sardis [= 546/5 BC], and he died during the 63rd Olympiad [= 528/4].

¹ Editors usually correct in order to reestablish the only possible chronology: "Some people say that Parmenides studied with him." But perhaps the fiction is meaningful, emphasizing that Anaximenes is a 'monist.' ² The transmitted text says that Anaximenes was born at the time of the capture of Sardis, but this is incompatible with the date given for his death. We suggest that an adjective indicating a particular age or meaning "famous" [cf. **P3**] or "mature" [cf. **P2**] has dropped out of the text.

P2 (< A7) (Ps.-?) Hippolytus, *Refutation of All Heresies* He reached full maturity around the first year of the 58th Olympiad [= 548/7].

P3 (A3) Eus. Chron. (Hier.), p. 102b [ad Ol. 55] Anaximenes physicus agnoscitur.

P4 (< A2) Suda A.1988

γέγονεν ἐν τῆ νε΄ ὀλυμπιάδι ἐν τῆ Σάρδεων άλώσει, ὅτε Κῦρος ὁ Πέρσης Κροῖσον καθείλεν.

Statue (P5)

P5 (As 176 Wöhrle) Christod. Ecphr. 50-51

ην μεν 'Αναξιμένης νοερός σοφός, έν δε μενοινή δαιμονίης ελέλιζε νοήματα ποικίλα βουλής.

ANAXIMENES

P3 (A3) Eusebius, Chronicle

55th Olympiad [= 560/56]: The natural philosopher Anaximenes is well known.

P4 (< A2) Suda

He was born in the 55th Olympiad [= 560/56] during the capture of Sardis, when Cyrus the Persian destroyed Croesus [= 546/5].¹

¹ The indication is erroneous or the text corrupt (cf. the uncertainties involved in P1).

Statue (P5)

P5 (≠ DK) Christodorus, Description of the Statues in the Gymnasium of Zeuxippus at Constantinople

Anaximenes was there, the intellectual sage; in his enthusiasm

He brandished multifarious thoughts of a divine intention.

Iconography (P6)

P6 (≠ DK) Richter I, p. 79; Koch, "Ikonographie," in Flashar, Bremer, Rechenauer (2013), I.1, pp. 219–20.

ANAXIMENES [13 DK]

D

Three Summaries Deriving Ultimately from Theophrastus (D1-D3)

D1 (< A5) Simpl. In Phys., p. 24.26–25.1 (= Theophr. Frag. 226A FHS&G)

'Αναξιμένης δὲ [...] μίαν μὲν καὶ αὐτὸς¹ τὴν ὑποκειμένην φύσιν καὶ ἄπειρόν φησιν ὥσπερ ἐκεῖνος,² οὐκ ἀόριστον δὲ ὥσπερ ἐκεῖνος, ἀλλὰ³ ὡρισμένην, ἀέρα λέγων αὐτήν διαφέρειν δὲ μανότητι καὶ πυκνότητι κατὰ τὰς οὐσίας, καὶ ἀραιούμενον⁴ μὲν πῦρ γίνεσθαι, πυκνούμενον δὲ ἄνεμον, εἶτα νέφος, ἔτι δὲ μᾶλλον ὕδωρ, εἶτα γῆν, εἶτα λίθους, τὰ δὲ ἄλλα ἐκ τούτων κίνησιν δὲ καὶ οὖτος ἀίδιον ποιεῖ, δὶ ἢν καὶ τὴν μεταβολὴν γίνεσθαι.

1 καὶ αὐτὸς om. A
 2 ὅσπερ ἐκεῖνος del. Usener
 3 ἀλλὰ καὶ F
 4 διαρούμενον mss., cort. Diels

D2 (A6) Ps.-Plut. Strom. 3 (= Eus. PE 1.8.3) ἀναξιμένην δέ φασι τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν τὸν ἀέρα D

Three Summaries Deriving Ultimately from Theophrastus (D1–D3)

D1 (< A5) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics Anaximenes [...] says too, as he [i.e. Anaximander] does, that the underlying nature is [scil. only] one and unlimited, but not that it is indeterminate, as he [i.e. Anaximander] does, but rather that it is determinate, for he says that it is air. It differs by its rarefaction or density according to the substances: rarefied, it becomes fire; condensed, wind, then cloud; even more, water, then earth, then stones; and everything else comes from these last. As for motion, he too considers it to be eternal; and it is because of it that change too comes about.

D2 (A6) Ps.-Plutarch, Stromata

They say that Anaximenes affirms that the principle of all things is air and that this is unlimited in kind but limited εἰπεῖν καὶ τοῦτον εἶναι τῷ μὲν γένει ἄπειρον, ταῖς δὲ περὶ αὐτὸν ποιότησιν ὡρισμένον γεννᾶσθαί τε πάντα κατά τινα πύκνωσιν τούτου καὶ πάλιν ἀραίωσιν. τήν γε μὴν κίνησιν ἐξ αἰῶνος ὑπάρχειν πιλουμένου¹ δὲ τοῦ ἀέρος πρώτην γεγενῆσθαι λέγει τὴν γῆν, πλατεῖαν μάλα·² διὸ καὶ κατὰ λόγον αὐτὴν ἐποχεῖσθαι τῷ ἀέρι· καὶ τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τὰ λοιπὰ ἄστρα τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως ἔχειν ἐκ γῆς. ἀποφαίνεται γοῦν τὸν ἥλιον γῆν, διὰ δὲ τὴν ὀξεῖαν κίνησιν καὶ μάλ᾽ ἰκανῶς θερμότητα³ λαβεῖν.4

 1 πιλουμένου BODV: -μένην N: ἀπλουμένου A 2 μάλα ANDV: μάλλον BON (in marg.) 3 θερμότητα D (os superscr. prima manus): θερμότητος Usener: θερμοτάτην ABONV 4 κίνησιν λαβεῖν ABOND (in marg., prima manus) V: κίνησιν om. D

D3 (< A7) (Ps.-?) Hippol. Ref. 1.7.1-8

[1] Άναξιμένης δέ [. . .] ἀέρα ἄπειρον ἔφη τὴν ἀρχὴν εἶναι, ἐξ οὖ τὰ γινόμενα καὶ¹ τὰ γεγονότα καὶ τὰ ἐσόμενα καὶ² θεοὺς καὶ θεῖα γίνεσθαι,³ τὰ δὲ λοιπὰ ἐκ τῶν τούτου ἀπογόνων. [2] τὸ δὲ εἶδος τοῦ ἀέρος τοιοῦτον ὅταν μὲν ὁμαλώτατος ἢ, ὄψει ἄδηλον, δηλοῦσθαι δὲ τῷ ψυχρῷ καὶ τῷ θερμῷ καὶ τῷ νοτερῷ καὶ τῷ κινουμένῳ. κινεῖσθαι δὲ ἀεί· οὐ γὰρ <ἄν > μεταβάλλειν ὅσα μεταβάλλει, εἰ μὴ κινοῖτο. [3] πυκνούμενον γὰρ καὶ ἀραιούμενον διάφορον φαίνεσθαι ὅταν γὰρ εἰς τὸ ἀραιότερον διαχυθῆ, πῦρ γίνεσθαι ἀνέμους δὲ πάλιν εἶναι ἀέρα πυκνούμενον

ANAXIMENES

by the qualities it possesses; and that all things are generated according to a certain condensation and, in turn, rarefaction on its part; but that motion is present from eternity. He says that when the air is compressed the first thing to come about is the earth, which is extremely flat. That is why it is appropriate that it **rides** upon the air. And the sun, the moon, and the other heavenly bodies have the principle of their generation from the earth. In any case he states that the sun is of earth, but that it is strongly heated by reason of the swiftness of its motion.

D3 (< A7) (Ps.-?) Hippolytus, Refutation of All Heresies

[1] Anaximenes [...] said that the principle is unlimited air, from which comes about what is, what has been, and what will be, the gods and divine things, while everything else comes from its descendants. [2] The form of air is the following: when it is perfectly homogeneous, it is invisible to the eye, but it becomes visible by cold, heat, moisture, and motion. It is moved incessantly: for whatever is transformed would not be transformed if there were no motion. [3] For its appearance is different when it is condensed or rarefied. For whenever it expands and becomes more rarefied, it becomes fire, and in turn winds are air that has become condensed; and from the air, a cloud is created by

 $^{^1}$ καὶ Cedrenus (cf. p. 277.15–24 Bekker), om. mss. 2 τὰ γινόμενα . . . τὰ ἐσόμενα καὶ secl. Marcovich 3 ἐξ οὖ . . . γίνεσθαι damn. Heidel 4 < 4 αν> Th. Gomperz 5 γὰρ Roeper: δὲ mss. 6 ἀνέμους Zeller: μέσως mss. 7 πάλιν Roeper, εἶναι Diels: ἐπὰν εἰς mss.

ἐξ ἀέρος <δὲ>8 νέφος ἀποτελεῖσθαι 9 κατὰ τὴν πίλησιν- ἔτι δὲ μᾶλλον ὕδωρ, ἐπὶ πλεῖον <δὲ> 10 πυκνωθέντα γῆν καὶ εἰς τὸ μάλιστα πυκνότατον 11 λίθους. ὤστε τὰ κυριώτατα τῆς γενέσεως ἐναντία εἶναι, θερμόν τε καὶ ψυχρόν.

[4] τὴν δὲ γῆν πλατεῖαν εἶναι ἐπ' ἀέρος ὀχουμένην ὁμοίως δὲ καὶ ἤλιον καὶ σελήνην καὶ τὰ ἄλλα ἄστρα πάντα¹² πύρινα ὅντα ἐποχεῖσθαι τῷ ἀέρι διὰ πλάτος. [5] γεγονέναι δὲ τὰ ἄστρα ἐκ γῆς διὰ τὸ τὴν ἰκμάδα ἐκ ταύτης ἀνίστασθαι· ἦς ἀραιουμένης τὸ πῦρ γίνεσθαι, ἐκ δὲ τοῦ πυρὸς μετεωριζομένου τοὺς ἀστέρας συνίστασθαι. εἶναι δὲ καὶ γεώδεις φύσεις ἐν τῷ τόπῳ τῶν ἀστέρων συμ<περι>φερομένας¹³ ἐκείνοις. [6] οὐ κινεῖσθαι δὲ ὑπὸ γῆν τὰ ἄστρα λέγει, καθὼς ἔτεροι ὑπειλήφασιν, ἀλλὰ περὶ γῆν, ὡσπερεὶ περὶ τὴν ἡμετέραν κεφαλὴν στρέφεται τὸ πιλίον. ¹⁴ κρύπτεσθαι δὲ¹⁵ τὸν ἤλιον οὐχ ὑπὸ γῆν γενόμενον, ἀλλὰ ὑπὸ τῶν τῆς γῆς ὑψηλοτέρων μερῶν σκεπόμενον, καὶ διὰ τὴν πλείονα ἡμῶν αὐτοῦ γενομένην ἀπόστασιν. τὰ δὲ ἄστρα μὴ θερμαίνειν διὰ τὸ μῆκος τῆς ἀποστάσεως.

[7] ἀνέμους δὲ γεννᾶσθαι, ὅταν ἐκπεπυκνωμένος¹6 ὁ ἀὴρ ἀραιωθεὶς¹7 φέρηται· συνελθόντα δὲ καὶ ἐπὶ πλεῖον παχυνθέντα¹8 νέφη γεννᾶσθαι, καὶ οὕτως εἰς ὕδωρ

ANAXIMENES

compression, water when this increases, earth when it is condensed even more, and stones when it has reached the maximum condensation. So that the principal factors responsible for generation are contraries, heat and cold.

[4] The earth is flat, borne upon the air; similarly, the sun, the moon, and the other heavenly bodies, which are all fiery, ride upon the air because of their flatness. [5] The heavenly bodies have come about from the earth because moisture rises up and leaves it; from its rarefaction, fire comes about; and from fire that rises aloft, the stars are composed. There are also earthy natures in the region of the heavenly bodies that accompany them in their revolution. [6] He says that the heavenly bodies do not move below the earth, as the others supposed, but around the earth, just as a felt cap turns around our head. And the sun is hidden not because it comes to be located below the earth, but because it is covered by the higher parts of the earth and because of the greater distance between it and us. The heavenly bodies do not cause heat because of the size of their distance.

[7] The winds are created when air that has become very condensed becomes rarefied and is set in motion. When it collects together and is condensed even more, clouds are created and in this way are transformed into water. Hail comes about when water coming from the

 $^{^{8}}$ <δè> Diels 9 ἀποτελεσθ $\hat{\eta}$ mss., corr. Roeper

^{10 &}lt;δè> Diels 11 πυκνότατον secl. Diels

¹² γὰρ post πάντα hab. LOB: om. Cedrenus, del. Diels

¹³ συμφερομένας mss., corr. Diels ex Cedrenus

¹⁴ πιλεΐον mss., corr. Menagius 15 δὲ L in marg.: τε LOT: om. B 16 ἐκπεπυκνωμένος LOB, -μένης Τ: εἰς πεπυκνωμένον Usener: ἢ πεπυκνωμένος Diels 17 ἀραιωθεὶς mss.: ἀρθεὶς Zeller: καὶ ἀσθεὶς Diels 18 παχύθεντα mss., corr. Salvin: συνελθόντος . . . παχυνθέντος Zeller

μεταβάλλειν. χάλαζαν δὲ γίνεσθαι, ὅταν ἀπὸ τῶν νεφῶν τὸ ὕδωρ καταφερόμενον παγῆ· χιόνα δέ, ὅταν αὐτὰ ταῦτα ἐνυγρότερα ὅντα πῆξιν λάβη. [8] ἀστραπὴν δ', ὅταν τὰ νέφη διιστῆται βία πνευμάτων τούτων γὰρ διισταμένων λαμπρὰν καὶ πυρώδη γίνεσθαι τὴν αὐγήν. ἔριν δὲ γεννᾶσθαι τῶν ἡλιακῶν αὐγῶν εἰς ἀέρα συνεστῶτα πιπτουσῶν· σεισμὸν δὲ τῆς γῆς ἐπὶ πλεῦον ἀλλοιουμένης ὑπὸ θερμασίας καὶ ψύξεως.

Air as Principle (D4)

D4 (A4) Arist. Metaph. A3 984a5-6

'Αναξιμένης δὲ ἀέρα καὶ Διογένης πρότερον ὕδατος καὶ μάλιστ' ἀρχὴν τιθέασι τῶν ἀπλῶν σωμάτων [...].

Air as God (D5-D6)

D5 (< A10) Aët. 1.7.13 (Stob.) [περὶ θεοῦ] $^{\circ}$ Αναξιμένης τὸν ἀέρα [... = **R6**].

D6 (< A10) Cic. Nat. deor. 1.10.26

[. . .] Anaximenes aera deum statuit eumque gigni esseque inmensum et infinitum et semper in motu [. . . = $\mathbf{R7}$].

ANAXIMENES

clouds freezes while it descends; snow, when these same [scil. drops] possess more moisture and become frozen; [8] lightning, when the clouds burst by the violence of the winds—for when these burst, the bright and fiery flash is produced. The rainbow is born when the rays of the sun fall upon an accumulation of air; the earthquake, when the earth is transformed more by the effect of heat and cold.

Air as Principle (D4)

D4 (A4) Aristotle, Metaphysics

Anaximenes as well as Diogenes [cf. **DIOG. D7**] posit air as being anterior to water and as most of all principle among the simple bodies [...].

Air as God (D5-D6)

D5 (< A10) Aëtius

Anaximenes: air [scil. is god] [...].

D6 (< A10) Cicero, On the Nature of the Gods

[...] Anaximenes declared that air is god, that it is born, and that it is immense and unlimited and always in motion [...].

The Transformations of Air (D7-D8)

 $\mathbf{D7}~(<\mathrm{A5})$ Simpl. In Phys., p. 149.32–150.2 (= Theophr, Frag. 226B FHS&G)

έπὶ γὰρ τούτου μόνου Θεόφραστος ἐν τῆ Ἱστορία τὴν μάνωσιν εἴρηκε καὶ πύκνωσιν.

D8 (< B1) Plut. Prim. frig. 7 947F

[... cf. R4] το γὰρ συστελλόμενον αὐτῆς καὶ πυκνούμενον ψυχρον εἶναί φησι, τὸ δ' ἀραιὸν καὶ τὸ χαλαρὸν (οὕτω πως ὀνομάσας καὶ τῷ ῥήματι) θερμόν. ὅθεν οὐκ ἀπεικότως λέγεσθαι τὸ καὶ θερμὰ τὸν ἄνθρωπον ἐκ τοῦ στόματος καὶ ψυχρὰ μεθιέναι ψύχεται γὰρ ἡ πνοὴ πιεσθεῖσα καὶ πυκνωθεῖσα τοῖς χείλεσιν, ἀνειμένου δὲ τοῦ στόματος ἐκπίπτουσα γίνεται θερμὸν ὑπὸ μανότητος [...].

Is There Only One World or an Unlimited Number of Worlds? (D9–D11)

D9 (< 59 A65) Aët. 2.4.6 (Stob.) [εἰ ἄφθαρτος ὁ κόσμος] [. . .] ἀναξιμένης [. . .] φθαρτὸν τὸν κόσμον.

D10 (< A11) Simpl. In Phys., p. 1121.12–15 γενητὸν δὲ καὶ φθαρτὸν τὸν ἕνα κόσμον ποιοῦσιν, ὅσοι ἀεὶ μέν φασιν εἶναι κόσμον, οὐ μὴν τὸν αὐτὸν

ANAXIMENES

The Transformations of Air (D7–D8)

D7 (< A5) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics It is only about him [i.e. Anaximenes] that Theophrastus in his History has spoken of rarefaction and condensation.

D8 (< B1) Plutarch, On the Principle of Cold

[...] For he [i.e. "ancient Anaximenes," cf. R4] says that the contraction and concentration of this [i.e. matter] is cold, while what is loose in texture and slack (calling it this very way in his own words) is hot. And that is why it is said, not implausibly, that a man emits both heat and cold from his mouth: for the breath is cooled when it is pressed together and condensed by the lips, whereas when the mouth is distended it comes out of it heated by the effect of its rarefaction [...].

Is There Only One World or an Unlimited Number of Worlds? (D9-D11)

D9 (< 59 A65) Aëtius

[...] Anaximenes [...]: the world is perishable.

D10 (< A11) Simplicius, Commentary on Aristotle's Physics

All those who state that the world is eternal, but that it is not eternally the same but is generated successively in different forms according to certain periods of time, like

ἀεί, ἀλλὰ ἄλλοτε ἄλλον γινόμενον κατά τινας χρόνων περιόδους, ὡς ἀναξιμένης [. . .].

D11 (< 12 A17) Aët. 2.1.3 (Stob.; cf. Ps.-Plut.) [$\pi\epsilon\rho$ ὶ κόσμου]

[...] Άναξιμένης [...] ἀπείρους κόσμους ἐν τῷ ἀπείρῷ κατὰ πᾶσαν περίστασιν.¹

1 περίστασιν Plut.: περιαγωγήν Stob.

Astronomy (D12–D20) Heavens and Heavenly Bodies (D12–D14)

D12 (< A13) Aët. 2.11.1 (Stob.) [περὶ τη̂ς οὐρανοῦ οὐσίας]

'Αναξιμένης [...] τὴν περιφορὰν τὴν ἐξωτάτω τῆς γῆς εἶναι τὸν οὐρανόν.

D13 (A14) Aët. 2.13.10 (Stob.) [περὶ οὐσίας ἄστρων] ἀναξιμένης πυρίνην μὲν τὴν φύσιν τῶν ἄστρων, περιέχειν¹ δέ τινα καὶ γεώδη σώματα συμπεριφερόμενα τούτοις ἀόρατα.

ANAXIMENES

Anaximenes, posit that the one world is subject to generation and destruction and that it is generated successively in different forms according to certain periods of time, like Anaximenes [...].

D11 (< 12 A17) Aëtius

[...] Anaximenes [...]: worlds unlimited [scil. in number] in the unlimited, throughout the entire surrounding area (peristasis).

Astronomy (D12-D20) Heavens and Heavenly Bodies (D12-D14)

D12 (< A13) Aëtius

Anaximenes [...]: the revolution farthest from the earth is the heavens.

D13 (A14) Aëtius

Anaximenes: the nature of the heavenly bodies is fiery, but they also comprise certain invisible earthy bodies that accompany them in their revolution.

¹ περιέχειν Ε: παρέχειν C

D14 (A14) Aët. 2.14.3–4 (Ps.-Plut.; cf. Stob.) [περὶ σχημάτων ἀστέρων]

[3] Άναξιμένης ήλων δίκην καταπεπηγέναι τῷ κρυσταλλοειδεῖ.

[4] ἔνιοι δὲ² πέταλα³ εἶναι πύρινα ὤσπερ ζωγραφή-ματα.

 1 καταπεπηγέναι ΜΠ: -πληγέναι m 2 ἔνιοι δὲ ΜΠ: om. m: ἐνίους δὲ Heath 3 καθάπερ ante πέταλα add. m

The Sun (D15-D18)

D15 (A15) Aët. 2.22.1 (Ps.-Plut.) [περὶ σχήματος ἡλίου]

Αναξιμένης πλατύν ώς πέταλον τον ήλιον.

D16 (A14) Arist. Meteor. 2.1 354a28-32

[...] πολλοὺς πεισθήναι τῶν ἀρχαίων μετεωρολόγων τὸν ἥλιον μὴ φέρεσθαι ὑπὸ γῆν ἀλλὰ περὶ τὴν γῆν καὶ τὸν τόπον τοῦτον, ἀφανίζεσθαι δὲ καὶ ποιεῖν νύκτα διὰ τὸ ὑψηλὴν εἶναι πρὸς ἄρκτον τὴν γῆν.

D17 (A14) Aët. 2.19.2 (Ps.-Plut.) [περὶ ἐπισημασίας ἀστέρων καὶ πῶς γίνεται χειμὼν καὶ θέρος]

Άναξιμένης δὲ διὰ μὲν ταῦτα¹ μηδὲν τούτων, διὰ δὲ τὸν ἥλιον μόνον.

1 ταῦτα m: ταύτην ΜΠ

ANAXIMENES

D14 (A14) Aëtius

[3] Anaximenes: the stars are stuck into the crystalline [scil. sphere] like nails.

[4] Some people say that they are fiery leaves like paintings.¹

¹ "Some people" might refer to sources that present Anaximenes' doctrine in a different way, rather than to other philosophers (cf. the term "leaf" in **D15**).

The Sun (D15-D18)

D15 (A15) Aëtius

Anaximenes: the sun is flat like a leaf.

D16 (A14) Aristotle, Meteorology

[...] many of the ancients who spoke about heavenly phenomena (*meteôrologoi*) were convinced that the sun goes not below the earth but around the earth and this region, and that it disappears and causes night because the earth is elevated in the north [cf. **D3**[6]].

D17 (A14) Aëtius

Anaximenes: none of these phenomena [scil. the signs of the change from summer to winter and from winter to summer] occurs because of this [scil. the risings and settings of the various heavenly bodies], but because of the sun alone.

D18 (A15) Aët. 2.23.1 (Ps.-Plut.) [περὶ τροπῶν ἡλίου] ἀναξιμένης ὑπὸ πεπυκνωμένου ἀέρος καὶ ἀντιτύπου ἐξωθεῖσθαι τὰ ἄστρα.

The Shape and Position of the Earth (D19-D20)

D19 (< A20) Arist. Cael. 2.13 294b13-23

'Αναξιμένης δὲ καὶ[... ΑΝΑΧΑ D58; ΑΤΟΜ. D110] τὸ πλάτος αἴτιον εἶναί φασι τοῦ μένειν αὐτήν. οὐ γὰρ τέμνειν ἀλλ' ἐπιπωμάζειν τὸν ἀέρα τὸν κάτωθεν, ὅπερ φαίνεται τὰ πλάτος ἔχοντα τῶν σωμάτων ποιεῖν ταῦτα γὰρ καὶ πρὸς τοὺς ἀνέμους ἔχει δυσκινήτως διὰ τὴν ἀντέρεισιν. ταὐτὸ δὴ τοῦτο ποιεῖν τῷ πλάτει φασὶ τὴν γῆν πρὸς τὸν ὑποκείμενον ἀέρα (τὸν δ' οὐκ ἔχοντα¹ μεταστῆναι τόπον ἱκανὸν² ἀθρόως³ κάτωθεν ἠρεμεῖν), ὥσπερ τὸ ἐν ταῖς κλεψύδρας ὕδωρ. ὅτι δὲ δύναται πολὺ βάρος φέρειν ἀπολαμβανόμενος καὶ μένων ὁ ἀήρ, τεκμήρια πολλὰ λέγουσιν.

1 ἔχοντα <τοῦ> Diels 2 an τόπον ἱκανὸν μεταστῆναι? 3 τῷ post ἀθρόως utrum delendum an ante ἀθρόως ponendum dub. Moraux

D20 (A20) Aët.

a 3.10.3 (Ps.-Plut.) [περὶ σχήματος γῆς]
 ἀΑναξιμένης τραπεζοειδῆ.

ANAXIMENES

D18 (A15) Aëtius

Anaximenes: the heavenly bodies [scil. retrograde] because they are pushed back by the condensed air that opposes them.

The Shape and Position of the Earth (D19-D20)

D19 (A20) Aristotle, On the Heavens

Anaximenes and [...] say that [scil. the earth's] flatness is the cause for its stationary position. For it does not cut the air beneath it but covers it like a lid, which is what bodies possessing flatness are seen to do; for winds too have difficulty moving these bodies, because of their resistance. And [scil. they say] that the earth acts in the same way with regard to the air underlying it because of its flatness, and that since it [i.e. the air] does not have sufficient room to move, it remains motionless below [scil. the earth] in a dense mass, just like the water in clepsydras. And for the fact that air that is enclosed and stationary can bear a great weight, they provide many proofs.

D20 (A20) Aëtius

a

Anaximenes: it [i.e. the earth] is table-shaped.

b 3.15.8 (Ps.-Plut.) [περὶ σεισμῶν $\gamma \hat{\eta}$ s]

Άναξιμένης διὰ τὸ πλάτος ἐποχεῖσθαι τῷ ἀέρι.

Meteorological Phenomena (D21–D26) Clouds, Thunder, Lightning (D21–D23)

D21 (A17) Aët. 3.4.1 (Ps.-Plut.) $[\pi \epsilon \rho \hat{\iota} \quad \nu \epsilon \phi \hat{\omega} \nu \quad \dot{\nu} \epsilon \tau \hat{\omega} \nu$ χιόνων χαλαζ $\hat{\omega} \nu$]

Άναξιμένης νέφη μὲν γίνεσθαι παχυνθέντος ἐπὶ πλεῖστον τοῦ ἀέρος, μᾶλλον δ' ἐπισυναχθέντος ἐκθλίβεσθαι τοὺς ὅμβρους, χιόνα δέ, ἐπειδὰν τὸ καταφερόμενον ὕδωρ παγῆ, χάλαζαν¹ δ' ὅταν συμπεριληφθῆ τῷ ὑγρῷ πνεῦμά τι.²

 1 χιόνα . . . χάλαζαν mss. (-ζα M): χάλαζαν . . . χιόνα Diels 2 τῷ ὑγρῷ πνεῦμά τι m: τι ὑγρῷ πνεύματι ΜΠ

D22 (As 24 Wöhrle) Sen. Quaest. nat. 2.17

quidam existimant igneum¹ spiritum per frigida atque umida meantem² sonum reddere, nam ne ferrum quidem ardens silentio tinguitur³ sed, si in aquam fervens massa descendit, cum multo murmure extinguitur. ita, ut Anaximenes ait, spiritus incidens nubibus tonitrua edit et, dum luctatur per obstantia atque interscissa⁴ vadere, ipsa ignem fuga accendit.

ANAXIMENES

b

Anaximenes: because of its [i.e. the earth's] flatness it rides upon the air.

Meteorological Phenomena (D21-D26) Clouds, Thunder, Lightning (D21-D23)

D21 (A17) Aëtius

Anaximenes: clouds are formed when the air becomes extremely condensed, and if it becomes even more concentrated rains are squeezed out; snow when the water freezes while it descends; and hail when some air is enclosed together with the moisture.

D22 (≠ DK) Seneca, Natural Questions

Some people think that a current of fiery air passing through what is cold and moist produces a sound, for neither is a blazing piece of iron dipped in silence, but if a burning lump of metal is plunged into water its quenching is accompanied by a great noise. So too, as Anaximenes says, a current of air that falls upon clouds produces a thunderclap and, while it struggles to find a passage through obstacles and fissures, it ignites a fire by its very escape.

 $^{^1}$ igneum Z: ineum Φ : eum ET: ipsum Δ : istum B 2 ineuntem ΔP 3 tinguitur δJ^1KZ : tingitur Φ : extinguitur $A^2\epsilon$ 4 interscissa HTZ^2 : intercissa $LOPZ^1$: intercisa ΔE (-cisam) IK

D23 (A17) Aët. 3.3.2 (Stob.) [περὶ βρουτῶν ἀστραπῶν κεραυνῶν πρηστήρων τε καὶ τυφώνων]

'Αναξιμένης ταὐτὰ τούτω¹ προστιθεὶς τὸ ἐπὶ τῆς θαλάσσης, ήτις σχιζομένη ταῖς κώπαις παραστίλβει.

1 ταῦτα τοῦτο ms., corr. Heeren

Rainbow (D24-D25)

D24 (A18) Aët. 3.5.10 (Ps.-Plut.) [περὶ ἴριδος]

'Αναξιμένης ἷριν γίνεσθαι κατ' αὐγασμὸν ἡλίου πρὸς νέφει πυκνῷ καὶ παχεῖ καὶ μέλανι παρὰ τὸ μὴ δύνασθαι τὰς ἀκτίνας εἰς τὸ πέραν διακόπτειν ἐπισυνισταμένας αὐτῷ.

D25 (A18) Schol. in Arat., p. 515.27

τὴν ἷριν Ἀναξιμένης φησὶ γίνεσθαι, ἡνίκα ἃν ἐπιπέσωσιν αἱ τοῦ ἡλίου αὐγαὶ εἰς παχὺν καὶ πυκνὸν τὸν ἀέρα. ὅθεν τὸ μὲν πρότερον αὐτοῦ¹ τοῦ ἡλίου φοινικοῦν φαίνεται, διακαιόμενον ὑπὸ τῶν ἀκτίνων, τὸ δὲ μέλαν, κατακρατούμενον² ὑπὸ τῆς ὑγρότητος. καὶ νυκτὸς δέ φησι γίνεσθαι τὴν ἷριν ἀπὸ τῆς σελήνης, ἀλλ' οὐ πολλάκις διὰ τὸ μὴ πανσέληνον εἶναι διὰ παντὸς καὶ ἀσθενέστερον αὐτὴν φῶς ἔχειν τοῦ ἡλίου.

 1 αὐτῆς Μ 2 κρατούμενον Α

ANAXIMENES

D23 (A17) Aëtius

Anaximenes: the same as he [i.e. Anaximander about thunder, lightning, and other related phenomena, cf. **ANAXIMAND. D33a**], adding what happens on the sea, which flashes when it is broken by oars.

Rainbow (D24-D25)

D24 (A18) Aëtius

Anaximenes: the rainbow is produced because of the shining of the sun upon a dense, thick, and dark cloud, since the rays cannot penetrate through it and therefore accumulate against it.

D25 (A18) Scholia on Aratus' Phaenomena

Anaximenes says that the rainbow is produced when the rays of the sun fall upon thick and dense air. That is why the part of it that is closest to the sun appears purple, since it is completely burned by the rays, while the other part appears dark, since it is dominated by the moisture. And he says that at night too the rainbow is produced because of the moon, but that this does not happen often, because there is not always a full moon and its light is weaker than the sun's.

Winds (D26)

D26 (A19) Ps.-Gal. In Hipp. Hum. 3

'Αναξιμένης δὲ ἐξ ὕδατος καὶ ἀέρος γίνεσθαι τοὺς ἀνέμους βούλεται καὶ¹ ῥύμη τινὶ ἀγνώστῳ βιαίως φέρεσθαι καὶ τάχιστα ὡς τὰ πτηνὰ πέτεσθαι.²

 1 τ $\hat{\eta}$ post καὶ mss., secl. Kaibel 2 πέτασ θ αι mss., corr. Kaibel

Earthquakes (D27-D29)

D27 (A21) Arist. Meteor. 2.7 365b6-12

'Αναξιμένης δέ φησι βρεχομένην τὴν γῆν καὶ ξηραινομένην ρήγνυσθαι, καὶ ὑπὸ τούτων τῶν ἀπορρηγνυμένων κολωνῶν ἐμπιπτόντων σείεσθαι διὸ καὶ γίγνεσθαι τοὺς σεισμοὺς ἔν τε τοῖς αὐχμοῖς καὶ πάλιν ἐν ταῖς ἐπομβρίαις ὶ ἔν τε γὰρ τοῖς αὐχμοῖς, ὥσπερ εἴρηται, ξηραινομένην ρήγνυσθαι καὶ ὑπὸ τῶν ὑδάτων ὑπερυγραινομένην διαπίπτειν.

1 ὑπερομβρίαις duo mss.

D28 (> A21) Sen. Quaest. nat. 6.10.1-2

[1] Anaximenes ait terram ipsam sibi causam esse motus, nec extrinsecus incurrere quod illam impellat, sed intra ipsam¹ et ex ipsa: quasdam enim partes eius decidere, quas aut umor resolverit aut ignis exederit aut spiritus violentia

Winds (D26)

D26 (A19) Ps.-Galen, Commentary on Hippocrates' On Humors

Anaximenes supposes that the winds are produced out of water and air, and move violently with an unknown rush, and fly with great speed like birds.

Earthquakes (D27-D29)

D27 (A21) Aristotle, Meteorology

Anaximenes says that when the earth is moistened and dries out, it breaks apart and is shaken by the collapse of its supports by the effect of this breaking. And that is why earthquakes occur both when there is a drought and also in periods of rainstorms. For when there is a drought, as has been said, it is dried out and breaks apart, and when it is moistened too much by the rains it collapses.

D28 (> A21) Seneca, Natural Questions

[1] Anaximenes says that the earth itself is the cause of earthquakes and that nothing happens to it from outside that would shake it, but rather [scil. the cause] is located in itself and comes from itself: for some of its parts, which either water has dissolved, or fire has consumed, or a strong wind has shaken, collapse. But when these factors

¹ sibi . . ipsam om. Δ

excusserit. sed his quoque cessantibus non deesse, propter quod aliquid abscedat² aut³ revellatur;⁴ nam primum omnia vetustate labuntur nec quicquam tutum a senectute est; haec solida quoque et magni roboris⁵ carpit: [2] itaque quemadmodum in aedificiis veteribus quaedam non percussa tamen decidunt, cum plus ponderis habuere quam virium, ita in hoc universo terrae corpore evenit ut partes eius vetustate solvantur, solutae cadant et tremorem superioribus afferant, primum, dum abscedunt (nihil enim utique magnum sine motu eius, cui haesit, absciditur⁶); deinde, cum deciderunt, solido exceptae resiliunt pilae more (quae cum cecidit, exultat ac saepius pellitur, totiens a solo in novum impetum missa); si vero in stagnantibus aquis delatae² sunt, hic ipse casus vicina concutit fluctu, quem subitum vastumque illisum ex alto pondus eiecit.

 2 accedat δ 3 ac ρZ 4 relevetur δ 5 corporis δ 6 abscinditur BT: abscond. O: absorb. P 7 delatae Gertz: delata Φ : demissa $g^2\rho$: delapsa B

D29 (< 12 A28) Amm. Marc. 17.7.12

Anaximenes¹ ait arescentem nimia aestuum siccitate aut post madores imbrium terram rimas pandere grandiores, quas penetrat supernus² aer violentus et nimius, ac per eas vehementi spiritu quassatam cieri propriis sedibus. qua de

too are lacking, there is always some reason for something to be detached or torn away. For first of all, all things decay as they age and nothing is free from old age; this weakens even solid things and ones of considerable sturdiness. [2] And so, just as in old buildings some things fall down even without having been struck hard, since they have more weight than strength, so too in the whole body of the earth it happens that parts of it are dissolved by age, and when they are dissolved they fall down and shake what is above them-first, at the moment they are detached (for nothing, whatever its size, is detached without causing a jolt to what it is attached to); then, at the moment they fall, for when they hit something solid they rebound like a ball (which, when it falls, bounces up and springs many times, as many as it rebounds from the ground at every bounce): but if they fall into stagnant waters, this fall itself shakes the nearby areas by causing a sudden, huge wave, which is produced by the weight crashing down into them from above 1

 $^{\rm 1}$ It is difficult to distinguish Seneca's elaboration from what belongs to Anaximenes.

D29 (< 12 A28) Ammianus Marcellinus, Histories

Anaximenes says that when the earth is dried out by an excessive drought caused by heat or after it has been drenched by rainstorms, very large cracks open up, which a violent and excessive current of air penetrates from above, and that when it is shaken by the forceful wind passing through these it quakes in its very foundations.

 $^{^1}$ Anaximenes *ed. Accursii:* Anaximander *mss.* 2 supernus *EAG:* supernos *V:* super nos *B*

causa tremores³ huiusmodi vaporatis temporibus aut nimia aquarum caelestium superfusione contingunt.

3 tremores Lind. in adn. Btl.: terrores mss.

The Soul (D30-D31)

D30 (cf. A23) Aët. 4.3.2 (Stob.) [$\pi\epsilon\rho$ ὶ ψυχ $\hat{\eta}$ ς]

Άναξιμένης [. . .] ἀερώδη.

D31 (\langle B2) Aët. 1.3.4 (Ps.-Plut.) $[\pi\epsilon\rho i \ d\rho\chi\hat{\omega}\nu]$

'Αναξιμένης [...] ἀρχὴν τῶν ὅντων ἀέρα ἀπεφήνατο ἐκ γὰρ τούτου τὰ¹ πάντα γίγνεσθαι καὶ εἰς αὐτὸν πάλιν ἀναλύεσθαι, "οἶον ἡ ψυχή," φησίν, "ἡ ἡμετέρα ἀὴρ οὖσα συγκρατεῖ ἡμᾶς, καὶ ὅλον τὸν κόσμον πνεῦμα καὶ ἀὴρ περιέχει" λέγεται δὲ συνωνύμως ἀὴρ καὶ πνεῦμα [... = R5].

 $1 \tau \hat{a}$ del. Diels

ANAXIMENES

This is why tremors of this sort happen in warm seasons or when there is excessive precipitation of water falling from the sky.

The Soul (D30-D31)

D30 (cf. A23) Aëtius

Anaximenes [...]: [scil. the soul is] of air.

D3I (< B2) Aëtius

Anaximenes [...] asserted that the principle of beings is air. For it is out of this that all things come about and it is into this that they are dissolved in turn. He says, "Just as our soul, which is air, dominates us, so too breath and air surround the whole world." ('Air' and 'breath' are being used synonymously) [...].

¹ Diels considers this sentence to be a direct quotation from Anaximenes, but it is more likely to be a paraphrase reflecting later terminology.

ANAXIMENES [13 DK]

R

Ancient Treatises on Anaximenes (R1)

R1 Diog. Laert.

 ${\bf a}~~({\rm As}~7~{\rm W\ddot{o}hrle})~5.42~({\rm Theophr.})$

Περὶ τῶν ἀναξιμένους α΄

b (As 14 Wöhrle) 10.28 (Epicur.)

Αναξιμένης

Style (R2)

R2 (< A1) Diog. Laert. 2.3
 κέχρηταί τε λέξει¹ Ἰάδι ἀπλŷ καὶ ἀπερίττω.
 1 λέξει B et P¹ in marg.: γλώσση P¹ in textu

ANAXIMENES

R

Ancient Treatises on Anaximenes (R1)

R1 (≠ DK) Diogenes Laertius

a From the catalog of books written by Theophrastus
On the Doctrines of Anaximenes, one book

 ${f b}$ From the catalog of books written by Epicurus Anaximenes

Style (R2)

R2 (< A1) Diogenes LaertiusHe makes use of an Ionic style that is simple and plain.

A Probable Criticism in Plato (R3)

R3 (As 1 Wöhrle) Plat. Tim. 49b-d

πρώτον μέν, ὁ δὴ νῦν ὕδωρ ἀνομάκαμεν, πηγνύμενον ὡς δοκοῦμεν λίθους καὶ γῆν γιγνόμενον ὀρῶμεν, τηκόμενον δὲ καὶ διακρινόμενον αὖ ταὐτὸν τοῦτο πνεῦμα καὶ ἀέρα, συγκαυθέντα δὲ ἀέρα πῦρ, ἀνάπαλιν δὲ συγκριθὲν καὶ κατασβεσθὲν εἰς ἰδέαν τε ἀπιὸν αὖθις ἀέρος πῦρ, καὶ πάλιν ἀέρα συνιόντα καὶ πυκνούμενον νέφος καὶ ὁμίχλην, ἐκ δὲ τούτων ἔτι μᾶλλον συμπιλουμένων ῥέον ὕδωρ, ἐξ ὕδατος δὲ γῆν καὶ λίθους αὖθις, κύκλον τε οὕτω διαδιδόντα εἰς ἄλληλα, ὡς φαίνεται, τὴν γένεσιν. οὕτω δὴ τούτων οὐδέποτε τῶν αὐτῶν ἐκάστων φανταζομένων, ποῖον αὐτῶν ὡς ὂν ὁτιοῦν τοῦτο καὶ οὐκ ἄλλο παγίως διισχυριζόμενος οὐκ αἰσχυνεῖταί τις ἑαυτόν;

Two Peripatetic Criticisms (R4-R5)

R4 (< B1) Plut. Prim. frig. 7 948A

[...] ή, καθάπερ 'Αναξιμένης ὁ παλαιὸς ῷετο, μήτε τὸ ψυχρὸν ἐν οὐσία μήτε τὸ θερμὸν ἀπολείπωμεν, ἀλλὰ πάθη κοινὰ τῆς ὕλης ἐπιγινόμενα ταῖς μεταβολαῖς: [... = D8] τοῦτο μὲν οὖν ἀγνόημα ποιεῖται τοῦ ἀνδρὸς ὁ 'Αριστοτέλης: ἀνειμένου γὰρ τοῦ στόματος ἐκπνεῖσθαι τὸ θερμὸν ἐξ ἡμῶν αὐτῶν, ὅταν δὲ συστρέψαντες τὰ χείλη φυσήσωμεν, οὐ τὸν ἐξ ἡμῶν ἀλλὰ τὸν

ANAXIMENES

A Probable Criticism in Plato (R3)

R3 (≠ DK) Plato, Timaeus

First, we see that what we now call water, when it solidifies, becomes, as we think, stones and earth, but then again the same thing, when it liquefies and becomes dissolved, [scil. becomes] wind and air, and when air is strongly heated [scil. it becomes] fire, and conversely when fire is brought together and extinguished it returns once again into the form of air, and again air, coming together and condensing, [scil. becomes] cloud and mist, and that out of these, when they are compressed together even more, water flows, and out of water earth and stones once again, and that in a circle they pass on generation to one another in this way, as it appears [cf. DI, D3[3]]. But since none of these things ever manifests itself as being the same, which of them is there about which one could claim with confidence and without embarrassment that it really is this and not something else?

Two Peripatetic Criticisms (R4-R5)

R4 (< B1) Plutarch, On the Principle of Cold

[...] or else, as ancient Anaximenes thought, let us accept neither cold nor hear as substance, but consider them to be common affections of matter supervening during its transformations. Aristotle attributes this [cf. D8] to ignorance on the part of that man. For when the mouth is distended, we breathe out the heat that comes from ourselves, but when we draw our lips together and blow out,

ἀέρα τὸν πρὸ τοῦ στόματος ἀθεῖσθαι ψυχρὸν ὅντα καὶ προσπίπτειν. 1

1 προσπίπτειν gX (et BE teste Wyttenbach): προσεμπίπτειν Ο

R5 (< B2) Aët. 1.3.4 (Ps.-Plut.) $[\pi\epsilon\rho\lambda \ \dot{a}\rho\chi\hat{\omega}\nu]$

[. . . = D31] άμαρτάνει δὲ καὶ οὖτος ἐξ ἀπλοῦ καὶ μονοειδοῦς ἀέρος καὶ πνεύματος δοκῶν συνεστάναι τὰ ζῷα ἀδύνατον γὰρ ἀρχὴν μίαν τὴν ὅλην τῶν ὅντων ἐξ ἦς τὰ πάντα ὑποστῆναι ἀλλὰ καὶ τὸ ποιοῦν αἴτιον χρὴ ὑποτιθέναι οἷον ἄργυρος οὐκ ἀρκεῖ πρὸς τὸ ἔκπωμα γενέσθαι, ἄν μὴ καὶ τὸ ποιοῦν ἢ, τουτέστιν ὁ ἀργυροκόπος ὁμοίως καὶ ἐπὶ τοῦ χαλκοῦ καὶ τοῦ ξύλου καὶ τῆς ἄλλης ὕλης.

A Stoicizing Scholastic Interpretation (R6)

R6 (< A10) Aët. 1.7.13 (Stob.) $[\tau i\varsigma \ \epsilon \sigma \tau \iota \nu \ \delta \ \theta \epsilon \delta \varsigma]$

[... = $\mathbf{D5}$] δεί δ' ύπακούειν ἐπὶ τῶν οὕτως λεγομένων τὰς ἐνδιηκούσας τοῖς στοιχείοις ἢ τοῖς σώμασι δυνάμεις.

1 ένδιηκούσας Ρ: ένδιοικούσας Ε

ANAXIMENES

then it is not the air that comes from us but cold air in front of the mouth that is pushed and ejected.

R5 (< B2) Aëtius

[...] he too [scil. like Anaximander, ANAXIMAND. R13] is mistaken in thinking that animals are composed out of simple and uniform air and breath. For it is impossible to posit the matter of the beings from which all things come as the sole principle: it is also necessary to posit the efficient cause—for example, the silver is not enough for the cup to come about, if there is not what makes it, that is the silversmith; and so too for bronze, wood, and all other kinds of matter.

A Stoicizing Scholastic Interpretation (R6)

R6 (< A10) Aëtius

[...] With regard to what is said in this way [scil. that air is god], one must understand the powers that traverse the elements or the bodies.

An Epicurean Criticism (R7)

R7 (< A10) Cic. Nat. deor. 1.10.26

 $[\ldots = \mathbf{D6}]$ quasi aut aer sine ulla forma deus esse possit, cum praesertim deum non modo aliqua, sed pulcherrima specie deceat esse, aut non omne quod ortum sit mortalitas consequatur.

Discoveries Attributed to Anaximenes (R8-R9)

R8 (< A14a) Plin. Nat. hist. 2.187

umbrarum hanc rationem et quam vocant gnomonicen invenit Anaximenes Milesius [...] primusque horologium quod appellant sciothericon Lacedaemone ostendit.

R9 (< A16) Theon Sm. Exp. 3.10, pp. 198.19–99.2

Εὔδημος ἱστορεῖ ἐν ταῖς ᾿Αστρολογίαις [Frag. 145 Wehrli][...] ᾿Αναξιμένης δὲ ὅτι ἡ σελήνη ἐκ τοῦ ἡλίου ἔχει τὸ φῶς καὶ τίνα ἐκλείπει τρόπον.

ANAXIMENES

An Epicurean Criticism (R7)

R7 (< A10) Cicero, On the Nature of the Gods

[...] as though air without any form could be a god—whereas it is fitting especially for a god to have not just some appearance, but the most beautiful appearance possible; or as though everything that comes into being were not subject to mortality.

Discoveries Attributed to Anaximenes (R8-R9)

R8 (< A14a) Pliny, Natural History

Anaximenes of Miletus [...] discovered this calculation of shadows, which they call "gnomic," and he was the first to exhibit in Sparta the clock they call *skiotherikon*.¹

¹ Probable confusion with Anaximander, cf. ANAXIMAND. R14. The *skiotherikon* is a kind of sundial.

 $\bf R9~(<\rm A16)$ Theon of Smyrna, Mathematics Useful for Understanding Plato

Eudemus reports in his Astronomy [...]: Anaximenes [scil. was the first to discover] that the moon gets its light from the sun and in what way it is eclipsed.¹

¹ Probable confusion with Parmenides, cf. PARM. D27-D29.

A Fictional Scene from a Fragmentary Greek Novel: The Philosopher at the Court of Polycrates (R10)

R10 (As 18 Wöhrle) P. Berol. 7927, 9588, 21179 Col. 1.24–33; Col. 2.34–36, 53–57, 62–68 (Stephens-Winkler, pp. 82–89)

[1.24] . . . πάντων δὲ τῶ[ν] ε[.] | θαν]μασάντων τὸ εὐθαρσὲς καὶ | τῶν] λόγων ὁ Πολυκράτης ὑπερ |]ν," ἔφη, "τέκνον, πότου καιρὸς |]γειν χρὴ τὰ λυποῦντα μεθη |]υτωνομεια σχολάζομεν | [30] [] . ων εἰς τὸν Ἀναξιμένην οι |] . . . ς ἡμῖν," ἔφη, "σήμερον α|]τ[ο]ν παιδὸς ῆκοντος ενω|]μαντεύομαι μοῦσαν, προτι[2.34] [θεὶς τ]ὴν φ[ιλ]οσόφου ζήτησιν κατὰ τύχην τ[. . . .]."| [35] [καὶ ἐταράχθ]ησαν οἱ δύο τὰς ψυχὰς λαβίον]|[τες.]ου πάθους ἀνάμνησιν ἐφο[. . .] |[. . .]

[2.53] [είη] δ' ἃν κἀκεῖνο παντελῶς ἀπίθανο[ν, εἰ] | [βρέφ]ος ἐστὶν ὁ Ἔρως, περινοστεῖν αὐτ[ο]ν ὅ[λη]ν τὴν | [55] [οἰκου]μένην, τοξεύειν μὲν τῶν ὑπαντώνἱτων, ους ἂν αὐτὸς ἐθέλη, καὶ πυρπ[ο]λεῖν | [ὤστ' ἐ]ν μὲν ταῖς τῶν ἐρώντων ψυχαῖς ἐγγίγνε|[σθαι] ἱερὸν πνεῦμά τι οἷον θε[ο]φορ...

[2.62] ἐβου-[...]ν λόχον περαίνειν καὶ ὁ [ਖ].[a]-ξιμένης δι[ελέγ]ετο πρὸς τὴν Παρθενόπην ἀντιλαβέσθαι [65] [τῆς ζ]ητήσεως κἀκείνη [65] [τῆς ζ]ητήσεως κἀκείνη [65] [τῆς ζ]ητήσεως κὰκείνη [65] [τῆς ζ]ητήσεως κὰκείνη [65] [τῆς ζ]ητήσεως καὶ εἴξατο μηδὲ μέλλειν) "...." ἔφη, [...]

ANAXIMENES

A Fictional Scene from a Fragmentary Greek Novel: The Philosopher at the Court of Polycrates (R10)

R10 (≠ DK) Metiochus and Parthenope¹

While all of the ... marveled at the courage and ... of the words, Polycrates ... said, "Child, it is time to drink ... inebriation must ... what causes grief ... we are at leisure ..." ... [scil. looking?] at Anaximenes ... for us," he said, "today ... since the boy has arrived ... I predict a ... Muse, as I have proposed ... the philosopher's inquiry by chance ..." [And] the two [scil. were thrown into a turmoil?] in their souls when they heard ... the recollection of suffering.

[scil. Metiochus said,] "[. . .] And that too would be entirely implausible, if Eros is a child, that he wanders about the whole inhabited world, shoots arrows at whomever he wishes among the people he encounters, and sets them ablaze, so that in the lovers' souls some kind of holy breath (hieron pneuma ti) is produced, as it is in people who are inspired (?). [. . .]"

... He wanted to finish his speech, but Anaximenes told Parthenope to take part in her turn in the inquiry. And she, being angry with Metiochus because he refused to admit that he had ever loved any woman (and he prayed that he never would), said . . .

¹ This anonymous novel, which may date to the first century BC, illustrates the cultural role of Polycrates, the tyrant of Samos. Metiochus is the son of Polycrates and Hegesipyle. The poet Ibycus is present too.

An Apocryphal Correspondence between Anaximenes and Pythagoras (R11)

R11 Diog. Laert.

a (As 73 Wöhrle) 2.4

Θαλῆς Ἐξαμύου¹ ἐπὶ γήρως οὐκ εὔποτμος οἴχεται· εὐφρόνης, ὥσπερ ἐώθει,² ἄμα τῆ ἀμφιπόλω προϊὼν ἐκ τοῦ αὐλίου τὰ ἄστρα ἐθηεῖτο· καὶ (οὐ γὰρ ἐς μνήμην ἔθετο) θηεύμενος ἐς τὸ κρημνῶδες ἐκβὰς καταπίπτει. Μιλησίοισι μέν νυν³ ὁ αἰθερολόγος ἐν τοιῷδε κεῖται τέλει. ἡμέες δὲ οἱ λεσχηνῶται αὐτοί τε μεμνώμεθα τοῦ ἀνδρός, οἴ τε ἡμέων παῖδές τε καὶ λεσχηνῶται, ἐπιδεξιοίμεθα⁴ δ' ἔτι τοῖς ἐκείνου λόγοις. ἀρχὴ μέντοι παντὸς τοῦ λόγου Θαλῆ ἀνακείσθω.

- 1 ἐκ καλοῦ mss., corr. M. Gudius ap. Menagium
- 2 ἔωθεν mss., corr. Cobet 3 νῦν mss., corr. Casaubon
- 4 ἐπιδεξιούμεθα prop. dub. Von der Mühll

b (As 74 Wöhrle) 2.5

εὐβουλότατος ἢς ἡμέων, μεταναστὰς ἐκ Σάμου ἐς Κρότωνα, ἐνθάδε εἰρηνέεις. οἱ δὲ Αἰακέος παῖδες ἄλαστα¹ κακὰ ἔρδουσι καὶ Μιλησίους οὐκ ἐπιλείπουσι αἰσυμνῆται. δεινὸς δὲ ἡμῖν καὶ ὁ Μήδων βασιλεύς, οὐκ ἤν γε ἐθέλωμεν δασμοφορέειν ἀλλὰ μέλλουσι δὴ ἀμφὶ τῆς ἐλευθερίης ἀπάντων Ἰωνες Μήδοις κατ-

ANAXIMENES

An Apocryphal Correspondence between Anaximenes and Pythagoras (R11)

R11 (≠ DK) Diogenes Laertius

a [Anaximenes to Pythagoras:]

Thales, the son of Examyas, in his old age was not fortunate in his passing. At night, as was his custom, he went forth from the courtyard with his serving-maid to observe the stars. And forgetting where he was, he came to a cliff while he was observing and fell over. This is how the Milesians lost their student of the heavens [cf. **THAL. P12**]. But let us, his pupils, cherish this man's memory, and so too our children and our pupils; and let us continue to enjoy (?) his discourses. May the starting point of our every discourse be dedicated to Thales.

b [Anaximenes to Pythagoras:]

You were the best advised of us all: for now that you have moved away from Samos to Croton, you live in peace there. Aeaces' sons [i.e. the tyrant Polycrates and his brothers] commit dreadful evils, and tyrants continue to rule the Milesians. The king of the Medes too is terrifying for us, unless indeed we are willing to pay him tribute. But the Ionians are about to start a war against the Medes for

¹ ἄλαστα Porson: ἄλλοις τὰ mss.

ίστασθαι ἐς πόλεμον· καταστᾶσι δὲ οὐκέτι ἐλπὶς ἡμῖν σωτηρίης. κῶς ἂν οὖν ἀναξιμένης ἐν θυμῷ ἔτι ἔχοι αἰθερολογέειν, ἐν δείματι ἐὼν ὀλέθρου ἢ δουλοσύνης; σὰ δὲ εἶ καταθύμιος μὲν Κροτωνιήτησι, καταθύμιος δὲ καὶ τοῖσι ἄλλοισι Ἰταλιώτησι· φοιτέουσι δέ τοι λεσχηνῶται καὶ ἐκ Σικελίης.

c (As 77 Wöhrle) 8.49-50

καὶ σύ, ὧ λῷστε, εἰ μηδὲν ἀμείνων ἢς Πυθαγόρεω γενεήν τε καὶ κλέος, μεταναστὰς ἃν οἴχεο ἐκ Μιλήτου νῦν δὲ κατερύκει σε ἡ πατρόθεν εὔκλεια, καὶ ἐμέ γε¹ ἂν κατείρυκεν ἀναξιμένει ἐοικότα. εἰ δὲ ὑμεῖς οἱ ὀνήιστοι τὰς πόλιας ἐκλείψετε, ἀπὸ μὲν αὐτέων ὁ κόσμος αἰρεθήσεται, ἐπὶ δὲ κινδυνότερα αὐτῆσι τὰ ἐκ Μήδων. [50] οὔτε δὲ αἰεὶ καλὸν αἰθερολογίη² μελεδωνόν τε εἶναι τῆ πατρίδι κάλλιον. καὶ ἐγὰ δὲ οὐ πάντα περὶ τοὺς ἐμεωυτοῦ μύθους, ἀλλὰ καὶ ἐν πολέμοις οῦς διαφέρουσιν ἐς ἀλλήλους Ἰταλιῶται.

 1 τ ϵ mss., corr. Von der Mühll 2 αἰθ ϵ ρολογίη PF: - $\gamma \epsilon$ ίν

Anaximenes Among the Christians (R12-R13)

R12 (As 59 Wöhrle) Min. Fel. Octav. 19.5

Anaximenes deinceps et post Apolloniates Diogenes aera deum statuunt infinitum et inmensum; horum quoque similis de divinitate consensio est.

ANAXIMENES

the sake of everyone's freedom.¹ But if this happens, we shall lose any hope of being saved. How then could Anaximenes still think to study the heavens, living as he does in fear of death or slavery? But you find favor with the Crotonians and also the other Greeks in southern Italy [cf. **PYTH. a P24–P26**]; and pupils come to you even from Sicily.

¹ An allusion to the Ionian revolt against Cyrus.

c [Pythagoras to Anaximenes:]

You too, worthy friend, if you had not been superior to Pythagoras in family and fame, would have moved away and left Miletus. But as it is your ancestral renown detains you, as mine would have detained me had I been the equal of Anaximenes. But if you, the best of men, abandon the cities, then their fine order will be destroyed and the Medes' schemes will become more dangerous for them. [50] To study the heavens is not always a fine thing: it is finer to be concerned for your fatherland. I too am not completely occupied by my discourses, but I am also engaged in the wars that the Greeks in Italy fight against one another.

Anaximenes Among the Christians (R12-R13)

R12 (≠ DK) Minucius Felix, Octavius

Then Anaximenes and later Diogenes of Apollonia declare that air is an infinite and immense god; the view they too share regarding divinity is similar [scil. to ours].

R13 August.

- a (< A10) Civ. Dei 8.2
- [. . .] non tamen ab ipsis aerem factum, sed ipsos ex aere ortos credidit.

b (< As 101 Wöhrle) Conf. 10.6

et quid est hoc? interrogavi terram, et dixit: "non sum"; et quaecumque in eadem sunt, idem confessa sunt. interrogavi mare et abyssos et reptilia animarum vivarum, et responderunt: "non sumus deus tuus; quaere super nos." interrogavi auras flabiles, et inquit universus aer cum incolis suis: "fallitur Anaximenes: non sum deus."

A Greek Alchemical Adaptation (R14)

R14 (B3) Ps.-Olymp. Ars sacra 25

μίαν δὲ κινουμένην ἄπειρον ἀρχὴν πάντων τῶν ὅντων δοξάζει ἀναξιμένης τὸν ἀέρα. λέγει γὰρ οὕτως· "ἐγγύς ἐστιν ὁ ἀὴρ τοῦ ἀσωμάτου· καὶ ὅτι κατ' ἔκροιαν τούτου γινόμεθα, ἀνάγκη αὐτὸν καὶ ἄπειρον εἶναι καὶ πλούσιον διὰ τὸ μηδέποτε ἐκλείπειν."

ANAXIMENES

R13 Augustine

- a (< A10) City of God
- [...] however he believed not that air was made by them [i.e. the gods] but that they came to be out of air.

b (≠ DK) Confessions

And what is this [i.e. God]? I asked the earth, and it said, "I am not He"; and all the things that are in it admitted the same thing. I asked the sea and the abysses and, among the animate creatures, the ones that walk the earth; and they replied, "We are not your God; seek above us." I asked the blowing winds, and the whole air together with its inhabitants said, "Anaximenes is mistaken: I am not God."

A Greek Alchemical Adaptation (R14)

R14 (B3) Ps.-Olympiodorus, On the Sacred Art

Anaximenes is of the opinion that air is the one principle, moved and unlimited, of all beings. For he speaks as follows: "Air is near to the incorporeal. And since we are born from an outflow of this, it is necessary that it be infinite and rich, because it never fails."

¹ This citation is inauthentic.

Anaximenes in The Assembly of Philosophers (R15)

R15 (As 232 Wöhrle) Turba Phil. Sermo II, p. 45.1–9 Plessner

ait Exumdrus: magnifico aera et honorifico—ut Eximedri roborem sermonem¹—eo quod per ipsum opus emendatur, et spissatur et rarescit et calefit et frigescit. eius autem spissitudo fit, quando disiungitur propter solis elongationem; eius vero raritas fit, quando in coelo² exaltato sole calescit aer et rarescit. similiter vero fit in veris complexione,³ in temporis nec calidi nec frigidi distinctione. nam secundum alterationem dispositionis constitutae ad distinctiones anni alterandas hyems alteratur. aer igitur spissatur, cum ab eo sol elongatur, et tunc hominibus frigus pervenit; aere vero rarescente prope fit sol, quo propinquo et aere rarescente calor pervenit hominibus.

 1 ut . . . sermonem secl. Ruska 2 in coelo solus M, om. cett. 3 complexione BM: compilatione E; copulatione N

ANAXIMENES

Anaximenes in The Assembly of Philosophers (R15)

R15 (≠ DK) The Assembly of Philosophers

Exumdrus [i.e. Anaximenes1] said: "I exalt the air and honor it-so that I might corroborate Eximedrus' [i.e. Anaximander's] discourse—because by its means the work [scil. of alchemy] is rectified, and it becomes dense and rarefied, and hot and cold. Its condensation comes about when it is separated [scil. from the sun] because of the increase in the distance of the sun; but its rarefaction comes about when because of the height of the sun in the sky the air becomes warm and rarefied. But it becomes homogeneous in the mixture of the spring, in the season of the year that is neither hot nor cold. For according to the alteration of the arrangement that is constituted for altering the seasons of the year, the winter is altered. Thus the air becomes condensed when the distance of the sun from it is increased, and at that time coldness reaches humans; but when the air becomes rarefied the sun comes near, and when it is near and the air becomes rarefied warmth reaches humans."

¹ Identified as Anaximenes by Plessner, as Anaximander by Ruska.